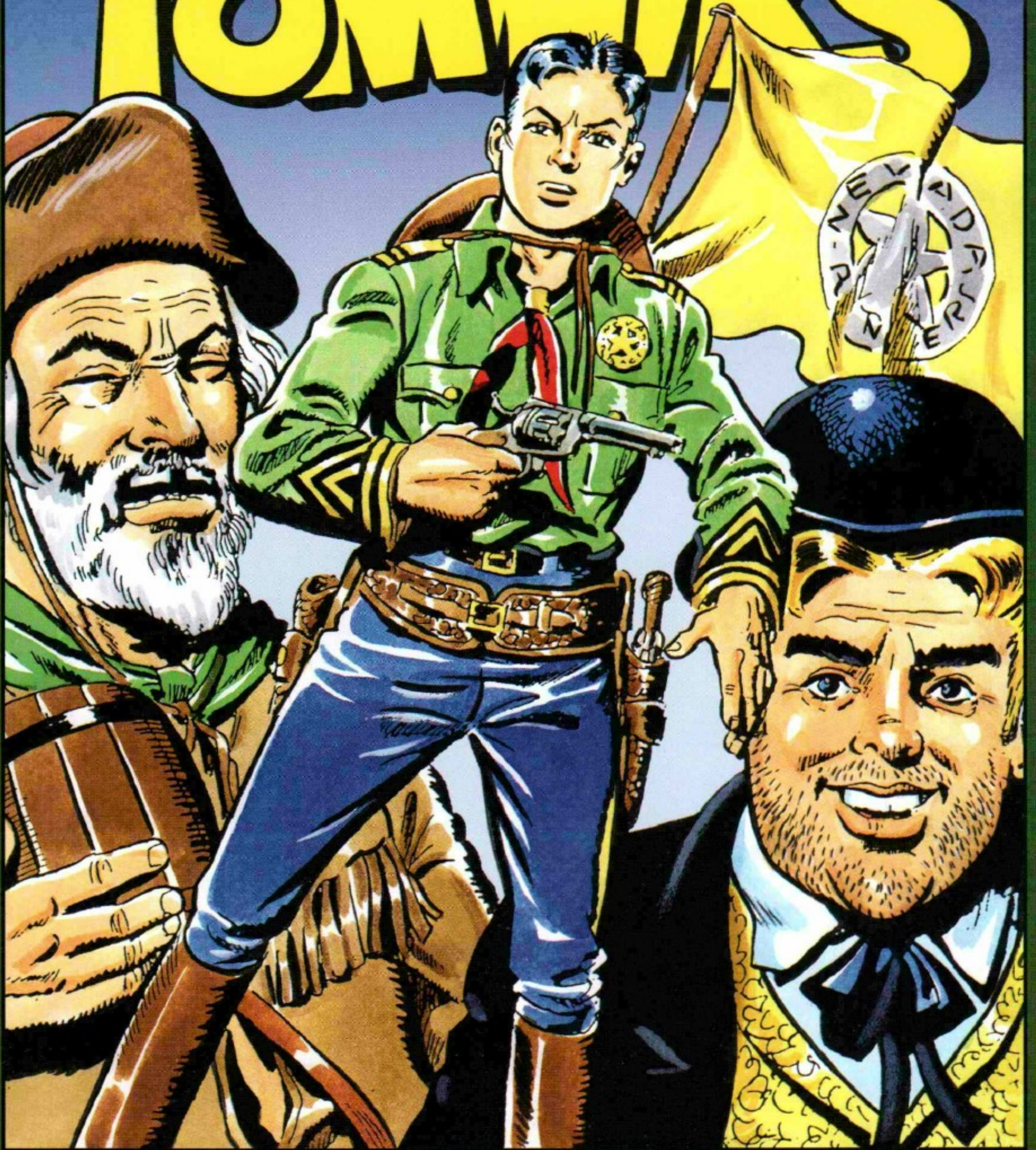


1 - 14

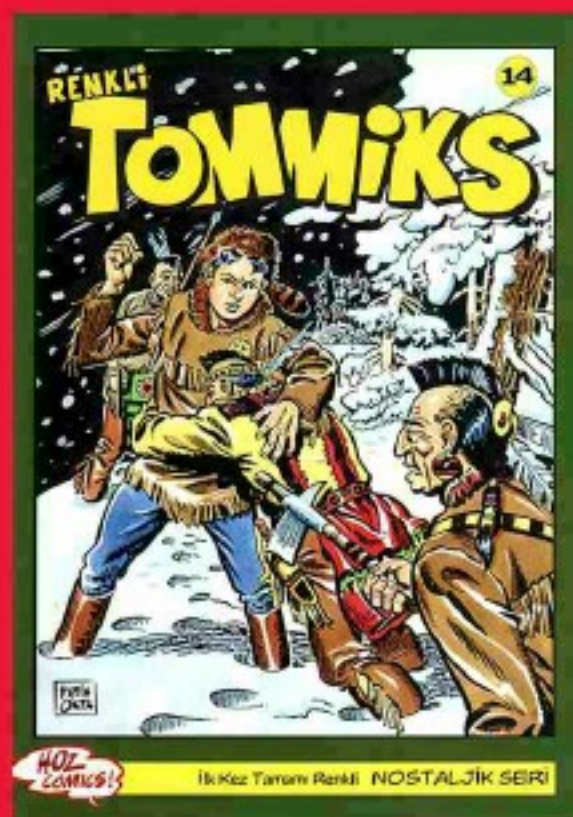
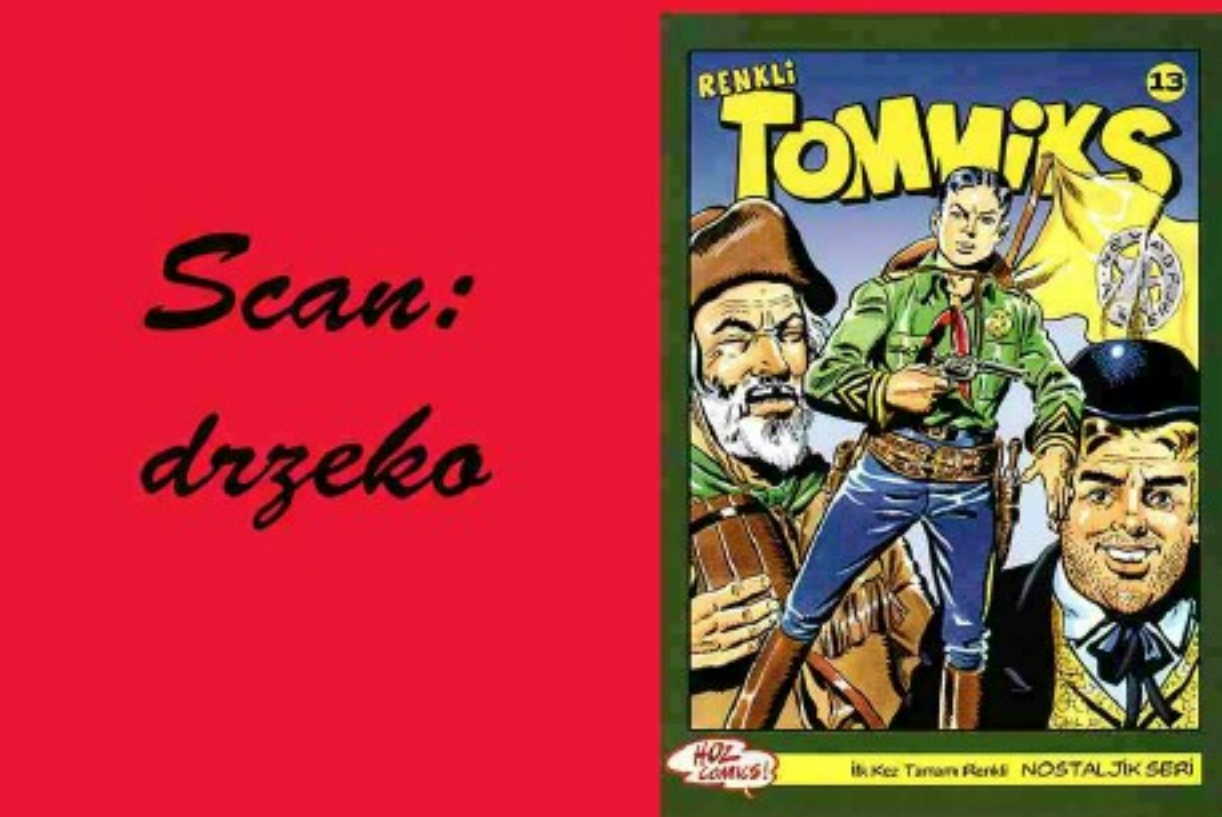
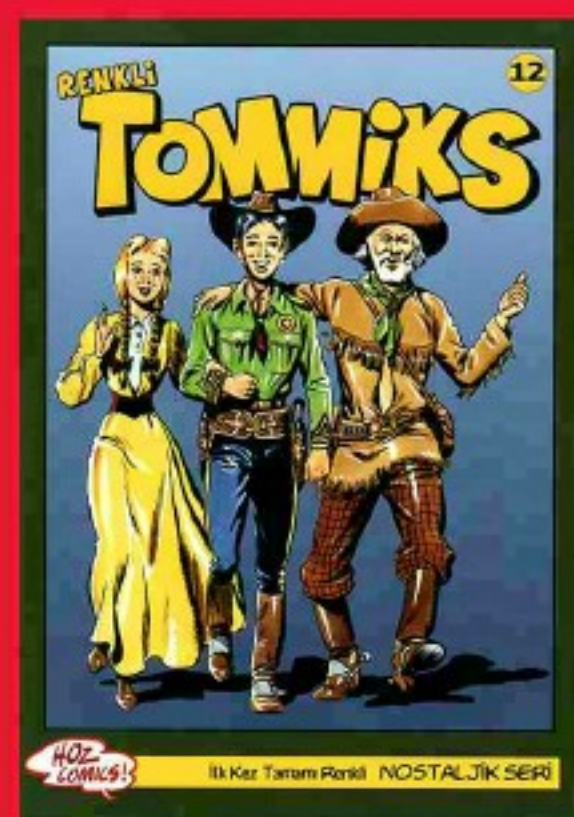
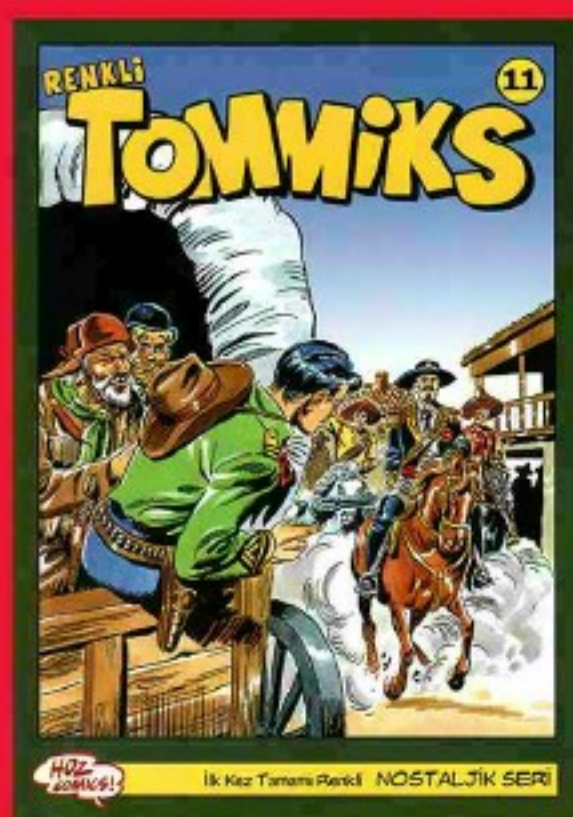
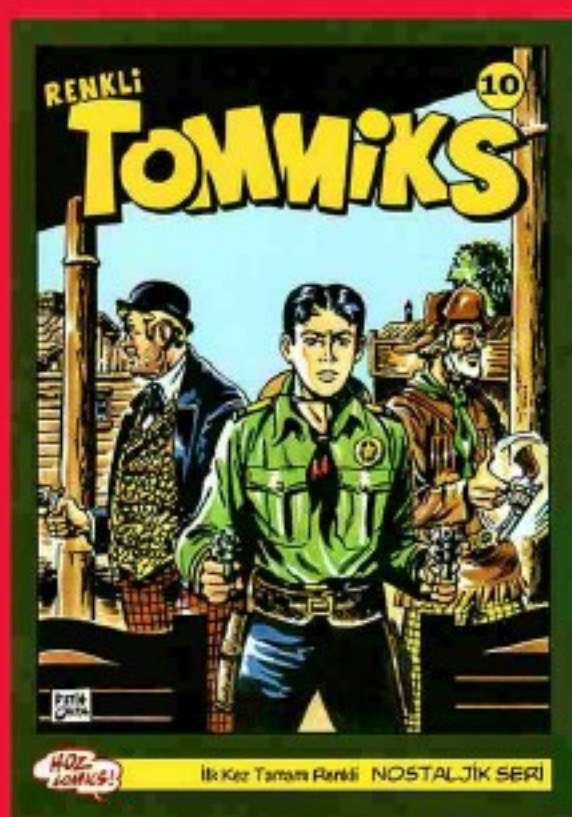
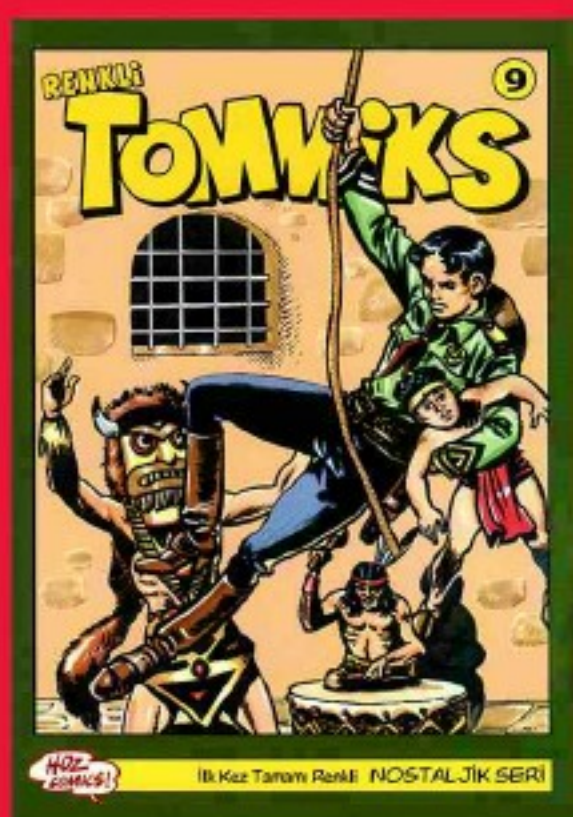
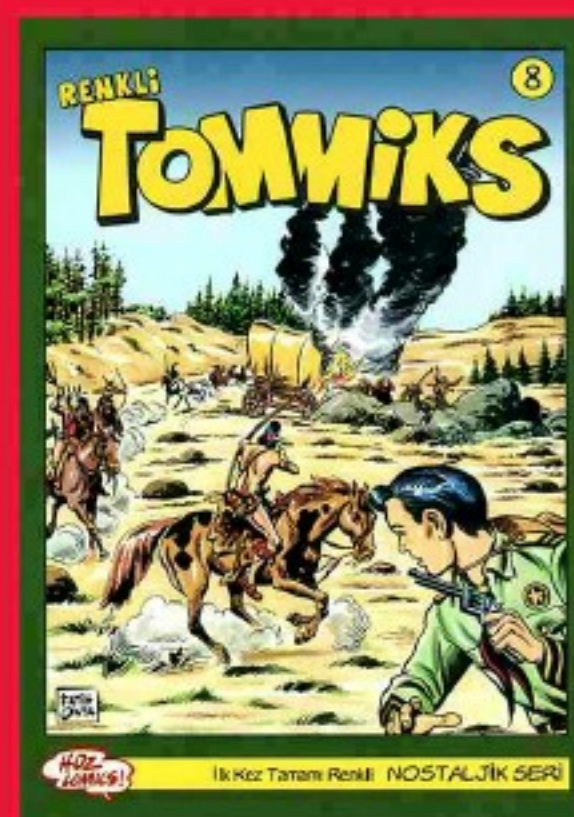
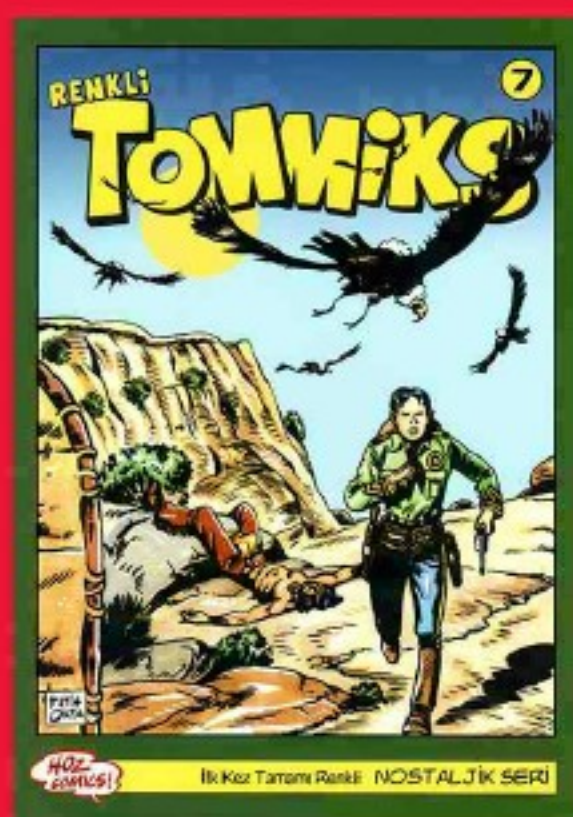
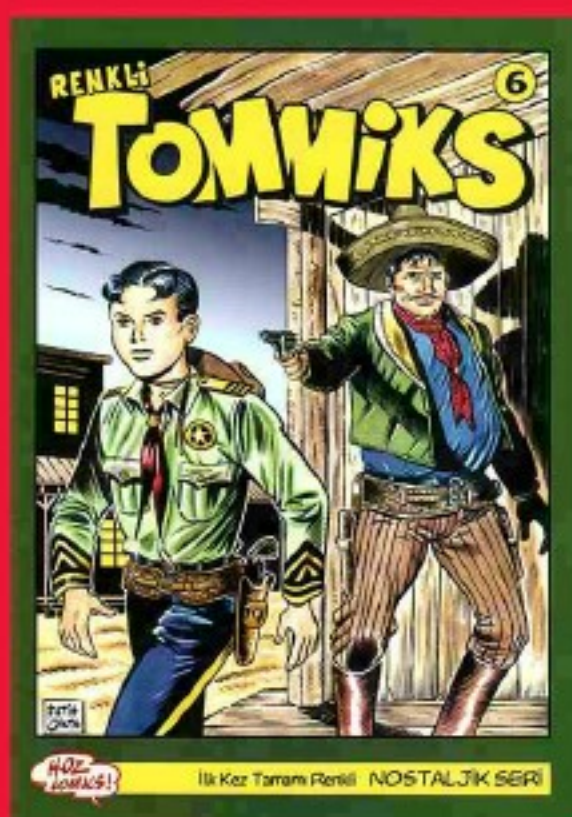
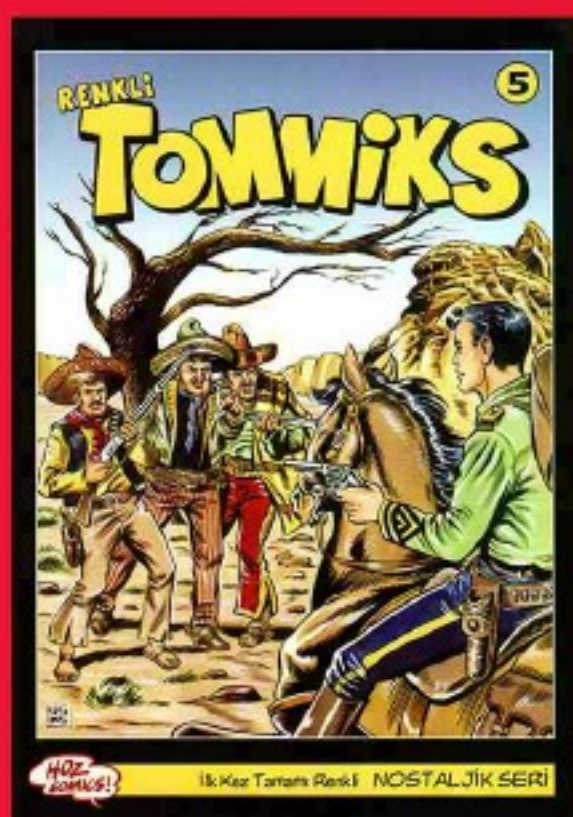
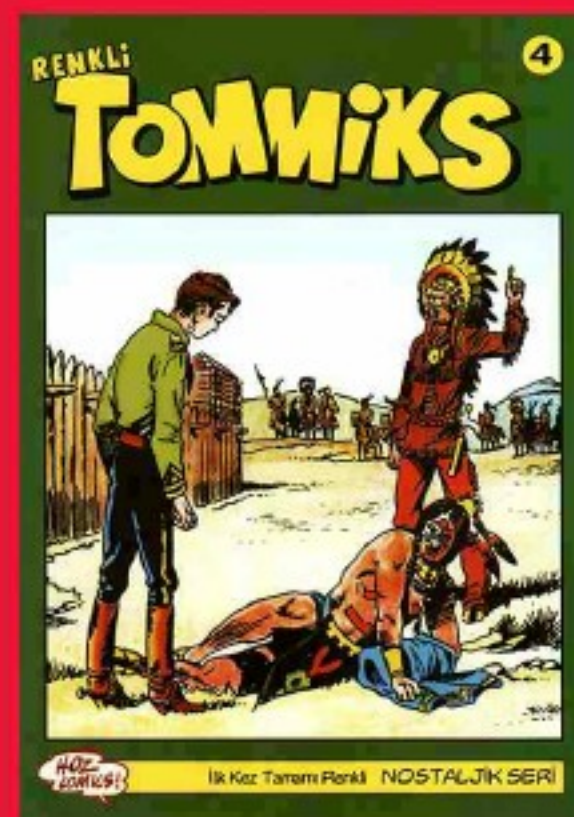
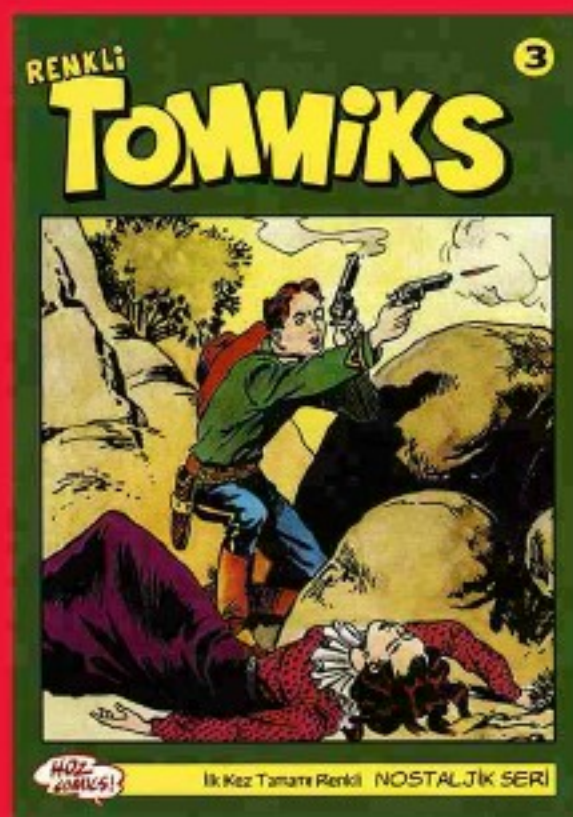
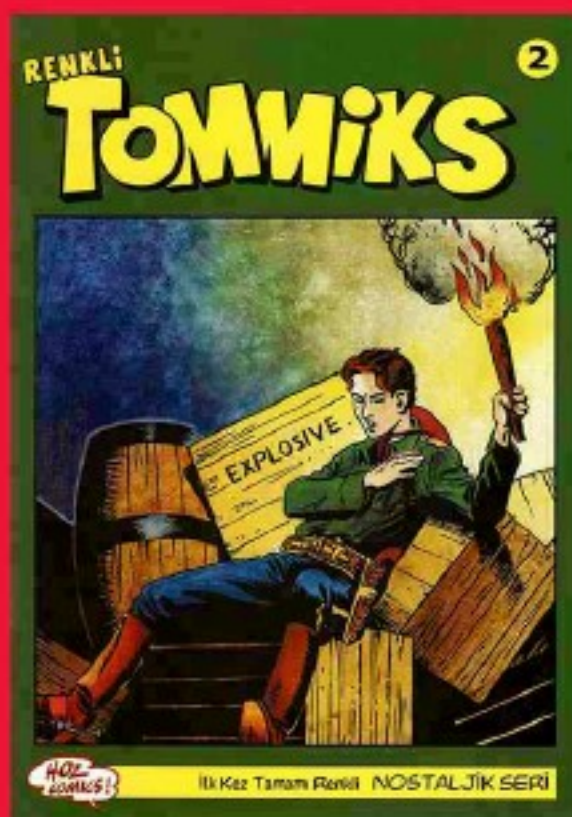
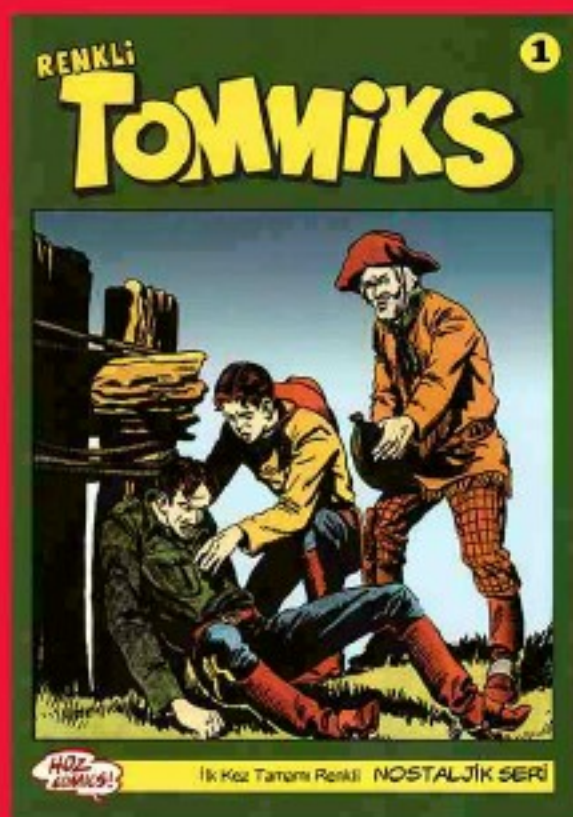
# TOMMIKS



HOZ  
COMICS!

Renkli Tam Macera





Scan:  
drzeka

Edit:  
emeri



# RENKLi TOMMIKS

Çizgi Roman  
Sayı: 1

Orijinal Adı:  
Capitan Miki

Yazan ve Çizen:  
ESSEGESSE

İmtiyaz Sahibi ve Sorumlu  
Yazışleri Müdürü:  
Mehmet Haşim ÖZ

Genel Yayın Yönetmeni:  
Can GÖKTÜRK

Editör:  
Seçil ÖZ

Satış Pazarlama Müdürü:  
Volkan Küçük

Türkçe Yayın Hakları:  
© EDIZIONI EPIERRI srl  
Gianni Bono ile yapılan  
anlaşmayla yayınlanmaktadır

© HOZ Comics 2004

İdari Ofis:  
HOZ Comics  
Selimiye, Daye Kadın Sok. 20/8  
81170 Üsküdar/İSTANBUL  
Tel: +90 216 492 16 30  
Fax: +90 216 391 15 71  
e-mail: info@hozcomics.com

Ofset hazırlık: HOZ Grup  
Baskı: Karakaş Matbaacılık

ISSN: 1302-0420

Genel Dağıtım: Doğan Dağıtım  
Satış ve Pazarlama A.Ş.

Merhaba

İlk olarak 1956 yılında Türk çizgi romanseverlerle tanışan "**Il Grande Blek**" ve "**Capitan Miki**", Samim Utkun'un koyduğu Türkçe isimlerle Teksas ve Tommiks, uzun bir aradan sonra yeniden gazete bayileri ve kitapçılarda...

Daha önce ülkemizde seri halinde birkaç kez yayınlanmış olan Teksas ve Tommiks'in alışılmış siyah-beyaz, saman kağıt yerine renkli ve kuşe kağıda basılı olarak yeniden hayatınızı renklendireceğini umuyoruz.

Haziran 2004'ten itibaren HOZ Comics tarafından okurlarla buluşturulan **Renkli Teksas (Il Grande Blek)** İtalya'da 50'li yıllarda Rodi'nin evinin yandığı, babasının öldürüldüğü ilk sayıyla başlarken, **Renkli Tommiks (Capitan Miki)** ranger arkadaşı Clem'in ölümünün ardından gittiği Kulver Kalesi'nde ilk ranger rozeti takışıyla okurları karşılıyor.

Ve kahramanlarımız yarım asır öncesinden nostaljik etkileri, yenilenmiş renkli görünümüleriyle günümüze taşıyor. **Yüzbaşı Tommiks ve Çelik Blek**'in, bugünün gençlerini heyecandan heyecana sürüklerken, dünün gençlerine de eskileri yadedecek keyifli anlar yaşatması dileğiyle...

HOZ



Yağmurlu  
bir günde  
iki atlı  
Nevada'nın  
İSSİZ  
yerlerinde  
at üzerinde  
ilerliyor-  
du...

Yazan ve  
çizen:  
ESSE ESSE

GAYRET KONYAK-  
ÇI, GELDİK SAYI-  
LIR. ÇAVUŞ CLEM'İ  
GÖRMEYELİ TAM  
BİR YIL OLDU.

UMARIM CLEM'İN  
KONYAĞI VARDIR.  
MATARAM BOŞ, HEM  
DE ÇOK İSLANDIM.



SURAYA BAK!  
KULÜBE YANI-  
YOR!

HAY LANET...  
NE OLDU  
ACABA?



CLEM!  
CLEM!..



TANRIYA ŞÜKÜR  
YASIYOR. BİRAZ  
KONYAK VER...

İLK KEZ KONYA-  
ĞIMI İSTEYEREK  
VERİYORUM.



TOM... SENİ  
GÖRDÜĞÜME  
SEVİNDİM.  
İŞİM BİTTİ. O  
KAHROLASI-  
LAR ÇOK KA-  
LABALIKTI...

HAYIR KURTU-  
LACAKSIN. SE-  
Nİ KALEYE GÖ-  
TÜRECEĞİZ  
VE...



YARARI YOK... SONUM  
GELDİ... ALBAYA  
SÖYLE... "AKBABA"  
YAPTI... AH!..



CLEM ÖLDÜ!  
VAHŞİLER ONU  
ÖLDÜRDÜ-  
LER.

BAK TOM NE BUL-  
DUM. SANIRIM BU  
HAYDUTLARA AİT...



BUNUN SAHİBİNİ BULACA-  
ĞIM... VE O ALÇAK BANA  
BU CİNAYETİN HESABINI  
MUTLAKA VERECEK!..







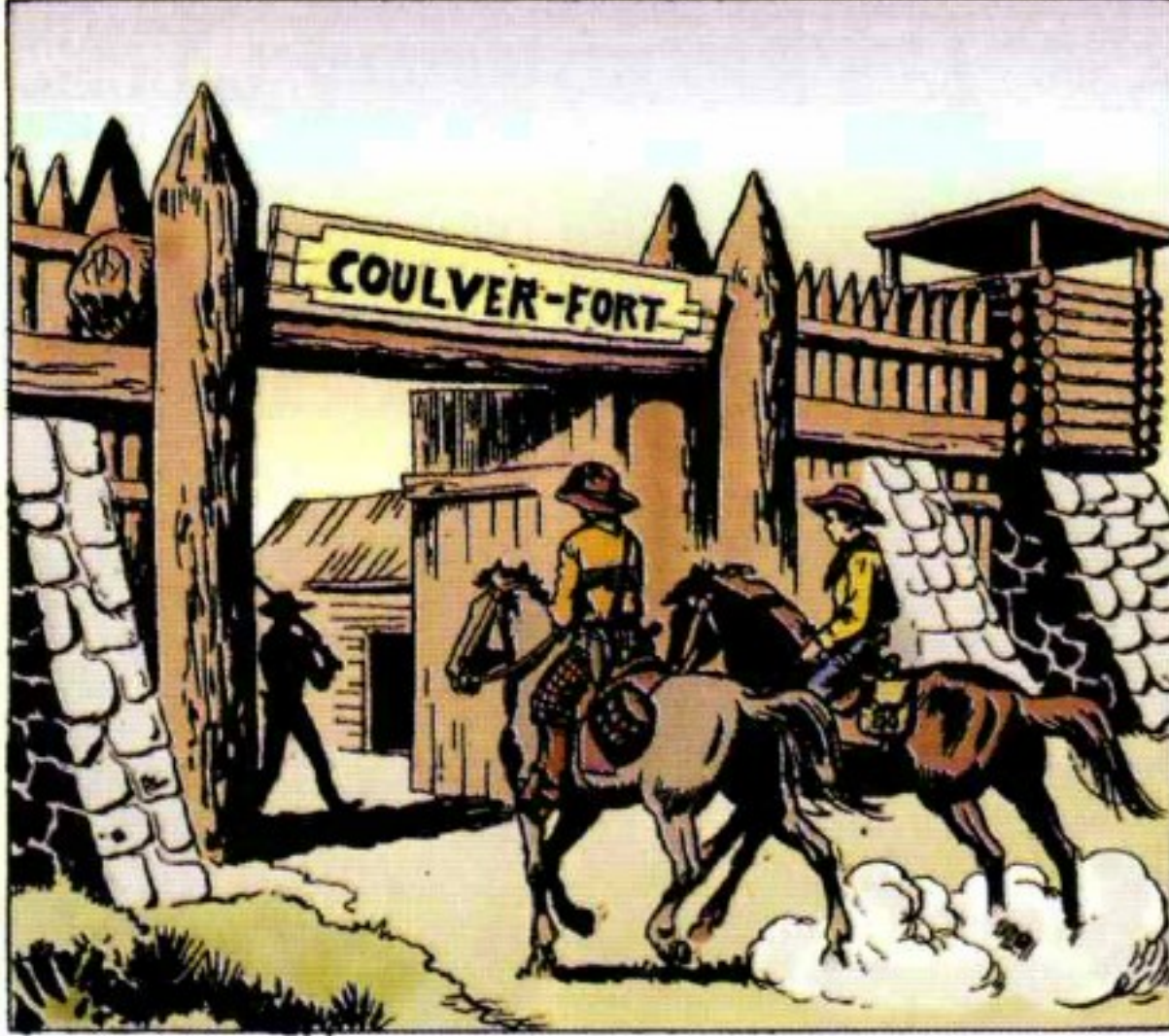
TANRIM CLEM'İN GÜ-  
NAHLARINI AFFET VE...  
CENNETİNE KABUL  
ET... AMİN...



ALBAYA CLEM'İN ÖLDÜĞÜNÜ  
HABER VERMELİYİZ. BELKİ-  
GECE BASTIRMADAN KALE-  
YE VARABİLİRİZ...

UMARIM! SABA-  
HA KADAR KON-  
YAKSIZ DURA-  
MAM...

Nevada  
Rancer-  
lerinin  
karar-  
gahı  
Kulver  
Kalesi...



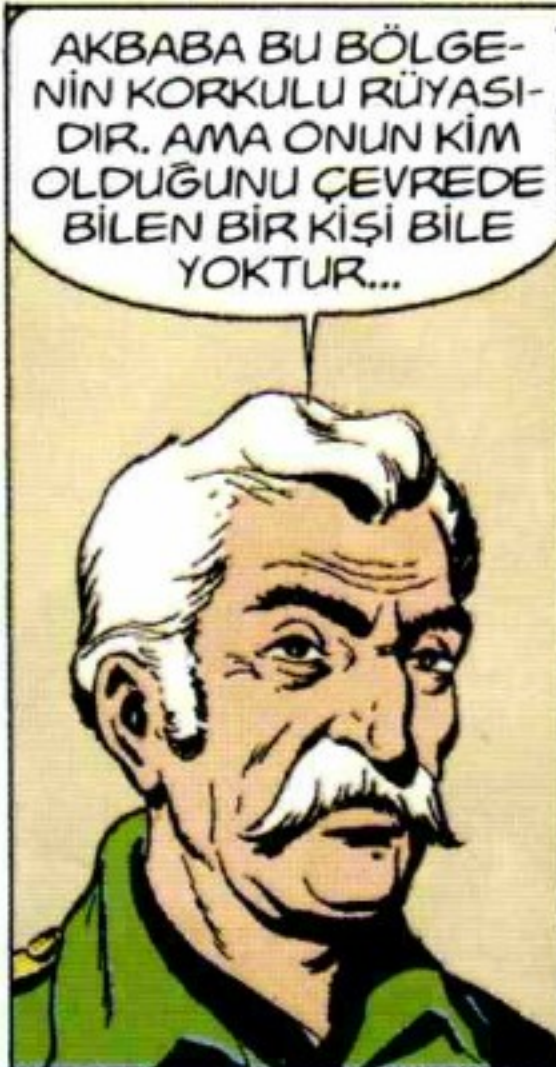
ALBAY BRAWN'A  
HABER VERİN.  
ÇAVUŞ CLEM'LE  
İLGİLİ HABERLERİ-  
MİZ VAR...

BİR DAKİKA BEK-  
LEYİN!...



ÇAVUŞ CLEM DE-  
ĞERLİ BİR RANCER  
İDİ. AKBABA ONU  
ÖLDÜRDÜ HA!

KİM OLDUĞU-  
NU BİLİYOR  
MUSUNUZ?



AKBABA BU BÖLGE-  
NİN KORKULU RÜYASI-  
DIR. AMA ONUN KİM  
OLDUĞUNU ÇEVREDE  
BİLEN BİR KİŞİ BİLE  
YOKTUR...



EMRİNDE BİR SÜRÜ KANUN KAÇAĞI  
VE VAHŞİ KIZILDERİLİ VAR...





AKBABA'NIN ÖLDÜ-  
RÜCÜ PENÇELERİ  
BU BÖLGEDEKİ KÖY-  
LERE VE KERVANLA-  
RA KADAR UZANDI...



... SAĞ YAKALADIKLARINI AKBA-  
BALARA YEM YAPTI. EĞER ZA-  
VALLI CLEM ÖLMESEYDİ BASI-  
NA AYNI FELAKET  
GELECEKTİ...

CLEM DOS-  
TUMDU, ONUN  
YERİNİ BEN ALA-  
MAZ MIYIM  
ALBAY?



DOĞDUĞUMDAN BERİ  
BU BÖLGEDE YAŞADIM,  
ATA BİNMEYİ VE SİLAH  
KULLANMAYI BİLİRİM.  
İYİ BİR RANCER  
OLABİLİRİM...



BİR BU  
EKSİKTİ...

ÇOK GENÇSİN  
TOM. AMA ÇOK DA  
CESURSUN... YARIN  
YAPILACAK YEMİN TÖ-  
RENİYLE SEN DE RAN-  
CERLERE KATILIR-  
SIN...



İŞTE ÇİZMELE-  
RİN, GERİYE  
ÜNİFORMAN  
KALDI.

BİN KONYAK FİÇİSİ  
ADINA! BUGÜNE  
KADAR ALDIĞIN  
EN SAÇMA KARAR  
BU OLDU...



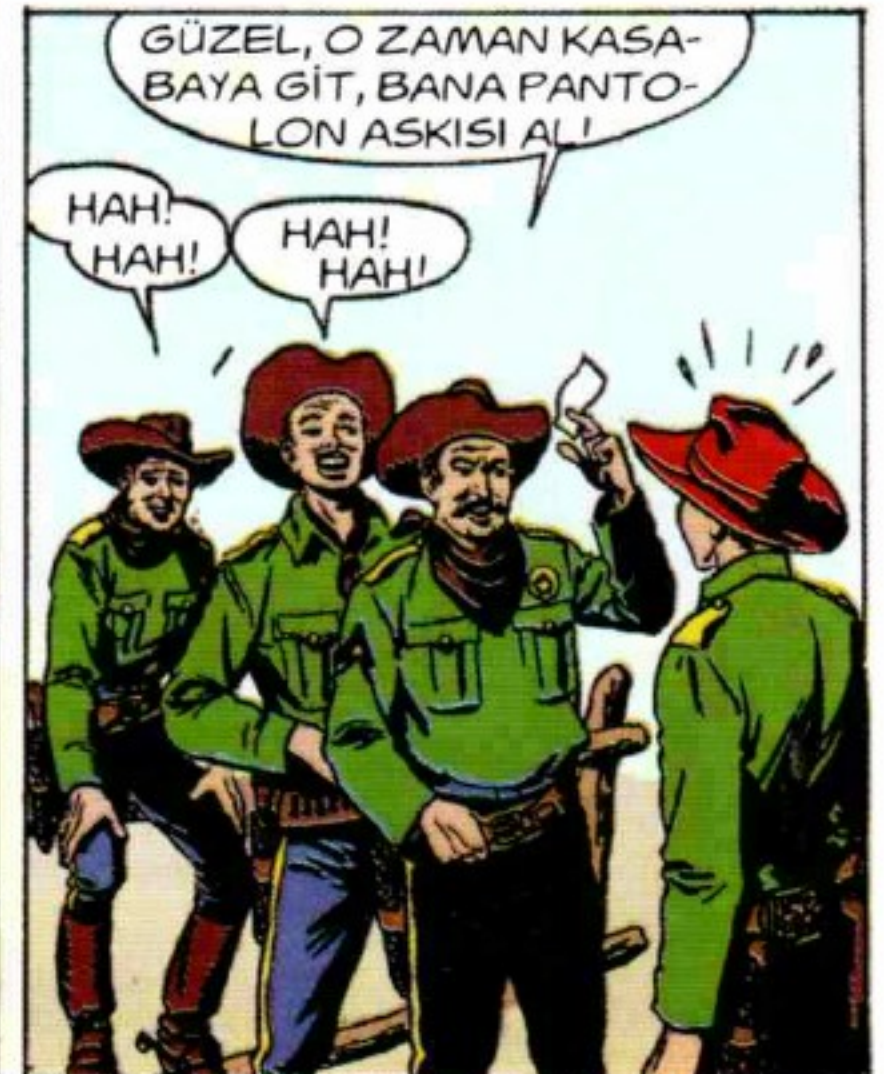
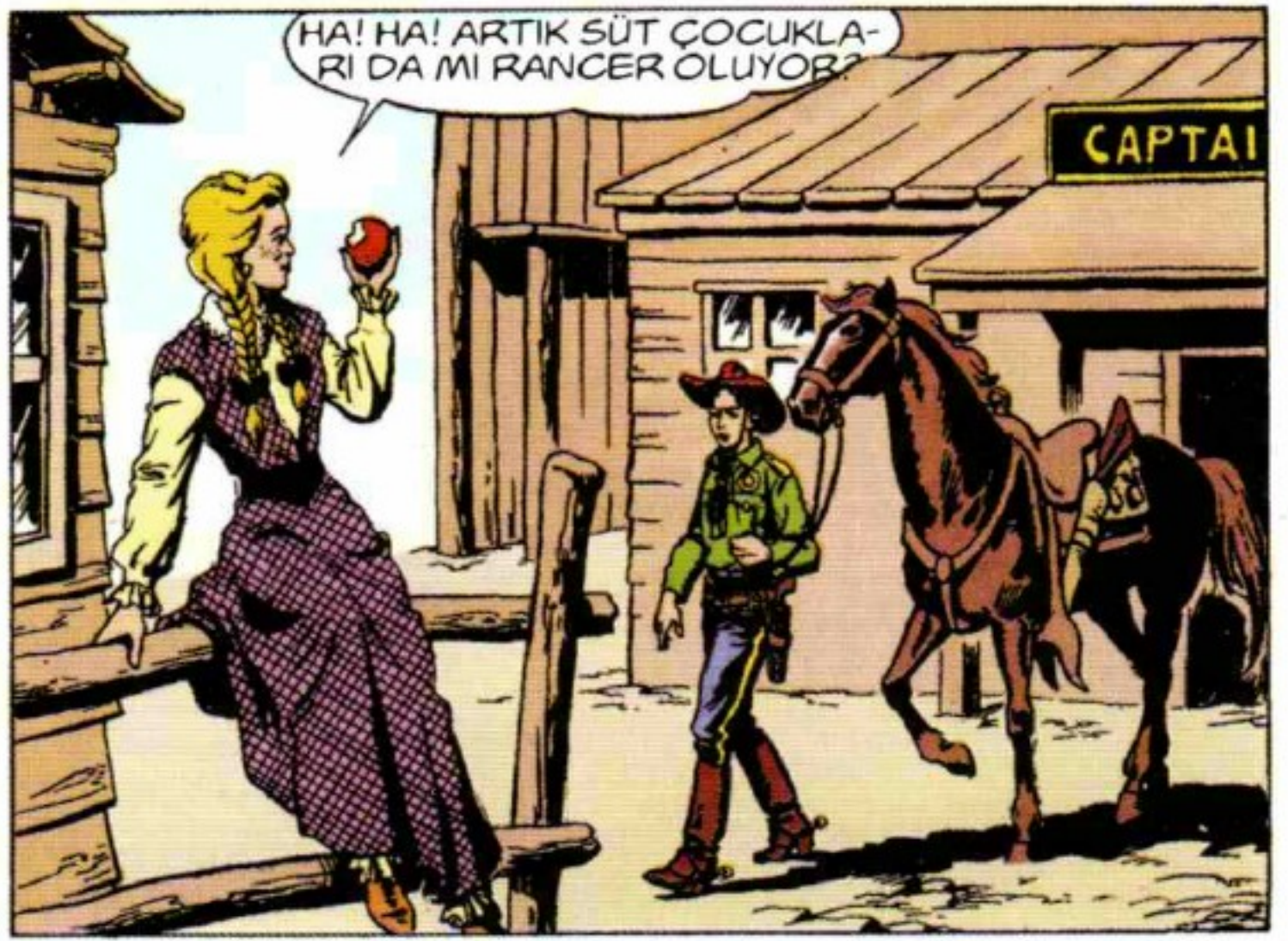
HAYATIMI BÖLGENİN BARIŞ VE  
ADALETİNİN SAĞLANMASINA  
ADAYACAĞIMA YEMİN EDE-  
RİM...

ŞU ANDAN İTİBA-  
REN BİR NEVADA  
RANCERİSİN!

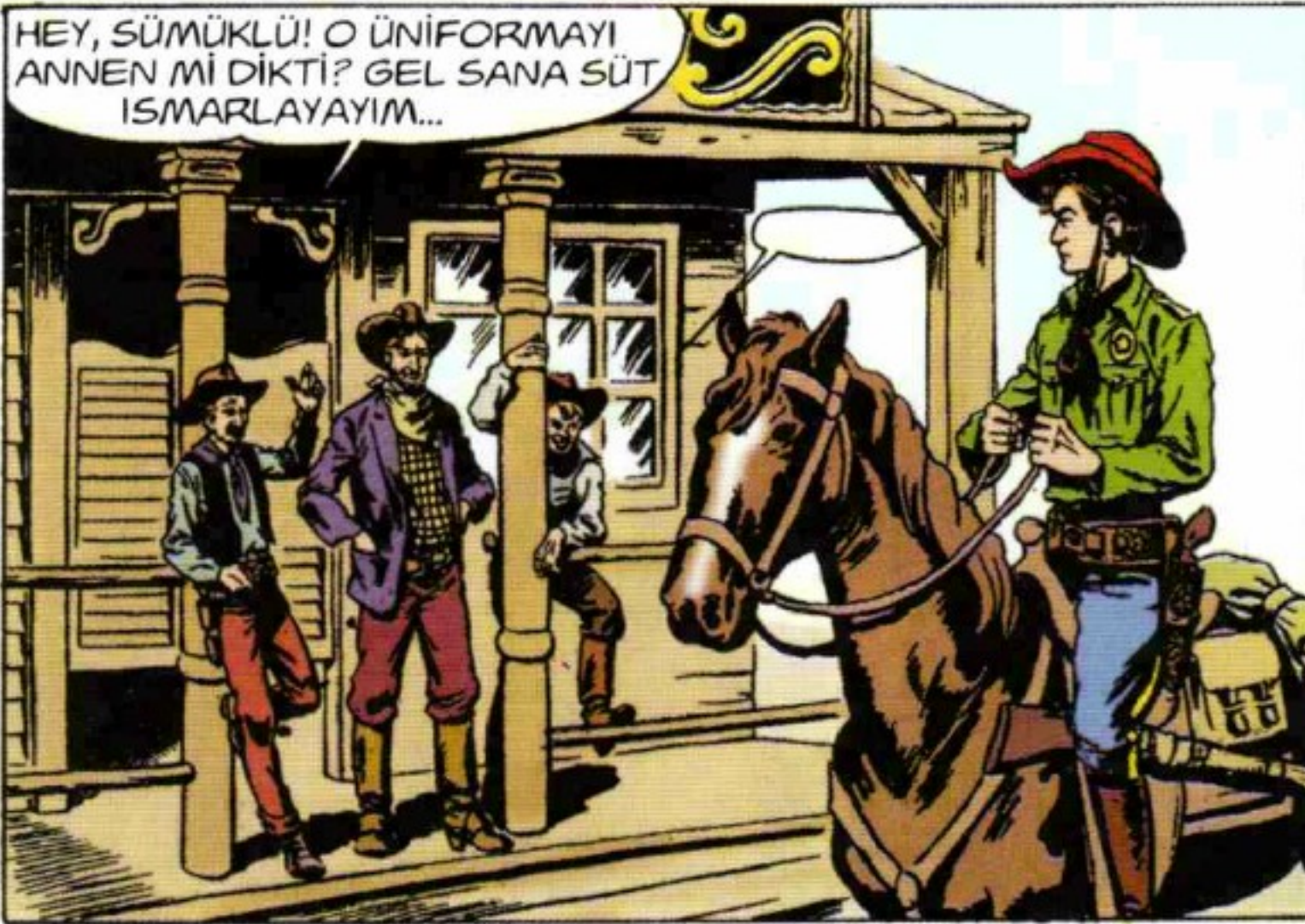
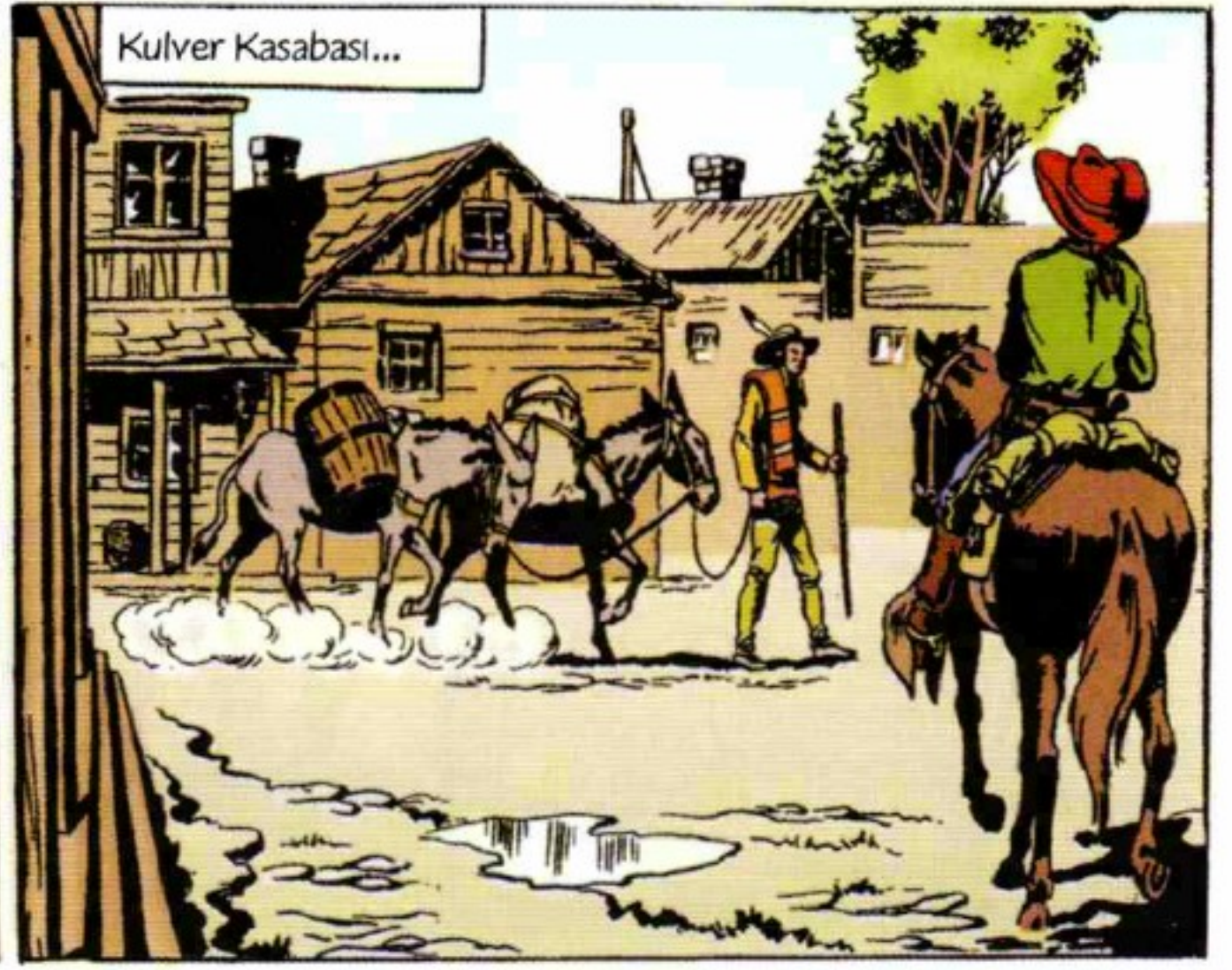


Tom'un rütbesi takıldık-  
tan sonra Rancer bay-  
rağı borazan eşliğinde  
direğe çekildi...













BAŞKA İSTEYEN  
VAR MI?

GÖRDÜN MÜ  
NE YAPTI?

BECE-  
RİKLİ  
ÇOCUK



YAYLAN BAKALIM  
BİZON JACK

ŞAKAYA  
GELMEZ...



Tommiks'in gözü birden  
Bizon Jack'in mahmuzları-  
na takıldı... Mahmuzların  
bir tanesi eksikti...



BAK BENDE SANA AİT  
NE VAR BİZON JACK.  
EKSİK MAHMU-  
ZUN...

NEREDE  
BULDUN  
ONU?



AKBABA'NIN SON KUR-  
BANI ÇAVUŞ CLEM'İN  
YANINDA... SENİ  
TUTUKLUYORUM  
JACK!



İŞLER SARPA  
SARIYOR  
JACK. ÇOCUK  
ÇOK ŞEY BİLİ-  
YOR, EN İYİSİ  
TÜYMEK!

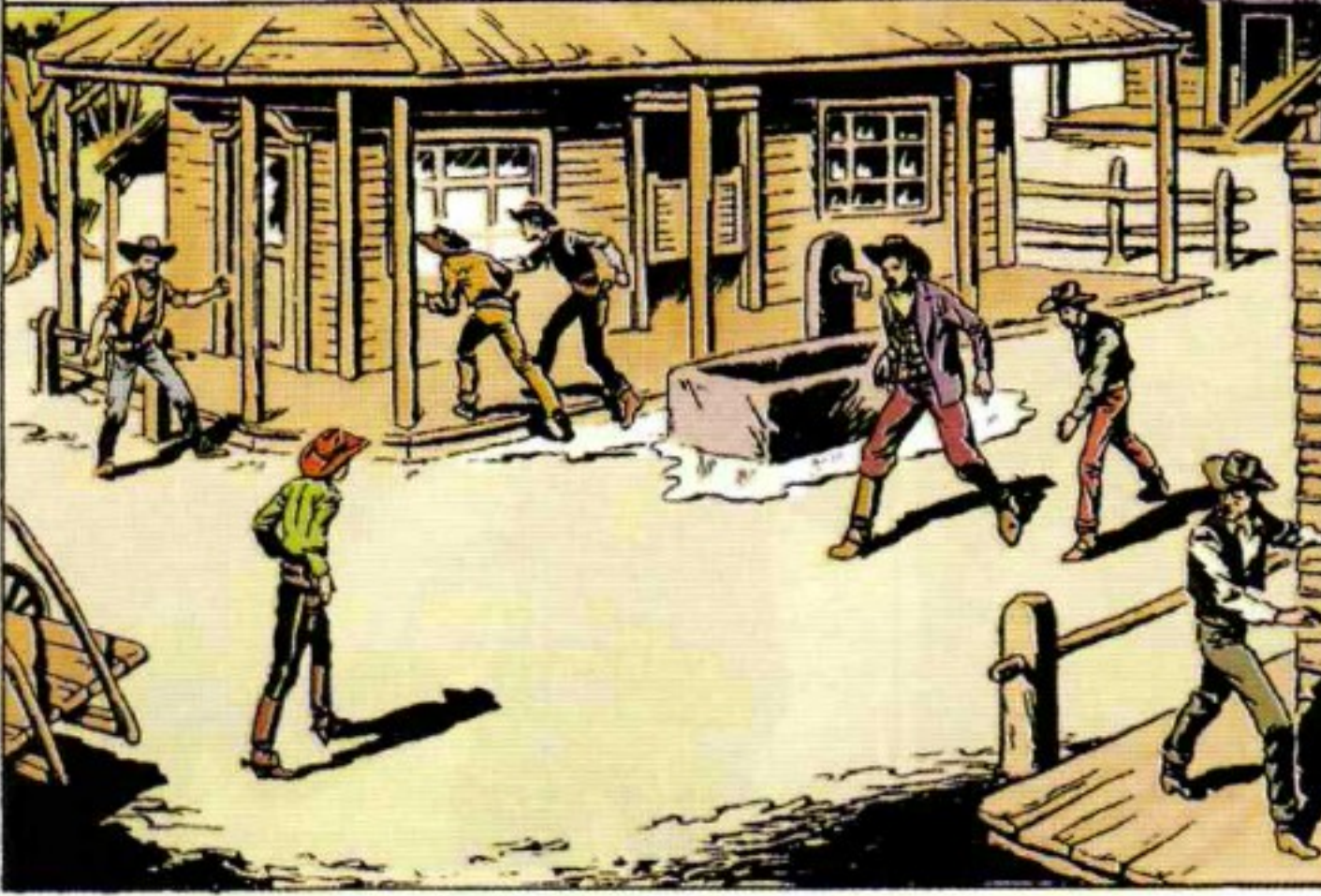
DUR APTAL! BİR  
ÇOCUKTAN MI  
KAÇACAĞIZ?



KANUN ADINA SİLAHLARINIZI  
TESLİM EDİN...  
ÇOK İSTİYORSAN  
KENDİN AL!..



Tom ile Bizon Jack düelloya hazırlanırken çevredekiler canlarını kurtarmak için kaçacak delik aradılar...

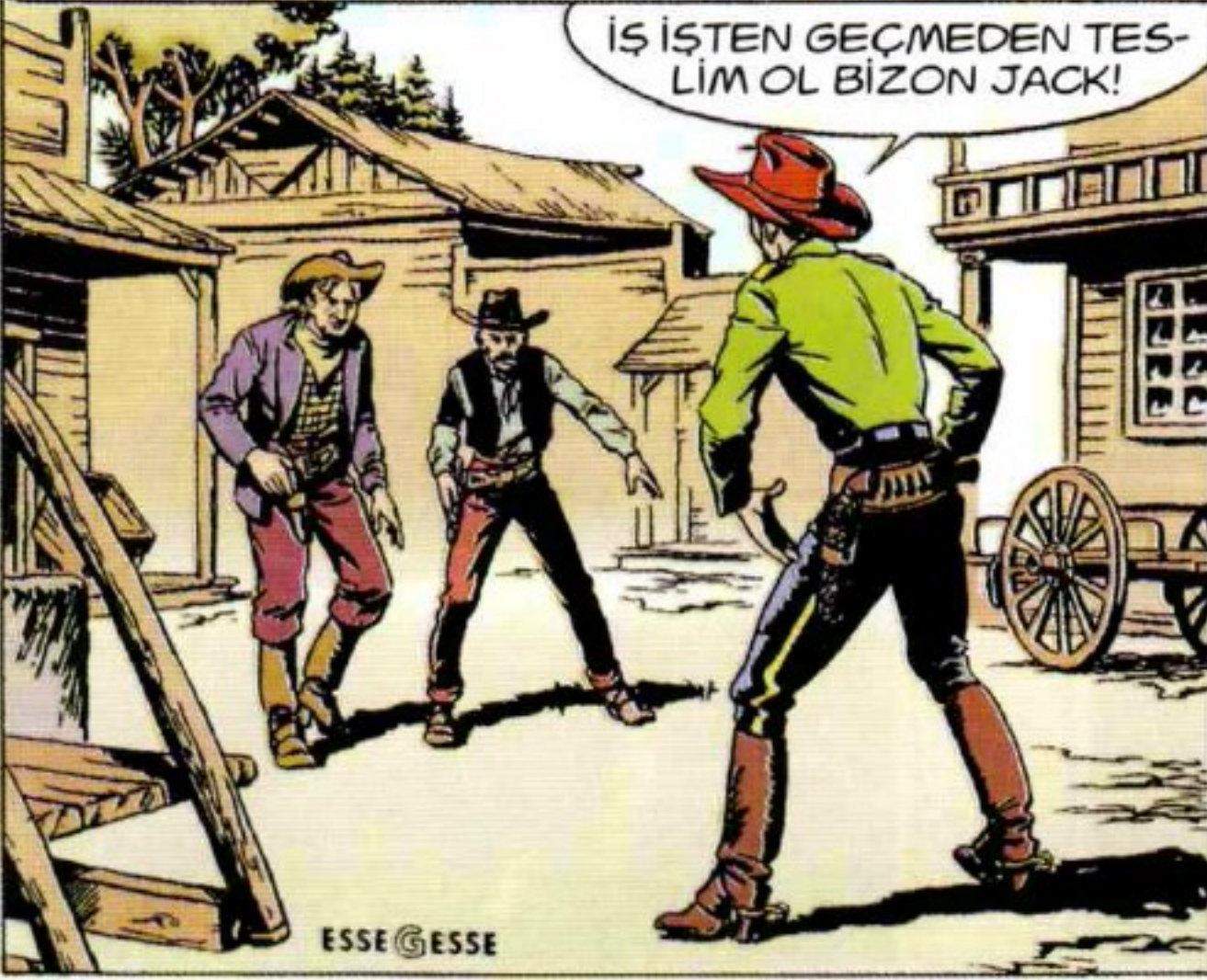


VAY CANINA!  
NE CESUR  
ÇOCUK...

ONUN YERİNDE OL-  
MAK İSTEMEZDİM.  
BİZON JACK ÇOK  
HIZLIDIR...



İŞ İŞTEN GEÇMEDEN TES-  
LİM OL BİZON JACK!





Diğer haydut kurtuluşu bir an önce kaçmakta buldu...

TANRIM, BU ÇOCUKLA  
BAŞA ÇIKILMAZ...



SEN KAZANDIN  
AMA HER ŞEY  
BİTMEDİ...

NEFESİNİ ALBAYIN  
SORGULAMASINA  
SAKLA...



ON YIL SINIRDA KAL-  
DIM BÖYLE NİŞANCI  
GÖRMEDİM.

BU ÇOCUK  
KORKUSUZ!

YAŞASIN  
TOMMIKS!



Az  
sonra  
Ran-  
cerlerin  
kalesin-  
de..

CLEM'İ SEN ÖLDÜR-  
DÜN, MAHMUZUN  
ELE VERDİ.  
KONUŞ!...

BEN HİÇBİR  
ŞEY BİLMİYOR-  
RUM



İki saat sonra kalede...

EĞER AK-  
BABA SEN  
DEĞİLSEN,  
KİM O ZA-  
MAN?

BİLMİYORUM...  
BEN ORADAN  
SADECE GEÇİ-  
YORDUM...



BANA BEŞ  
DAKİKA İZİN  
VERİN ONU  
BÜLBÜL GİBİ  
KONUŞTURA-  
YIM ALBAY!.

HAYIR  
KONYAK-  
ÇI. RAN-  
CERLER  
MAHKUM-  
LARA İŞKEN-  
CE ETMEZ.



HÜCREYE KAPA-  
TIN. SORGUYA  
YARIN DEVAM  
EDERİZ.





Gece ol-  
duğunda  
Kulver  
kalesin-  
den es-  
rarengiz  
bir atlı  
ayrılır...

○  
●  
○



iki saat sonra dağlarda...

SANA KÖTÜ BİR  
HABERİM VAR  
AKBABA...

BİLİYORUM. RAN-  
CERLER BİZON'U  
YAKALAMIŞ...



JACK KONUŞMA-  
MALI. NE YAPACA-  
ĞINI BİLİYORSUN.

EVET AKBABA...

Ertesi  
sabah  
...

○  
●  
○



HEY, JACK UYAN...  
KAHVALTINI GE-  
TİRDİM...

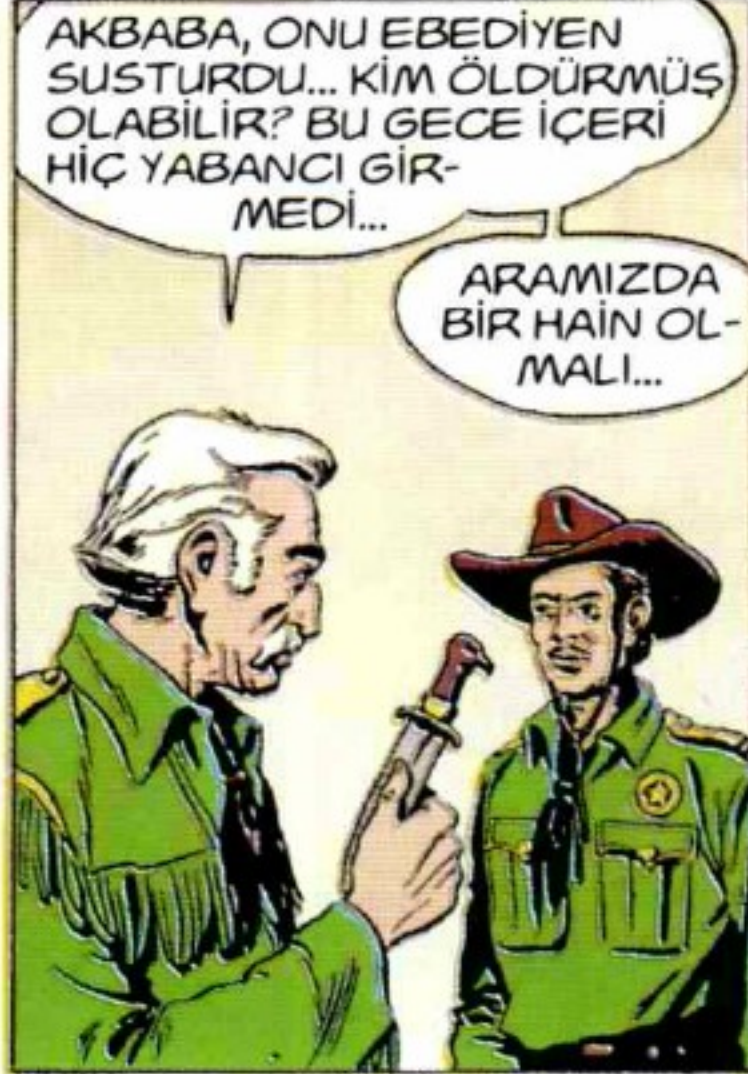


VAY... TUTUKLU ÖLDÜRÜLMÜŞ...  
AKBABA'NIN İŞARETİ?...



AKBABA, ONU EBEDİYEN  
SUSTURDU... KİM ÖLDÜRMÜŞ  
OLABİLİR? BU GECE İÇERİ  
HIÇ YABANCI GİR-  
MEDİ...

ARAMIZDA  
BİR HAIN OL-  
MALI...



ONU BULMALIYIZ AMA  
TEDBİRLİ DAVRANMALIYIZ.  
ÜRKÜP KAÇABİLİR...





Az  
son-  
ra  
ka-  
lede

Çavuş Clem  
Bretton'un ölümüyle  
boşalan kadroya turnu-  
va usulüyle yapılacak  
yarışma ile yeni bir  
çavuş alınacaktır...  
Yarışma binicilik, atış  
ve güreş dallarındadır  
tüm Rancerler  
katılabilir...

YARIŞMAYA KATILMAK İSTEYENLER  
VARSA HEMEN ÖNE ÇIKSIN...



SEN DE Mİ YARIŞMAYA KATILACAK  
SIN? BİZON JACK'I YAKALAMAK  
BAŞINI MI DÖNDÜRDÜ?



İLK YARIŞ ENGELLİ KOŞU...  
YARIŞÇILAR ATLARINI HA-  
ZIRLASIN...

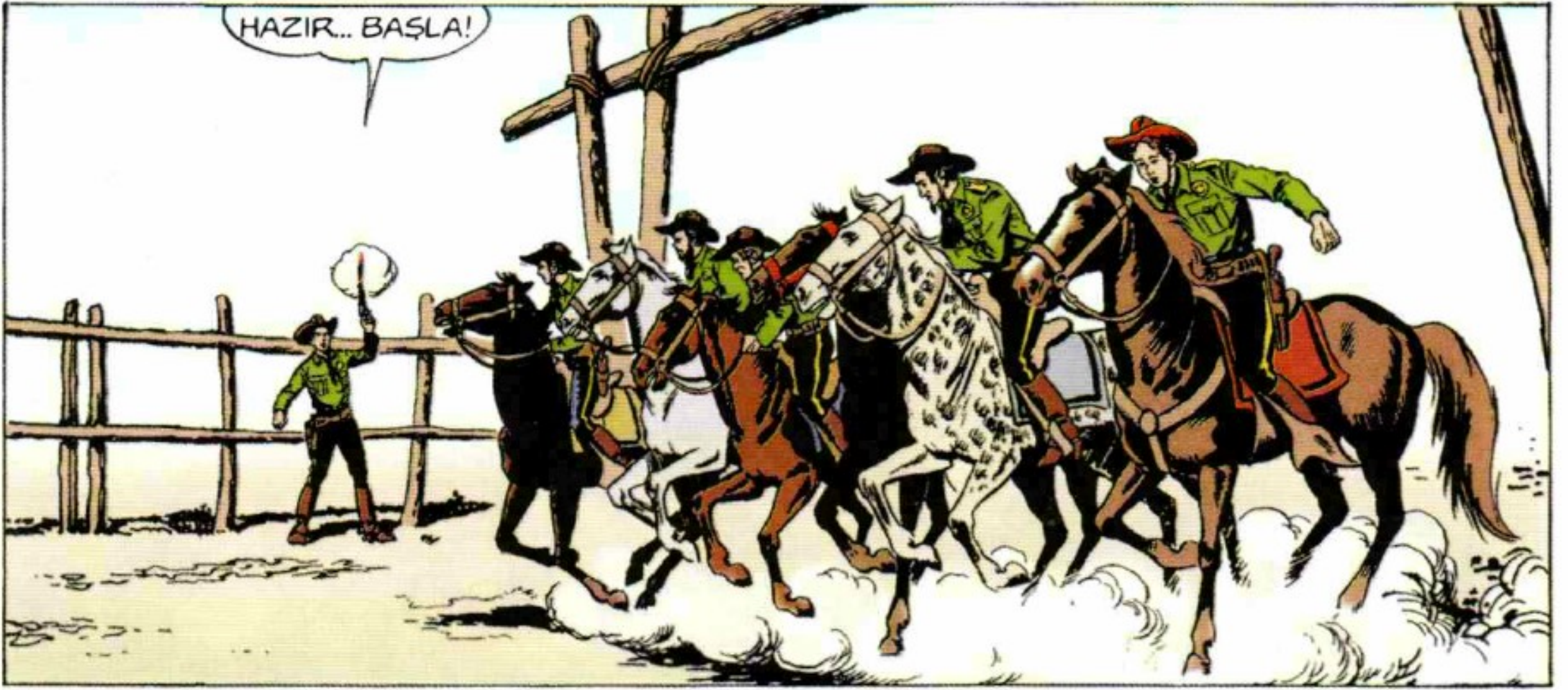


BAŞTA ONU ÇOK ZOR-  
LAMA! ÜÇÜNCÜ TUR-  
DAN SONRA ATAK  
YAPARSIN...

GÖREYİM SENİ  
NAPOLYON!







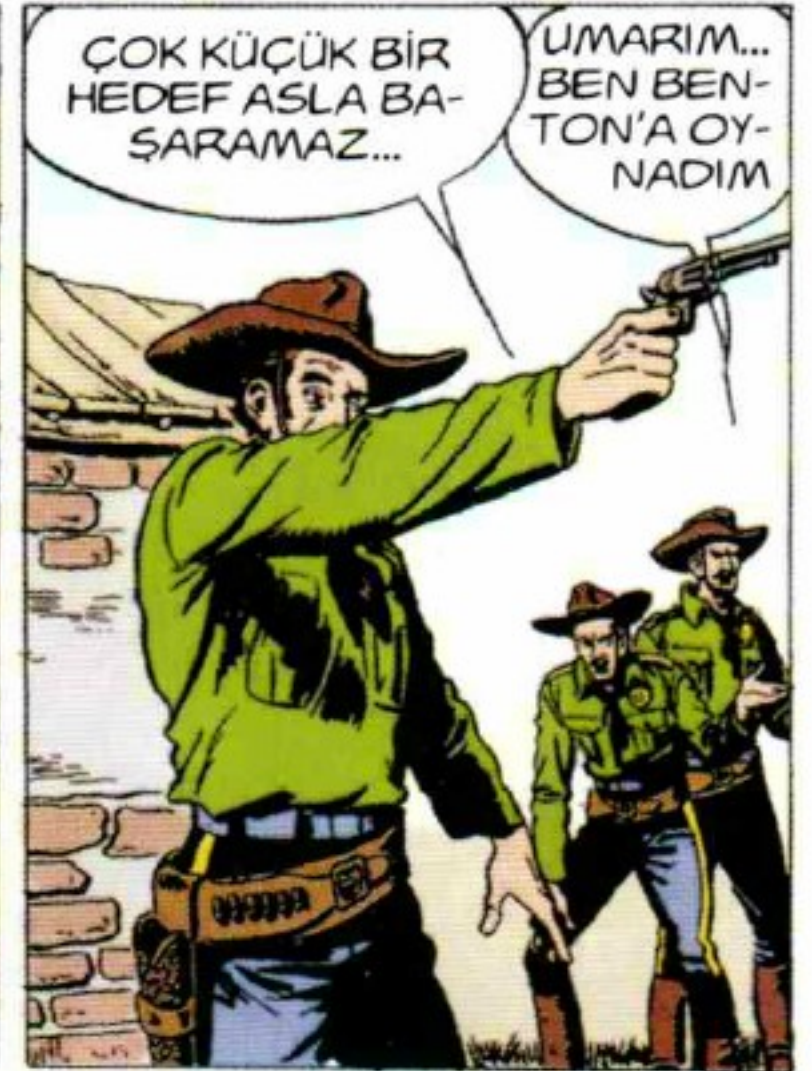
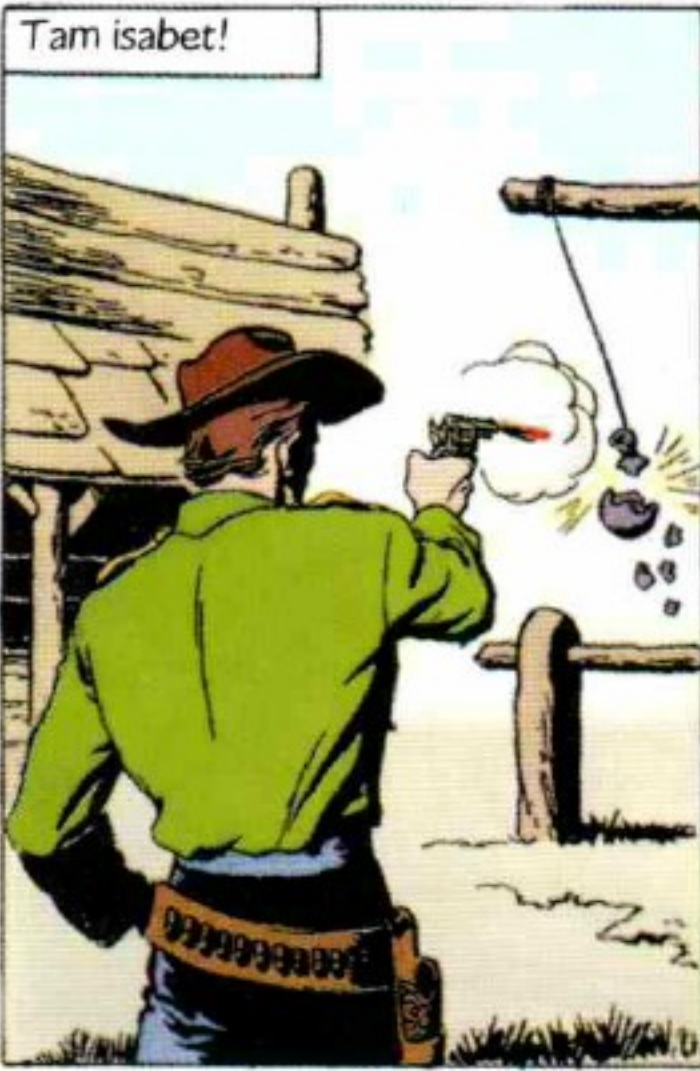
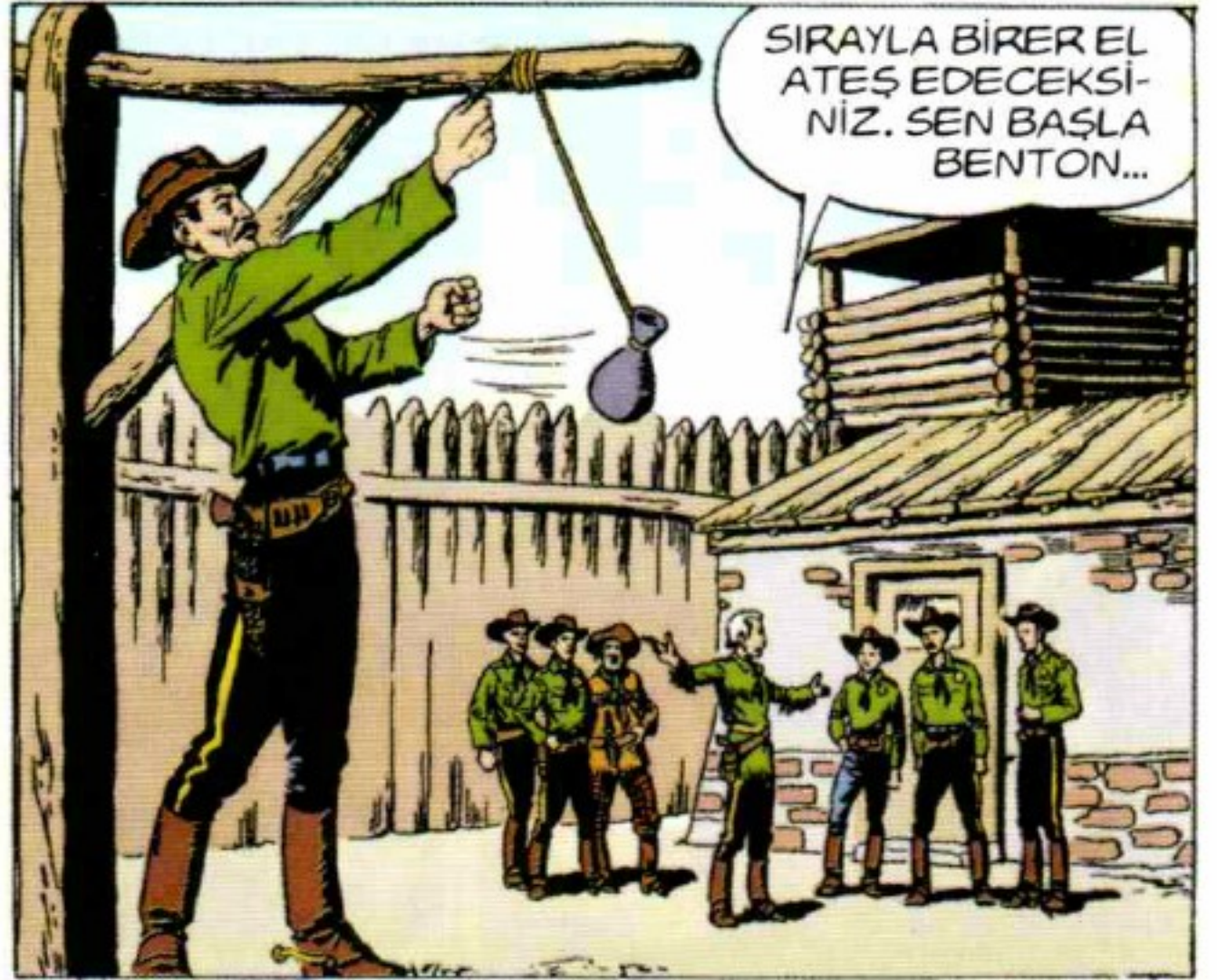






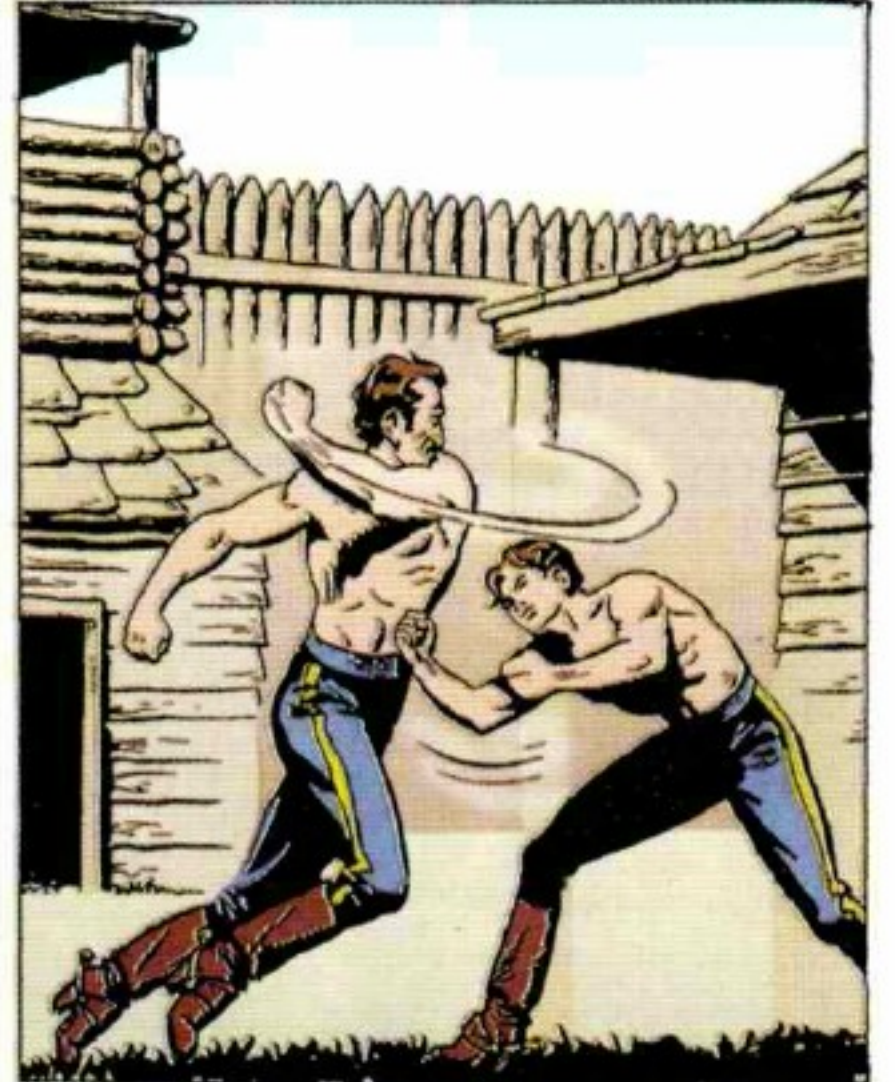
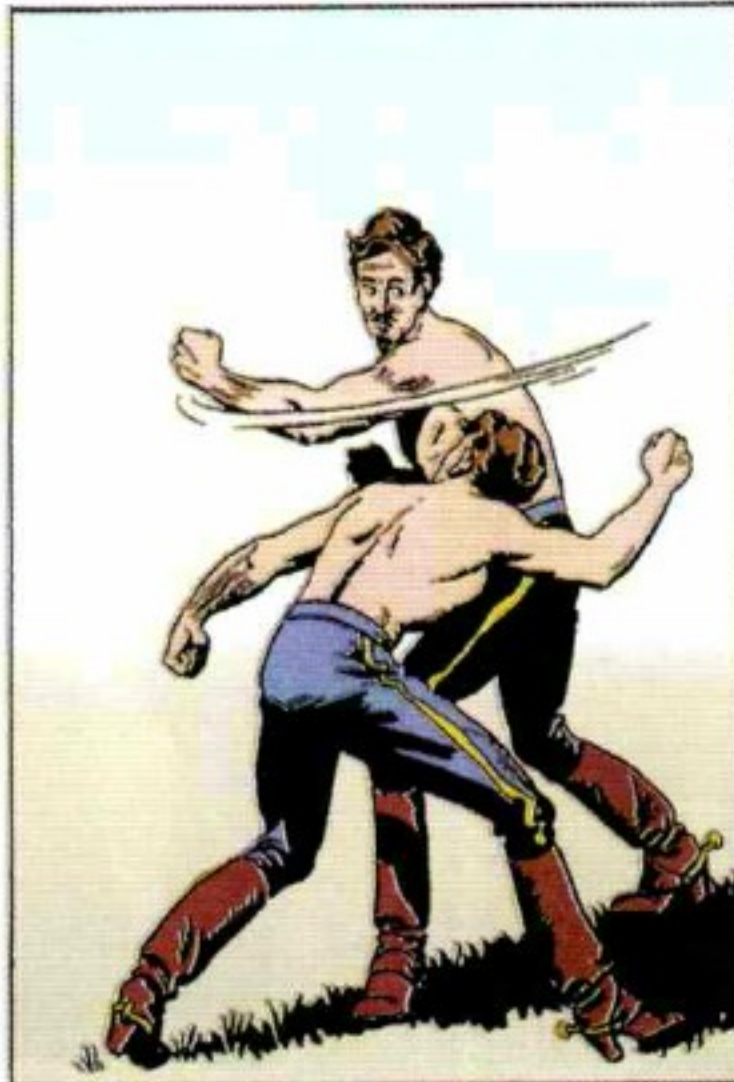
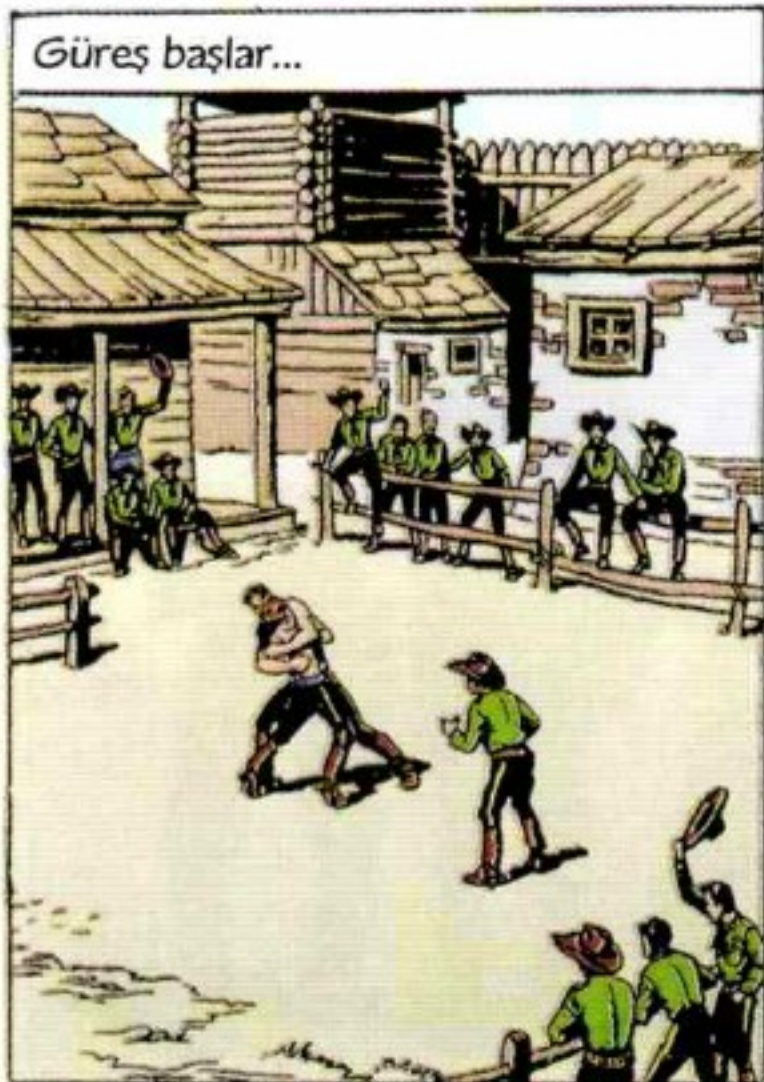




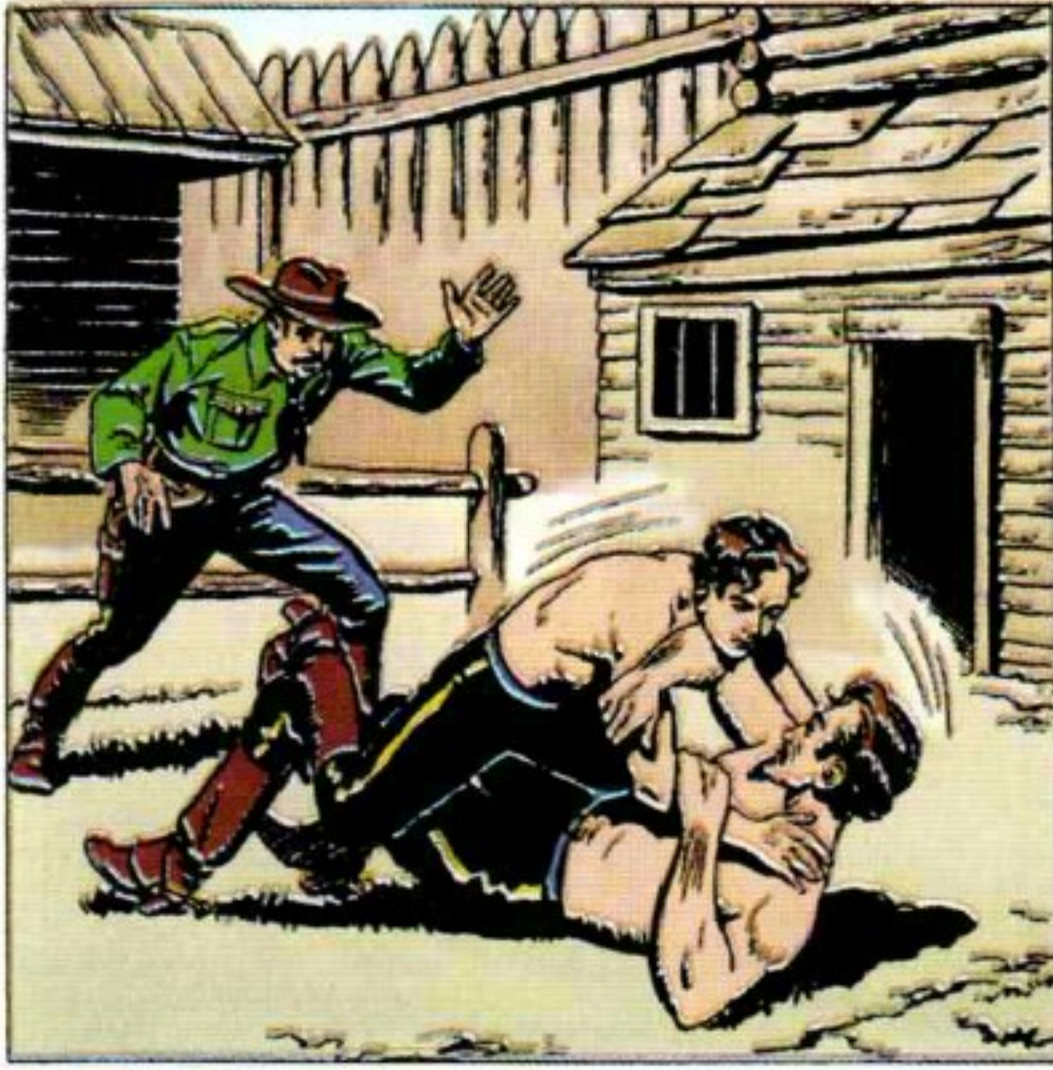
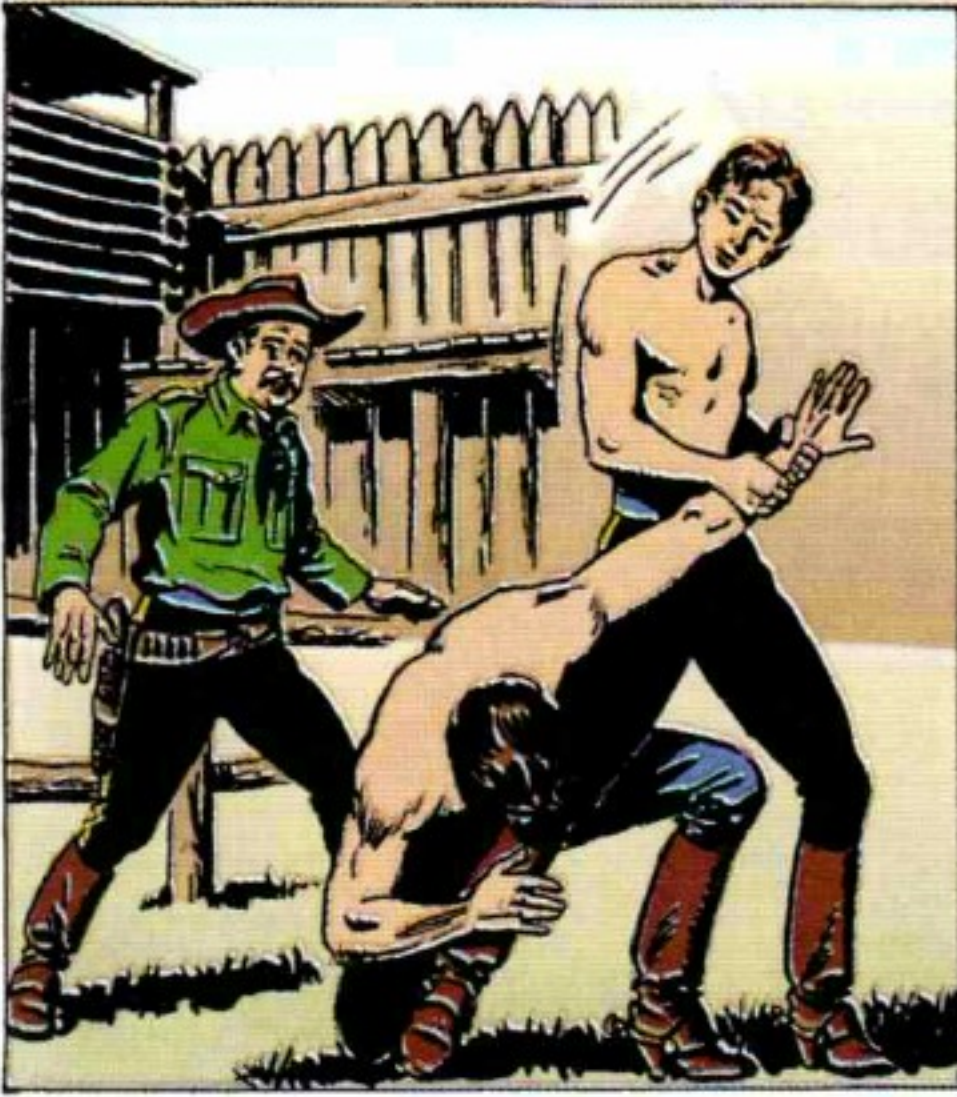


ESSEGESSE











BENİ HERKESİN  
İÇİNDE REZİL ETTİ.  
AMA PLANLARIMI  
BOZMASINA İZİN  
VERMEYECEĞİM...



Er-  
tesi  
sabah  
...

AHHH... DÜN GECEKİ İÇKİDEN  
SONRA BENİM GİBİ BİR İHTİYA-  
RI ERKENDEN KALDIRMAK İN-  
SAFSIZLIK...



İYİ BİR BANYO BENİ KENDİME  
GETİRİR... TOM NEREDE  
ACABA?

HEY SEN!  
TOMMIKS'İ  
GÖRDÜN MÜ?



YARIM SAAT  
ÖNCE BİZON  
JACK'İN YANINDAKİ  
HAYDUTUN PEŞİN-  
DEN İZİNİ SÜRME  
YE GİTTİ...

NE? BENSİZ Mİ?



TÜM KONYAK FIÇILARI ADINA!  
ÇAVUŞ OLDU DİYE KONYAKÇISIZ  
YAPABİLECEĞİNİ Mİ SANIYOR?



O  
sırada  
dağ-  
larda  
...

ŞANSIM YARDIM EDİYOR.  
O ALÇAĞIN ATI SAKAT  
LANMIŞ, VURMUŞ. YAYA  
OLARAK UZAĞA Gİ-  
DEMEZ.



İZLER ŞURADAKİ KA-  
YALIKLARA DOĞRU  
GİDİYOR...











BANA NE YAPACAKSIN? RANCER...

YARGILANACAKSIN VE ŞİŞT BU GÜRÜLTÜ DE NE?



NAL SESLERİ! ÇABUK ŞU KAYANIN ARKASINA GEÇ.



SAKIN SESİNİ ÇIKARTAYIM DEME!



HAY ALLAH! KONYAKÇIYMIŞ...

HEY KONYAKÇI! BÖYLE ACELE ACELE NEREYE?..



TOM! TANRIYA ŞÜKÜR! GİTTİĞİNİ ÖĞRENİNCE PEŞİNE DÜŞTÜM. SİLAH SESLERİNİ DUYUNCA...

SEN NEDEN BENDEN HABERSİZ ÇIKTIN YOLA?



ÖYLE DERİN UYUYORDUN Kİ, SENİ UYANDIRMAYA KIYAMADIM.

SENİN BAŞIN BELADAYKEN BEN YAN GELİP YATACAĞIM, ÖYLE Mİ?



HEY, SEN, DÜZTABAN! HADİ KİMİLDİ BİR AZ!

HEPSİ BU! BEN DAHA HIZLI YÜRÜYEMEM...





ŞURAYA BAK, AKBABALAR... ORADA CESET OLMALI!!..



BEN GİDİP BAKACAĞIM!..  
BELKİ DE BİR AT ÖLÜSÜDÜR TOM, DUR GİTME...



OH, TANRIM! NE KORKUNÇ...

KONYAKÇI, ÇABUK YETİŞ!..



AKBABA'NIN BİR KURBANİ DAHA! KOŞ NAPOLYON! BU ZAVALLI BELKİ HALA YAŞIYORDUR...



NEFES ALIYOR. ONU ÇÖZMEME YARDIM ET BANA...

BU GECE AÇ YATACAKSINIZ İĞRENÇ HAYVANLAR!



Az sonra...

TANRIM... BİR RANCER... BÖYLE ÖLMEK İÇİN ÇOK DUA ETTİM...

ONA BİRAZ KONYAK VER. NASIL OLDU DA AKBABA'NIN ELİNE DÜŞTÜN?

ADAM SÜNGER SANKİ. MATARAMI BOŞALTACAK...

PEKİ TOM... VERİYORUM ...

BEN KERVAN REHBERİYİM. KEŞFE ÇIKMIŞTİM...

AKBABA'NIN ADAMLARI... BANA TUZAK KURMUŞLAR... YAKALAYIP BURAYA BAĞLADILAR... SANIRIM KERVANA SALDIRACAKLAR... KADINLARLA ÇOCUKLARI KURTARMALIYIZ...











BEN İŞARET VERMEDEN  
KİMSE ATEŞ ETMESİN.  
ARABALARIN KIIYA  
ÇIKMASINI BEK-  
LEYECEĞİZ



Kervan tehlikeden habersiz nehre varmıştı...



MERY! KIIYA VA-  
RINCA EMNİYETTE  
SAYILIRIZ... ORASI  
RANCERLERİN KONTRO-  
LÜNDE...



ANNE! YENİ EVİMİZDE  
BEYAZ BİR ATIM DA  
OLABİLİR Mİ?

TABİİ CANIM.  
AMA ÖNCE BÜYÜ-  
MELİSİN...



Bu sırada...

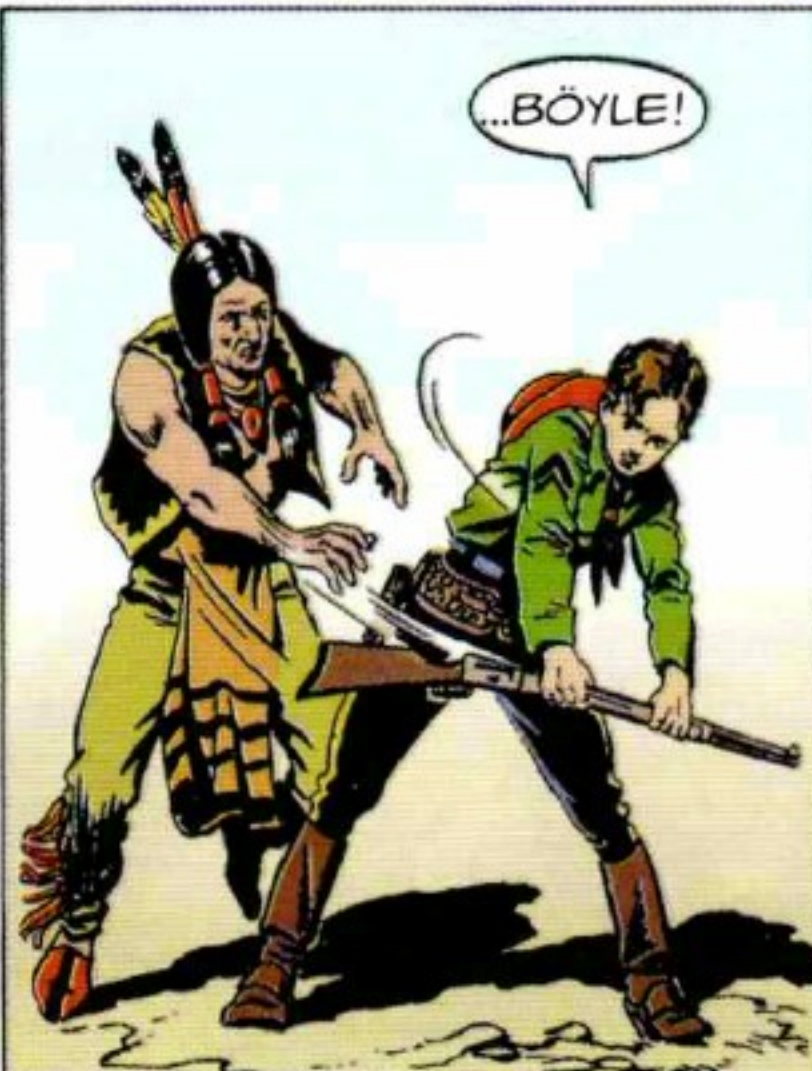
O İNSANLARIN  
BÖYLE VAHŞİCE  
KATLEDİLMESİNE  
İZİN VEREMEM...



ABENAKİ ÇOK GÜÇLÜ  
GÖRÜNÜYOR. AMA NE  
MUTLAKA ŞANSIMI  
DENEMELİYİM...



...BÖYLE!



ŞİMDİ SEN USLU  
DURACAKSIN!...











KOŞ ASLANIM, KOŞ...



BİR ATLI BURAYA DOĞRU GELİYOR. ATEŞE HAZIR OLUN...

ATEŞ ETMEYİN BU BİR RANCER.



ÇABUK ADAYA SİĞİNİN, TUZAĞA DÜŞÜRÜLDÜĞÜZ!..



ATEŞ... ATEŞ EDİN! O SERSEM PLANIMIZI BOZDU. HEPSİNİ GEBERTİN...

Bu sırada Kulver Kale-si'nde



HEY! KALEYE BÖYLE Mİ GİRİLİR?

ALBAY! ALBAY NEREDE?



ALBAYIM ÇABUK! AKBABA... ŞEYTAN GEÇİDİ'NDE BİR KERVANA TUZAK KURDU. TOM DA ORADA. ZAMANINDA YETİŞMEZSEK ÖLECEKLER...

BUNU NASIL ÖĞRENDİN?



AKBABA'NIN KAZIĞA  
BAĞLADIĞI BİR REHBERİ  
BULDUK. FAZLA KAYBE-  
DECEK VAKTİMİZ YOK  
ALBAY! ÇABUK OLMA-  
LIYIZ

TEĞMEN  
HEMEN  
TOPLANIN.



Bütün Rancerler hemen toplanır...

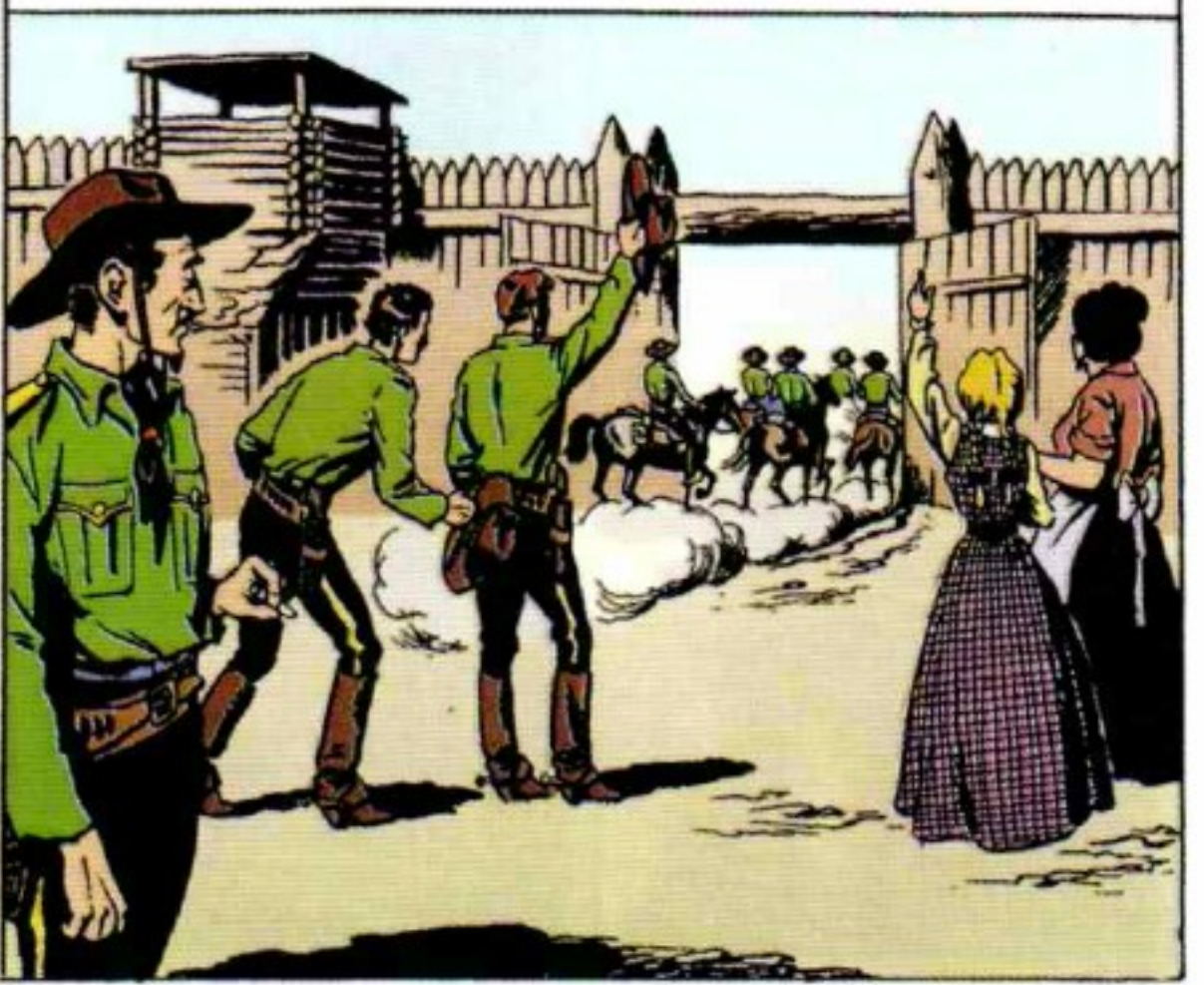
ÇAVUŞ CO-  
LINS SİZ KA-  
LEYİ KORU-  
YACAKSINIZ.

BAŞÜSTÜNE!

ATLARA!



KALEDE KALANLAR ARASINDA PIERPONT DA VARDI.



Şey-  
tan  
Geçi-  
ti'nde

ARABALAR ÇABUK ADAYA  
ÇIKSIN!..



ÇEMBER OLUŞTURUN.  
RANCERLER ANCAK  
AKŞAMA DOĞRU GE-  
LİRLER. BİRKAÇ SAAT  
DAYANMALIYIZ...













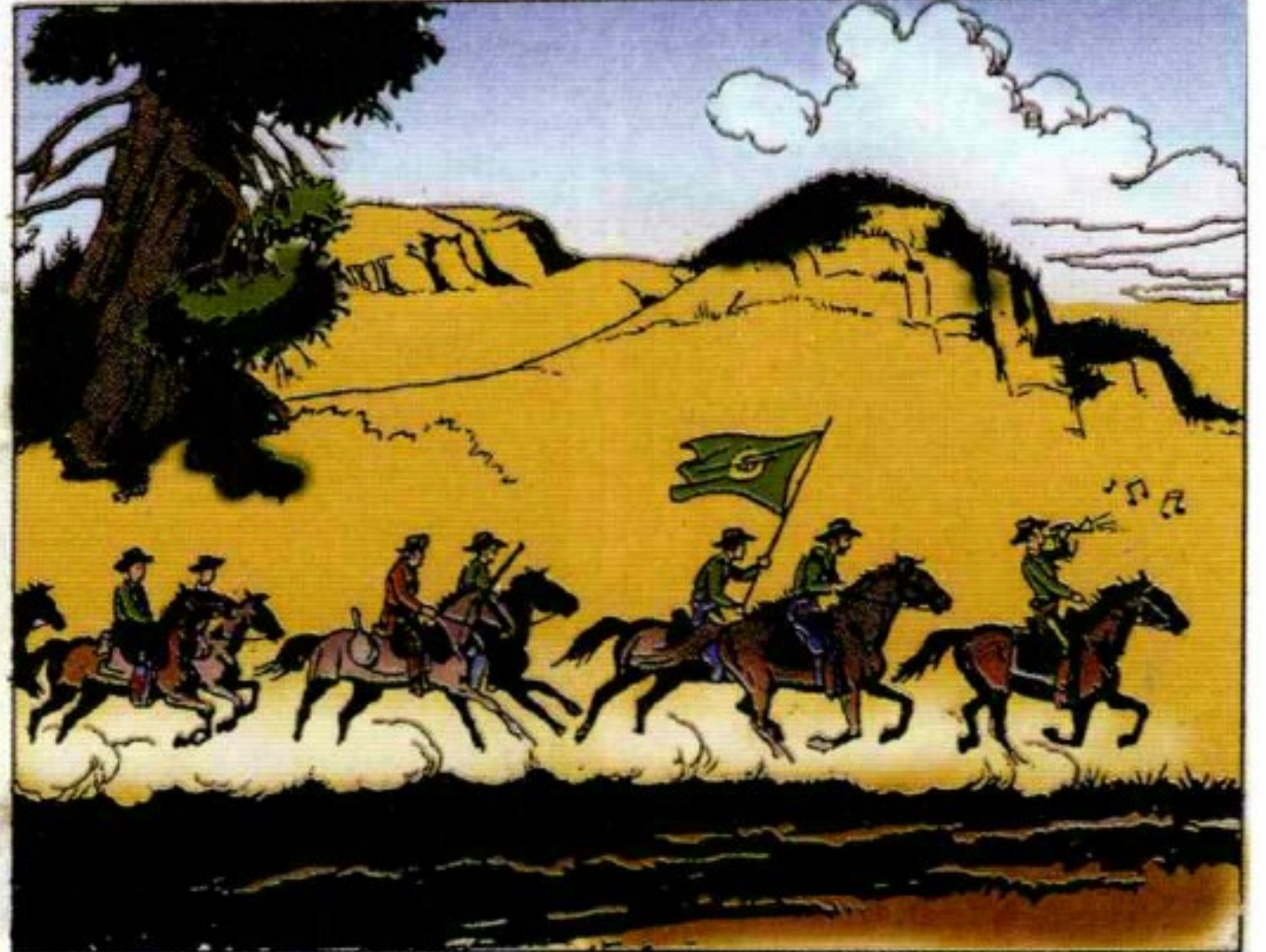
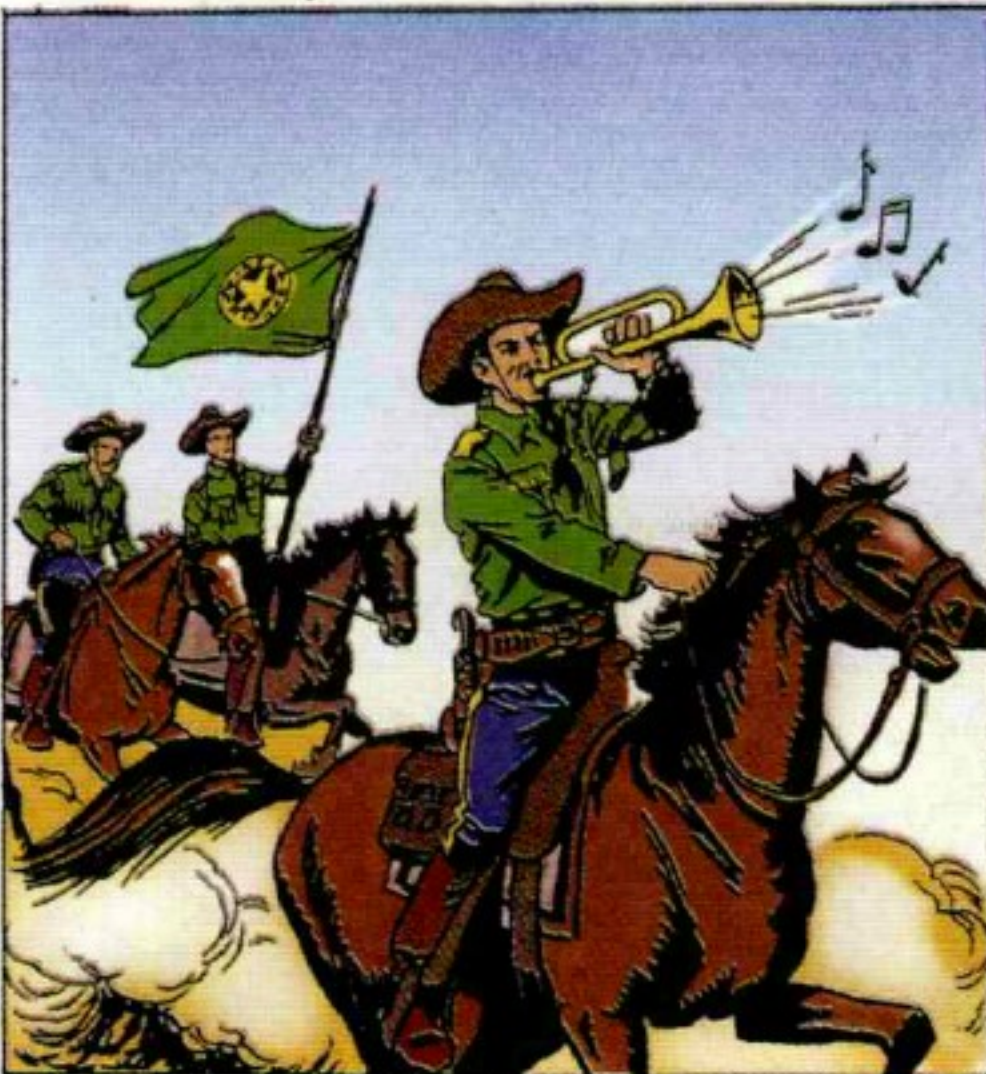
Yerlilerin ikinci saldırısı kanatlardan olmuş ve kervandaki öncülerin yaylım ateşi akını önlemeye yetmedi... Kızılderililer adaya çıktı...



SONUMUZ  
GELDİ!..



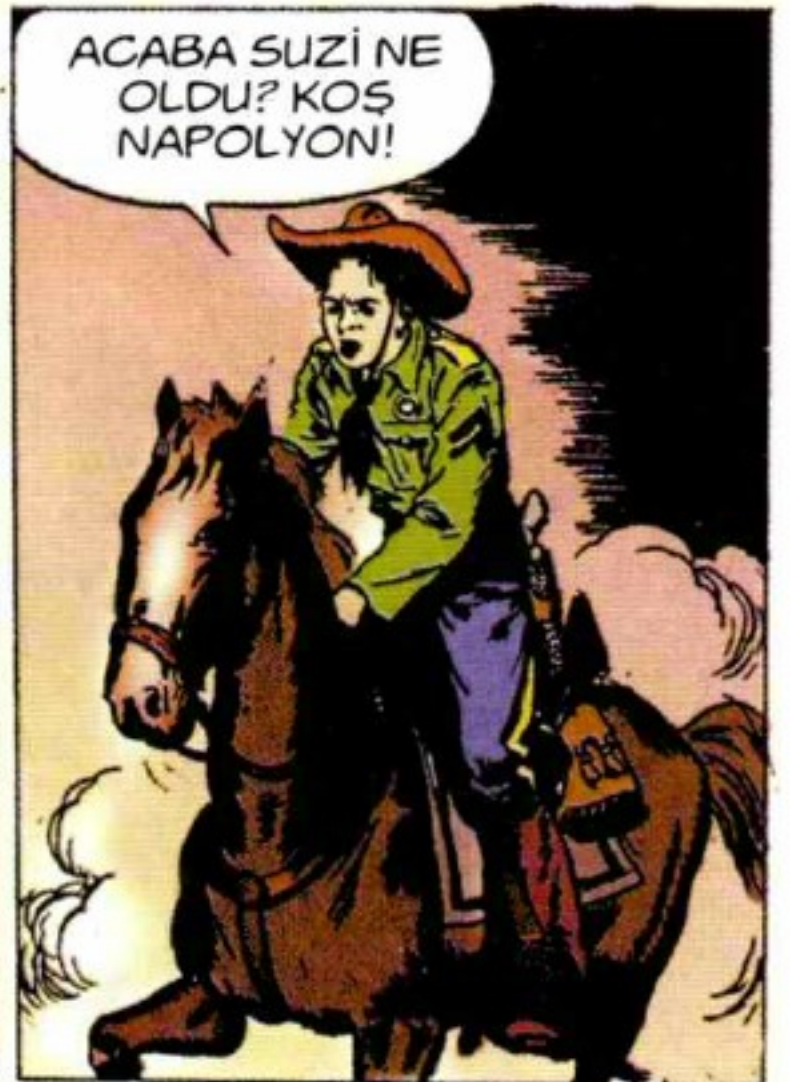
BORAZAN SESLERİ. RAN-  
CERLER GELİYOR. KUR-  
TULDUK ANNE...







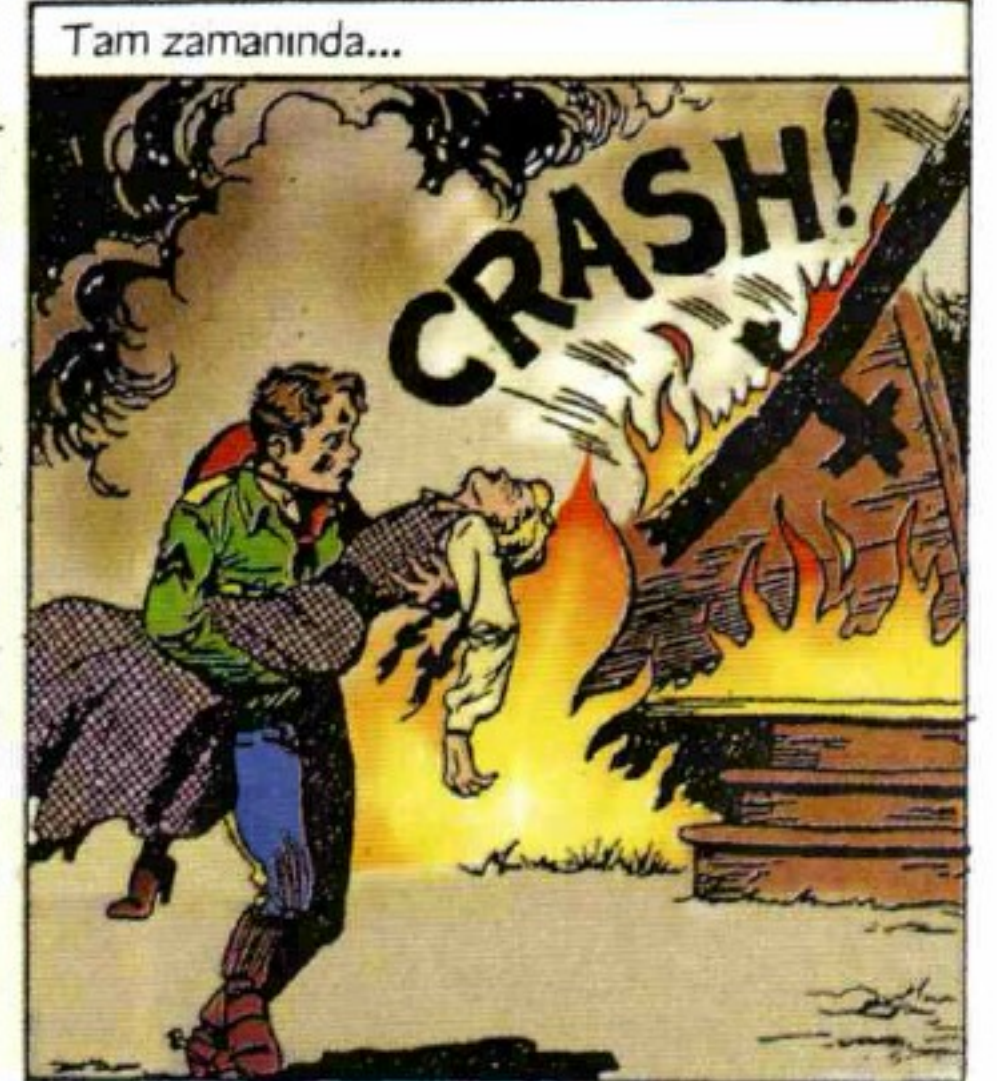




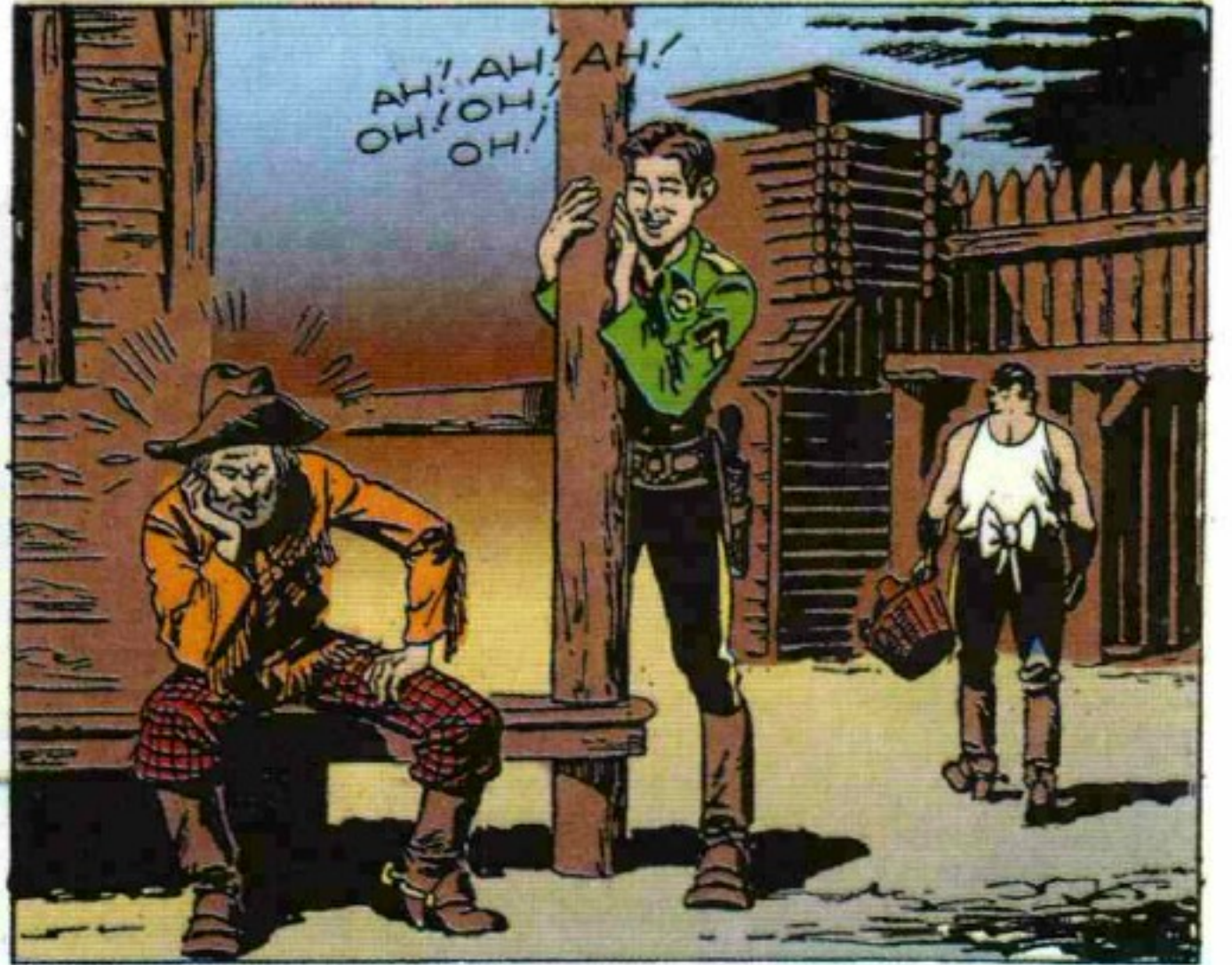


















Aynı  
gece...

NE AKSİLİK. KONYAK  
İÇMEDEN GÖZÜME  
UYKU GİRMİYOR...

BU ADAM GECE VAKTİ  
NEREYE GİDİYOR? İZ-  
LESEM İYİ OLACAK!

ESSE ESSE

EĞER İÇİMİZDEKİ  
HAINSE HİÇ ŞAŞIR-  
MAM...

COULQUIER-FORT

BARİ YÜZÜNÜ GÖ-  
REBİLSEYDİM...

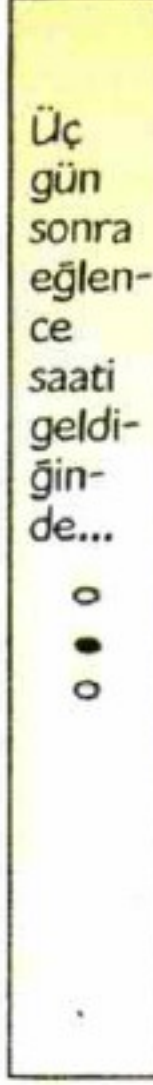
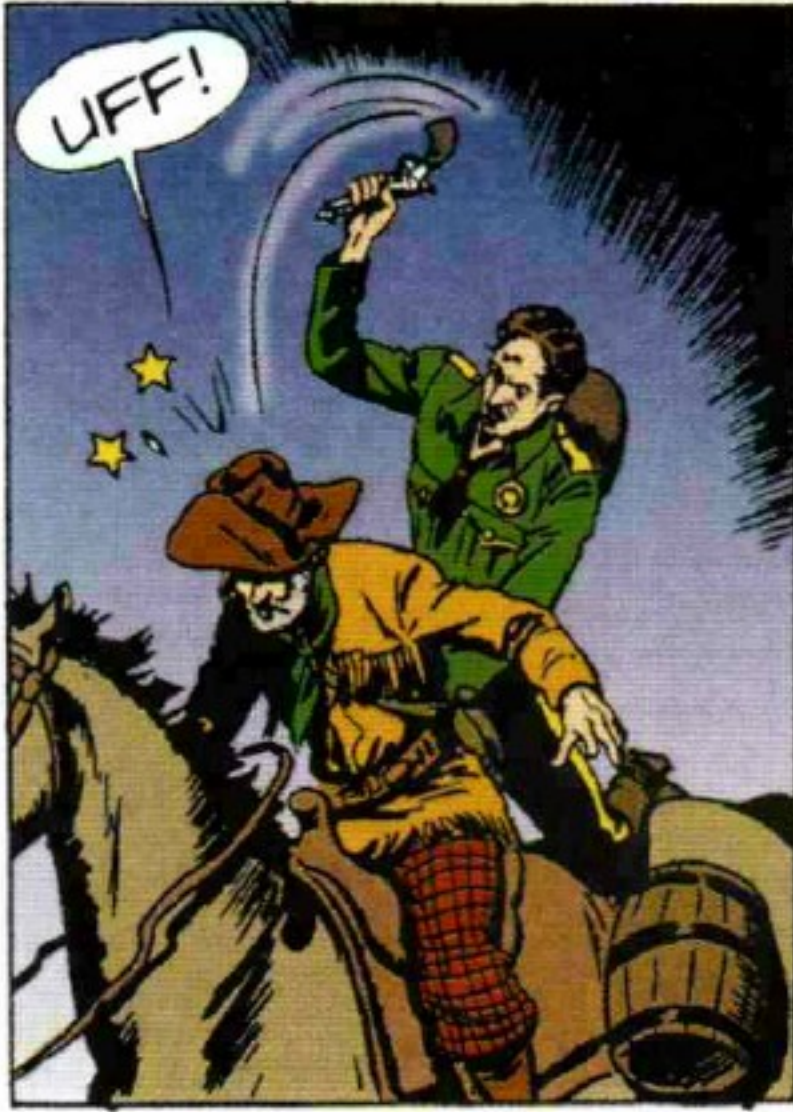
PEŞİMDE BİRİ  
VAR...

LANET OLSUN!  
ŞİMDİ İCABINA  
BAKARIM...

NAL SESLERİ  
BİRDEN KESİL-  
Dİ. UÇMADI YA  
BU ADAM?

KAHR...

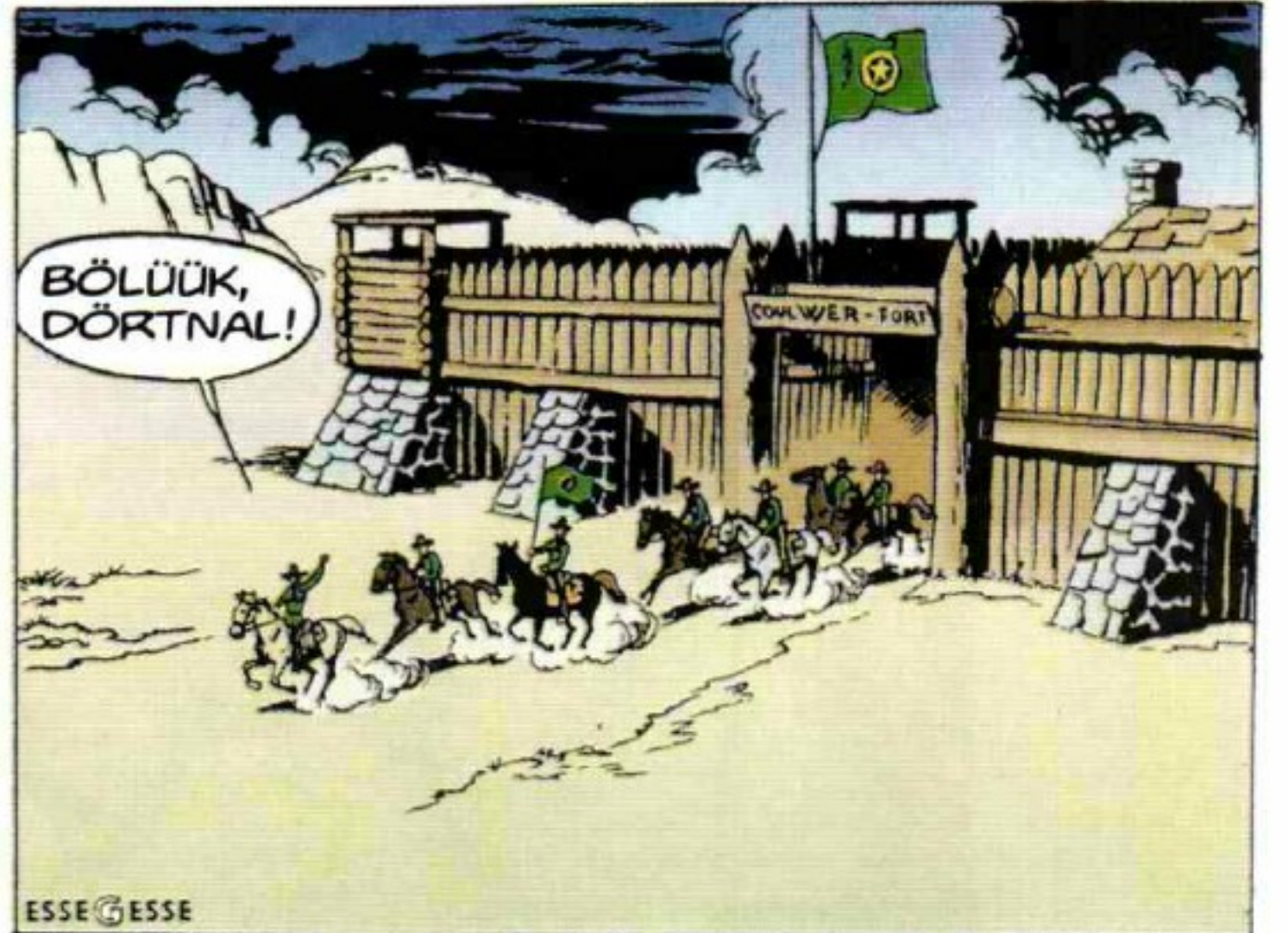
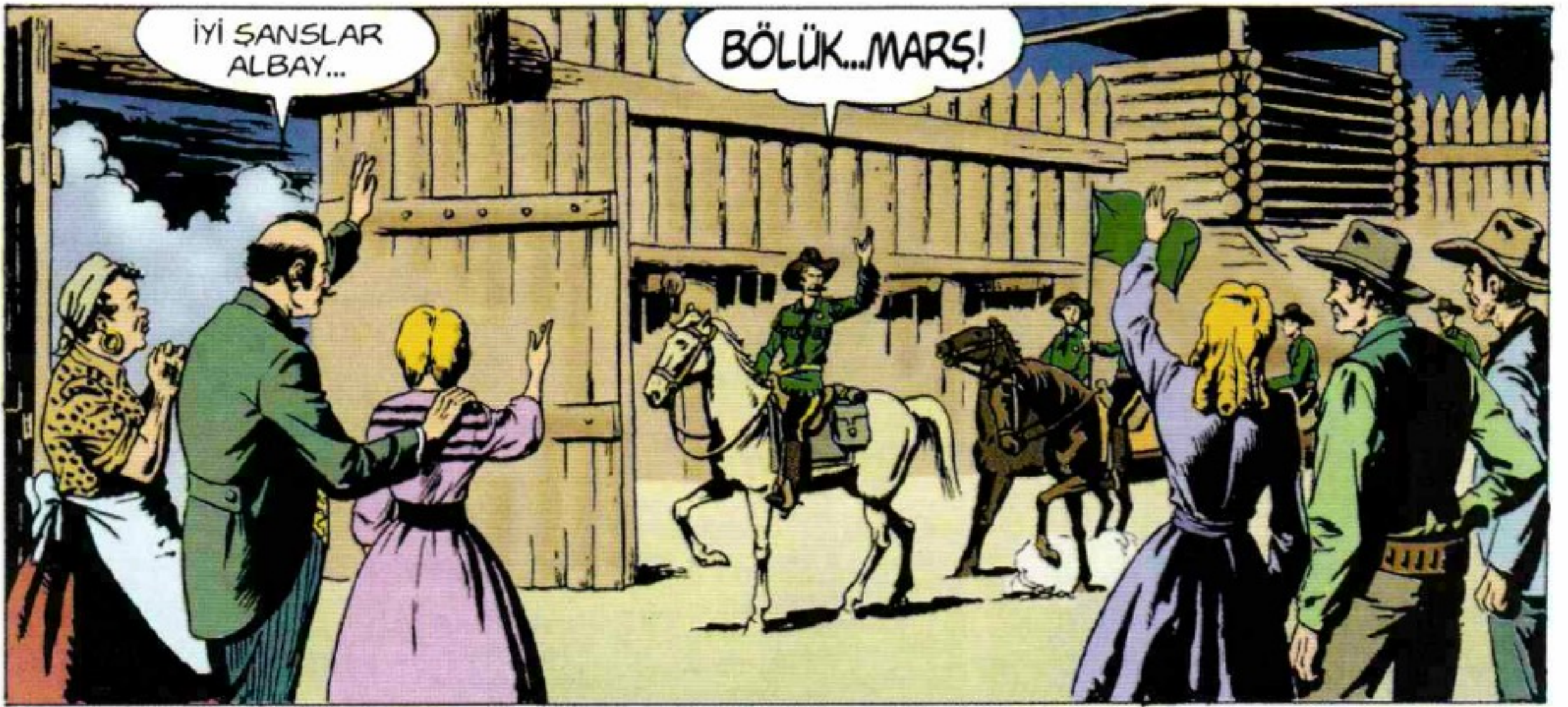














BİZ BÖYLE BİR MESAJ GÖNDERMEDİK. BİR KAÇ GÜN ÖNCE BİR POSTA GÜVERCİNİMİZ KAYBOLMUŞTU. BİRİ ONU ÇALIP BU SAKAYI PLANLAMIS OLMALI...



UMARIM SADECE BİR ŞAKADIR ÇAVUŞ... BİZ DERHAL KALEYE GERİ DÖNÜYÖRÜZ...



Kulver Kalesi'nde Albay Brawn'ı acı bir sürpriz bekliyordu...

○  
○  
○



ALBAY! ALBAY! SUZİ KAÇIRILDI!...

NE? BAY HARRİSON NEREDE?

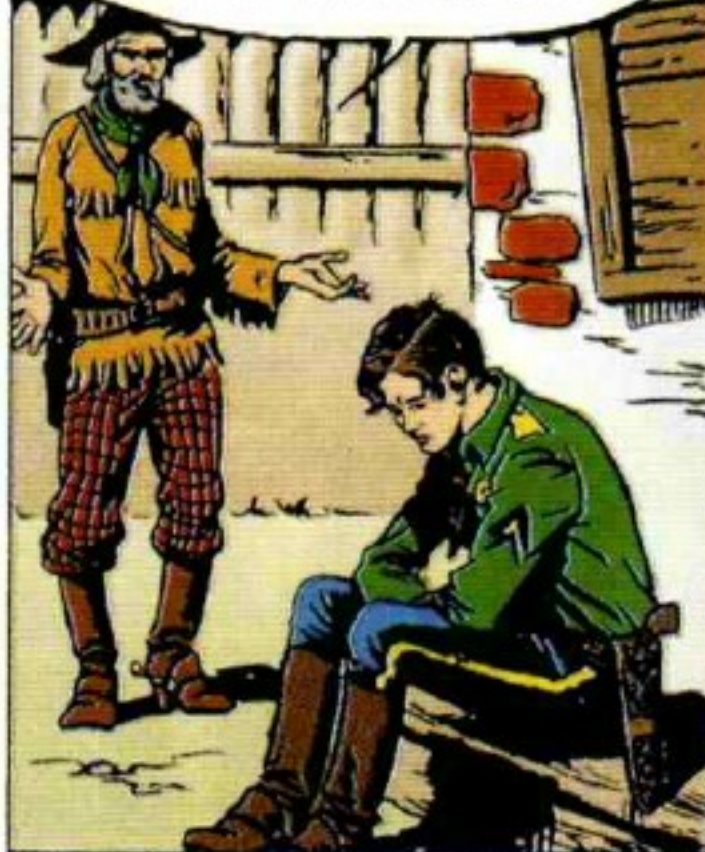
ELLİ KADAR YERLİ BİRDEN KALEYE SALDIRDI... KARŞI KOYAMADIK... BAY HARRİSON DA KAÇIRILDI...

ZAVALLI YAVRUM O HAYDUTLARIN ELİNDE...

BENİ YALNIZ BIRAK DADI...



ALBAY ÇOK ÜZGÜN TOM HAYDİ... EĞER ONU ÖLDÜRMEK İSTESELERDİ HEMEN YAPARLARDI...



BELKİ NİYETLERİ SADECE SONTAJ YAPMAKTIR. EMİNİM ONUN KİLİNA BİLE ZARAR VERMEYECEKLERDİR... ALÇAKLAR...







KIZILDERİLİLERİN  
PEŞLERİNE  
DÜŞMEK İÇİN  
ALBAYDAN İZİN  
İSTEYECEĞİM!



TÜM NEVADA'DA BENDEN  
İYİ İZ SÜREN YOKTUR. SE-  
NİNLE GELECEĞİM TOM...

SAĞOL  
KONYAKÇI.

BEN DE SİZİNLE GE-  
LEBİLİR MİYİM  
ÇAVUŞ  
TOM?



BANA HALA KIZGIN  
OLDUĞUNUZU  
SANIYORDUM  
PIERPONT!

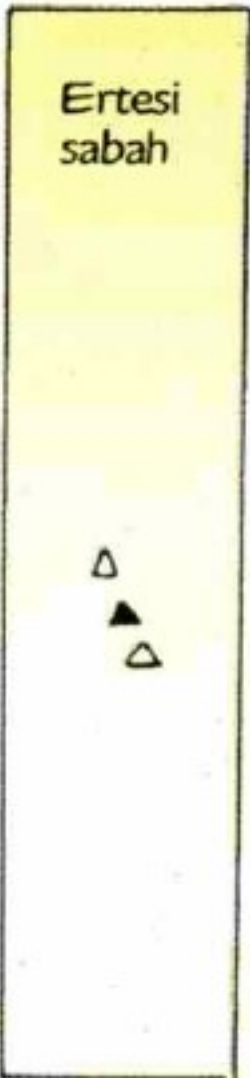
YOK  
CANIM...



CESUR ADAMMIŞ...  
BÖYLE TEHLİKELİ  
BİR İŞE KALKTI  
GÖNÜLLÜ  
OLDU...

BU HE-  
RİFTEN  
HOŞ-  
LANMI-  
YORUM.

Eğer Konyakçı o sırada  
Pierpont'un sinsi gülüşünü  
görseydi ondan büsbütün  
hoşlanmazdı...



Ertesi  
sabah



ARKANDAKİ O  
PAKET NEDİR  
KONYAKÇI?

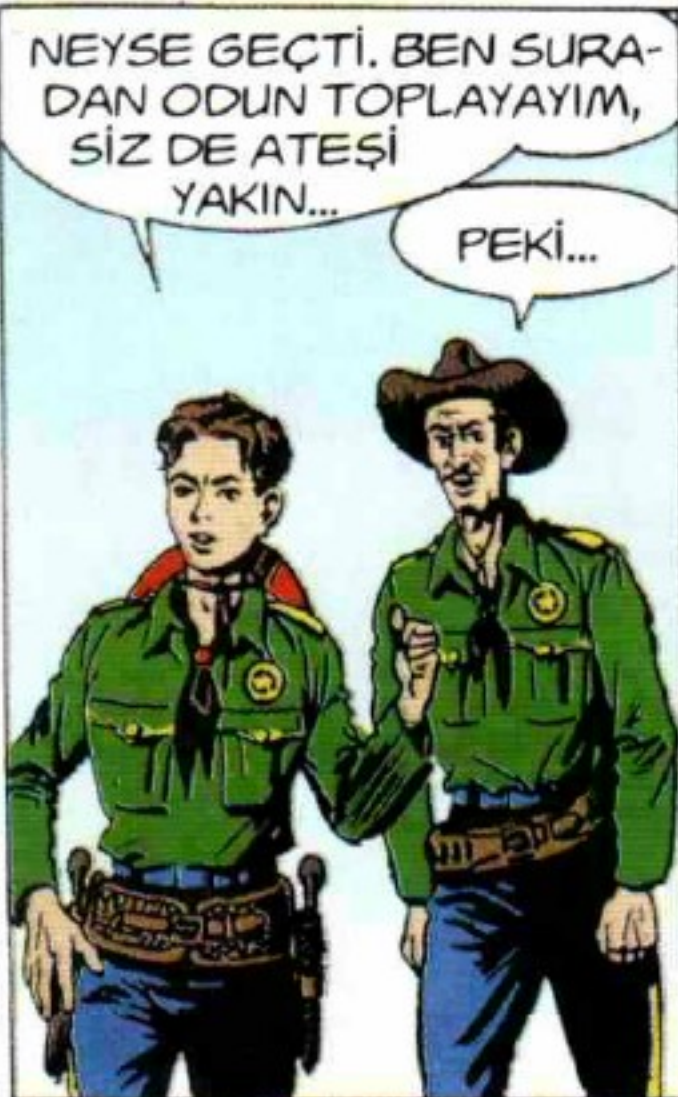
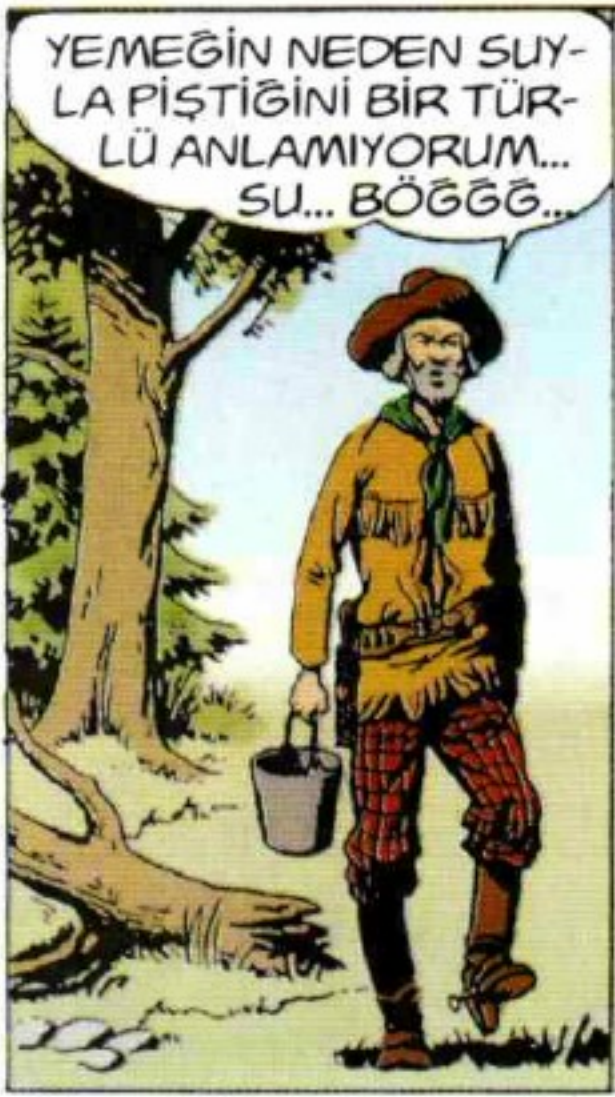
MERAK MI  
ETTİN? SİRASI  
GELİNCE  
ÖĞRENİRSİN



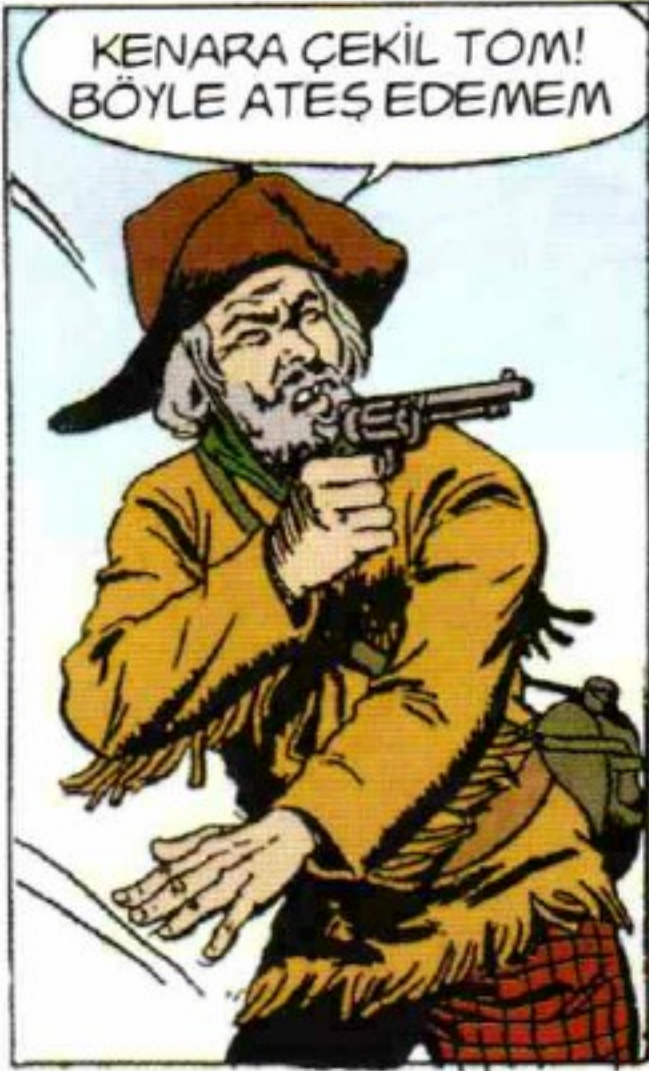
BURASI KAMP  
İÇİN UYGUN...

SİZ ODUN  
ARARKEN BEN  
DE SU GETİRE-  
YİM...















ONUNLA YARIN AKŞAM  
ON'DA YOSEMİTE KANYO-  
NU'NDA BULUŞACAKTIK...  
TANRIM BENİ BAĞIŞLA...  
ELVEDA...



Birkaç  
saat  
sonra...

PIERPONT BORCUNU  
ÖDEDİ... KİMSE ONUN  
HAIN OLDUĞUNU BİL-  
MEYECEK...



ÖLÜMÜNÜN KAZA OLDUĞU-  
NU SÖYLERİZ... YARIN YOSE-  
MİTE KANYONU'NA VARIRIZ  
BİR PLANIN VAR MI?

AKBABA KARANLIKTAKİ BENİ  
PIERPONT SANABİLİR...  
BU ARADA SEN DE  
KALEYE DÖNÜP...



...AKBABA'NIN  
İNİNİ BULDU-  
ĞUMUZU HA-  
BER VERİR-  
SİN...

HAYIR! SENİ  
YALNIZ  
BIRAKMAM...



MANTIKLI OL,  
RANCERLERE HABER  
VERMELİYİZ...

AKSİNİ KİM  
SÖYLEDİ? AMA  
GÜVERCİN Gİ-  
DECEK...



HER İHTİMALE  
KARŞI ONU  
YANIMA  
ALMIŞTIM...

DEMİK  
PAKET  
BUYDU...



ASLINDA AMA-  
CİM BAŞKAY-  
DI... İYİ KIZART-  
MA OLURDU...?

KALEYE DOĞRU  
GİDİYOR... AZ  
SONRA MESAJI-  
MIZI ALIRLAR...





Ertesi gün

İŞTE KANYONA GELDİK...

AKBABA'YI GÖRMÜK İÇİN SABIRSIZLANIYORUM...



BEKLEMEK SİNİRİMİ BOZUYOR... NE KADAR KALDI KONYAKÇI?

SADECE ONBEŞ DAKİKA...



ARTIK GİTME-LİYİM... AZ SONRA AKBA-BA İLE BULU-ŞACAĞIM...

BEN DE FARKETTİRME-DEN SENİ İZLEYECEĞİM.



Karanlıkta Pierpont sanılacağını düşünen Tommiks bilinmeyen düşmanı ile buluşmak üzere Yosemite kanyonuna girdi...

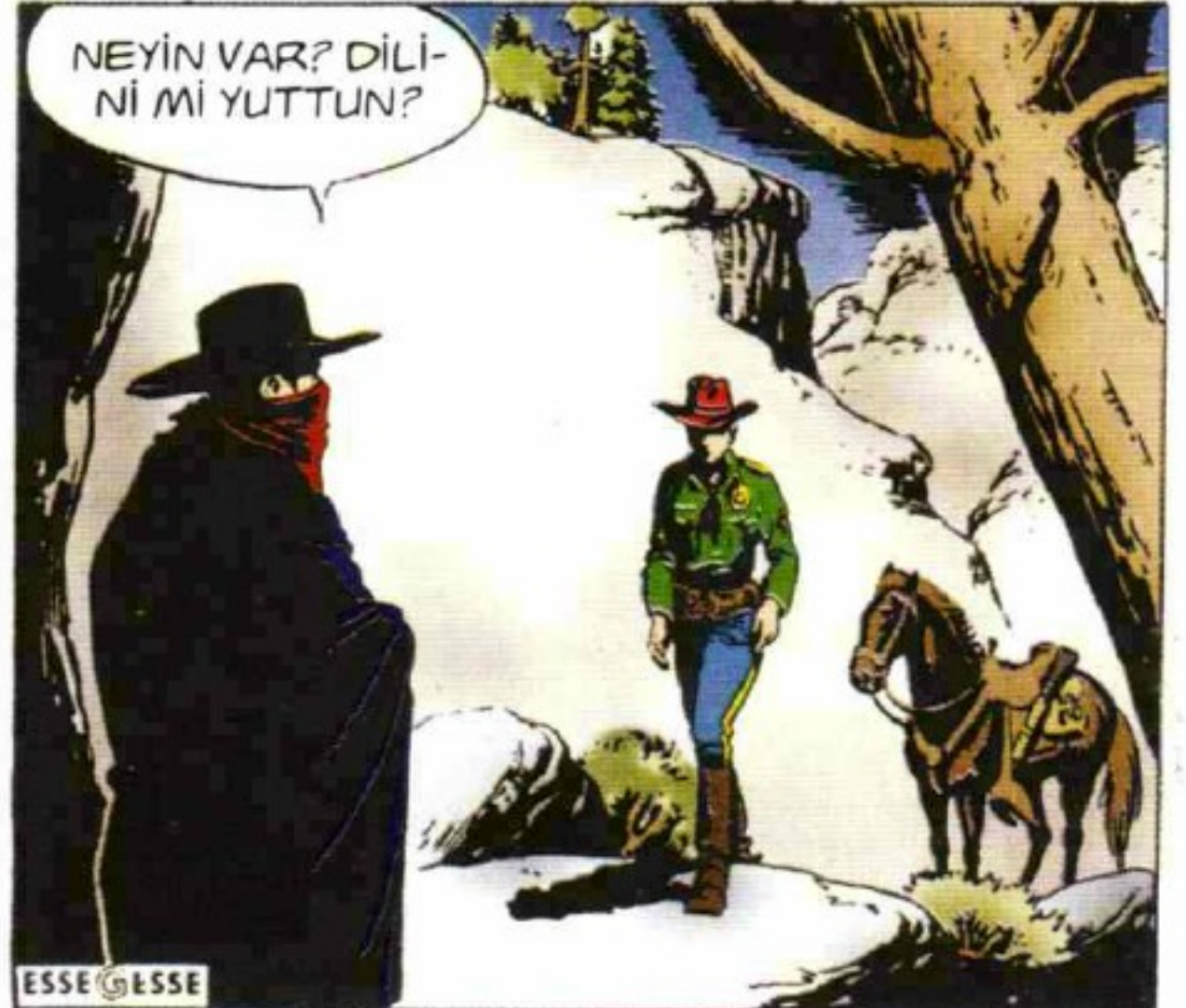


SELAM PIERPONT. ZAMANINDA GELDİN. KALEDE NELER OLUYOR?

SUSMAK EN İYİSİ. SESİMDEN TANIYABİLİR...

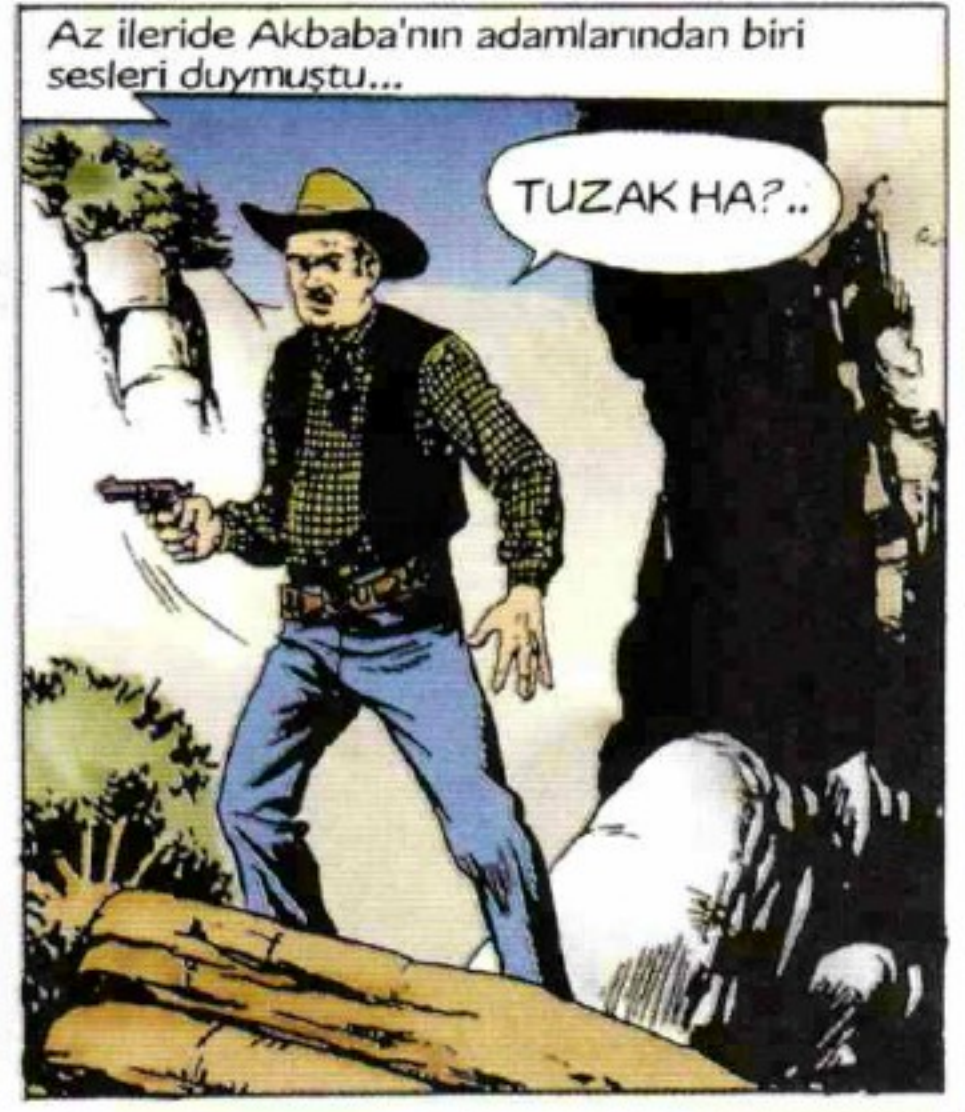


NEYİN VAR? DİLİNİ Mİ YUTTUN?

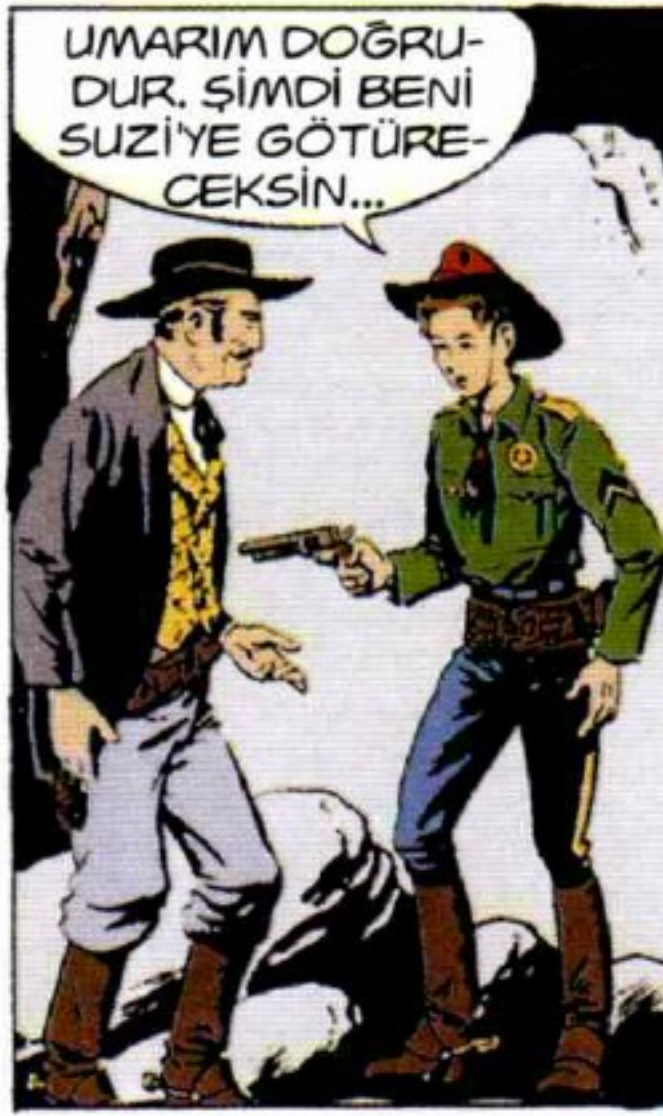
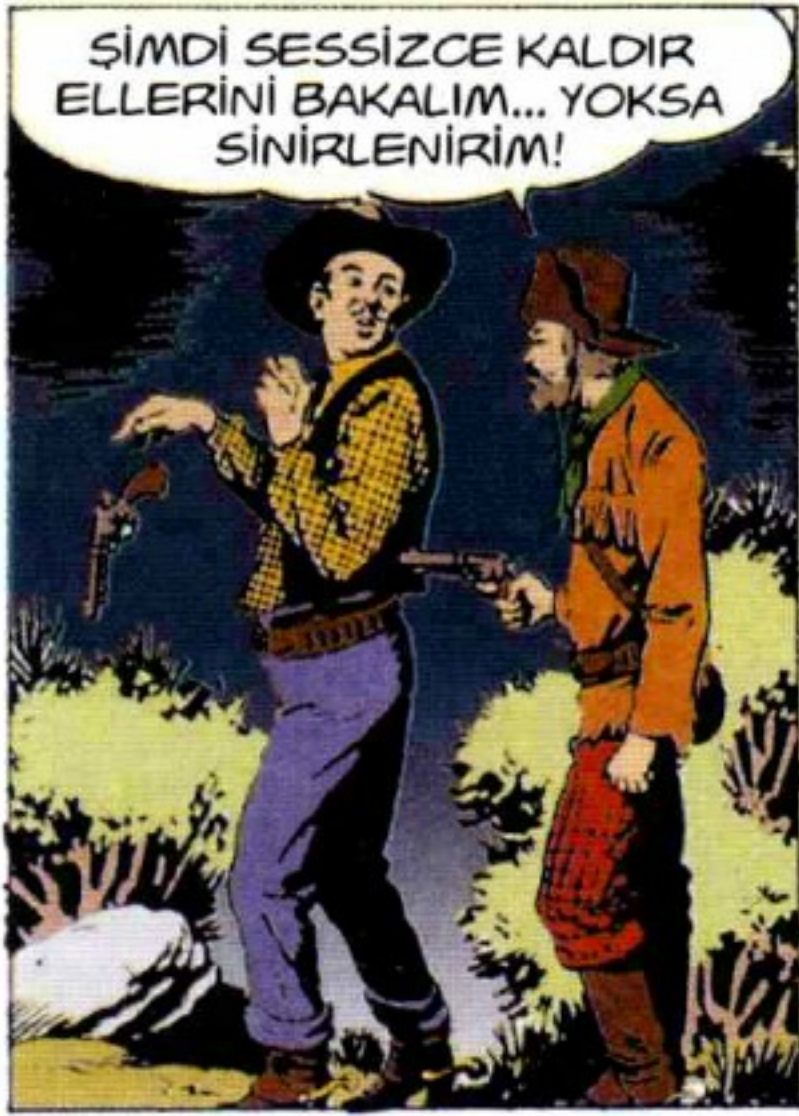


ESSE ESSE









Birlikte  
Akbaba'nın  
adamlarının  
bulundugu  
mağaraya  
girdiler...









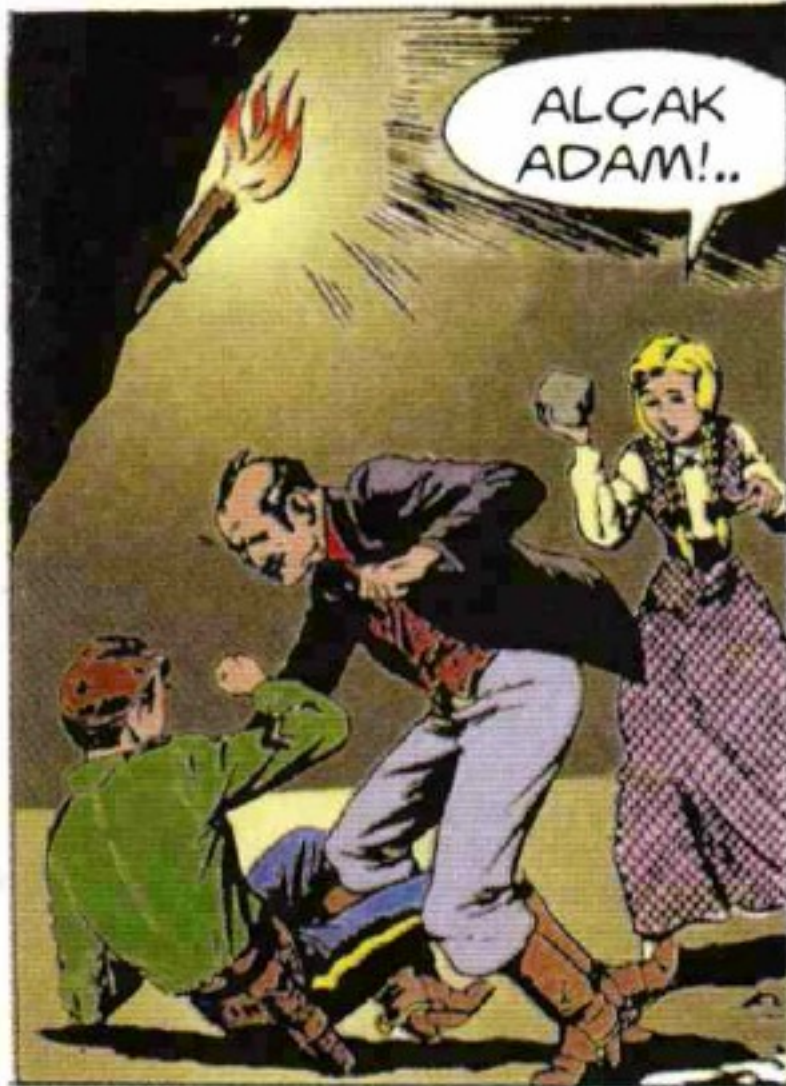
O sırada Akbaba'nın adamlarından biri tutsağa yemek getiriyordu...



ULU  
MANİTU!..



OH,  
TANRIM..



ALÇAK  
ADAM!..



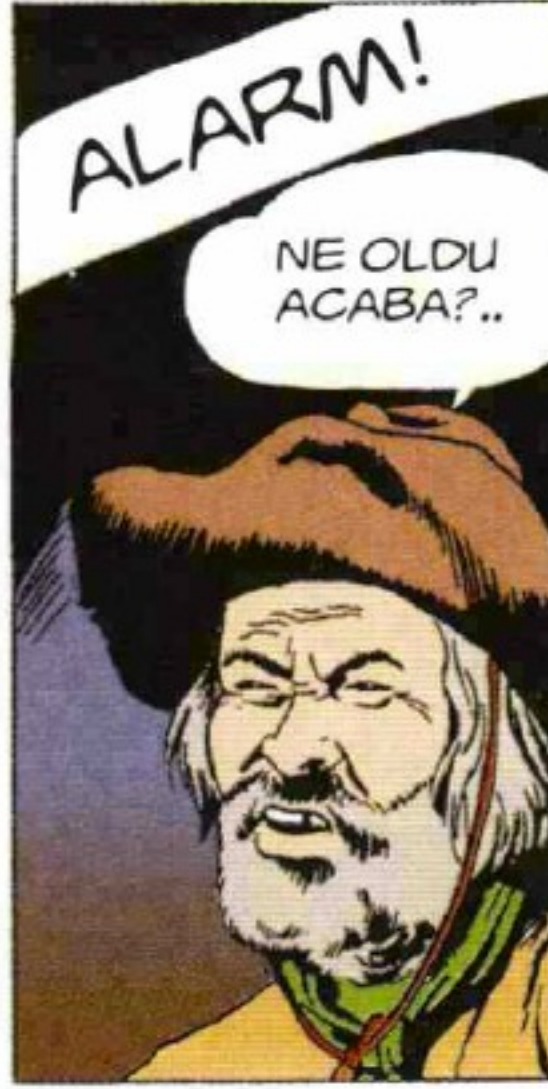
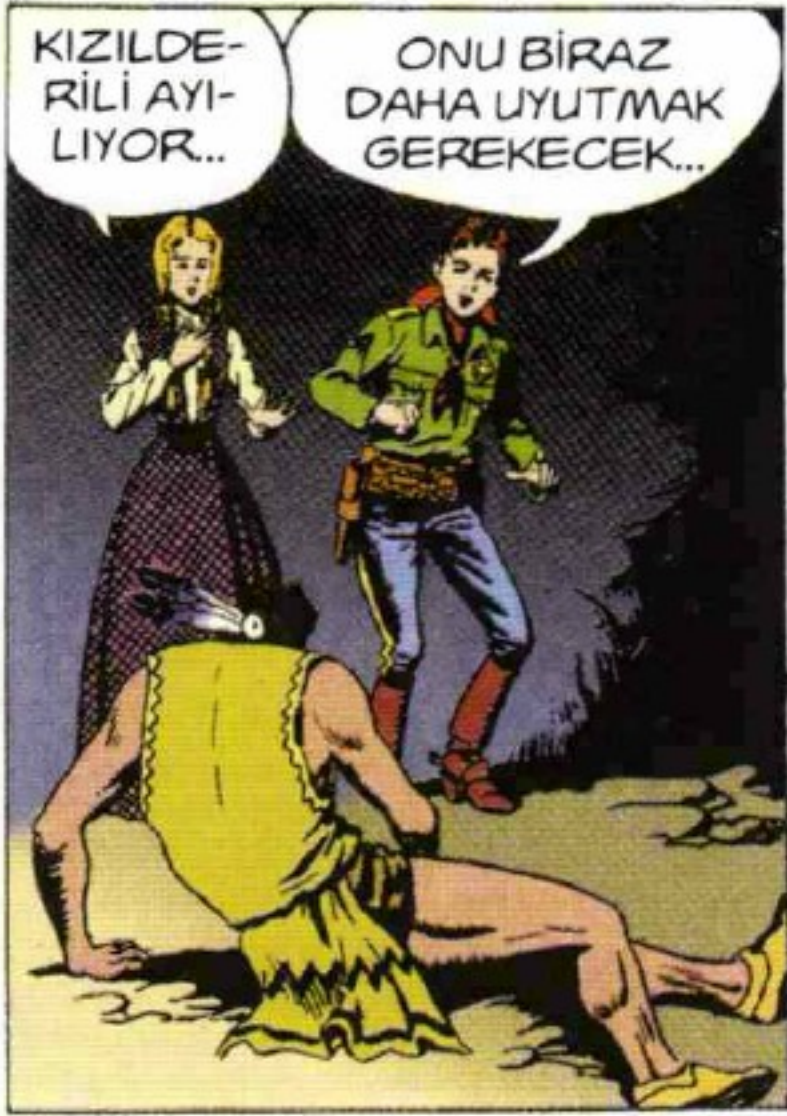
PACH!



ELİNE SAĞLIK  
SUZİ!..

OUICK!







Yosemite Kanyonu'na vardıklarında Rancerler yoğun bir yaylın ateşiyle karşılaştılar...

?



BU SİLAH SESLERİ NEDİR TOM ?

RANCERLER GELDİ... İŞİN KÖTÜSÜ, MAĞARA ÇOK KORUNAKLI. AKBABA'NIN ADAMLARI BİR AY DAYANABİLİRLER...



NEREYE?

YARDIM ETMELİYİM... SEN BURADA KAL...



SENİNLE GELECEĞİM...

ISRAR ETME SUZİ!.. MAĞARADAKİ BARUT FIÇILARI BANA BİR FİKİR VERDİ...



EĞER BİRİSİ ORAYA BİR MEŞALE ATARSA AKBABA'NIN ADAMLARI MAĞARANIN HAVAYA UÇACAĞINDAN KORKUP TESLİM OLURLAR... HAYIR...



BURASI ARTIK YETERİNCE EMNİYETLİ. GİTMELİYİM

SENİ YALNIZ BIRAKMAM...



BU YOLA BAŞVURDUM İÇİN ÖZÜR DİLERİM AMA O KADAR İNATÇISIN Kİ!..

SOCK!



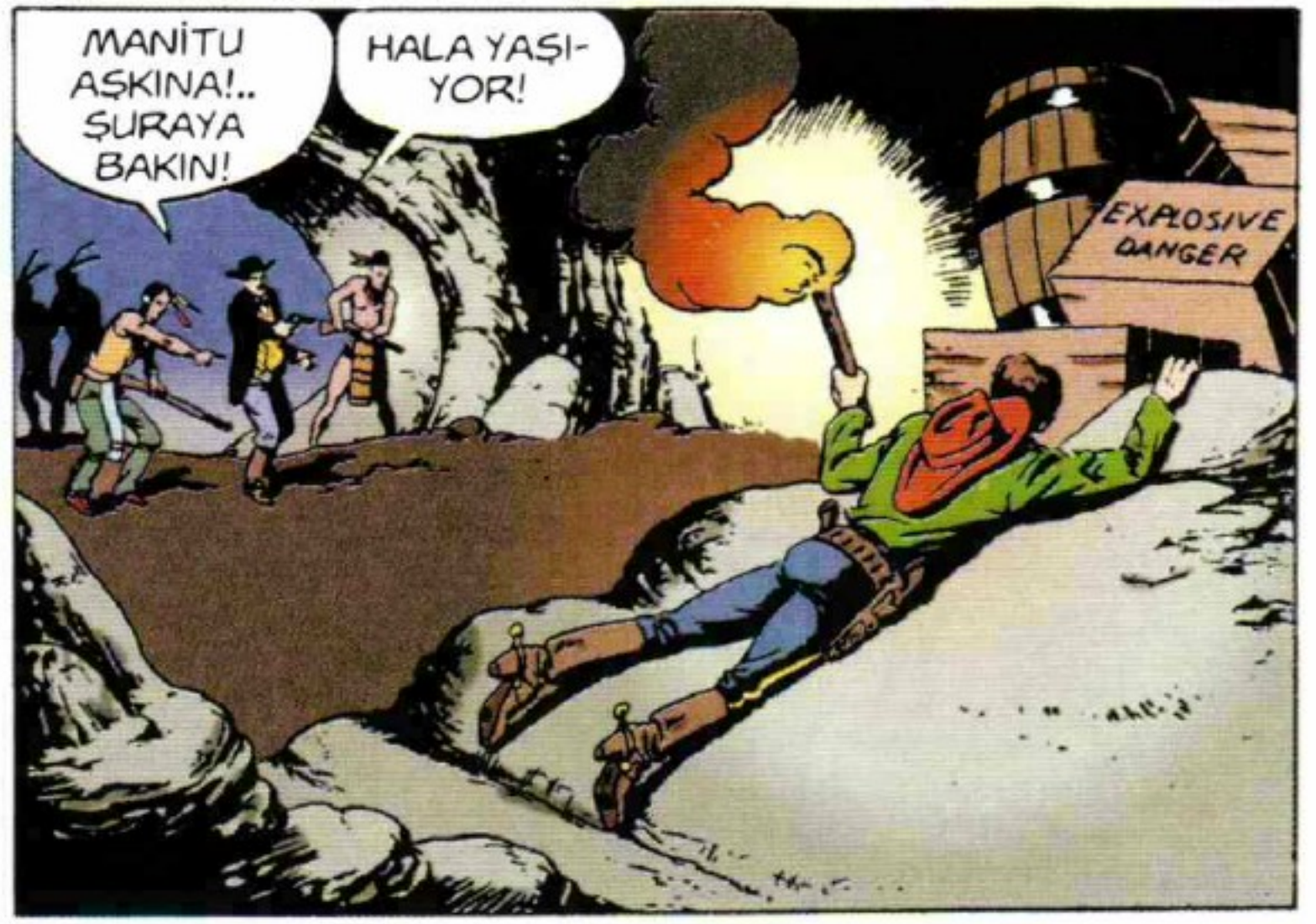








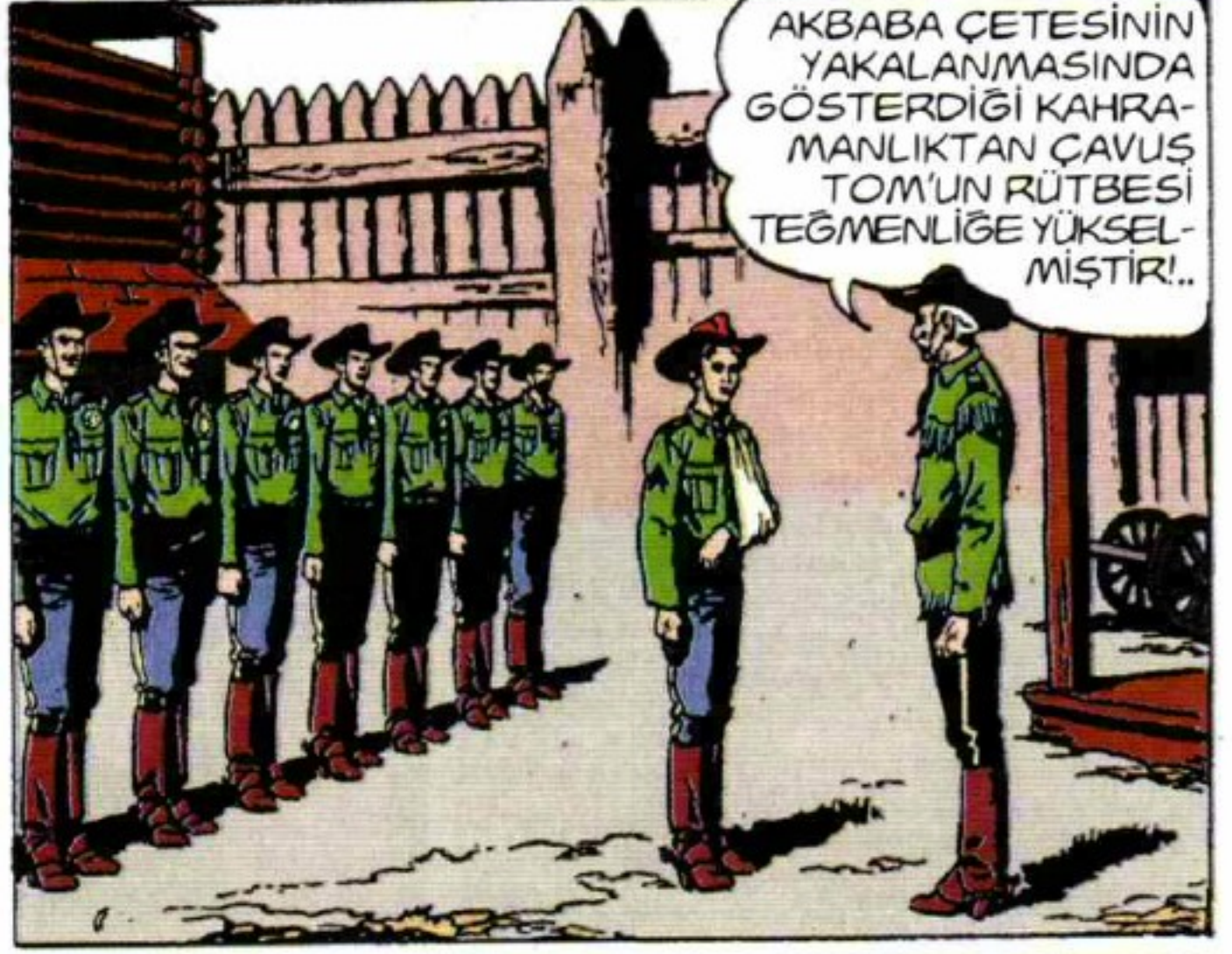
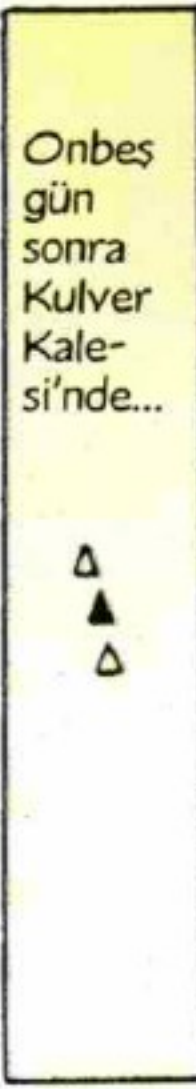




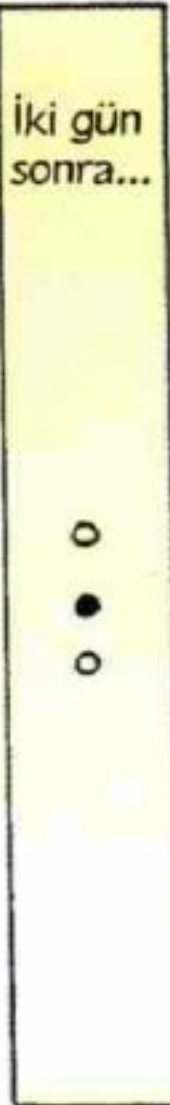
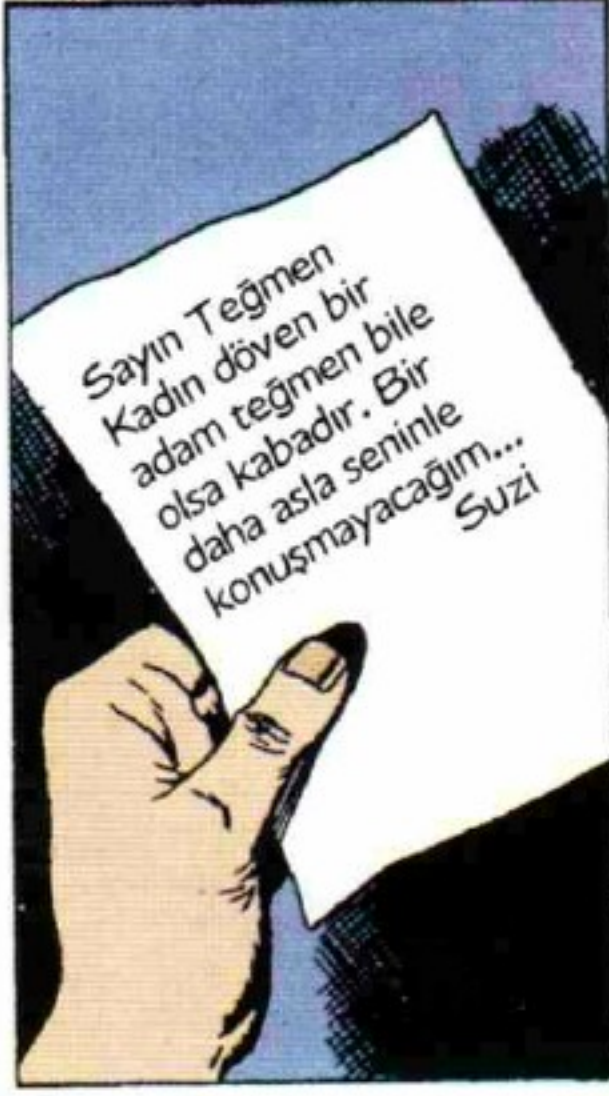












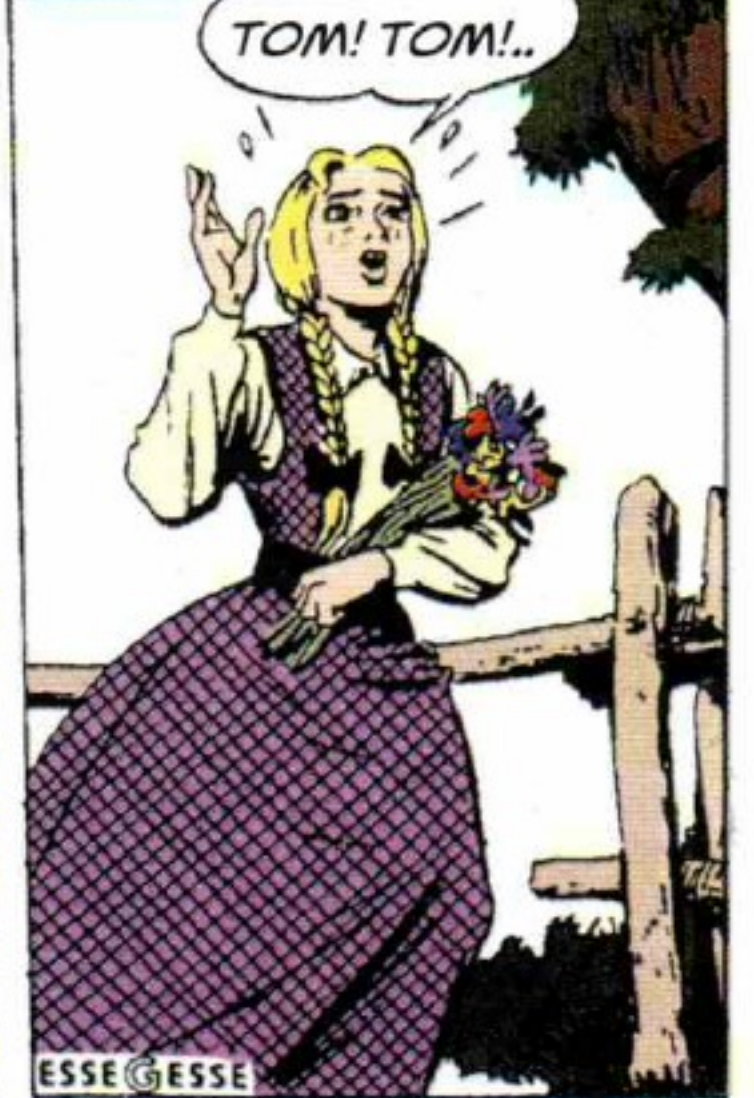




Er-  
tesi  
sabah





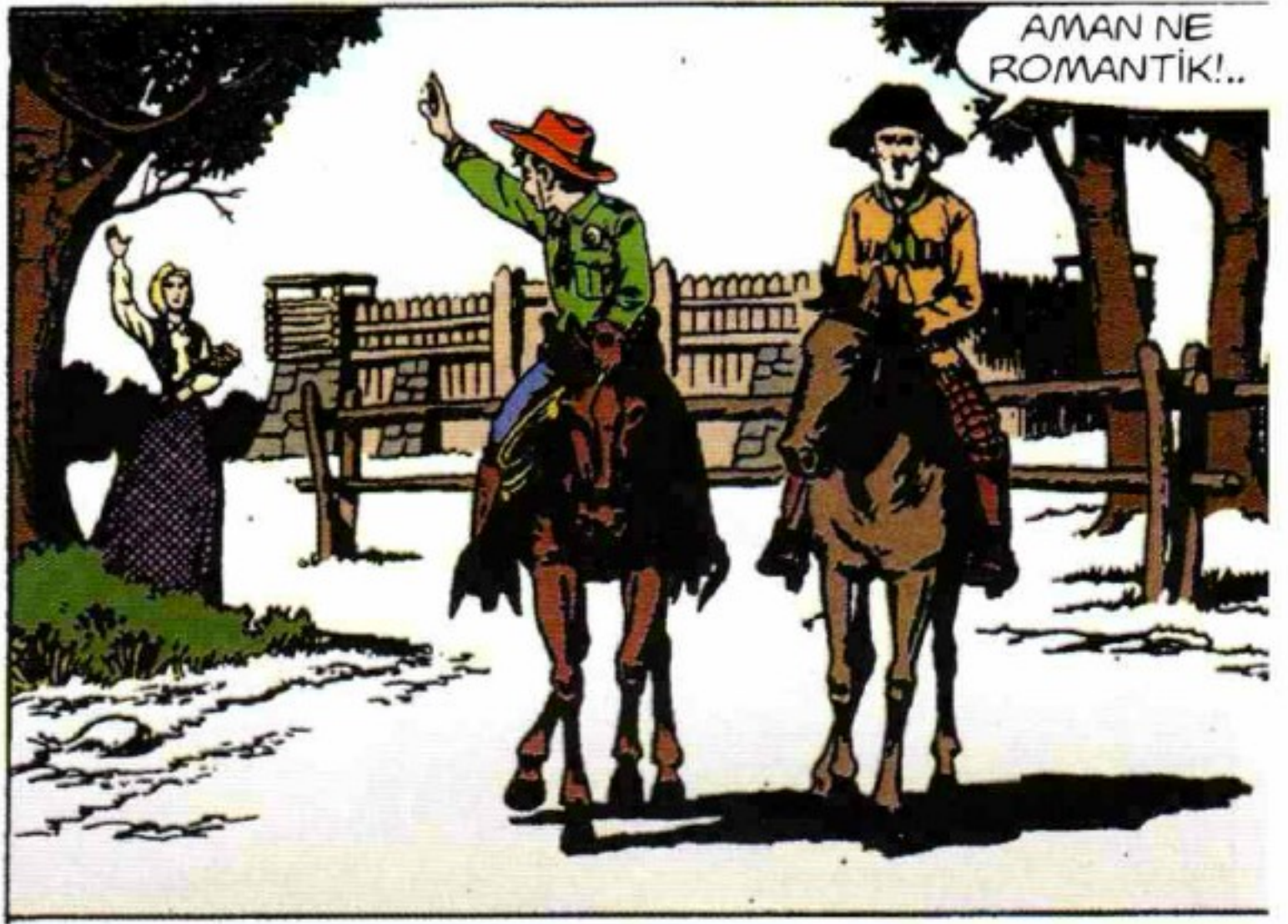






KENDİNE İYİ  
BAK TOM!

TEŞEKKÜRLER  
SUZİ!



AMAN NE  
ROMANTİK!..

Ak-  
şar-  
ma  
doğ-  
ru...



İŞTE SEEP KÖPRÜSÜ...  
ATLARI BİRAZ  
DİNLENDİRSEK İYİ  
OLACAK...



BEN ATLAR İÇİN  
NEHRE SU ALMAYA  
GİDİYORUM...

KONYAĞI  
TERCİH  
EDERİM!



UMARIM  
KONYAKÇI...

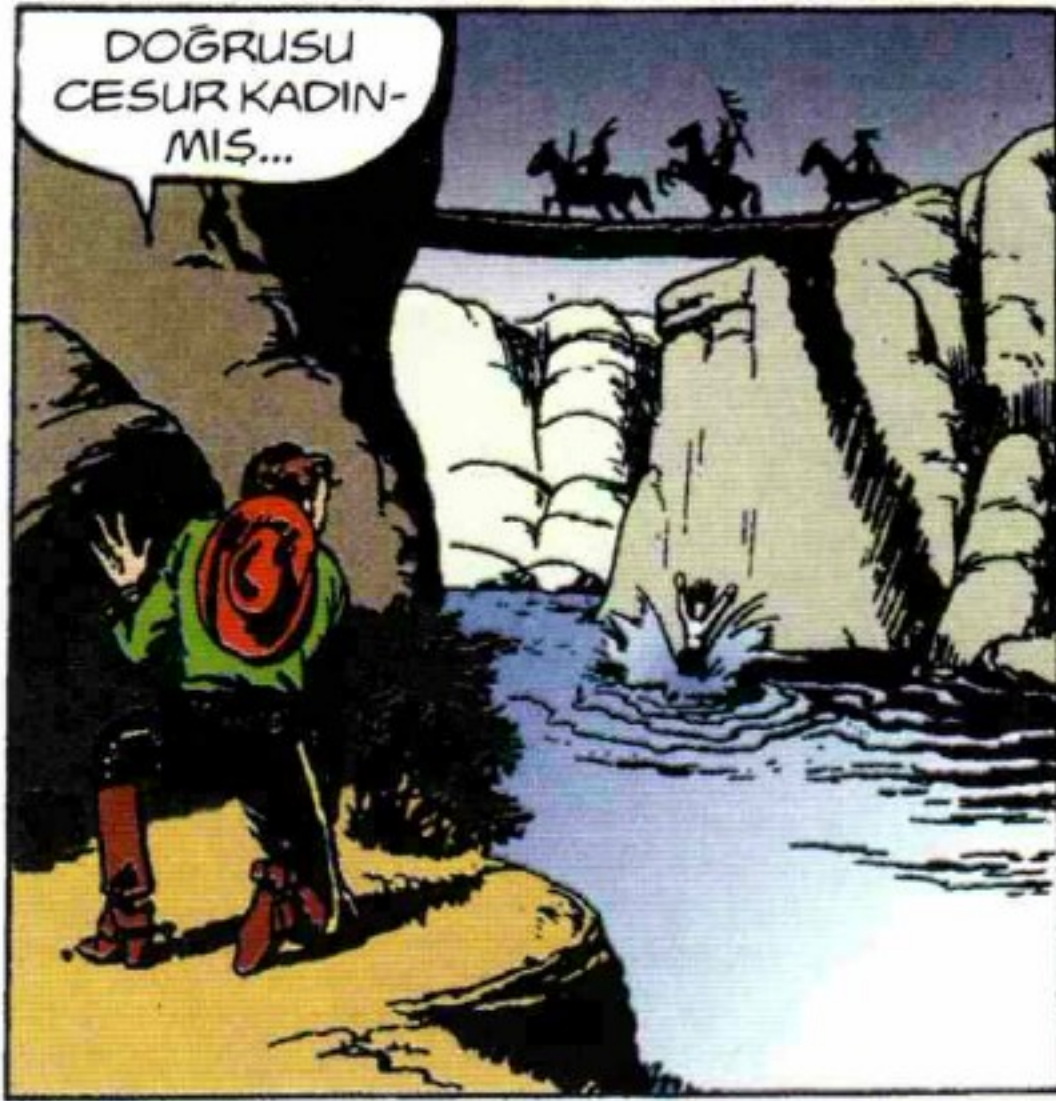
AMAN TANRIM!  
YERLİLER!..











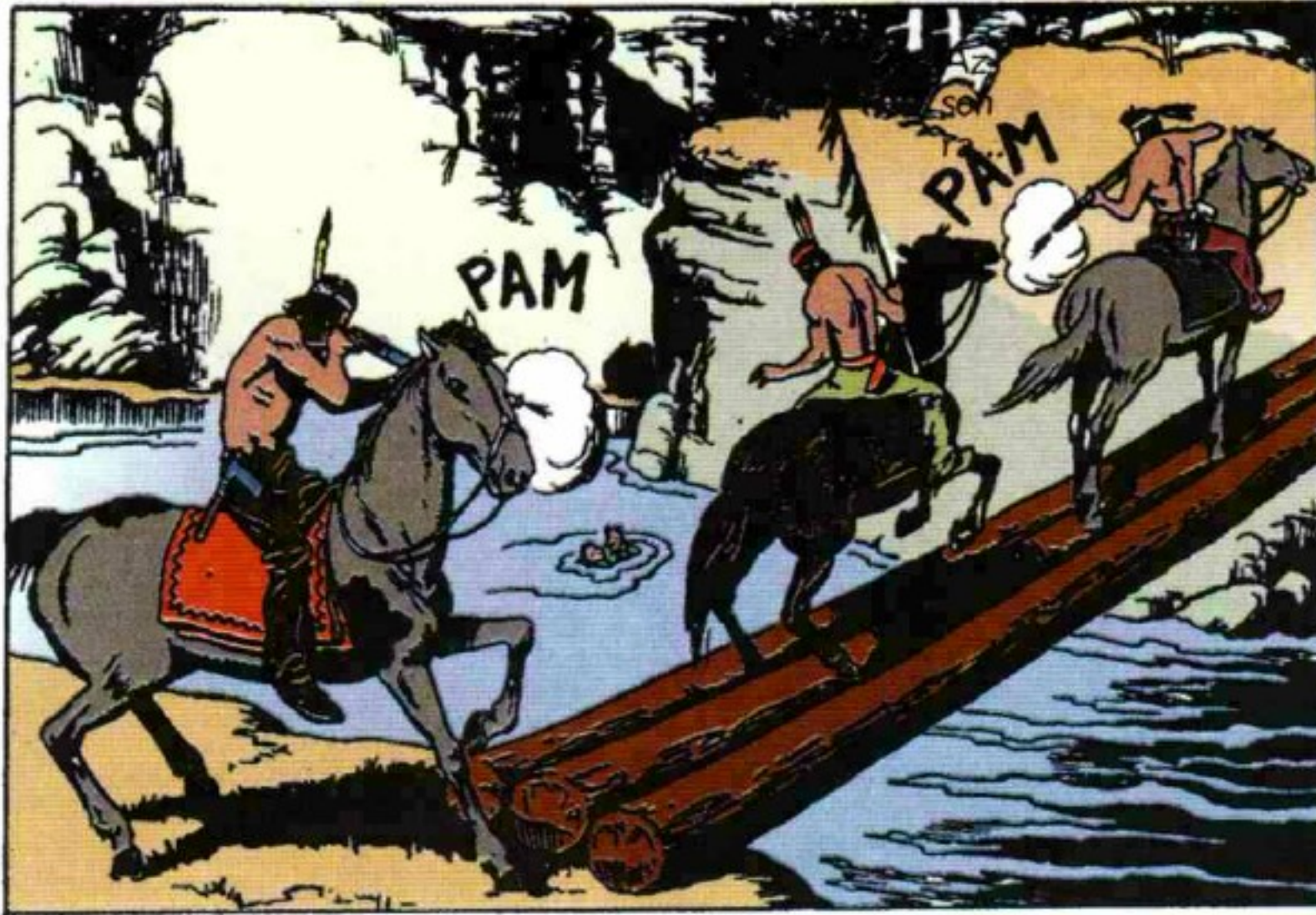
DOĞRUSU  
CESUR KADIN-  
MIŞ...



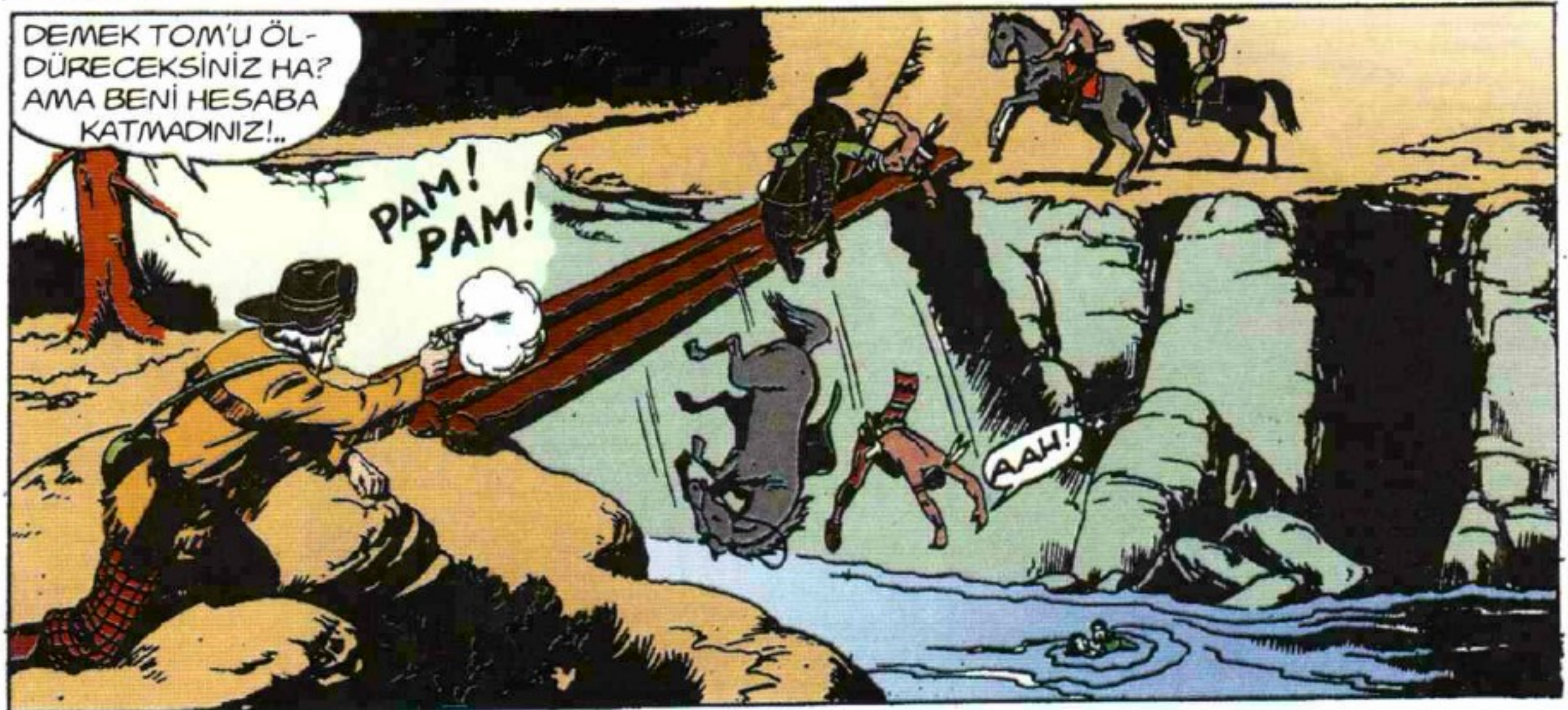
BOĞULACAK!..  
YÜZME  
BİLMİYOR!



O ZAVALLIYA  
YARDIM  
ETMELİYİM!



NEYSE Kİ BAYGIN DA, İÇİNDE  
OLDUĞUMUZ TEHLİKENİN  
FARKINDA DEĞİL...



DEMİK TOM'U ÖL-  
DÜRECEKSİNİZ HA?  
AMA BENİ HESABA  
KATMADINIZ!..

PAM!  
PAM!

AAH!





ŞİMDİ SİZE  
BİR OYUN  
OYNAYAYIM  
DA GÖRÜN...  
VAY BE NE  
KADAR  
AĞIR!..



ARTIK BURADAN  
GEÇMEK İÇİN  
KUŞ OLUP UÇMA-  
NIZ GEREKİR!..



AMAN TANRIM..

ZIP



...KAHRETSİN!



EN YENİ ŞAPKAMA  
NASIL KIYDINIZ?  
BUNU  
ÖDEYECEKSİNİZ...

PAM!  
PAM!  
PAM!



KONYAKÇI KI-  
ZILDERİLİLERİ  
İYİ OYALİYOR.  
BİZİMLE İLGİ-  
LENMEYİ Bİ-  
RAKTILAR...



ZAVALLI HALA BAY-  
GIN... KAYALARIN  
ARKASINDA EMNİ-  
YETTEYİZ...

3

Bakalım kahra-  
manlarımız bu  
durumun nasıl  
üstesinden gele-  
cek...

3



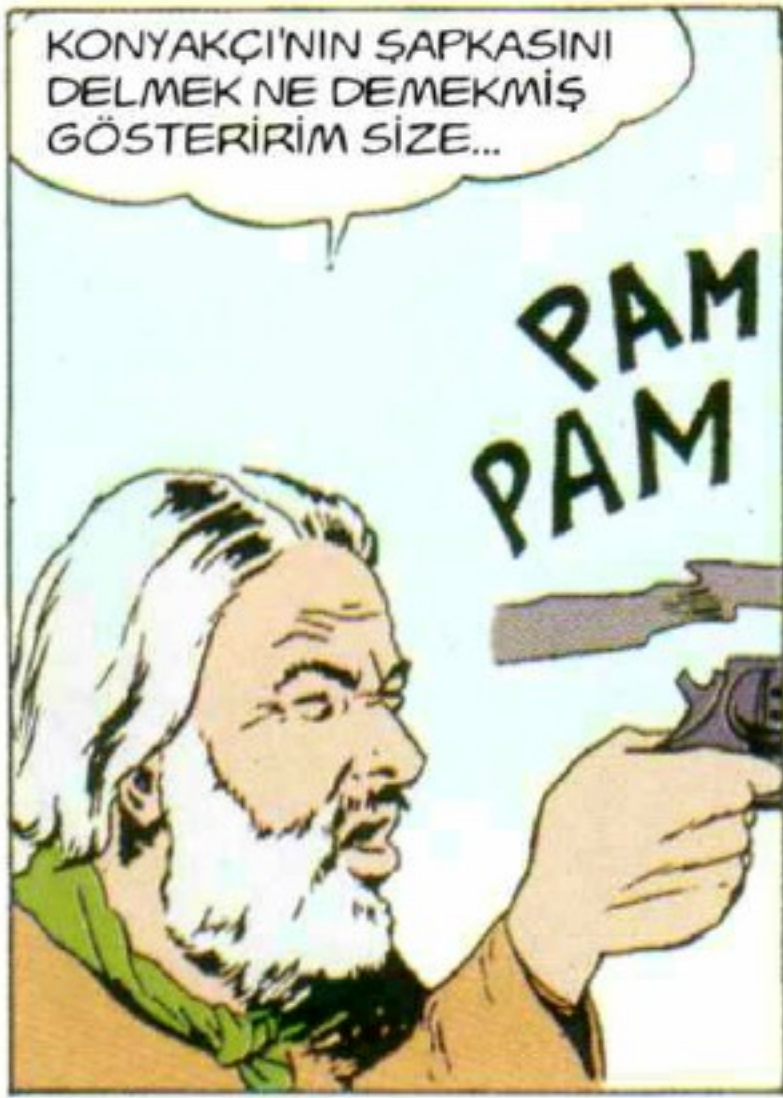


SAKE  
NAGA

EĞER KONYAKÇI'YA YARDIM  
ETMEZSEM BU  
BELADAN KURTU-  
LAMAYIZ...



TOM'UN SİLAH SESİ! BUNDAN GÜ-  
ZEL MÜZİK DUYMAMIŞTIM... ARTIK  
KADIN KAÇIRMAYA TÖVBE  
EDERLER...



KONYAKÇI'NIN ŞAPKASINI  
DELMEK NE DEMEKMIŞ  
GÖSTERİRİM SİZE...

PAM  
PAM



ZIP



YAŞASIN ÇEKİLİYORLAR...  
KURTULDUK...



HA! HA! NASIL DA KAÇIYORLAR...  
ÖNEMLİ İŞLERİ ÇIKTI HER HAL-  
DE...



KIZILDERİLİLER KAÇTI BAYAN... AR-  
TIK KURTULDUNUZ...

OH, YAŞADIĞIMA  
HALA İNANAMIYO-  
RUM...





SİZE NASIL TEŞEKKÜR EDECEĞİMİ BİLEMIYORUM...

KİM OLSA AYNI ŞEYİ YAPARDI BAYAN...



AYRICA BU KONUDA EN BÜYÜK PAY KONYAKÇI'NIN... YERLİLERİ O DURDURDU...



SİZE KONYAKÇI'YI TANITAYIM BAYAN... BÖLGENİN EN HIZLI ATICISI VE EN BÜYÜK AYYAŞIDIR...

SİZE MİNNETTARIM KONYAKÇI... ADIM EVA BENSON...

EHM! EHM!



KOMANÇİLERİN ELİNE NASIL DÜŞTÜ-NÜZ?..

KOCAMIN YANINA GİDİYORDUM... BİRDEN KIZILDERİLİLER BİNDİĞİM POSTA ARABASI-NA SALDIRDILAR...



...YANIMDAKİ ÜÇ KİŞİNİN Kafa Derisini YÜZDÜLER... BENİ DE SÜRÜKLEDİLER...



HAY... ÖZÜRDİLERİM... KOCANIZ NEREDE ŞİMDİ?...

STONE KALESİ'NDE... KENDİSİ SÜVARİ BİRLİĞİNDE SUBAYDIR...



YARIN YOLA ÇIKARIZ... AKŞAM OLMADAN EŞİNİZE KAVUŞURSUNUZ...

BU ARADA BEN DE YİYECEK BİR ŞEYLER HAZIRLAYAYIM...

İZİN VERİRSENİZ BEN PİŞİREYİM...



BAYAN BENSON'UN YANINDA KONUŞMALARINA DİKKAT ET... UMARIM BU GECE SARHOŞ OLMAZSIN.

İŞE KADIN KARIŞINCA ÖZGÜRLÜĞÜM ELİMDEN GİDİYOR



Ertesi gün...



BİR SAAT SONRA ÜÇ NUMARALI İLERİ KARAKOLA VARACAĞIZ... ORADA BİRAZ DİNLENEBİLİRİZ...

BUNA ÇOK İHTİYACIM VAR. ATA BİNMEYE ALIŞKIN DEĞİLİM.



HAY... AFEDERSİNİZ... BİR GÜRÜLTÜ DUYAR GİBİ OLDUM DA...



HE! HE! KONYAKÇI'NIN KULAĞI ESKİSİ KADAR KESKİN DEĞİL AMA YİNE DE YABANA ATILMAZ... BU TARAFA YAKLAŞAN ATILILAR VAR...



ÇABUK BAYAN BENSON BURAYA SAKLANALIM... ATLAR NALLI MIYDI KONYAKÇI?..

HAYIR TOM... KIZILDERİLİLER... ACELE EDELİM BİRAZDAN BURADA OLURLAR...



OLDUKÇA KALABALIKLAR... UMARIM ATLAR KOKUMUZU ALMAZLAR...

EY KAFANI İŞTE GEÇİYORLAR...







BUNLAR  
APAÇI!... KO-  
MANÇI  
DEĞİL...

AMA ESİR ALDIK-  
LARI ADAM BİR  
KOMANÇI  
BÜYÜCÜSÜ...



ŞANSA BAK!  
TAM DA BU-  
RADA DUR-  
DULAR...

GALİBA MAĞARA-  
YA GİRECEKLER...



APAÇI ŞAĞAŞÇILARI SANA BU ÖLÜM  
ŞEKLİNİ UYGUN GÖRDÜ SAKE NAGA...  
DİRİ DİRİ KAPATILACAĞIN BU MAĞA-  
RADA AÇLIK VE SUSUZLUKTAN ÖLE-  
CEKSİN...



RUHUN MANİTU'NUN ÇAYIRLARI-  
NA VARMAK İÇİN ÇOK ACI  
ÇEKECEK SAKE NAGA...



VAY CANINA!.. NE CESUR ADAM...  
SANKİ SÖYLENENLER HİÇ  
UMURUNDA DEĞİL...



KIZILDERİLİLER  
EN VAHŞİ ÖLÜM-  
LERİN BİLE KAR-  
ŞISINDA DİMDİK  
DURABİLİR-  
LER...

NE YAPABİLİ-  
RİZ KONYAK-  
ÇI?..



HİÇBİR ŞEY TOM... ÇOK  
KALABALIKLAR...



APAÇİLERİN BÜYÜK DÜŞMA-  
NI SAKE NAGA MAĞARAYA  
KAPATILSIN...



MAĞARANIN GİRİŞİ BÜ-  
YÜK KAYA İLE ÖRTÜL-  
SÜN...



SAKE NAGA ARTIK KOMANÇİ-  
LERİ APAÇİLERE KARŞI KIŞKIR  
TAMAYACAK!...



BÖYLE BİR Cİ-  
NAYETE İZİN  
VEREMEYİZ!...

SAÇMALAMA  
TOM, İNDİR SİLA-  
HI!... APAÇİLER  
GİTTİKTEN SON-  
RA KURTARIRIZ...



SAKE NAGA SUÇLARININ CEZA-  
SINI ÇEKECEK... KAMPA  
DÖNÜP OLANLARI  
BÜTÜN KABİLEYE  
ANLATALIM...



GİTTİLER! TEK BAŞIMI-  
ZA O KAYAYI YERİNDEN  
OYNATAMAYIZ...

BENCE DE...  
AYRICA BENİM YA-  
ŞIMDA FAZLA ZOR-  
LANMAK DOĞRU  
DEĞİL...











NANKÖR  
ADAM!.. O Dİ-  
NAMİTİ SATIP  
YERİNE KON-  
YAK ALSAYMI-  
ŞIM KEŞKE...

HEY DİKKAT BİRİ  
GELİYOR!..



BİR RANCER!..

İYİ GÜNLER TEĞMEN!  
BEN ÜÇ NUMARALI KA-  
RAKOLDAN ÇAVUŞ CA-  
REY... BAKIYORUM İYİ AV  
YAKALAMIŞSINIZ...



VAY CANINA!.. AMA  
BU BÜYÜCÜ  
SAKE NAGA...

ONU TANI-  
YOR MUSU-  
NUZ  
ÇAVUŞ?..



NASIL TANIMAM? İKİ  
AYDAN BERİ ONU  
ARİYORUZ... APAÇİLER-  
LE KOMANÇİLER  
ARASINDA SAVAŞI  
BAŞLATAN  
BU ADAM...



BU BÖLGEDEN  
KOVMA LARI İÇİN  
KOMANÇİ SAVAŞÇILA-  
RINI KİŞKİRTİP  
DURUYOR...

VAY BE!.. BİZ DE  
ONU SERBEST  
BIRAKACAKTİK...



SAVAŞÇILARI SAKE NAGA  
DEĞİL, BÜYÜK ŞEF GÜRLE-  
YEN ATMACA YÖNETİ-  
YOR...

SEN BU MASALI  
KIZIL SURATLILA-  
RA ANLAT...

NEDEN MASAL?..



ÇÜNKÜ GÜRLEYEN ATMACA ADLI  
KOMANÇİ ŞEFİ YÜZELLİ YIL ÖNCE ÖL-  
DÜ... ÖLMEDEN ÖNCE SÖZDE HALKI  
TEHLİKEYE DÜŞTÜĞÜNDE  
GERİ DÖNECEĞİNİ SÖYLEMİŞ. ŞİMDİ  
KOMANÇİLER ONUN DİRİLDİĞİNİ  
SANIYORLAR...

ÇOK KO-  
MİK!..







Gece-  
le-  
yin  
...

SU MU? PEKALA  
BOYALI SURAT  
ŞİMDİ GETİRİ-  
RİM...

AUGH...

BAKSANA  
TOM, BİR GÜ-  
RÜLTÜ DUYMADIN MI?

HAYIR, BİR SEY  
DUYMADIM...



BELKİ VESVESELİ  
OLDUĞUMU DÜ-  
ŞÜNECEKSİN  
AMA TUTUKLUYA  
BİR GÖZ ATAC  
ĞIM...

BIRAK DA  
UYUYA-  
YIM...

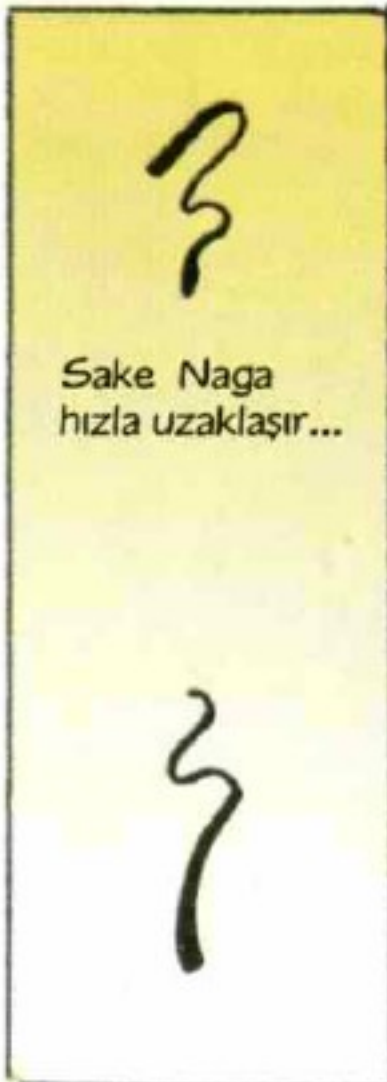
EMİN OLMADIKÇA  
İÇİM RAHAT ET-  
MEYECEK...















HAYDİ BAKALIM...  
NASIL BULACAĞIZ  
ŞİMDİ ONU?...

SİZ BU TARAF...  
BEN DE ÖBÜR TARA-  
FA BAKACAĞIM...

Bir  
saat  
son-  
ra



BİR ŞEY VAR MI  
ÇAVUŞ CAREY?

SAKE NAGA ŞEY-  
TANIN AKRABASI  
OLMALI... UÇTU  
SANKİ...

DEVAM ET-  
MEK FAYDA-  
SIZ... KİMBİLİR  
NEREYE SAK-  
LANDI...



BENCE DE YARARI YOK...  
GİDİP KONYAKÇIYA BA-  
KALIM...



NASILSIN  
DOSTUM?...

ÜZERİMDEN  
BİZON SÜRÜ-  
SÜ GEÇMİŞ  
GİBİYİM...

KAHROLASI BÜYÜCÜ...  
AZ KALDI GARDİYANI  
BOĞAZLAYACAKMIŞ...



EH, GİDİP YATALIM...  
YARIN YOLA  
ÇIKACAĞIZ...

O ALÇAĞIN  
HEPİMİZİ  
ATLATMASINI  
HAZMEDEMİYÖ-  
RUM...

Er  
tesi  
sa  
bah  
...



HOŞÇAKALIN...

EĞER BÜYÜCÜYÜ YAKALARSANIZ  
BENİM İÇİN DE KAFASINA BİR  
BALYOZ VURUVERİN...

GÜLE  
GÜLE...









KORKARIM SAKE  
NAGA'NIN YERİNE BİZ  
YAKALANACAĞIZ!..  
ARAYI KAPATIYOR-  
LAR...



YAŞASIN! İŞTE KA-  
LE... BİRAZ DAHA  
GAYRET...

OH, TANRIM!..  
YARDIM ET...



KOMANÇİLER  
DURDU... BAŞAR-  
DIK...

AZ SONRA  
KOCANIZA  
KAVUŞA-  
CAKSINIZ  
BAYAN...



Stone Kalesi...



NEDEN HİÇ EVLENME-  
DİN KONYAKÇI?..

YILLAR ÖNCE BİR  
KEZ NİYETLEN-  
MİŞTİM...



...AMA NİKAH GÜNÜ  
ZİLZURNA SARHOŞ  
OLDUM. GALİBA KIS-  
MET DEĞİLMİŞ...



KARIM ONUN İÇİN YAP-  
TIKLARINIZI ANLATTI  
BAYLAR... SİZE NASIL  
TEŞEKKÜR EDECEĞİMİ  
BİLMİYORUM

EHM!  
EHM!





ÇOK GENÇ OLMANIZA RAĞ-  
MEN MACERALARINIZ DİL-  
LERDE TEĞMEN... AKBABAYI  
YAKALAYAN KAHRAMANIN  
ELİNİ SIKMAKTAN  
GURUR  
DUYUYORUM...

TEŞEK-  
KÜRLER  
YÜZBAŞI...



UMARIM KA-  
LEDE BİR  
BAR VARDIR  
YÜZBAŞI...

ELBETTE ŞU-  
RADAN Gİ-  
DİP...



SİZ ZAHMET ET-  
MEYİN... BURNUM İYİ  
KOKU ALIR, HEMEN  
BULURUM...



TIPKI KAPLANIN  
AVINI HİSSETMESİ  
GİBİ KONYAKÇI DA  
BAR KOKUSUNU  
ALIR...

DOSTUNUZ İLGİNÇ  
BİRİ... GELİN TEĞMEN  
BÜROMDA DURUMU  
GÖRÜŞELİM... İZNİN-  
LE SEVGİLİM...



GÖRÜNÜŞE GÖRE  
KOMANÇİLER SAVAŞ  
İSTİYOR... YÜZ ELLİ  
YIL ÖNCE ÖLEN  
ŞEFLERİNİN DİRİL-  
DİĞİNİ SÖYLÜYOR-  
LAR... ONLARI  
BEYAZLARA  
KARŞI YÖNE-  
TECEK MİŞ...

BUNU BEN  
DE DUY-  
DUM...



İŞİN KÖTÜSÜ BU İSYAN BİZİ ZOR  
DURUMDA  
EVET FARKETTİM.  
KAÇ ESKERİNİZ  
VAR

BIRAKACAK...  
GÖRDÜĞÜNÜZ  
GİBİ KALEDE  
ÇOK AZ  
ADAM VAR...



BİRLİK İKİ GÜN ÖNCE MAVİ TEPELER'E  
GİTMEK İÇİN EMİRALDI.  
YİRMİ KİŞİ HA!... CİVAR-  
DA BİNLERCE KO-  
MANÇİ VARKEN?..

BİNBAŞI ANCAK  
YİRMİ ASKER  
BIRAKTI...



EĞER KOMANÇİLER  
KALEYE SALDIRIR-  
LARSA MAHVOLU-  
RUZ... AMA ELİMİZ-  
DEN NE GELİR...









HARİKA BİR SÜRPRİZ.  
GÖRÜŞMEYELİ ON YIL  
OLDU. SON SEFERDE  
NASIL SARHOŞ  
OLMUŞTUK  
AMA...

NE GÜZEL  
GÜNLERDİ  
ONLAR?



AZ ÖNCE KA-  
ÇAN O ADAMA  
NE YAPTIN?

HA!... O MU? MÜŞTERİMDİ...  
DİŞİNİ ÇEKECEKTİM  
Kİ KAÇIP  
GİTTİ.  
NEDENİNİ  
ANLAYAMA-  
DIM!



SENİN NE KA-  
SAP OLDUĞU-  
NU BİLİRİM.  
SON ON YILDA  
KAÇ HASTANI  
ÖLDÜRDÜN?

BAKİYORUM  
DOKTORLUĞU-  
MA PEK GÜVE-  
NİN YOK...



BİR KERESİN-  
DE SENİN DE  
HAYATINI  
KURTARMIŞ-  
TIM...

EVET NEZLE  
OLMUŞTUM,  
SAYENDE AZ  
DAHA ZATÜRE-  
DEN GİDECEK-  
TİM!..



BULUŞMAMIZI KUT-  
LAMALIYIZ! GEL Gİ-  
DİP KAFALARI ÇEKE-  
LİM!

BÖYLE  
BİR DA-  
VET RED-  
DEDİLE-  
MEZ!..



DURUM ÇOK CİDDİ YÜZ-  
BAŞI. KOMANÇİLER KALE-  
NİN SAVUNMASIZ OLDU-  
ĞUNU BİLİYORLARDIR. YA-  
KINDA SALDIRIRLAR...

BEN KADINLARLA  
ÇOCUKLARI DÜŞÜ-  
NÜYORUM...



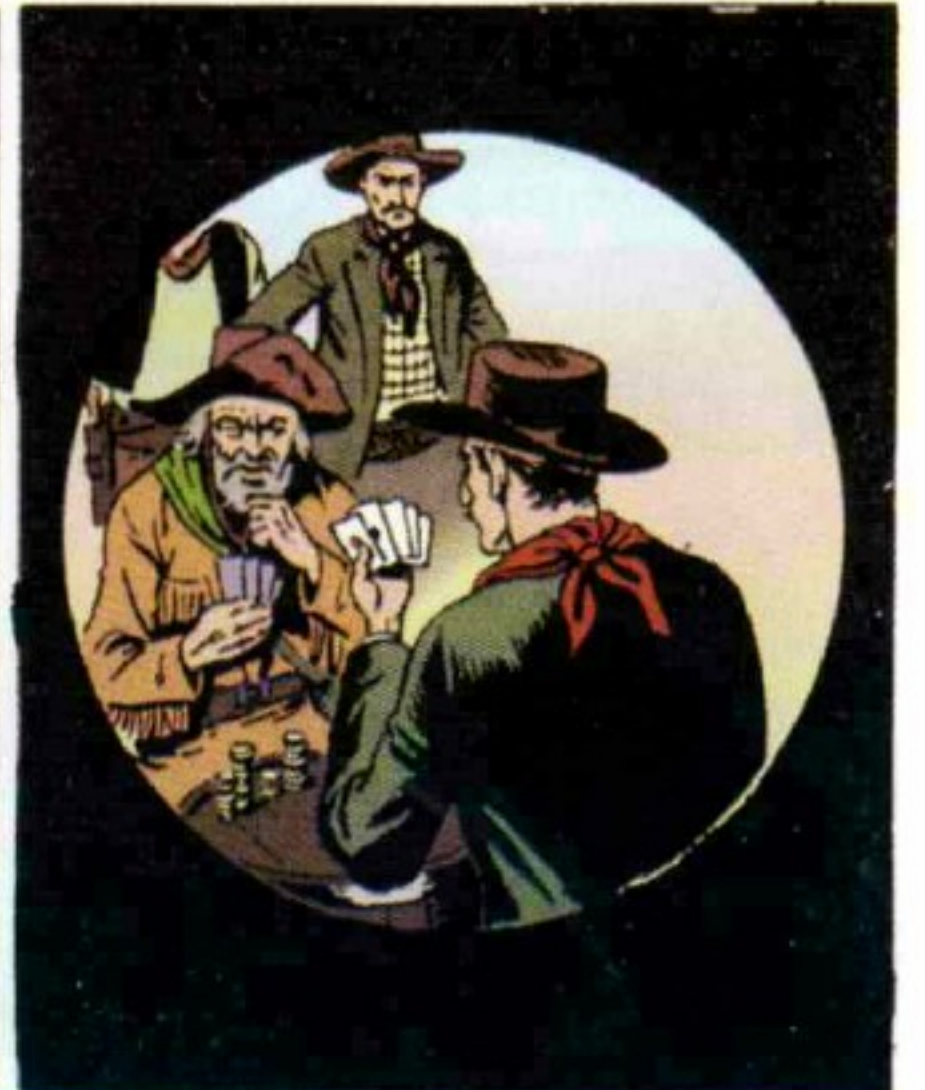
YAPILACAK TEK ŞEY VAR. YÜREK-  
Lİ BİR ADAM BULUP RANCER-  
LERDEN YARDIM İSTEMEYE  
GÖNDERLİYİZ...

SANIRIM BÖYLE  
BİRİ VAR TEĞ-  
MEN!..













İKİ AS... KARO PAPAZI...  
SİNEK VALESİ...



DOKTORUN VERDİĞİ  
İŞARETLERE GÖRE  
ELİNDE SADECE BİR  
PER VAR... GÜZEL...

ELLİ DOLAR DAHA  
ARTTIRIYORUM...



AKIL ALMAZ BİR  
ŞANSIN VAR. BU  
İŞ MİDEME BU-  
LANDIRDI!..

NE DE-  
MEK BU?..



HİLE YAPIYORSUN DEMEK... SANKİ  
ELİMİ GÖRÜR GİBİ  
OYNUYORSUN...  
BUCK SİLAS'A  
NUMARA  
HA?..

HEY SAKİN  
OLUN



HAY AKSİ BİRİ GELİYOR...  
DİKKATLİ OLMALI...

SİZ DOKTOR SALLA-  
SO'SUNUZ DEĞİL Mİ?  
KONYAKÇI'YI GÖRDÜ-  
NÜZ MÜ?..



HAYIR... ETRAFI DÜR-  
BÜNLE SEYREDİYOR-  
DUM... BURADAN  
MANZARA HARİKA...

AMA KALE-  
NİN İÇİNE  
BAKIYOR-  
DUNUZ!?



KALENİN İÇİNE Mİ?...  
YOK CANIM! KARŞI TE-  
PELERE...

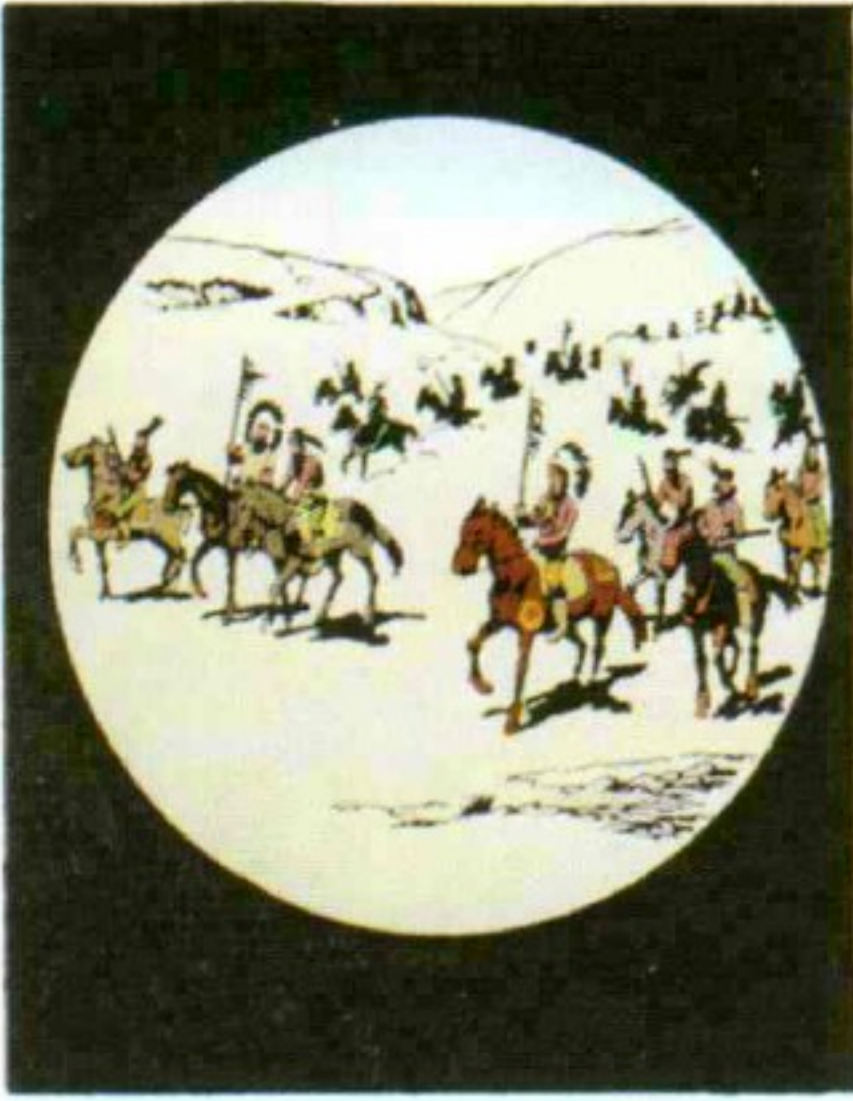
LANET!..



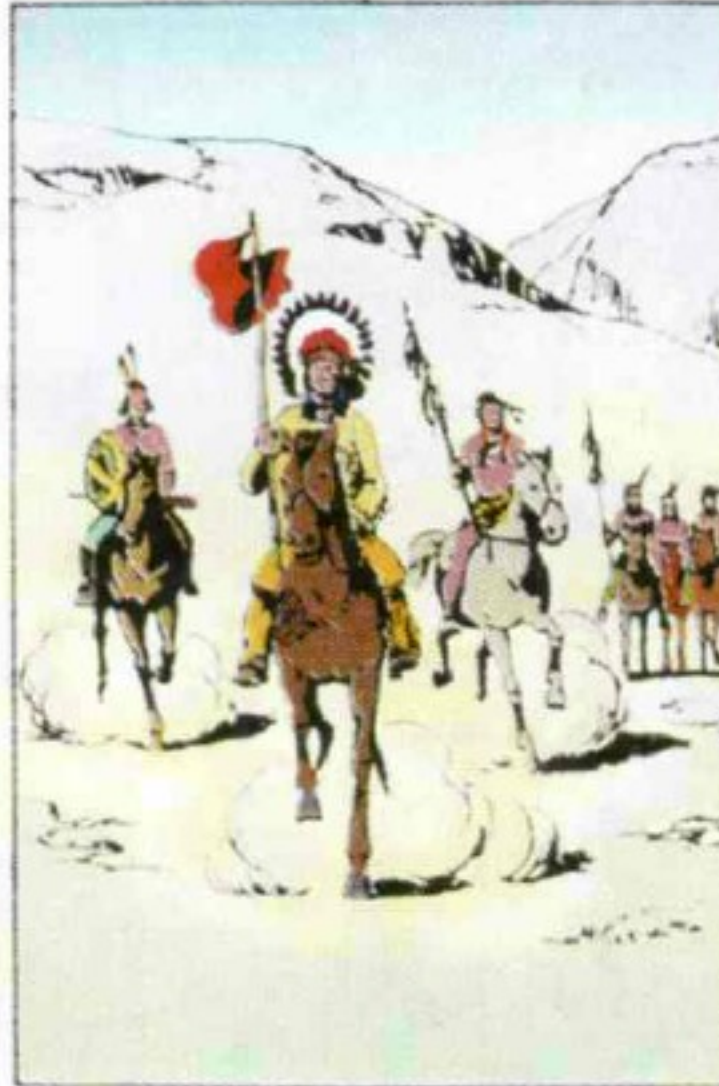
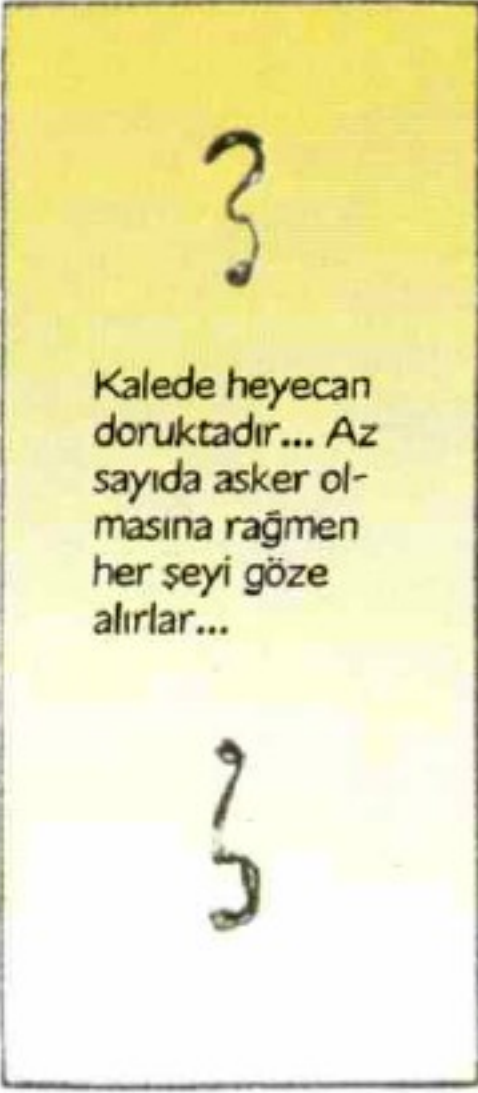
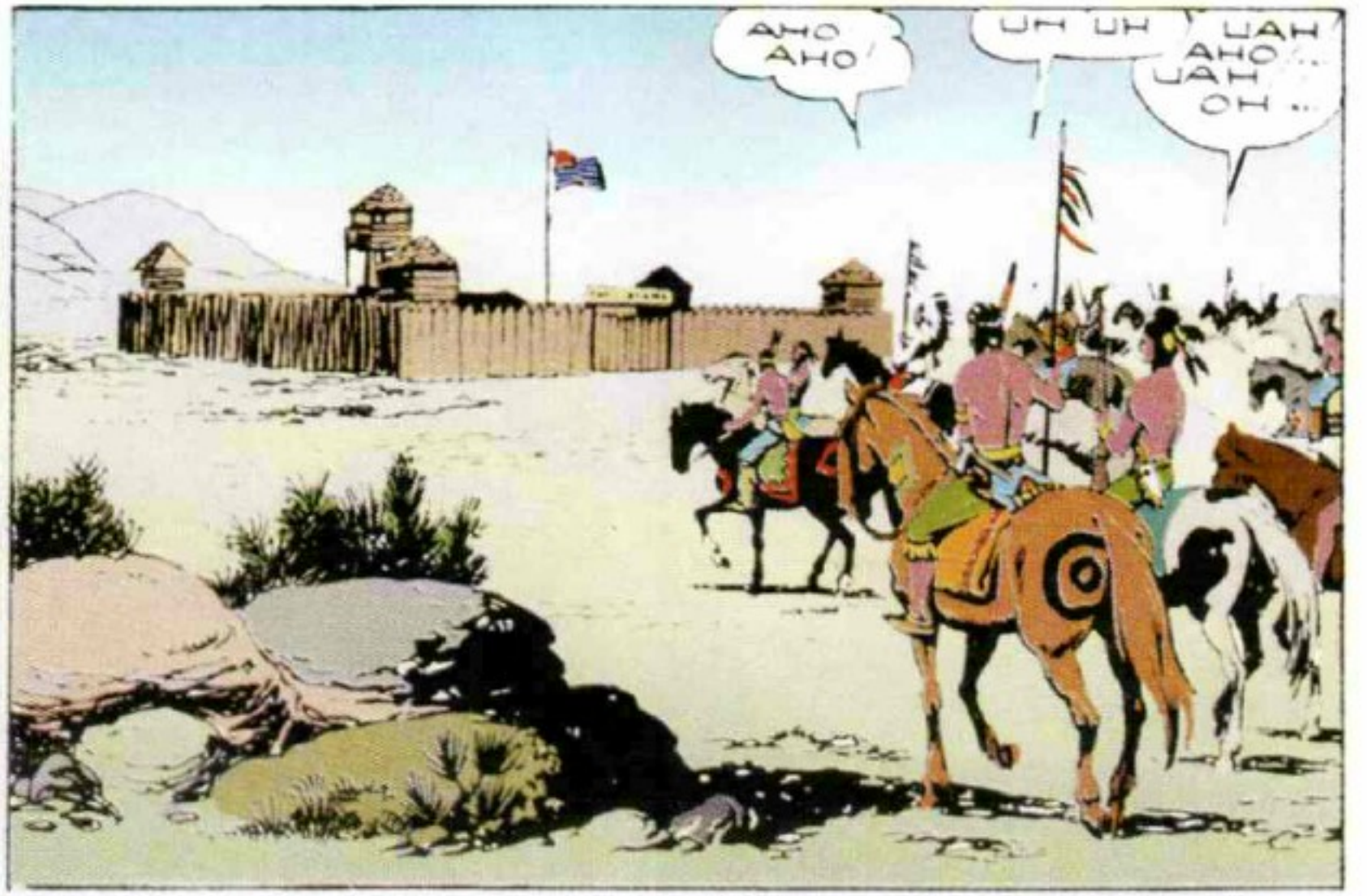
NE VAR?

SİZ DE BİR GÖZ  
ATSANIZ İYİ OLUR!..

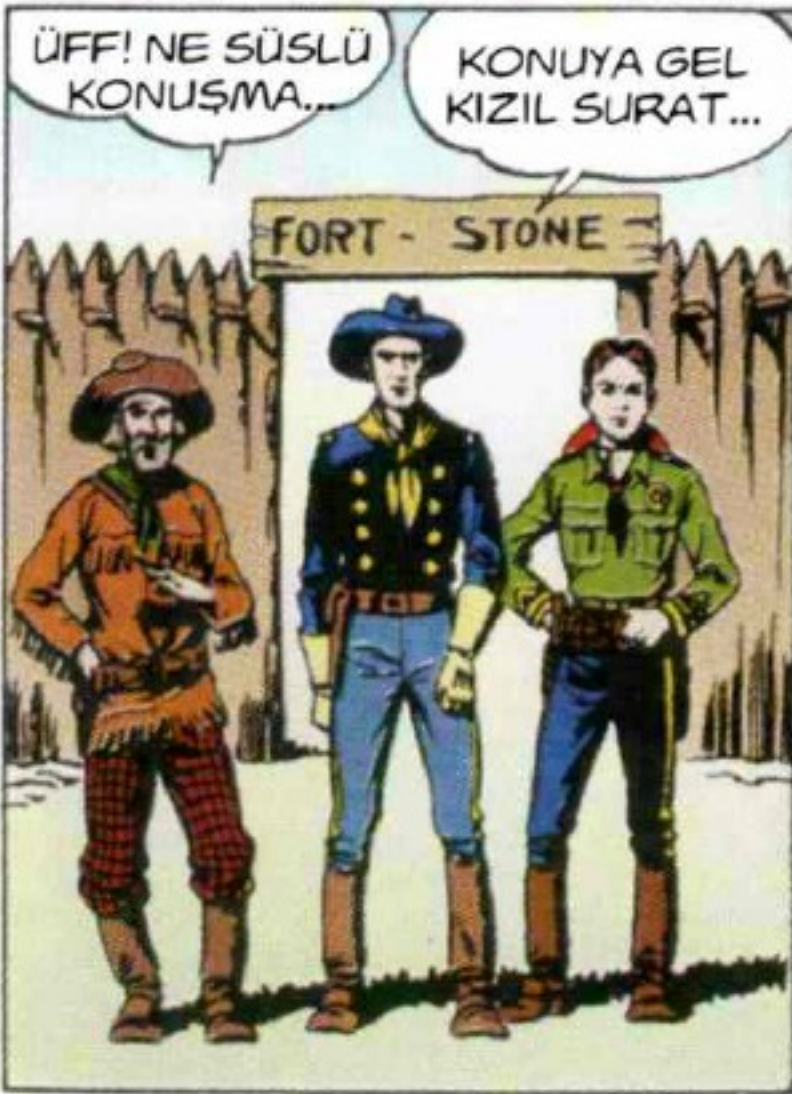
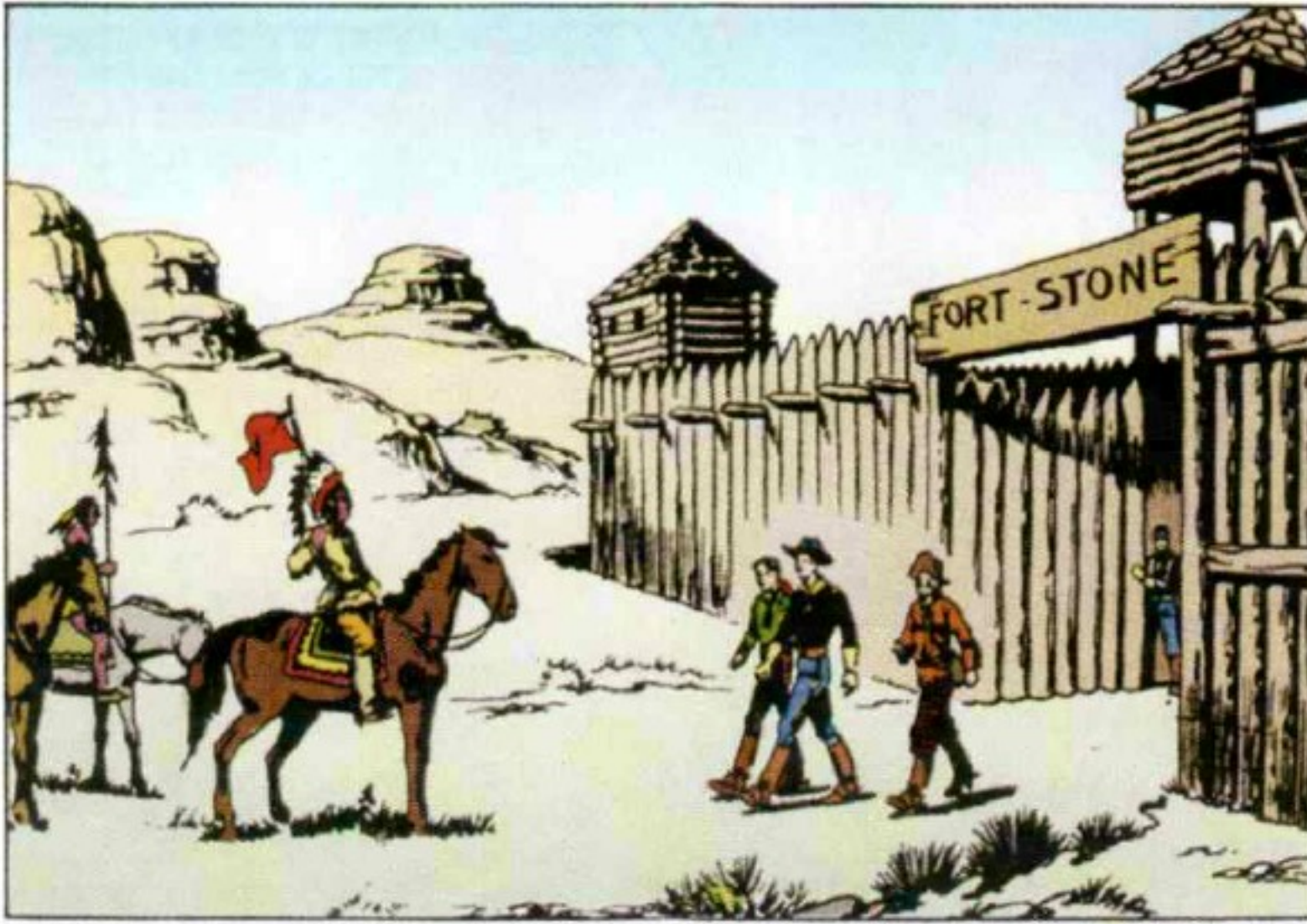




















OLMAZ  
YÜZBAŞI...  
BURADAKİ TÜM  
BEYAZLARDAN  
SİZ SORUMLUSU-  
NUZ...



TANRI SENİ  
KORUSUN  
EVLAT...

ÜZÜLME  
BAŞARA-  
CAĞIM  
KONYAKÇI...



BAKIN YERLİLER GELİYOR...  
GİDELİM...



ÇOK YÜREKLİ BİR  
GENÇ...

KEŞKE OLMASAYDI...



NE YAPIYORLAR...

DÜELLO BAYANI!...  
TOM BİR YERLİYLE  
DÖVÜŞECEK...

DOĞRUSU ÇOK  
CESUR BİR  
DELİKANLI...



DÜELLO KOMANÇİ ADETLERİ-  
NE GÖRE OLACAK... SADECE  
ÖRTÜ VE BİÇAK KULLANILA-  
CAK...



BİRAZDAN KAFA DERİN KEMERİMİ  
SÜSLEYECEK  
SOLUK YÜZLÜ?..  
TANRI YARDIM ET-  
MEZSE OLACAĞI  
O...

BİRAZDAN KAFA DERİN KEMERİMİ  
SÜSLEYECEK  
SOLUK YÜZLÜ?..









SEN KAZANDIN  
SOLUK YÜZ!... AMA  
GÜLEN AYI ÖLMEK-  
TEN KORKMUYOR...



ÖLÜMÜ HAKETMEDİN GÜLEN AYI...  
ÇÜNKÜ  
CESUR BİR  
SAVAŞÇISIN...

EĞER TÜM  
BEYAZLAR  
SENİN GİBİ  
OLSAYDI,  
SAVAŞ  
OLMAZDI GENÇ  
SOLUK YÜZ!..



BÖYLE BİR HEYE-  
CANA İKİNCİ KEZ  
KALBİM DAYANA-  
MAZ TOM...

BIÇAĞINIZ  
DÜŞTÜĞÜ ZA-  
MAN İŞİNİZ BİT-  
Tİ SANMIŞTİM...



İTİRAF ETMELİ-  
YİM Kİ O AN  
BEN DE SİZİN  
KADAR ÇOK  
KORKTUM...



Birden yerliler kenara çekilirler ve tanıdık birine yol  
açarlar...



VAY KİMİ  
GÖRÜYO-  
RUM... SA-  
KE NAGA!..

DEMEK  
BU İŞTE  
ONUN  
PARMAĞI  
VARDI...

SOLUK YÜZLÜLER  
KALEYE DÖNSÜN  
LER... KARANLIK BAS-  
MADAN  
KAFA DERİLERİ  
SAVAŞÇILARIN  
KEMERLERİNİ  
SÜSLEYECEK...



KORKARIM SONUNDA SAKE  
NAGA'NIN DEDİĞİ OLACAK...

BARİ ÖLME-  
DEN BANA  
ATTIĞI YUMRU-  
ĞUN ÖCÜNÜ  
ALSAM...



Bir  
saat  
son-  
ra...

BU BEKLEYİŞ SINIRLERİMİ BO-  
ZUYOR... NEDEN SALDIRMI-  
YORLAR...

GEÇEN HER DAKİKA  
BİZİM KAZANCIMIZ...

SABIRSIZ  
OLMA  
BRADY!...

CEPHANE DU-  
RUMUMUZ NA-  
SIL YÜZBAŞI?..

ADAM BAŞINA EL-  
Lİ MERMİ TOM...  
GÖRÜŞMELERİ  
BİTTİ, BİRAZDAN  
SALDIRIRLAR...

SEVGİLİM, SEN DE  
REVİRE DİĞER KADIN-  
LARIN YANINA GİT.  
HERKESİN YARDIMINA  
İHTİYACIMIZ VAR...

KONYAKÇI  
NEREDE  
ACABA?..

BU BİR RÜYA DEĞİL DOKTOR!  
BARMEN SAVAŞ YERİNDE, BAR  
EMRİMİZDE... BİR BARDAK DAHA  
AL, NASIL OLSA BEDAVA...

BU SON SARHOŞLU-  
ĞUMUZ OLDUĞUNA  
GÖRE SIZANA KADAR  
İÇELİM...

TRALLA LALA LOM!  
HOP! HOP!

GLUB  
GLUB

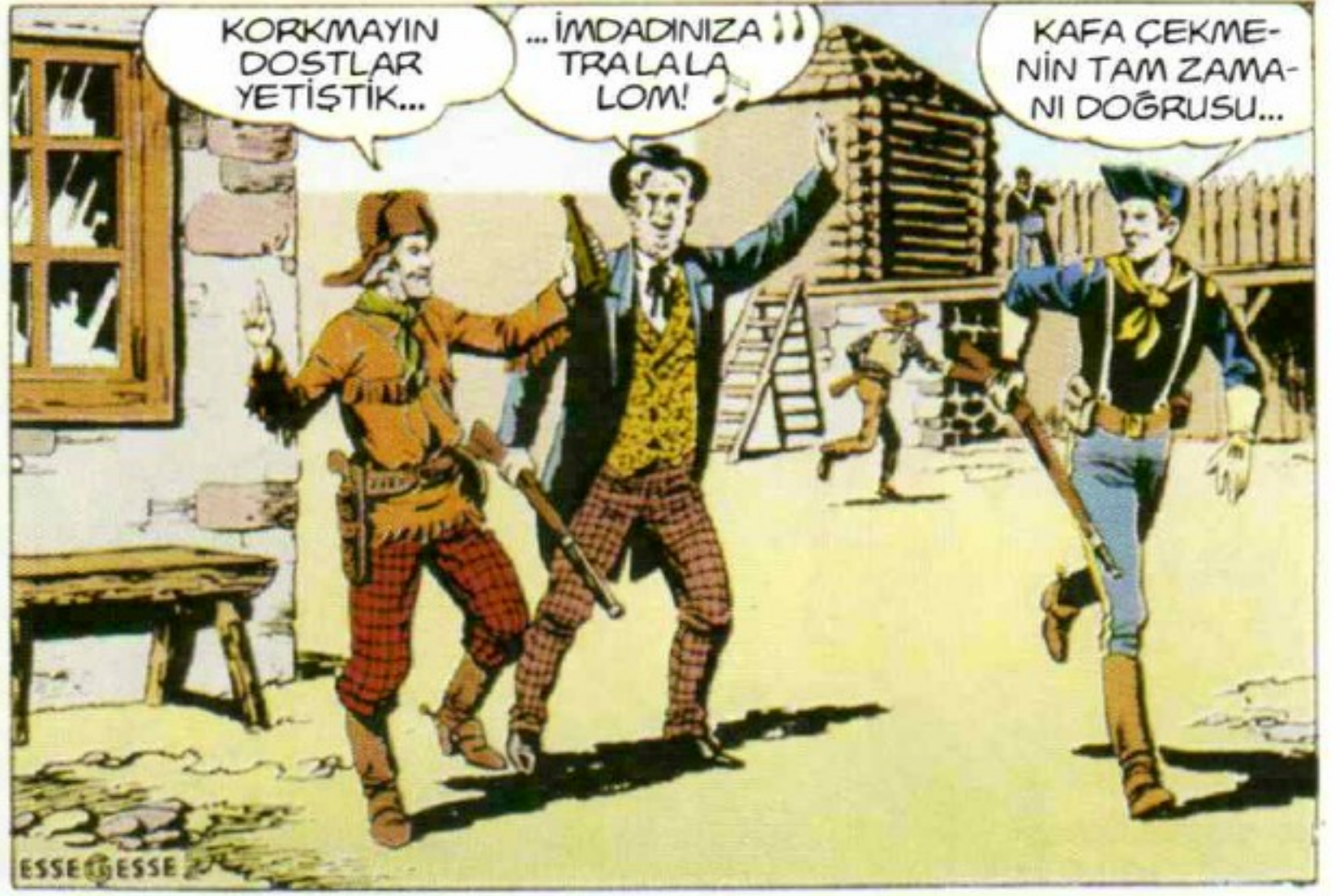
PAM! PAM!

DOKTOR! BUN-  
LAR SİLAH SESİ  
DEĞİL Mİ?..

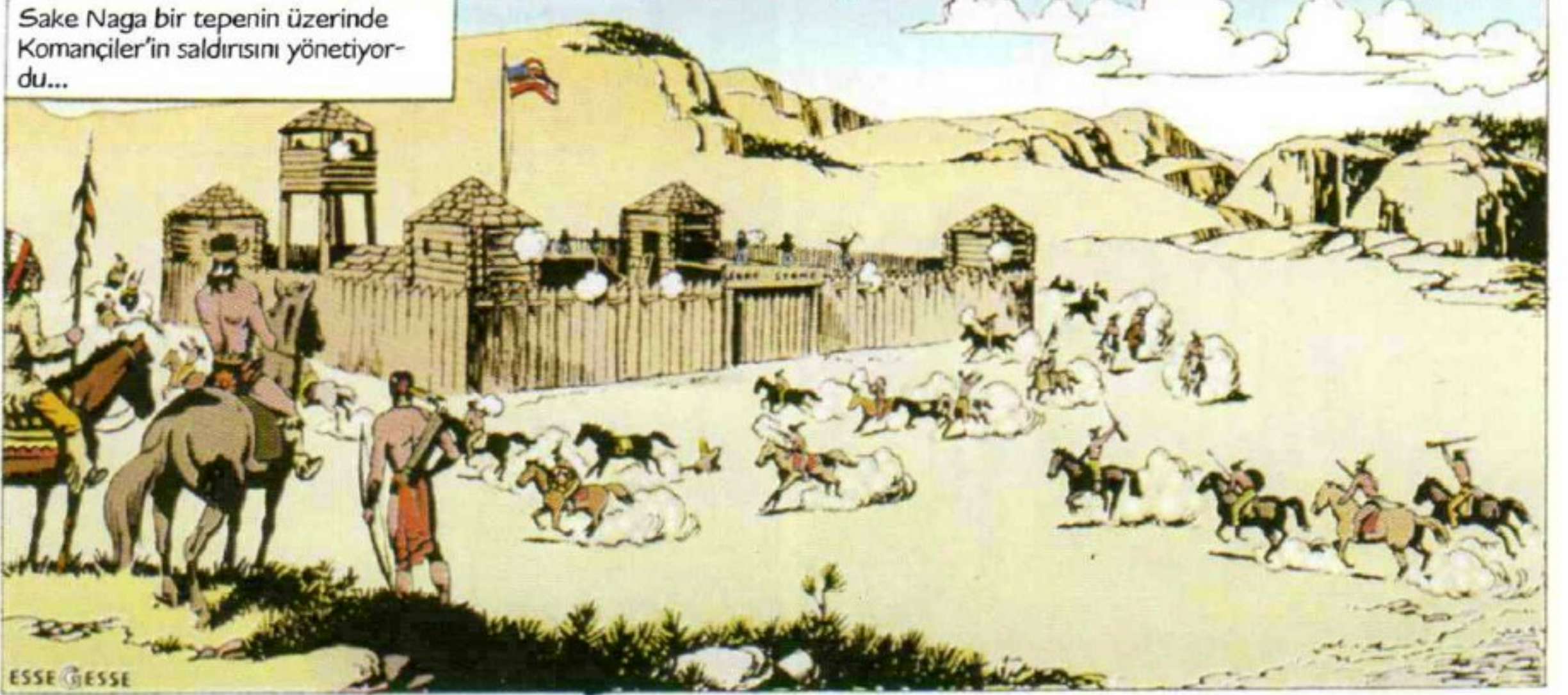
EVET  
KONYAKÇI-  
GÖREV  
BİZİ ÇAĞI-  
RIYOR...

ESSE ESSE

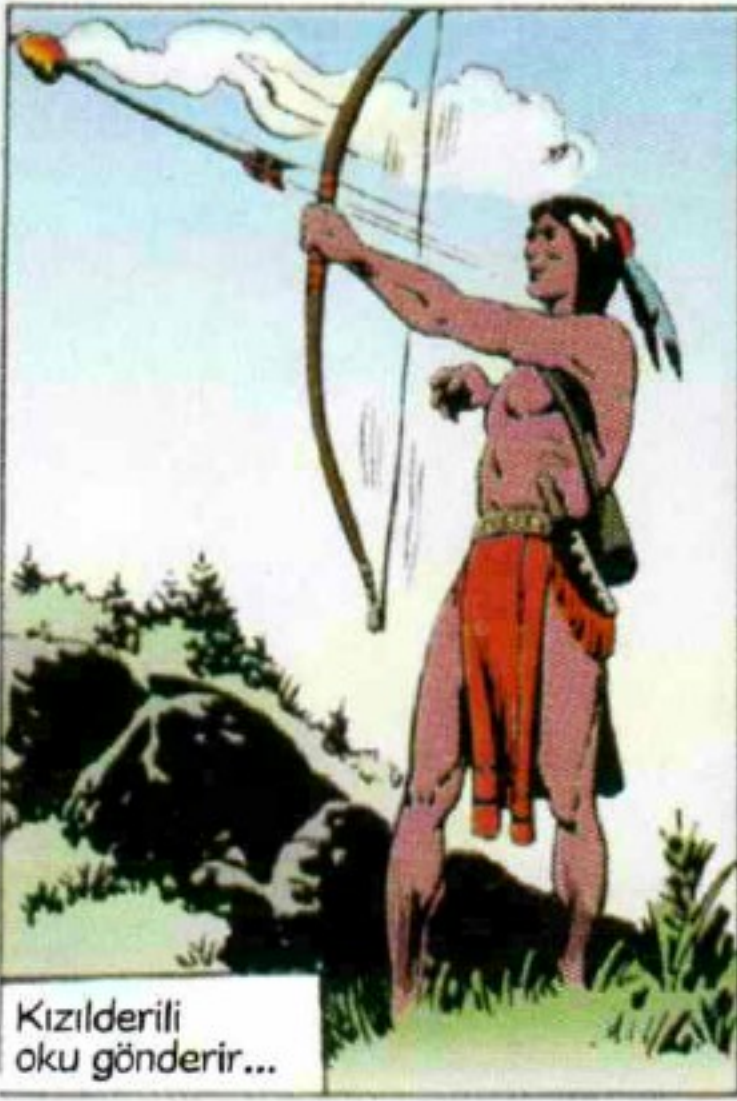




Sake Naga bir tepenin üzerinde  
Komançiler'in saldırısını yönetiyor-  
du...







Kızılderili oku gönderir...



... İlk alevli oklar Stone Kalesi'ne atılır...



ŞU OKA DİKKAT EDİN!.. KULEYİ TUTUŞTURACAK... BİRİ ONU SÖNDÜRSÜN...



BEN HALLE-  
DERİM...

KONYAKÇI! SEN SARHOŞSUN! BIRAK BAŞKASI YAPSIN...



SARHOŞ BİLE OLSAM BİR KEDİDEN DAHA ÇEViĞİMDİR...

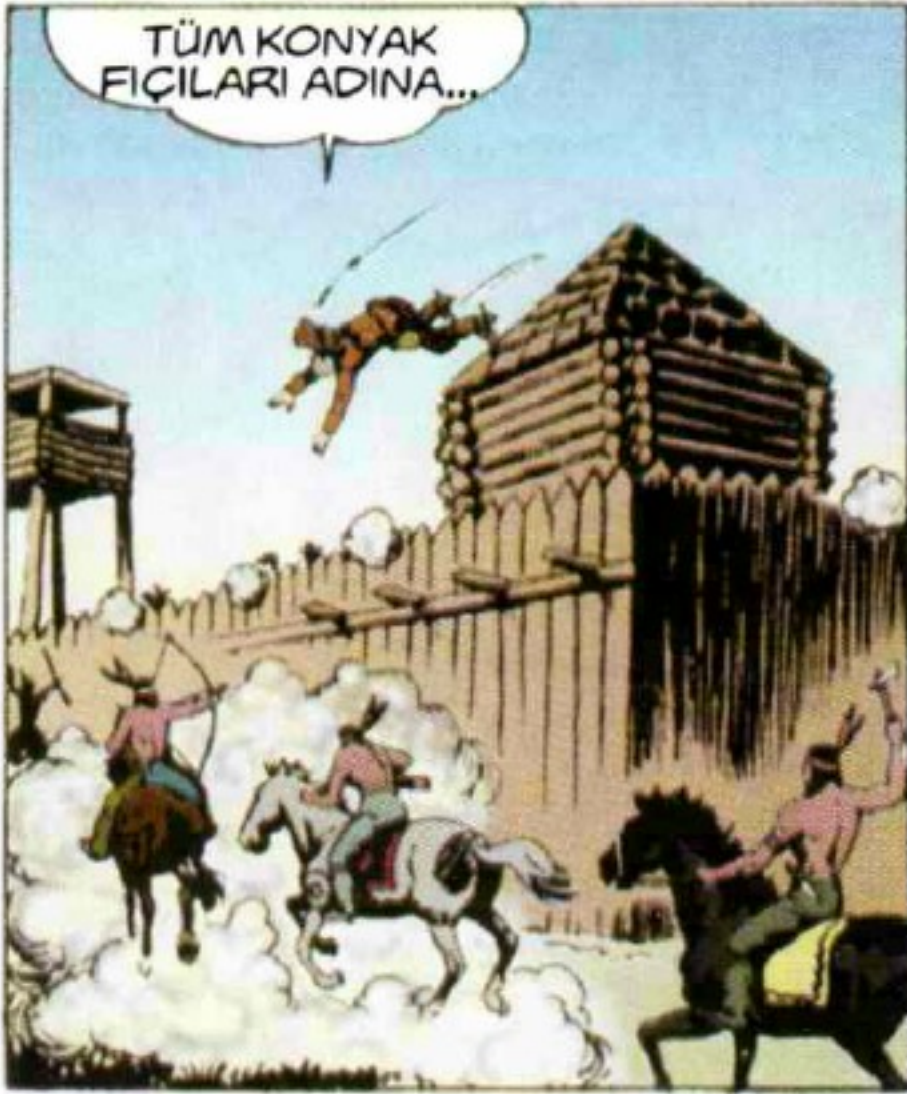


TANRI AŞKINA İN ORADAN! BOYNUNU MU KIRMAK İSTİYORSUN?



ASLA... HAH HA!.. SEYRET ŞİMDİ...













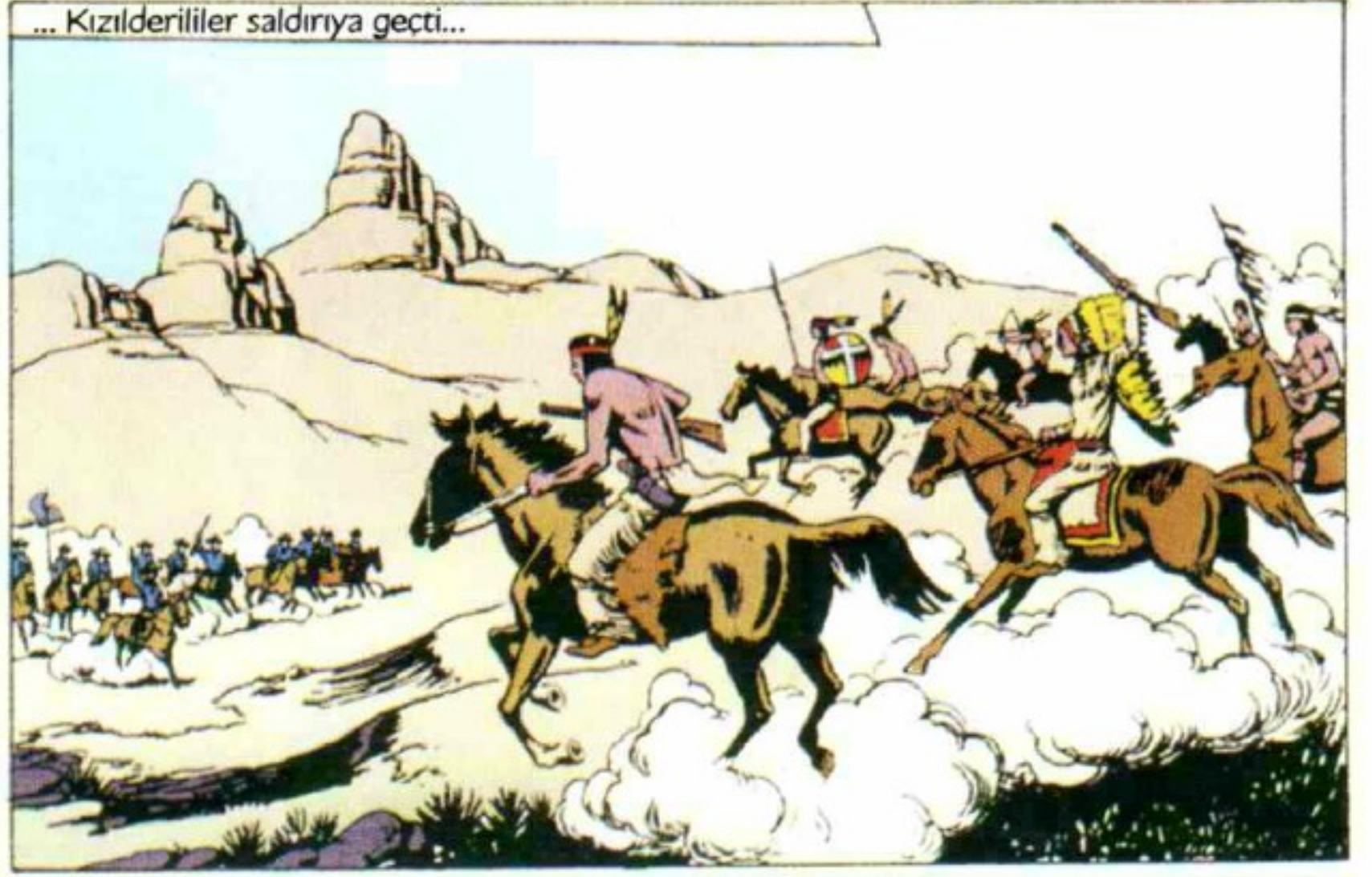














Albay Brawn'ın sesi bir an için Komançiler'in savaş çıgıklarını bastırdı...

İLERİ NEVADA  
RANCERLERİ!



Ve savaş başladı...



Tepeden savaşı  
izleyen Sake Naga  
başka bir işaret  
daha yapınca...



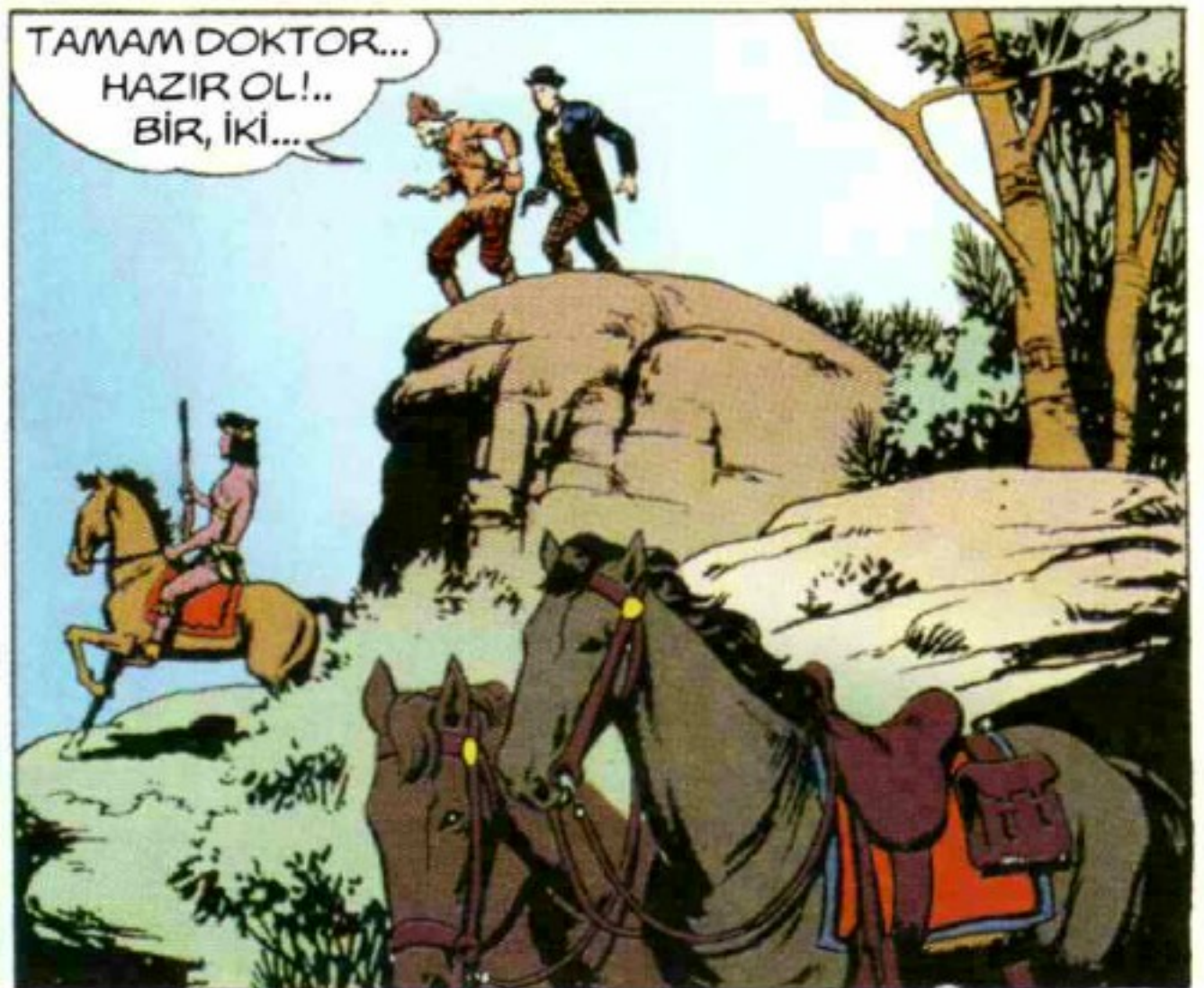
...Aniden ortaya çıkan başka bir grup yerli, yan  
tarafтан hücumla kalktı...



DİKKAT EDİN! SAĞ  
TARAFTAN DA  
SALDIRIYORLAR...







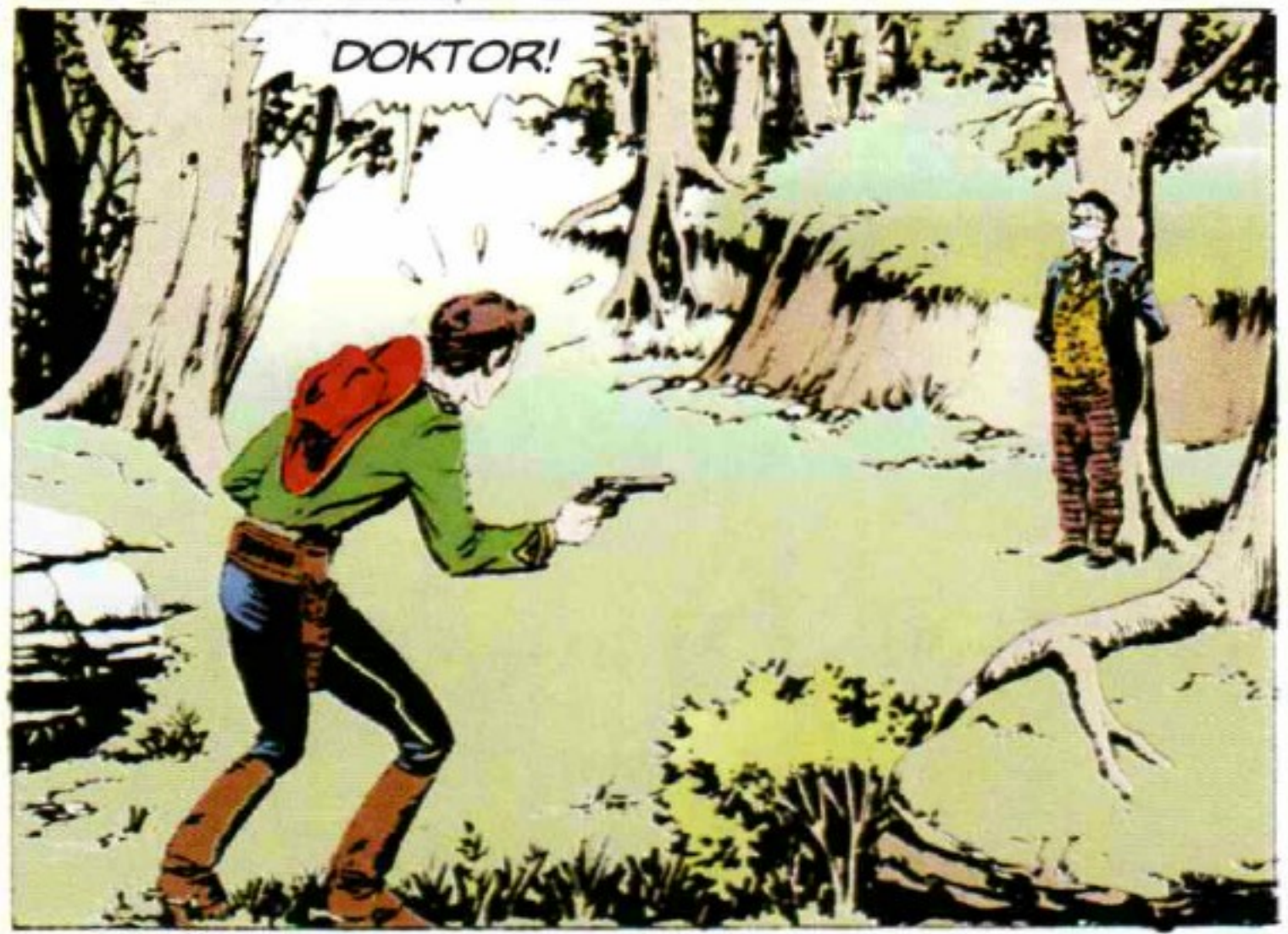
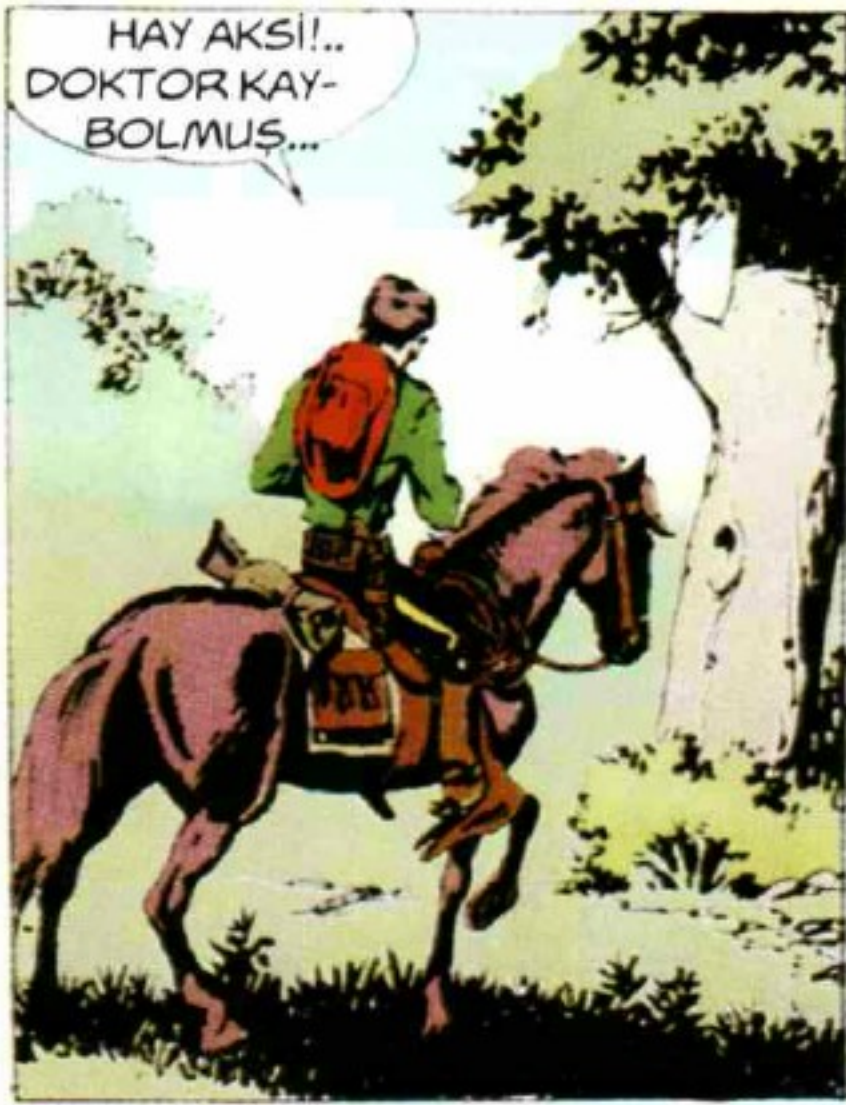


























BU TARAFTAN!  
İZLER NEHRE  
DOĞRU GİDİ-  
YOR...



BAŞARDIK AMA ATLARA  
YETİŞİNCE HİLEMİZİ  
ANLAYACAKLAR...

HEMEN  
UZAKLAŞA-  
LIM...



EYER ÇANTALARINI  
NİYE TAŞIYORSUN  
DOKTOR?

İÇİNDE İLAÇLARIM  
VAR. HER AN İŞE  
YARAYABİLİR...



ŞANSA BAK  
KANOLAR!..

ŞİŞŞŞT!..  
NÖBETÇİ  
OLABİLİR...



SANIRIM  
YALNIZ...

BAĞIRMA-  
SINA  
ENGEL  
OLMALIYIZ...



ARKADAN  
DOLAŞACA-  
ĞIM... BİRAZ-  
DAN GÜRÜLTÜ  
YAPIP DİKKATİ-  
Nİ ÇEKİN...



UMARIM  
HEMEN SİLAHA  
SARILMAZ...











HAH! AVUCU-  
NU YALA SA-  
KE NAGA...

KANOSUZ İZLE-  
YEMEZLER...

İŞE BAK!  
TAKİP EDERKEN,  
TAKİP EDİLEN  
OLDUK!



ELİNİN DURUMU İYİ  
KONYAKÇI... BASİT BİR  
SİYRİKMIŞ...

ARTIK KIIYA ÇIKALIM...  
KARNIM ZİL ÇALIYOR...



BU HARİKA BİR FİKİRDİ...  
BEN DE KURT GİBİ AÇIM...

PERHİZ SANA İYİ GE-  
LİR DOKTOR... BİRAZ  
GÖBEĞİNİ ERİT...



BENİMSE ERİTE-  
CEK GÖBEĞİM  
YOK! VE KARNIM  
ÇOK AÇ...

YAPACAK BİR ŞEY  
YOK... BURALARDA  
AV HAYVANI BULUN-  
MAZ...



HEY! BAKIN  
DUMAN...

MUTLAKA  
YEMEK  
VARDIR...

O YEMEK İÇİN  
YÜZ YERLİYLE  
DÖVÜŞMEYE  
HAZIRIM...



BURADA OTU-  
RAN BİRİLERİ  
OLMALI...

HAYDİ ZAMAN  
KAYBETMEYE-  
LİM...









GİDİP BAKALIM!  
SEN DE SAKİN OL!  
SANA KÖTÜLÜK  
YAPAMAZ...



İŞTE!

AMA BUNUN KIZI ÖLDÜR-  
MEK İSTEMENLE NE  
İLGİSİ VAR...



BURADA KÜÇÜK  
OĞLUM JESSİE  
YATIR. SARIŞIN,  
MAVİ GÖZLÜ, GÜ-  
ZEL BİR ÇOCUK-  
TU...



Onu bir Komancı öldürdü... Katilini öldürüp  
intikamımı alabilirdim ama yetmezdi... Benim  
gibi acı çekmesini istiyordum...



...Onu bir ay boyunca izledim...  
Sonunda ailesini buldum ve kızı  
Pembe Şafak'ı kaçırıp Jessi'nin öldüğü  
yere getirdim... Onu burada  
öldürecektim...



BANA ENGEL OLAMAZSINIZ...  
PEMBE ŞAFAK ÖLMELİ...

SAKİN OL!...



SEN DE BİR BABASIN  
ACINI ANLIYORUM...  
AMA BÖYLE BİR CİNA-  
YETE GÖZ YUMAMA-  
YIZ... NEFRETİNİ YEN-  
MEYE ÇALIŞ...



AFFETMEYİ BİLME-  
LİSİN... PEMBE ŞAFAK'I  
BABASININ İŞLEDİĞİ  
SUÇTAN SORUMLU  
TUTAMAYIZ...



BENİM JESSİM DE SUÇSUZDU...  
OĞLUN DA CİNAYET  
İŞLEMENİ İSTEMEZDİ...  
EMİNİM O ÇOKTAN  
AFFETMİŞTİR...



YALNIZ KALSIN!  
BİRAZ AĞLAMAK  
İYİ GELİR...

BU ARADA YİYE-  
CEK BİR ŞEYLER  
BULALIM...



ELİNE SAĞ-  
LIK, TAVŞAN  
NEFİS OL-  
MUŞ...

PEMBE ŞAFAK  
HAYATINI SİZE  
BORÇLU...

BİR BUT DAHA  
ALSANA DOK-  
TOR... YOK...



İŞTE!..

NİYETİ NE ACABA?

KORKA-  
RIM BU GÜZEL  
YEMEĞE ARA  
VERECEĞİZ...



SEN HAKLIYDIN...  
APTALCA DAVRAN-  
DIM... KORKMA  
PEMBE ŞAFAK...  
SENİ ÖLDÜRME-  
YECEĞİM...



ÇOK İYİ KALPLİ-  
SİN BAYIM...  
HEPİMİZİ  
SEVİNDİRDİN...



E  
r  
t  
e  
s  
i  
s  
a  
b  
a  
h  
...

ASLINDA  
KÖTÜ BİRİ  
DEĞİL...

TAVŞANI  
DA ÖYLE...

BİZİMLE GEL  
PEMBE ŞAFAK...

KABİLEME  
DÖNMELİ-  
YİM...



ESSE GESSE





HOŞÇAKALIN! MANİTU  
SİZİ KORUSUN SOLUK  
YÜZLÜLER.. SİZİ HİÇ  
UNUTMAYACAĞIM..

GÜLE  
GÜLE!..

GÜLE  
GÜLE!..



ELVEDA TOM...



NE DERSİN DOKTOR?  
TOM'UN YÜZÜ ATEŞ-  
TEN Mİ KIZARDI?

ZEVZEKLİ-  
Ğİ BIRAKIN!



ŞİMDİ SORUN  
KOMANÇİ KÖYÜ-  
NÜ BULMAKTA

ONDAN DAHA  
KOLAY NE VAR?..

ANLAMADIM!



BELLİ ETMEDEN  
PEMBE ŞAFAK'I  
İZLERSEK KÖYÜ  
BULURUZ...



BU KIZ YORUL-  
MAZ MI?.. AYAK-  
LARIM ŞİŞTİ..

ŞİŞTİ!..  
YAVAŞ...



TAMTAM SESLERİNİ DUYU-  
YOR MUSUNUZ?..

ŞU TEPEDE KÖ-  
YÜ GÖREBİLİRİZ...

BİR TÖRENE  
HAZIRLANI-  
YORLAR  
GALİBA...



KOMANÇİ HALKI!.. BÜYÜK REİS  
GÜRLEYEN ATMACA, SAYISIZ  
DOLUNAYCA YATTIĞI MEZARDAN  
KALKIP SİZE SESLENECEK...

ŞUNA  
BAK...

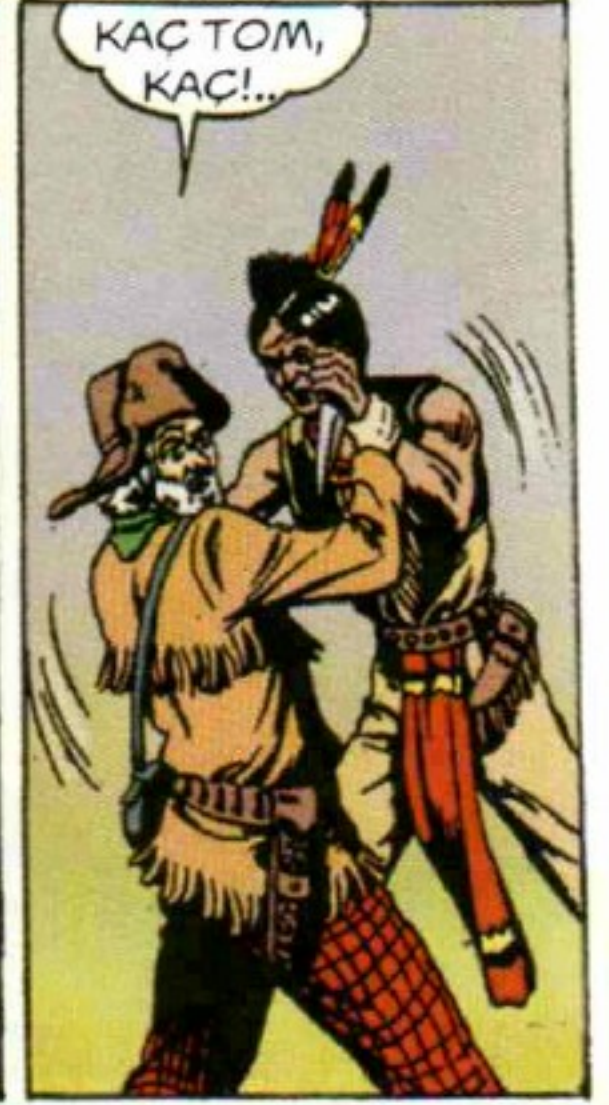
SONUNDA ŞU  
DİRİLEN ŞEFİ  
GÖREBİLE-  
CEĞİZ...

Gü  
neş  
ba-  
tar  
ken  
...

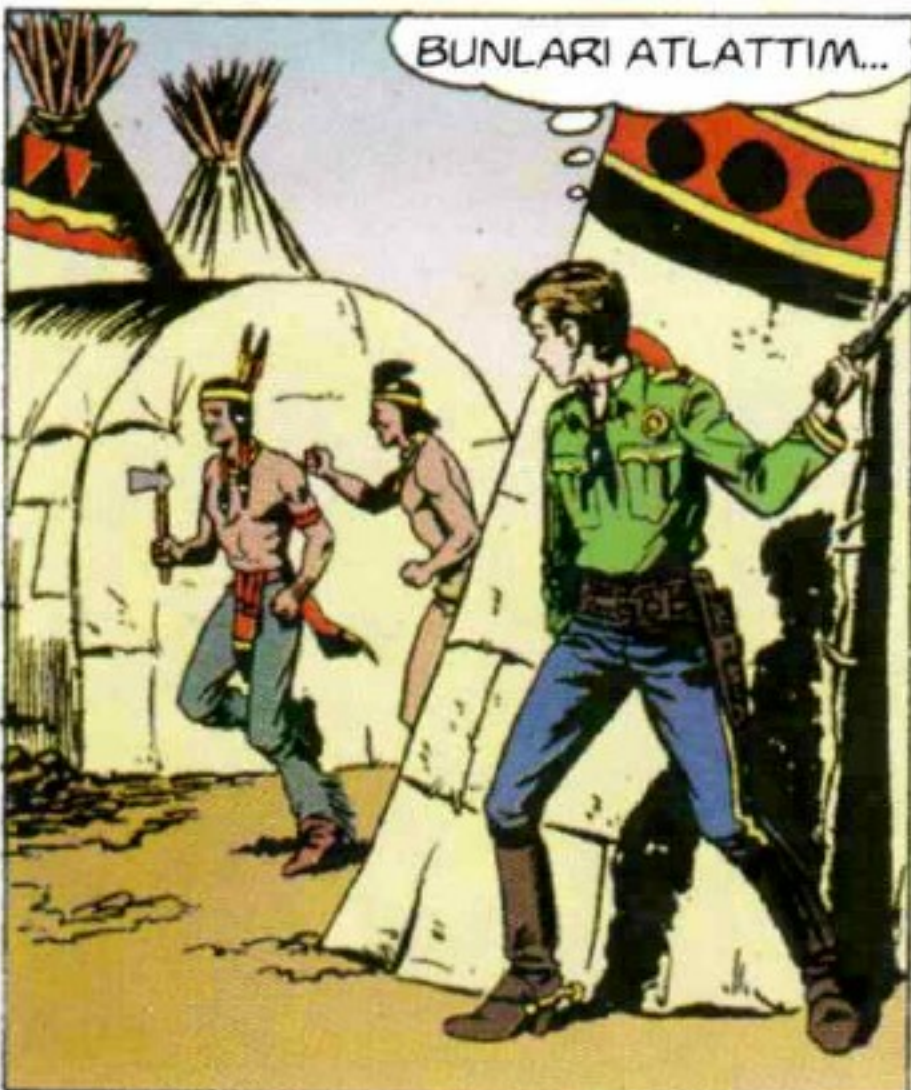
















BU SEFER İŞİMİZ  
BİTKİ KONYAKÇI...

KEŞKE DAHA ÖNCE BİT-  
SEYDİ DOKTOR... İŞKENCE  
DİREĞİNE BAĞLANMAK EĞ-  
LENCELİ OLMASA GEREK...  
BARİ TOM KURTUL-  
MUŞ OLSA!...



PEMBE ŞAFAK!  
SOLUK YÜZLÜYÜ  
GÖRDÜN MÜ?

HAYIR KIRMIZI  
GEYİK! KİMSEYİ  
GÖRMEDİM...



GİTTİLER...  
ŞİMDİLİK KUR-  
TULDUN...

SAĞOL PEMBE ŞAFAK  
SEN OLMASAYDIN NE  
YAPARDIM?



SEN DE BENİM HAYA-  
TIMI KURTARDIN...  
BİRAZ DİNLEN...

BUNA VAKTİM YOK...  
KİMBİLİR ARKADAŞ-  
LARIMA NELER  
OLACAK?



HİÇ DEĞİLSE  
ÖLMEDEN  
GÜRLEYEN  
ATMACA'YI  
GÖREBİLE-  
CEĞİZ...

ARTIK  
MERAK ET-  
MİYORUM...  
ONU GÖR-  
MESEM DE  
OLUR...

SOLUK YÜZLÜ  
KAÇTI... ŞİMDİ BÜ-  
YÜK REİSİ DİNLE-  
YELİM...



Mağaranın ağzında, boyu iki metreyi bulan etkileyici bir görün-  
tü belirir...

VAY CANI-  
NA! AMA  
BU YÜZ...

AYNI  
MUMYA  
GİBİ...





KOMANÇİ HALKI! GÖKYÜZÜNÜN MAVİ  
ÇAYIRLARINDA AT KOŞ-  
TURDUĞUM BÜYÜK  
RUH, İSTEKLERİ  
İÇİN BENİ SİZE  
GÖNDERDİ



BEYAZLARLA SAVAŞ  
DEVAM ETSİN... ESİRLER  
İŞKENCE DİREĞİNE BAĞ-  
LANSIN... YENİ AY DOĞ-  
MADAN AKBABALARA  
YEM OLSUNLAR!..  
UGH!..



Dev silüet yine görkemli bir şekilde mağaranın  
içinde gözden kaybolur...



RÜYA GÖRDÜ-  
ĞÜMÜ SÖYLE...  
O NE ÇİRKİN  
YÜZDÜ...

RÜYA FALAN DEĞİLDİ...  
GERÇEK BİR  
MUMYAYDI...



DİRİLMİŞ BİRİNİ  
GÖRDÜĞÜMÜZE  
KİMSE İNANMA-  
YACAK...

NE YAZIK Kİ  
BUNU  
KİMSEYE  
ANLATAMAYA-  
CAĞIZ  
DOKTOR!..



FAZLA VAKTİ-  
MİZ KALMADI  
DOKTOR...  
RUHLARIMIZI  
DÜŞÜNSEK İYİ  
OLACAK...

ŞU YERLİNİN YÜZÜNE  
BAK, NE KADAR HASTA  
GÖRÜNÜYOR...



UGH!.. HASTA MI?.. KÜKREYEN KURT  
KAYA GİBİ SAĞLAM...

YİNE DE BİRKAÇ GÜNLÜK  
ÖMRÜN VAR... BEN  
DOKTORUM, KOLAY YANIL-  
MAM... SEN ÇOK  
HASTASIN!..

Bir  
kaç  
sa-  
at  
son  
ra  
...





BİRKAÇ GÜN MÜ?...  
UGH!..

EĞER BENİ  
ÇÖZERSEN  
BELKİ YARDIM  
EDEBİLİRİM...



HA! HAH! KÜKREYEN KURT TİLKİ-  
DEN BİLE KURNAZ... BEYAZ  
ADAMIN TUZAĞINA DÜŞME-  
YECEK...

ŞUNA  
BAK! BANA GÜVEN-  
MİYOR. NEYSE, SOL  
CEBİMDE İLAÇ  
VAR... AL ONU...



ÖYLE GÜÇLÜ BİR  
İLAÇ Kİ, AYAKLARINI  
KAYBEDEN BİRİ  
BUNU İÇİNCE  
UÇMUŞTU



OH... ÇOK UYKUM  
GELDİ... OH..



GÜZEL... KLOROFORM HEMEN ETKİSİNİ  
GÖSTERDİ...

SENİN BİR DAHİ OLDU-  
ĞUNU HEP SÖYLERİM...  
ŞU KURNAZ TİLKİNİN  
YANINA GİTMEMEYE  
ÇALIŞALIM...



BİRAZ DAHA  
GAYRET... AZ  
KALDI...



KARANLIKTAN FAYDALANMALI-  
YIM... ARKADAŞLARIM NEREDE-  
LER BİLİYOR MUSUN  
PEMBE ŞAFAK?



ŞU KIRMIZI ÇADIRDA-  
LAR... BAŞLARINDA  
BİR NÖBETÇİ VAR...  
BU TARAFTAN GİDER-  
SEN KİMSEYLE KARŞI-  
LAŞMAZSIN...

O  
sı-  
ra  
da  
...

Δ  
Δ  
Δ

















Sake Naga ölünün elbiselerini  
giydikten sonra yüzüne deri bir  
maske geçirir.



NASIL MUMYA-  
LAŞTIĞI BELLİ  
OLUYOR..

HESAPLAŞMA  
SAATİ GELDİ AR-  
TIK... HAYDİ ARKA-  
DAŞLAR.



AH!



AY!

SIKI TUTUN! SAKIN  
BIRAKMAYIN!



ONU YA-  
KA... AH!...

BIRAK-  
MAYIN  
ONU...



SANKİ DUVA-  
RA VURMUŞ  
GİBİYİM...









GÜRLEYEN ATMACA'NIN  
ELBİSELERİ ALTINDA KİMİN  
GİZLENDİĞİNE İYİ  
BAKIN...



SAKE NAGA BÜYÜK ŞEFİN  
DİRİDİLDİĞİNE İNANDIRARAK  
SİZİ SAVAŞA SÜRÜKLEDİ VE  
SONUÇTA BİRÇOK KADIN  
ÖLEN KOÇALARI İÇİN  
YAS TUTTU...



SOLUK YÜZ-  
LÜ HAKLI!!

SAKE NAGA  
BİZİ ALDATTI.

SAKE  
NAGA'YA  
ÖLÜM...



HAYIR!.. YETERİNCE KAN  
DÖKÜLDÜ... SAKE NAGA'YI  
KABİLENİZDEN KOVUN!..  
UTANÇ ONUN İÇİN EN  
BÜYÜK CEZA...



Daha sonra...  
ARTIK KOMANÇİ-  
LERLE BEYAZLAR  
BARİŞ İÇİNDE  
YAŞAYACAK...

ELVEDA  
BÜYÜK  
ŞEF...

BU KOMAN-  
ÇİLERİ  
SEVDİM...



KOMANÇİ TOP-  
RAKLARINA GERİ  
DÖNERSEN, BİR  
KARDEŞİN OLDU-  
ĞUNU UNUTMA...  
BU BİR  
HATIRA...

SENİ HEP  
HATIRLA-  
YACAĞIM.

EHM!..

HE!  
HE!





PEMBE  
ŞAFAK'TAN AY-  
RILMAK TOM'U  
ETKİLEDİ...

BAKALIM SUZİ BU YER-  
Lİ KIZ KARDEŞE NE Dİ-  
YECEK?

KESİN!..

Bir  
hafta  
sonra  
Kulver  
Kalesi'nde



YÜZBAŞI RÜT-  
BESİNİ HAKET-  
TİN TOM KUT-  
LARIM...

SAĞOLUN  
ALBAY...

YAŞASIN  
TOM!..

YAŞA  
YÜZBAŞI  
TOMMIKS



YÜZBAŞILIK SANA  
ÇOK YAKIŞTI TOM...  
BU YERLİ KOLYESİ  
DE NEREDEN  
ÇIKTI?

O MU? BİR  
HAYRANININ  
HEDİYESİ...



TOM'U  
BEĞENEN BİR  
KIZILDERİLİ KIZ  
HEDİYE ETTİ...  
EH, O DA  
ASLINDA...

ÖYLE  
Mİ?



DEMEEK HAYRAN-  
LARINIZ DA  
VAR?..

KONYAKÇI ŞAKA  
YAPIYOR.. AÇIK-  
LAYABİLİRİM...

HA HA!



AÇIKLAMAK MI? NEYİ?  
AŞK MACERALARIN  
BENİ İLGİLENDİRMİYOR  
KAZANOVA...

AMA SUZİ BEN,  
AH, ŞU  
AŞK...



BİRAZ KONYAK  
TOM...

DERTLERİNİ  
UNUTURSUN...

ŞU ÇENENİ  
TUTMAYI ÖĞ-  
RENSEN...



GENERAL  
RUIZ

SUZİ İLE  
KAVGA ET-  
TİĞİNDEN  
BERİ KEYFİ  
YOK...

HAKLISIN  
MORALİ ÇOK  
BOZUK...

YÜZBAŞI TOM! ALBAY  
KONYAKÇI VE SİZİ  
EMREDİYOR...



UMARIM ALBAY BİZE BİR  
GÖREV VERİR. OTURMAKTAN  
PASLANDIK...

ZAVALLI OĞLUM...  
NE KADAR DA  
ÜZGÜN...



SAN PEDRO'DAKİ  
ARKADAŞIM CAREY'-  
DEN BİR MEKTUP  
ALDIM...



...BİR MADENİ VAR VE  
SANIRIM BAŞI  
DERTTE... BENDEN  
YARDIM İSTİYOR...  
SAN PEDRO'YA  
GİTMEYE NE  
DERSİNİZ?



EMREDER-  
SİNİZ...

DOĞRUSU  
ÖNEMLİ BİR  
GÖREV BEKLİ-  
YORDUK...

SON GÜNLERDE  
ÇOK YORUL-  
DUNUZ... BİRAZ  
DİNLENMEK SİZE  
İYİ GELİR...



BİZE BÖYLE SU-  
DAN GÖREV  
VERMEK HAKA-  
RETTİR...

EMİR  
EMİRDİR...

MEMNUN GÖRÜN-  
MÜYORSUNUZ...  
NE OLDU?







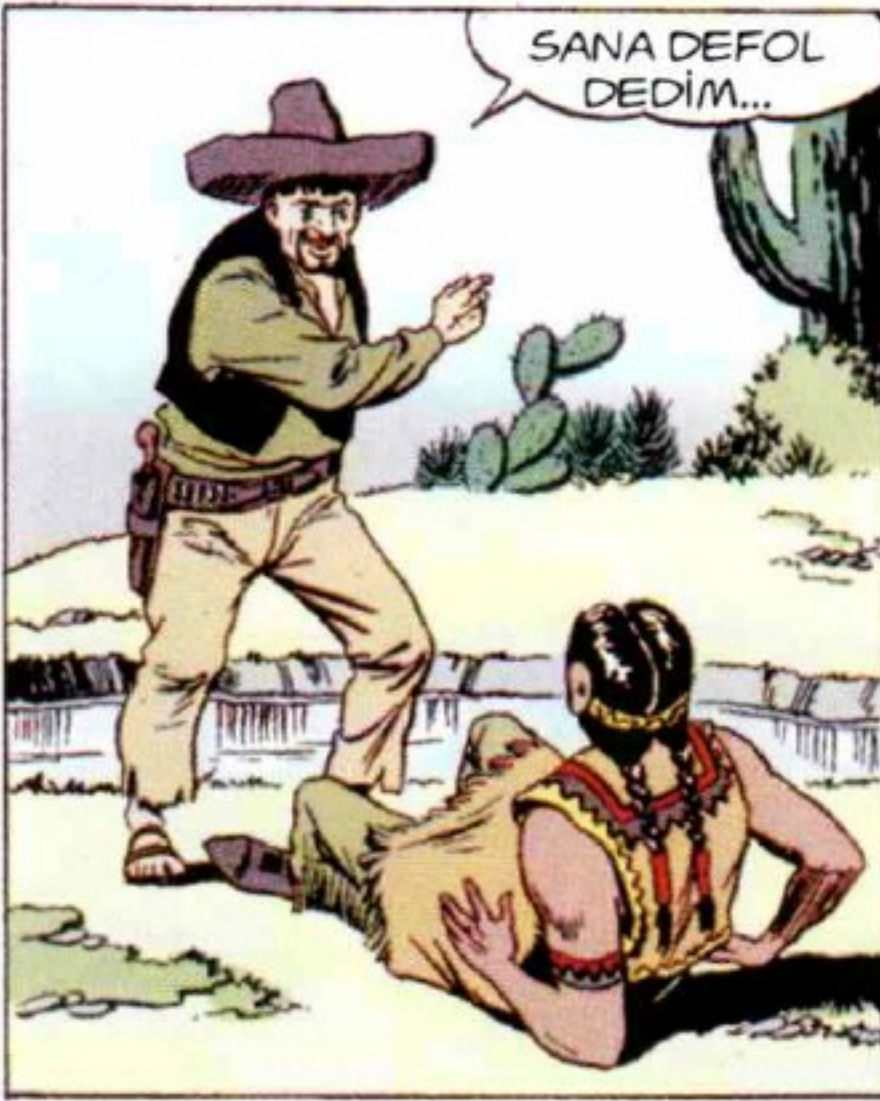




Er-  
tesi  
gün  
...







Meksikalılar tam silahlarına el attıklarında Konyakçı çok daha hızlı davranır...















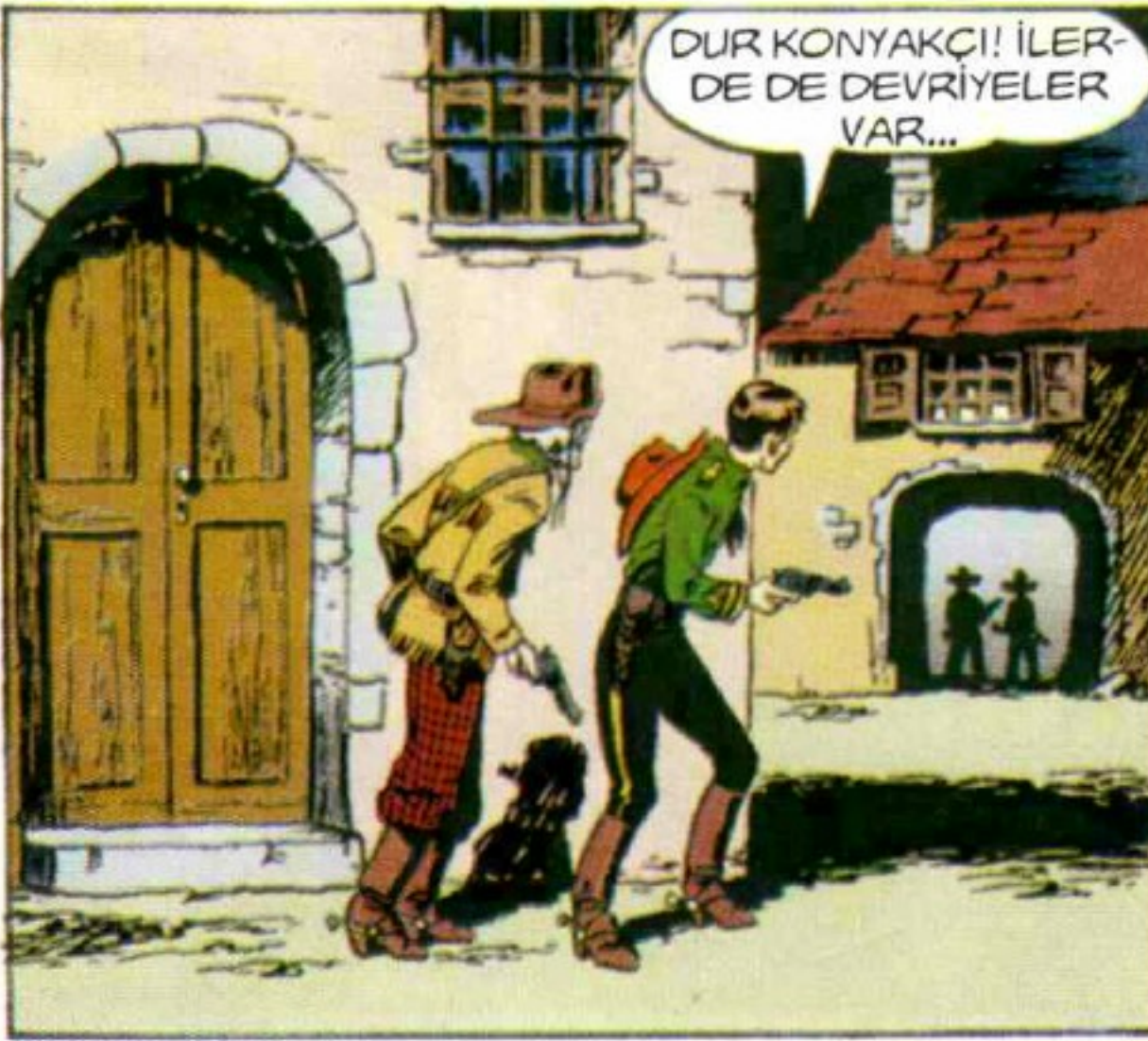








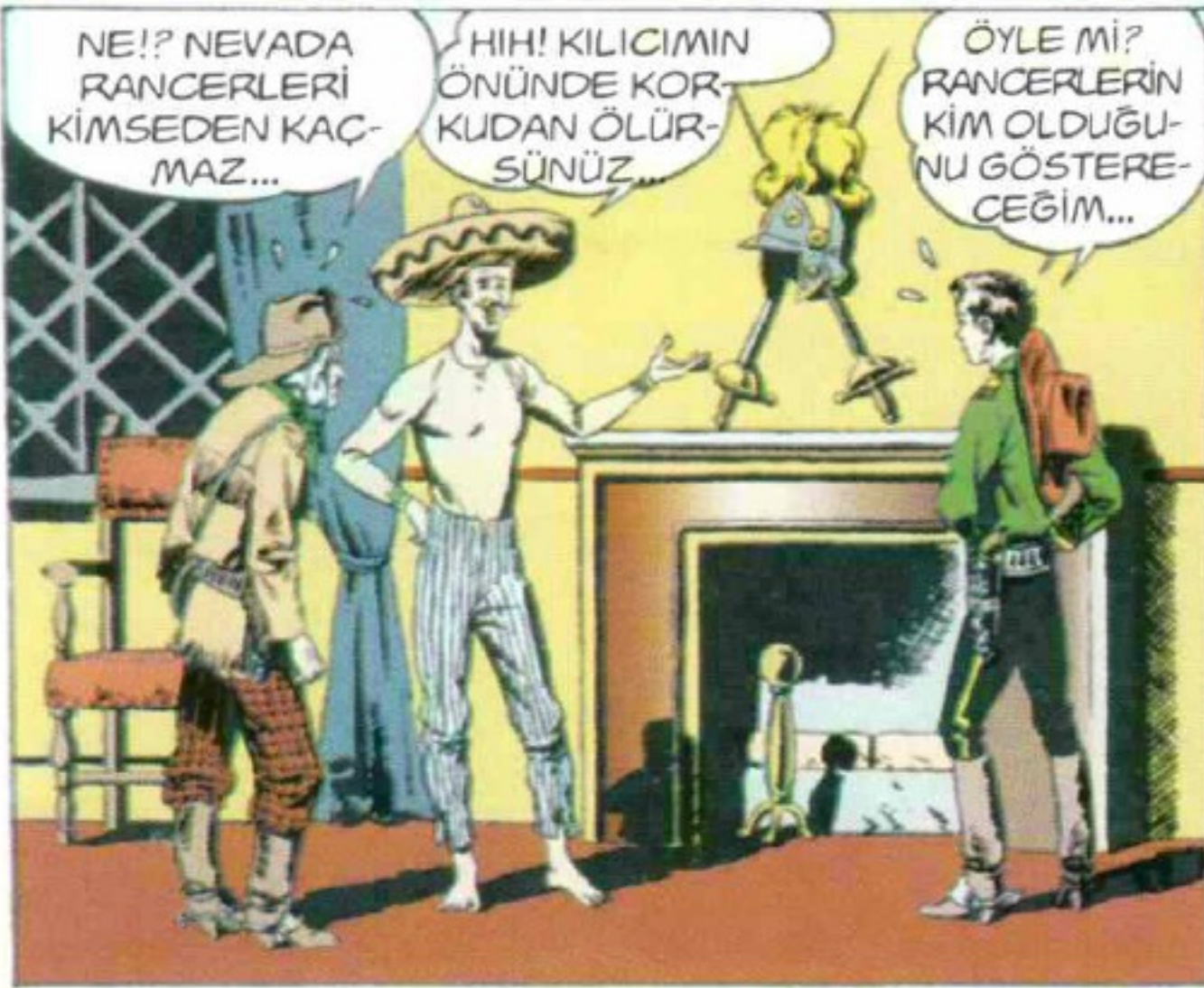




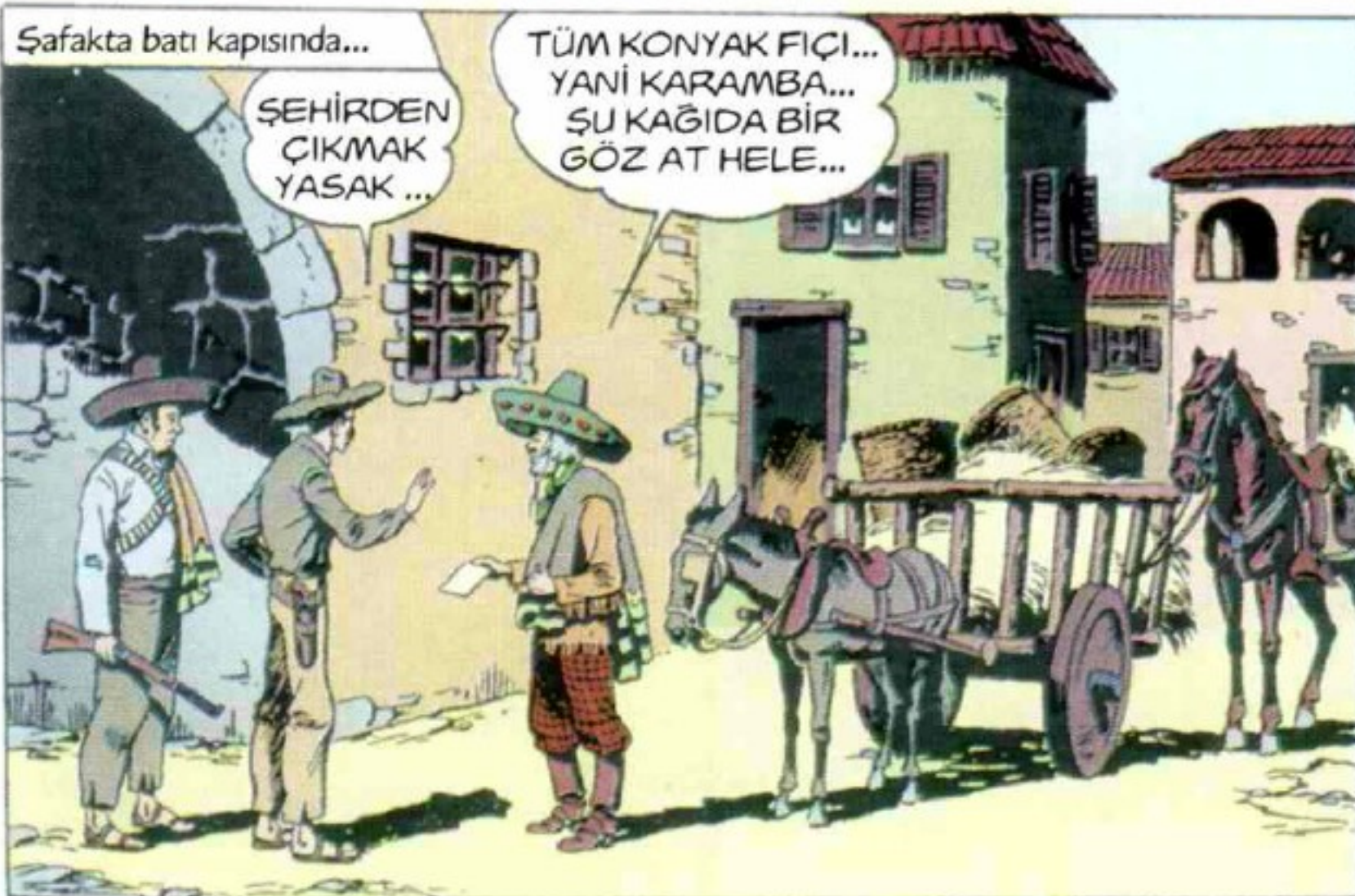




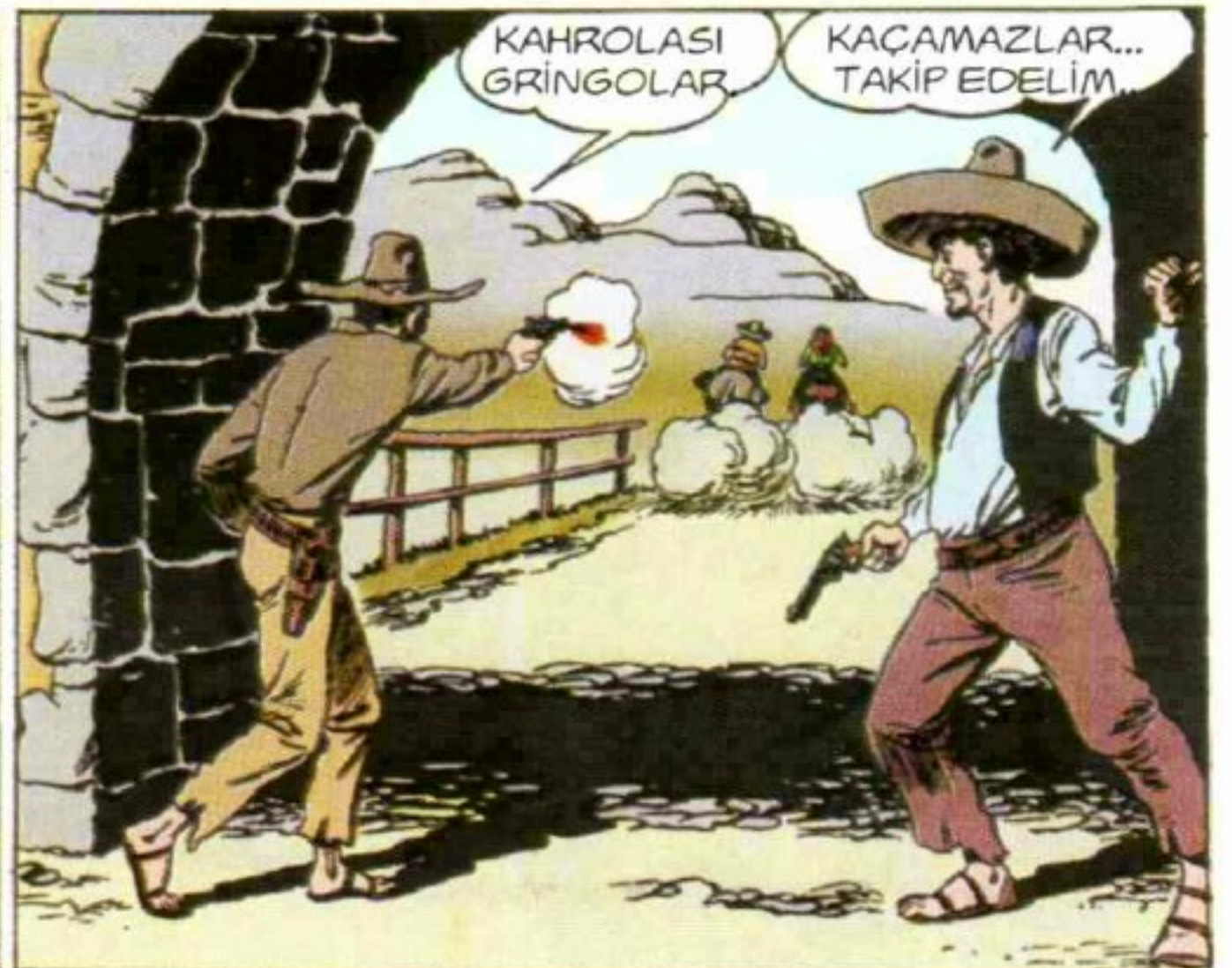
















Bir  
hafta  
sonra  
...











AMA KIZI-  
NIZ İÇİN  
BİRŞEY  
YAPMALI-  
YIZ...

AMA AL-  
BAY, BEN  
VE KON...

ÜZGÜNÜM,  
BU BİR  
EMİRDİR...

Az sonra  
DİNLE DOKTOR  
BEN VE KONYAKÇI  
NE OLURSA OLSUN  
SAN PEDRO'YA  
GİDECEĞİZ...

NE? AMA BU  
EMRE  
İTAATSİZLİK...

GELMEK  
İSTEMİYORSAN  
AÇIKÇA SÖYLE...



O NE BİÇİM SÖZ!  
BUNCA ZAMAN  
TEHLİKELERE  
BİRLİKTE GÖĞÜS  
GERMEDİK Mİ?



GÜZEL! O ZAMAN  
ŞAFAKTA HAREKET  
EDECEĞİZ... HAZIR-  
LANACAK ZAMANI-  
MIZ VAR...

PEKALA!  
TAMAM  
TOM!



KİLERDEN  
GİZLİCE YİYECEK  
ALABİLİR MİSİN?

KONYAKÇIYA GÜ-  
VEN GERİSİNİ ME-  
RAK ETME SEN...



Ertesi  
gün sabah  
saat se-  
kizde...



ALBAYIM! TOM,  
KONYAKÇI VE DOK-  
TOR ORTADA  
YOK...

BU ARADA BİR  
FIÇI KONYAK, BİR  
KAÇ KİLO ET VE BİR  
TEKERLEK PEYNİR  
DE KİLERDE YOK...

NASIL OLUR? KİLER  
NÖBETÇİSİ YOK  
MU?



ŞEY EFENDİM... GECE  
KONYAKÇI BENİ  
İÇMEYE DAVET  
ETMİŞTİ... SANIRIM  
İÇKİME İLAÇ KOYMUŞ.  
HEMEN ORADA  
UYUMUŞUM...













SİZLER DE YÜZÜNÜZÜ DUVA-  
RA KARŞI DÖNÜN! HAYDİ  
SALLANMAYIN...



ŞEYTAN GRİNGO...



ELİNİ ÇEKMECEDEN UZAK  
TUT!.. YOKSA KURŞUNU  
BEYNİNE YERSİN...

PAM!



AFERİN! İŞTE BÖYLE...  
ŞİMDİ KIPIRDAMADAN  
BÖYLE KALIN  
BAKALIM...



DEDİĞİMİ DUYMADIN  
GALİBA!?

AH!

PAM



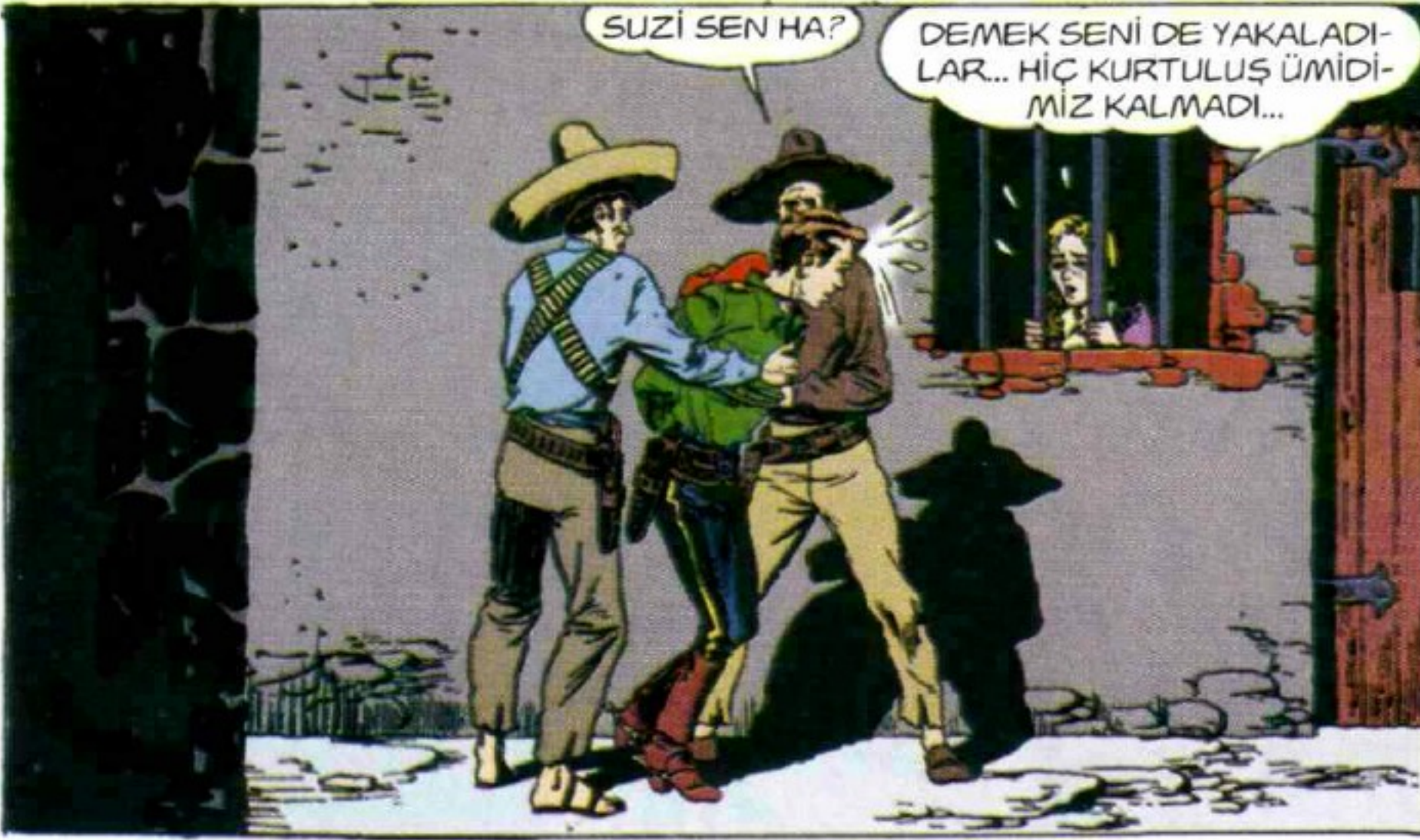
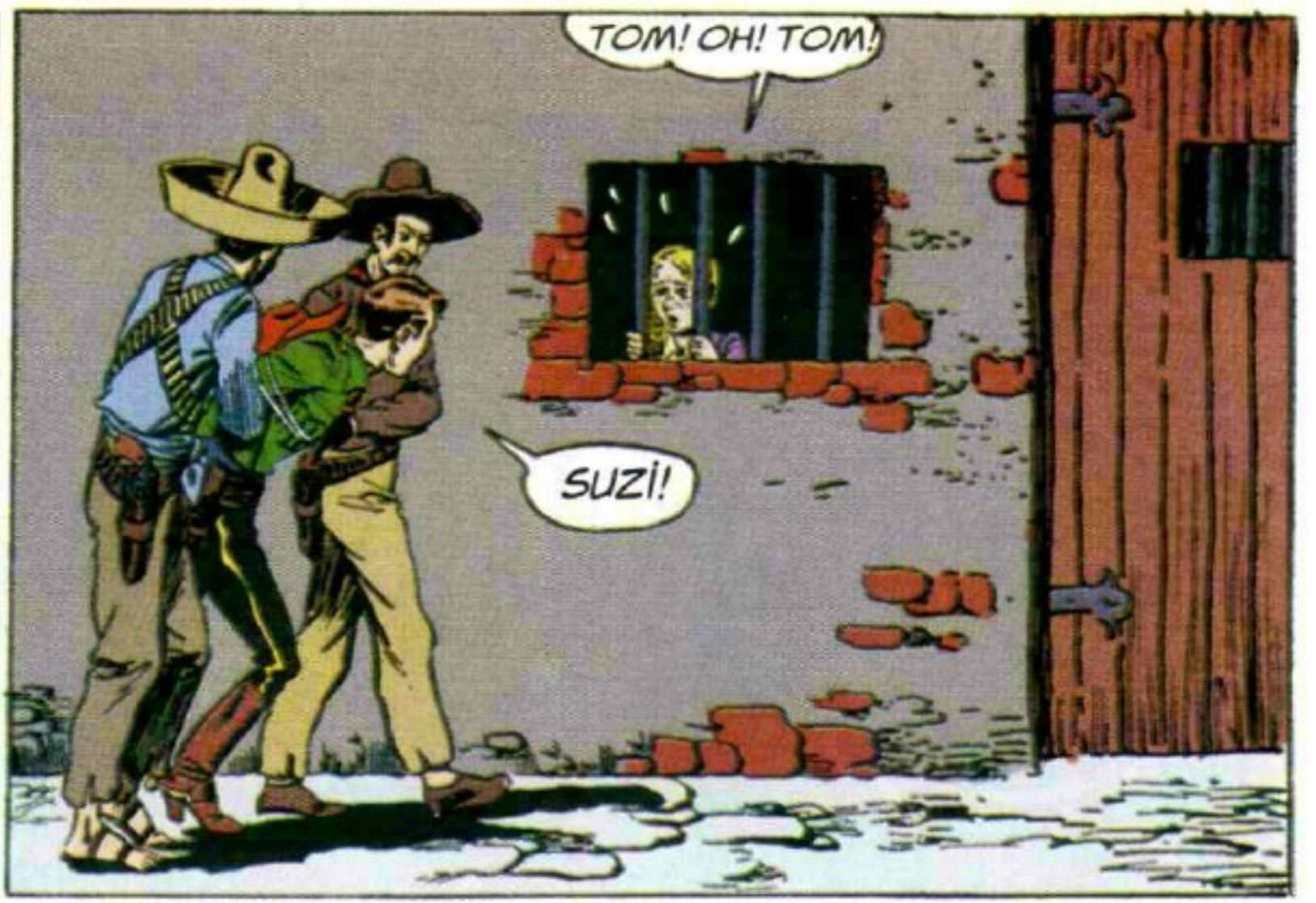
O sırada pencerede...  
BU DELİKANLI  
MÜTHİŞ BİR NİŞAN-  
CI GENERALİM...

AYNI  
FİKİRDEYİM  
PANÇITO...





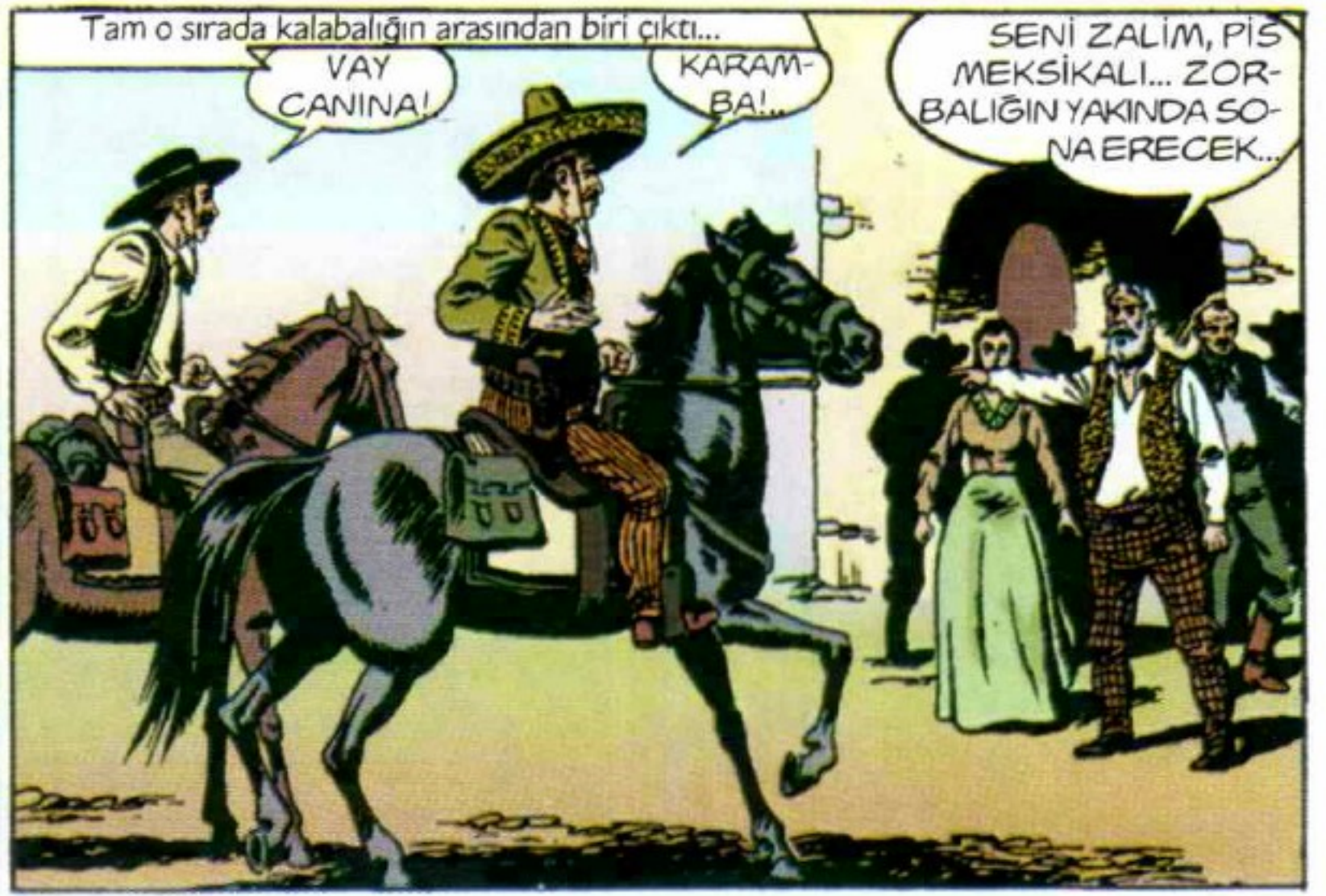




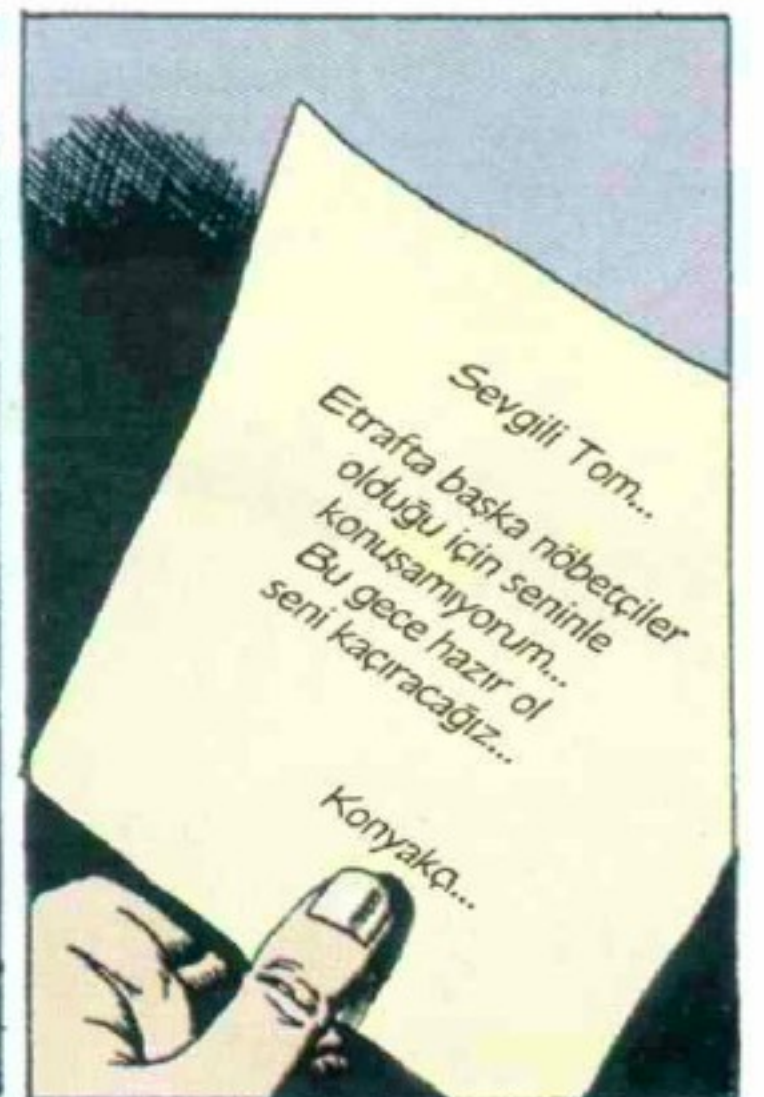
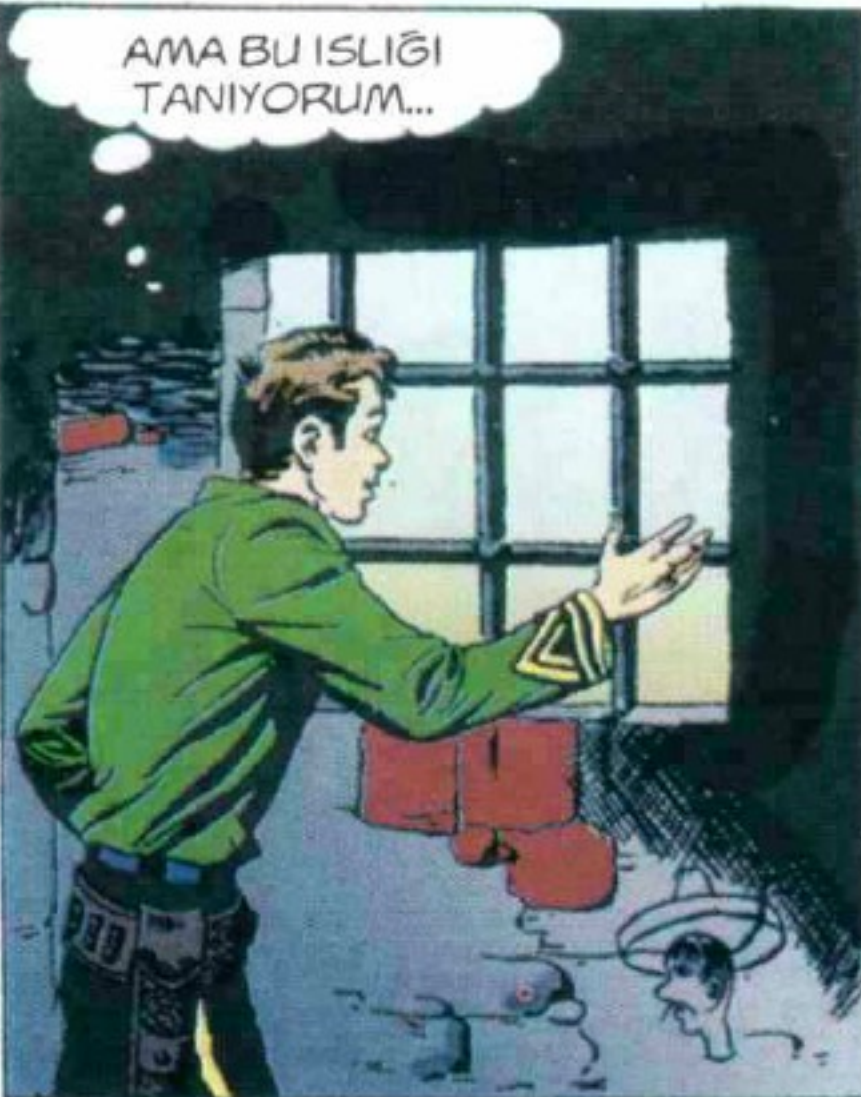
O sırada San Pedro Meydanı'nda...



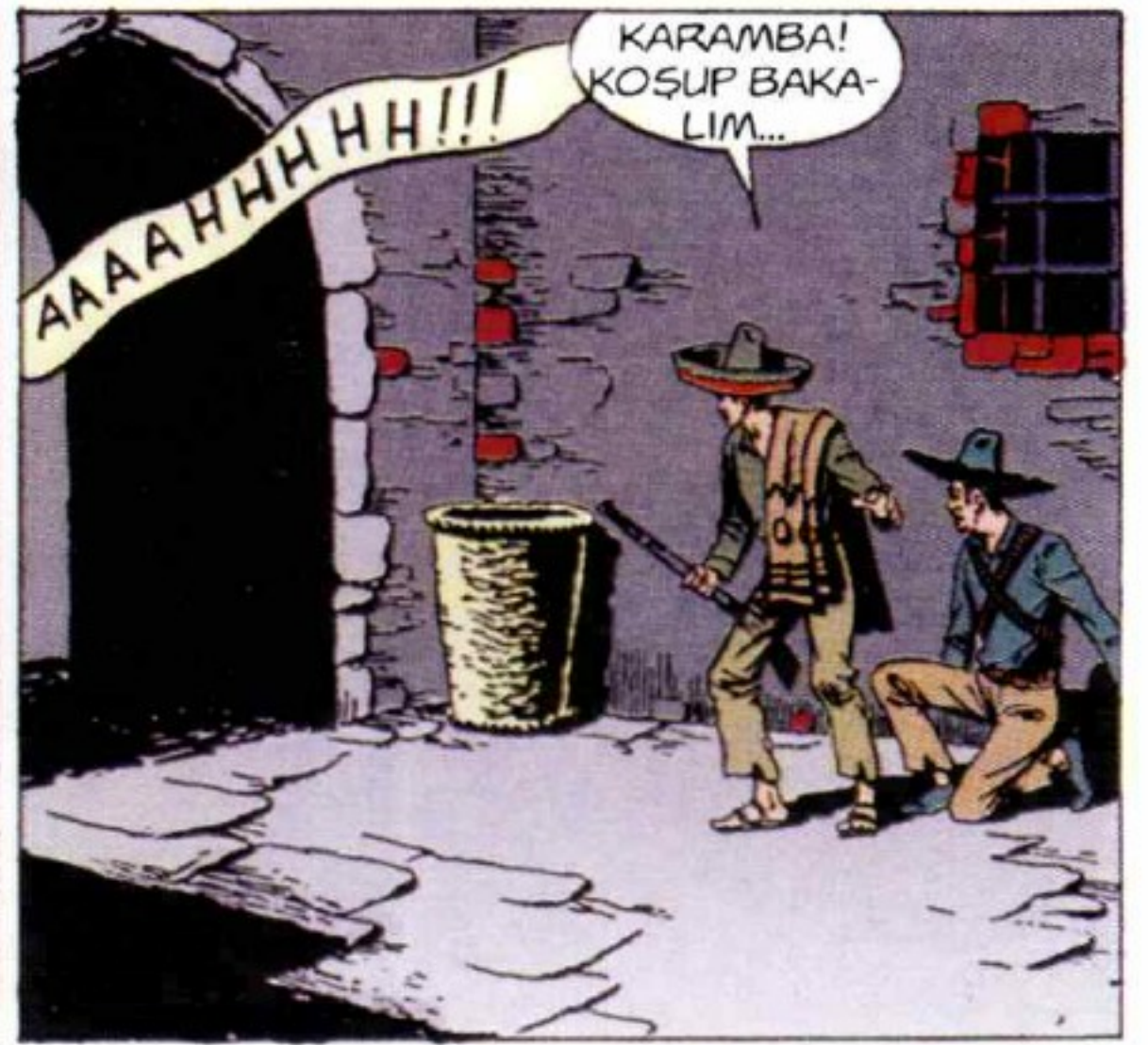
















İSTE BURASI...

AÇABİLDİN Mİ?



BOŞ!..

BOŞ!..

TANRIM!..



NE OLDU, ONU NEREYE GÖTÜRDÜLER?  
KİMBİLİR? ŞİMDİ KENDİMİZİ DÜŞÜNELİM...  
EĞER YAKALANIRSAK SUZİ'Yİ KURTARAMAYIZ...



BİR DAKİKA DOKTOR... GİTMEDEN ÖNCE KÜÇÜK BİR OPERASYON GEREK...



KAFAMA BİR ODUN İNDİRECEKSİN...

ODUN MU? ÇILDIRDIN MI SEN?..

NE?!..



SUZİ'NİN YERİNİ ÖĞRENEBİLMEM İÇİN ORDUDA KALMALIYIM... BENDEN ŞÜPHELENMELERİNİ İSTEMİYORSAN BENİ BAYILTMAN GEREK... ŞİMDİ ANLADIN MI?



İNAN BUNU İÇİM SIZLAYARAK YAPIYORUM...

PACK!



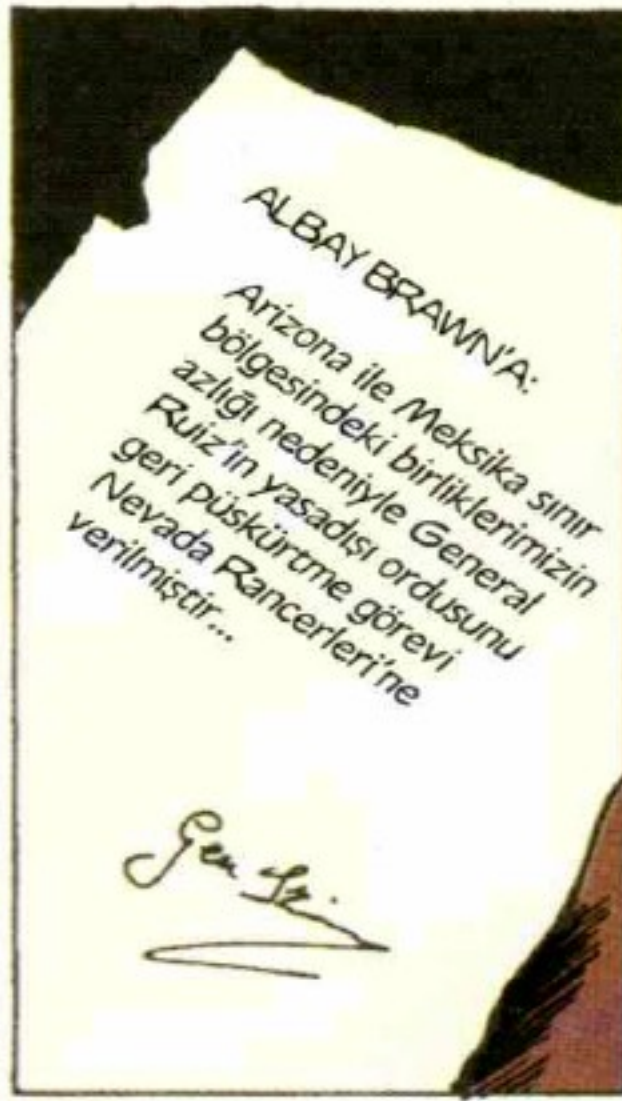
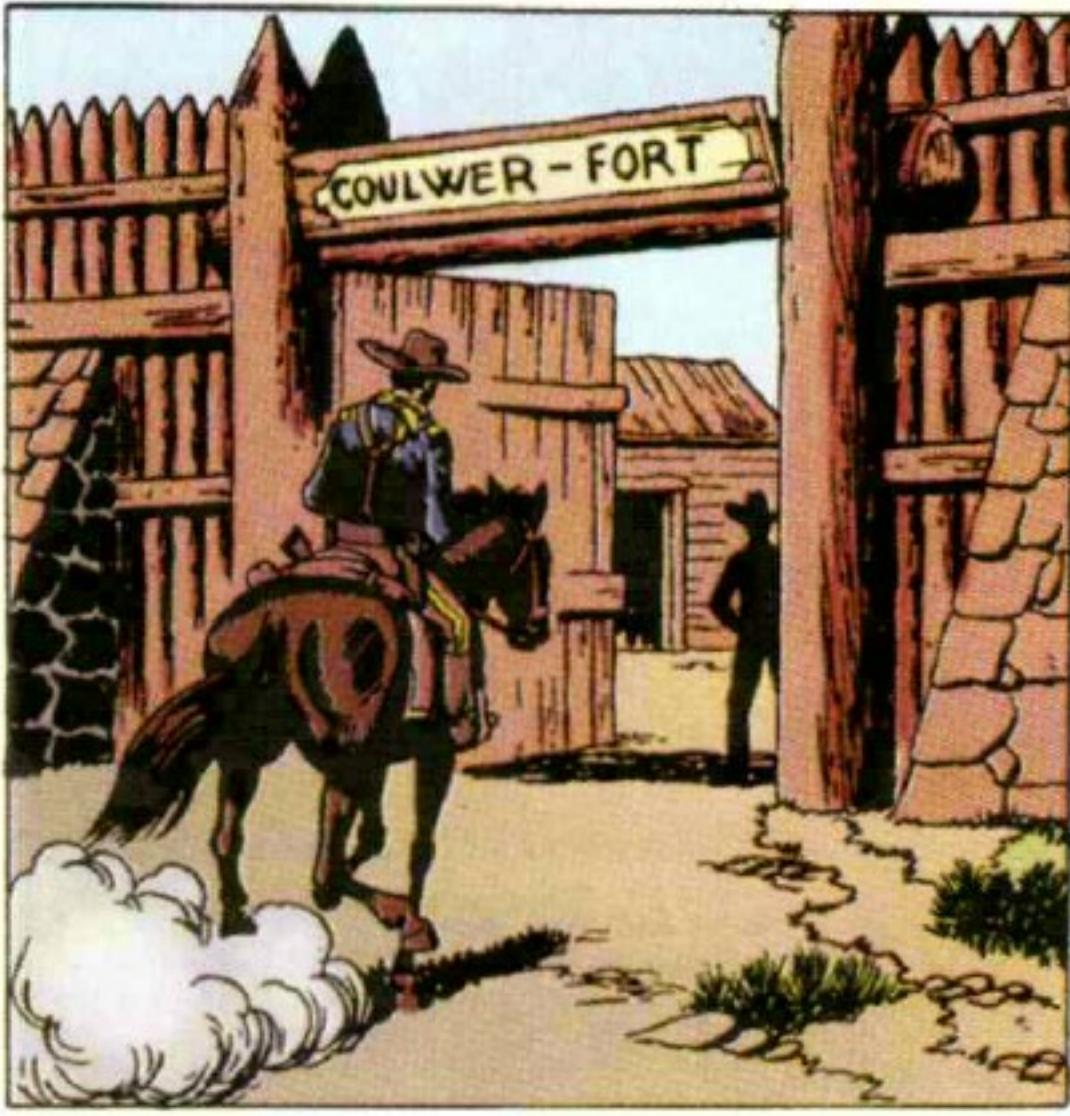
BARİ YAVAŞ VURSAYDIN DOKTOR...

MERAK ETME O BU TÜR DARBE- LERE ALIŞIK- TIR...

Bu sırada Birleşik Devletler Ordusu'nun bir kuryesi Kulver Kalesi'ne gidiyordu...

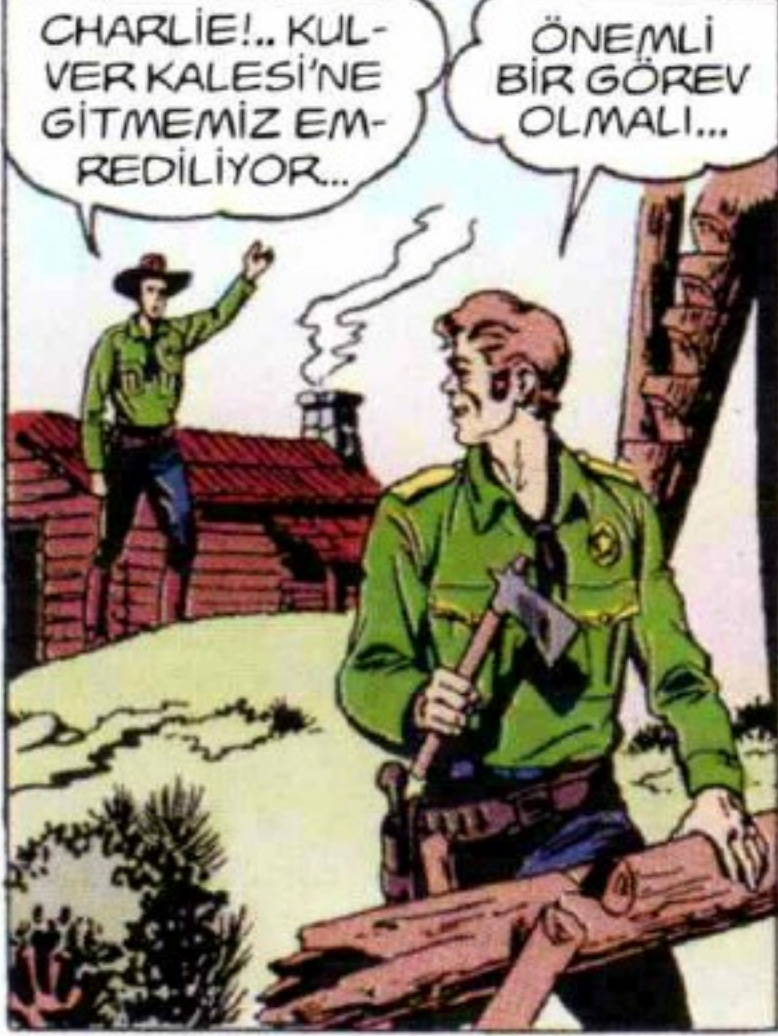
?







Üç numaralı ileri karakolda...



CHARLIE!.. KUL-  
VER KALESİ'NE  
GİTMEZ EM-  
REDİLİYOR...

ÖNEMLİ  
BİR GÖREV  
OLMALI...

Beş numaralı ileri karakolda...



HEMEN ATLARI EYER-  
LE!.. ALBAY KULVER KA-  
LESİ'NE ÇAĞIRIYOR...



Vadide bulunan tüm ileri karakollardaki  
rancerler Kulver Kalesi'ne doğru yola çık-  
tılar...

O sırada  
General  
Ruiz'in  
karşısında  
tanıdık  
birisi var-  
dı...



DUYULMUŞ ŞEY DE-  
ĞİL... MAHKUMU NASIL  
KAÇIRDINIZ...

GENERALİM EN AZ YÜZ  
KİŞİYDİLER.. ÖYLE DEĞİL  
Mİ PABLO?..

BELKİ DE  
İKİ YÜZ  
KİŞİ...

O gece...

BİRİ GELİYOR  
TOM... NE YAPA-  
CAĞIZ...

TELAŞLAN-  
MA DOK-  
TOR... KON-  
YAKÇI BU...



İŞLER NASIL  
GİTTİ KON-  
YAKÇI?..

FENA DEĞİL... GE-  
NERALİ İYİ UYUT-  
TUM... BU ARADA  
ÖNEMLİ BİR ŞEY  
ÖĞRENDİM...



SUZİ'Yİ GENERAL  
RUIZ'İN SARAYINA  
GÖTÜRMÜŞLER...



İSTE SARAYIN  
PLANLARI... ONU  
ÇOK ZOR ELDE  
ETTİM...

DOKTOR!..  
SUZİ'Yİ KUR-  
TARMAK İÇİN  
BİR PLAN YAP-  
MALISIN...

SEN O  
İŞİ  
BANA  
BIRAK...



General Ruiz'in sarayında...

TEKRAR EDİYORUM, BEN ALBAY BRAWN'IN KIZIYIM... EĞER BENİ BIRAKMAZSANIZ BABAM BUNU ÖDETECEKTİR...

DEMEK ALBAYIN KIZISIN? GÜZEL!

EĞER BABAN BİZE SALDIRMAYA KALKARSA KIZININ ELİMDE REHİN OLMASI İŞİME GELİR!

SEN... SEN BİR...

BEN NE?..

ŞEY... BEN SİZİ KIZDIRMAK İSTEMEMİŞTİM GENERAL...

ŞİMDİ SENİ ODANA GÖNDERECEĞİM... HANGİ CEHENNEMDE BU HERİF?..

JUAREZ...

O GELEMEZ GENERAL... YERİNE BEN GELDİM...

KARAMBA!.. YİNE Mİ SEN?..

TOM!

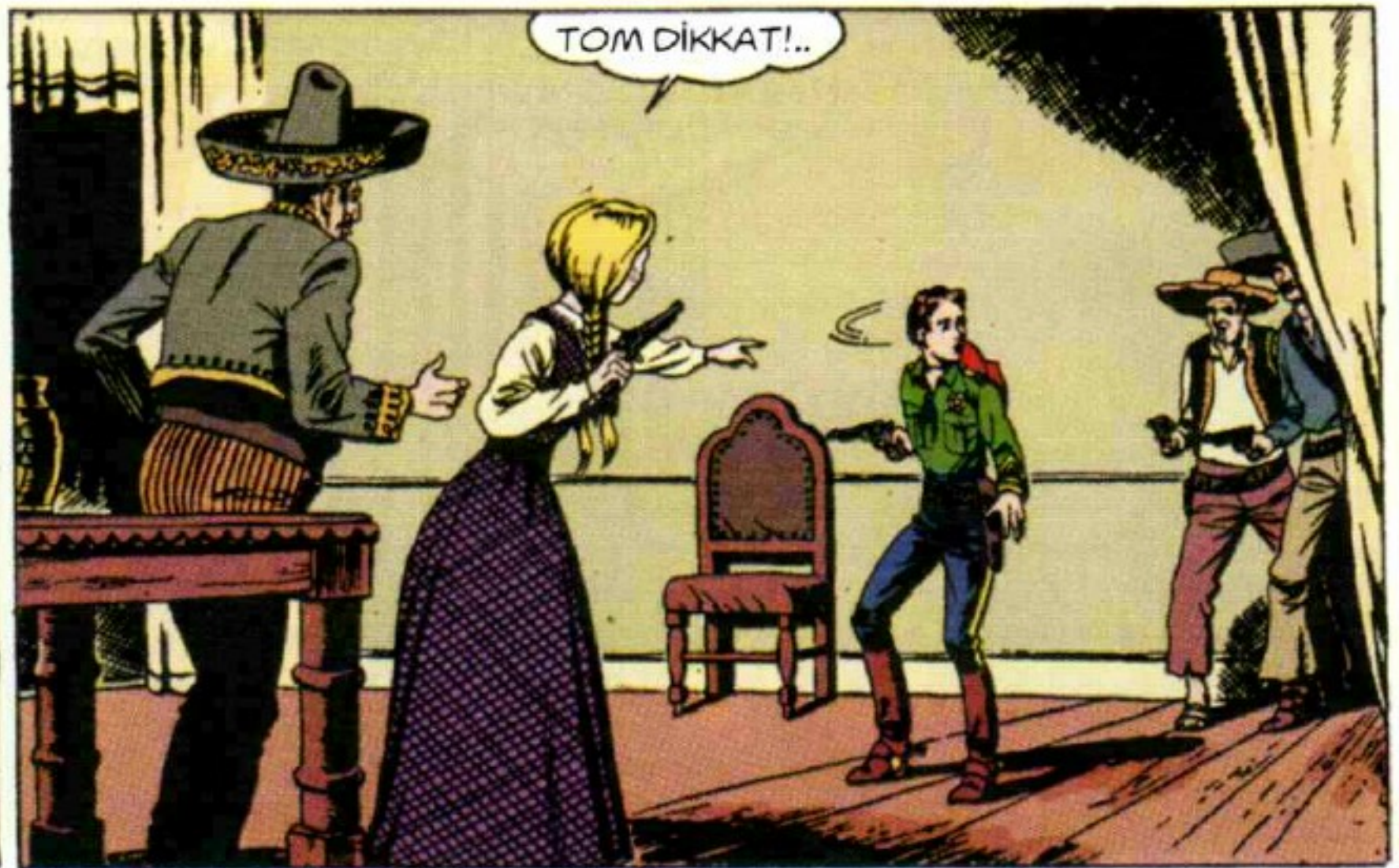
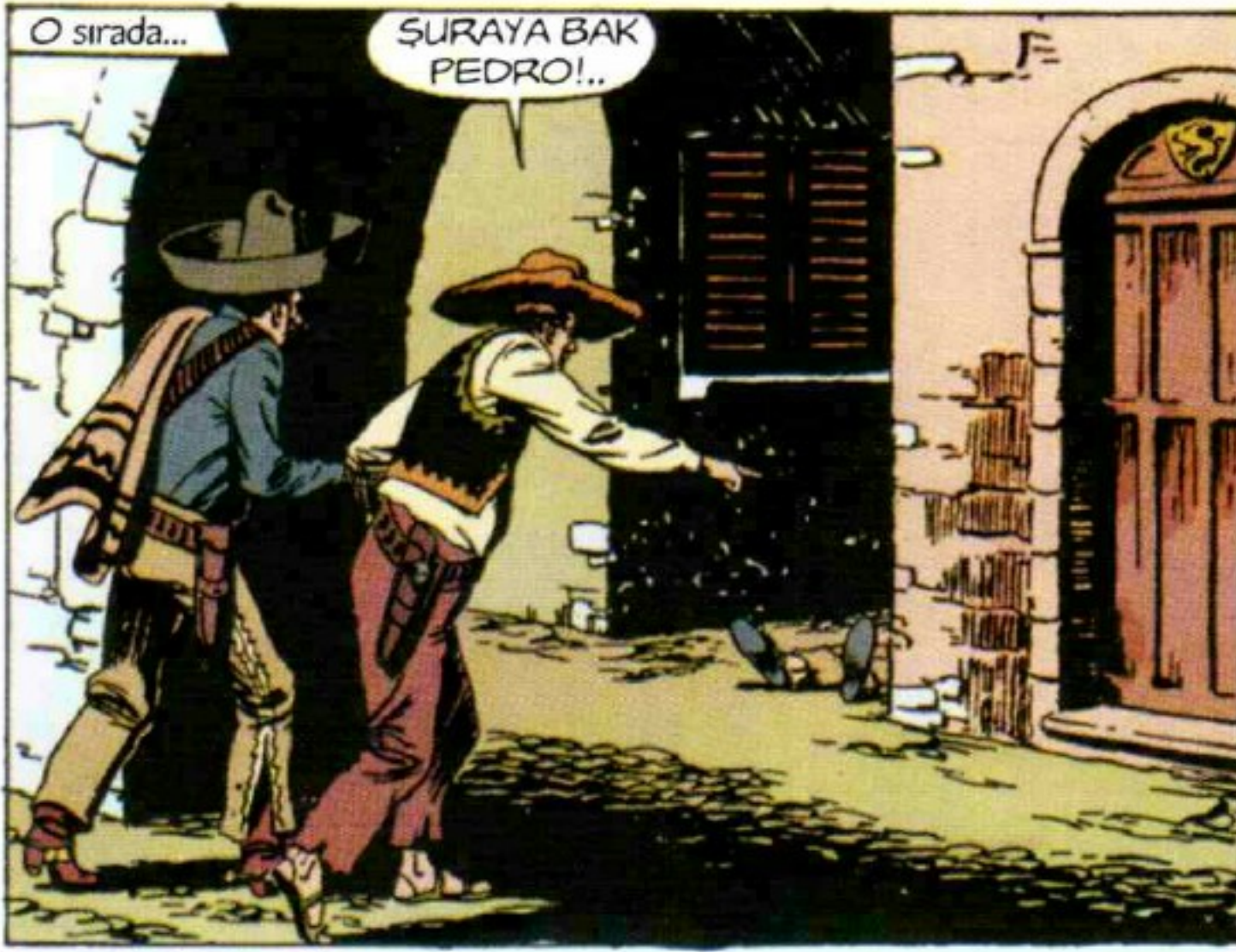
YANLIŞ BİR HAREKETİN SONUN OLABİLİR GENERAL...

GELMENE ÇOK SEVİNDİM TOM...

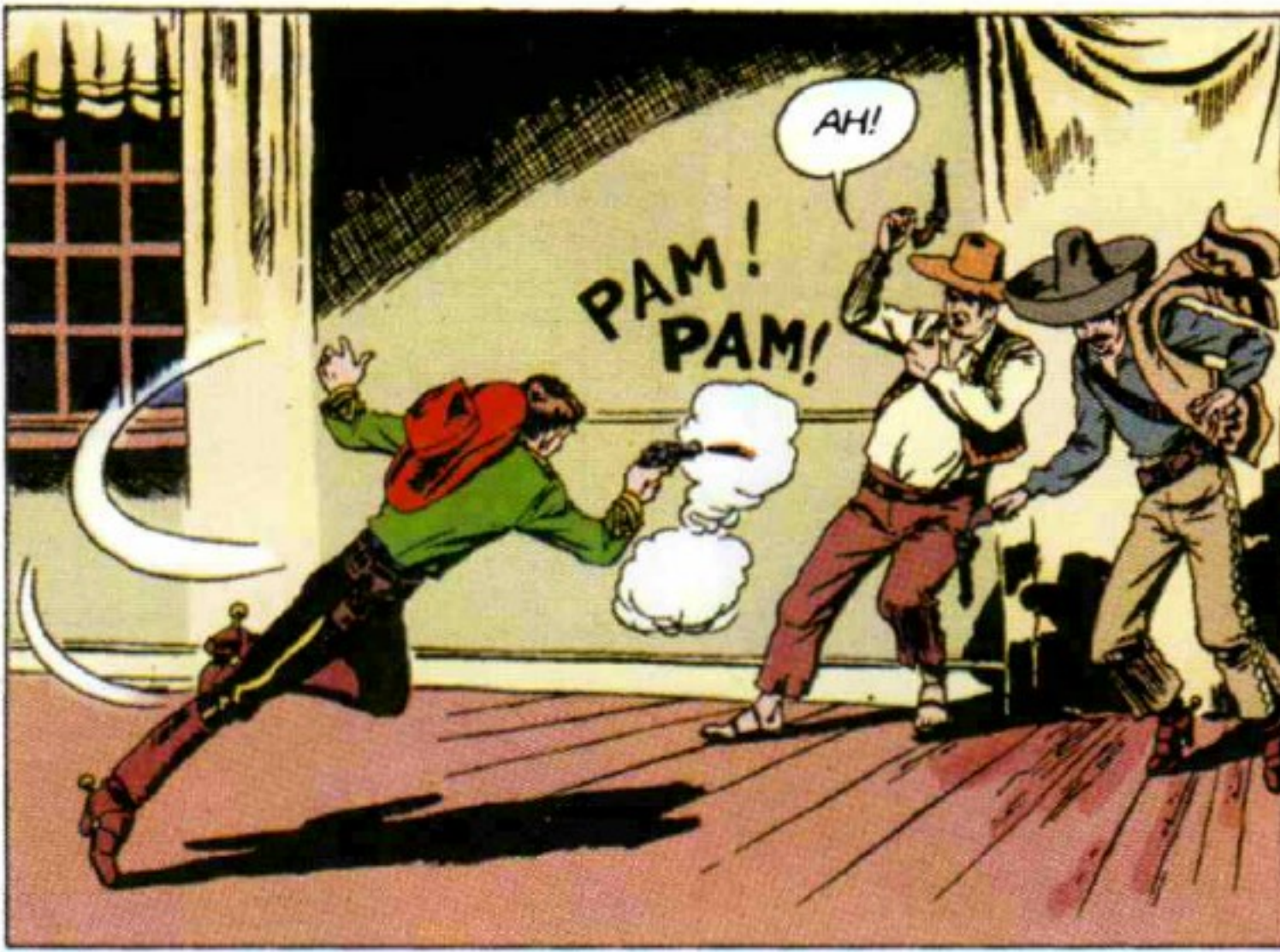
KORKMANA GEREK KALMADI SUZİ...

BECERİKLİ BİR GENÇSİN!.. SENİNLE ANLAŞABİLİRİZ...













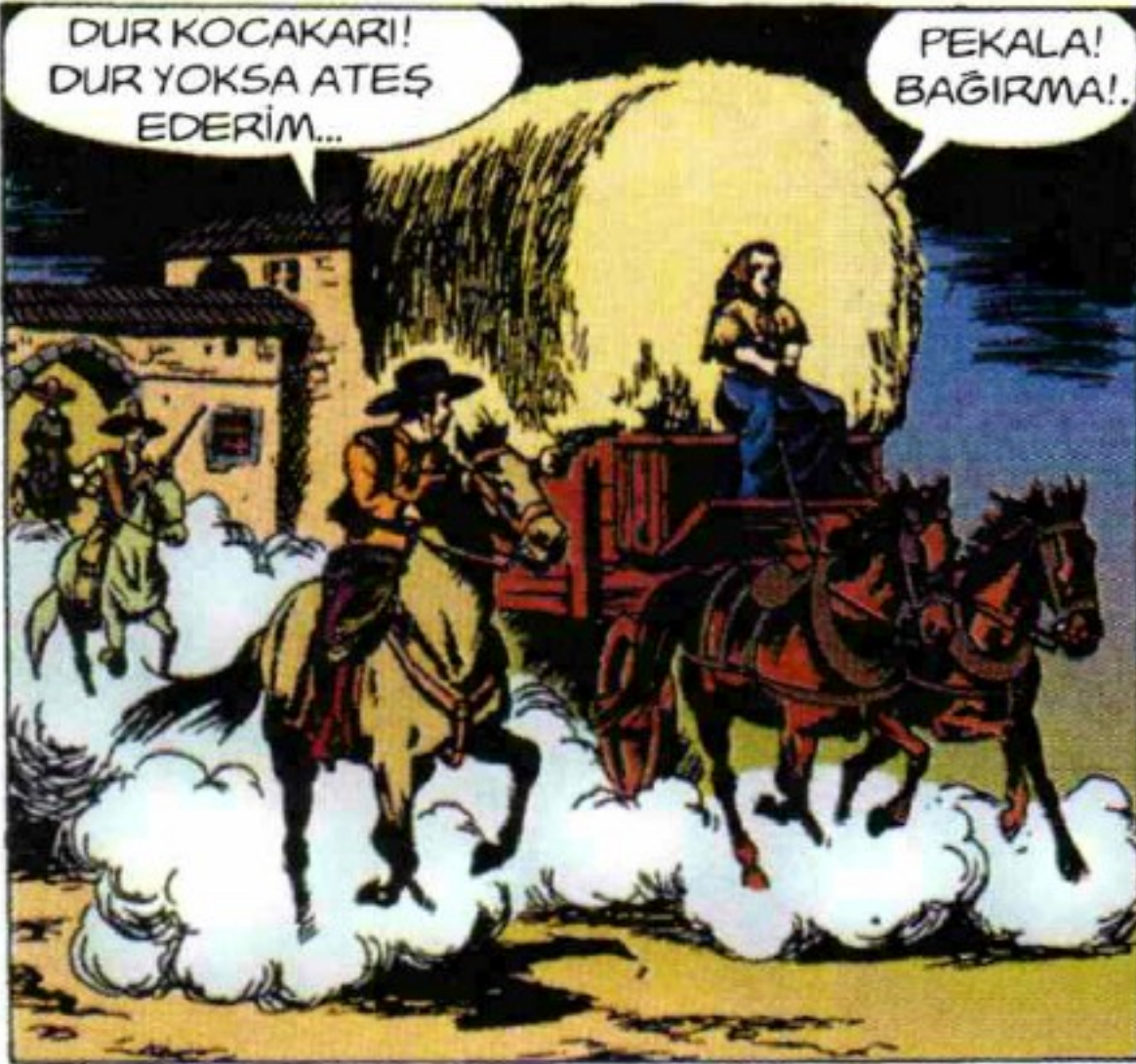




BAKIN! YAVAŞLIYOR-  
LAR! KAÇAMAYACAK-  
LARINI ANLADILAR!

ELİMİZDE  
SAYILIRLAR!

## YÜZBASİ TOMMIKS Vatanseverler



DUR KOCAKARI!  
DUR YOKSA ATEŞ  
EDERİM...

PEKALA!  
BAĞIRMA!



BENİM GİBİ ZAVALLI BİR İHTİYAR KADIN-  
DAN NE İSTİYORSUN?

ASİLERE YARDIM  
ETTİN... CEZANI ÇEKE-  
CEKSİN! HAYDİ ÇOCUK-  
LAR SAMANLARI  
ARAYIN...



ANLAYAMIYORUM... HANGİ ASİLER? YEMİN EDERİM SAMAN-  
LARIN İÇİNDE KİMSE YOK...  
KAPA GAGANI! HAYDİ KILIÇ-  
LARI BATIRIN! EĞER DİŞA-  
RI ÇIKMAZLARSA DELİK  
DEŞİK OLURLAR!  
HA! HA! HA!



HER TARAFI ARADIK TEĞMEN!..  
AMA BURADA KİMSE YOK...

NASIL OLUR? ARABA-  
DAN ATLASALARDI ON-  
LARI GÖRÜRDÜK...



MADAM ASİLER  
ARABADA DE-  
ĞİLDİ, NEDEN  
ÖYLE KAÇI-  
YORDUN?

KAÇMIYORDUM Kİ!  
ATLAR SİLAH  
SESLERİNDEN  
ÜRKTÜ... BEN YAŞLI  
BİR KADINIM, ONLARI  
DURDURAMADIM...

BU İHTİYAR CADİ İLE BOŞUNA  
VAKİT KAYBETTİK... KİMBİLİR  
KAÇAKLAR NEREYE GİTTİ...  
GERİ DÖNÜYÖRÜZ...

SİZİ İŞİNİZDEN  
ALIKOYDUĞUM İÇİN  
ÜZÜLDÜM... KUSURA  
BAKMAİN...

CANIN CEHENNEME KOCAKARI!  
DUA EDELİM DE GENERAL  
HIRSINI BİZDEN  
ÇIKARMASIN...

HA! HA! ONLARA NASIL DA  
YUTTURDUM. SEN BİR DAHİSİN  
DOKTOR...

HAH! HAH! HA! GÜLMekten  
ÖLECEĞİM. DÖRTNALA GİDEN BİR  
ARABAYI GÖRÜNCE KAÇAKLAR  
İÇİNDE SANDILAR.

OYSA TOM İLE SUZİ  
DAHA ARABA HAREKET  
ETMEDEN AŞAĞIYA  
ATLAMIŞTI... ADAMLAR  
PEŞİME DÜŞENE KADAR  
AVLUDA BEKLEDİLER...

RUIZ'İN ADAMLARI HİLEMİ  
ANLAYIP GERİ GELMEDEN  
UZAKLAŞSAM İYİ OLUR...  
ACABA ÇOCUKLAR SARAY-  
DAN ÇIKABİLDİLER  
Mİ?



O sırada  
General  
Ruiz'in  
sarayın-  
da...

PLAN İŞE YARADI... ŞU  
DOKTOR YAMAN ADAM  
DOĞRUSU...

NİYE  
BURAYA  
GİRİYORUZ?



BU ODA NIN ARKA  
ÇIKIŞI VAR. HALA  
KORKUYOR MUSUN  
SUZİ?

SEN YANIM-  
DAYKEN  
KORKMAM...

ALARM!  
GRİNGÖLAR...

HAY AKSİ!  
ÇABUK İÇERİ  
GİR...



BU KAPI ONLARI  
BİRAZ OYALAR...  
BU ARADA BİZ DE  
ÖBÜR TARAFTAN  
ÇIKAR GİDERİZ...



FAKAT PLANA  
GÖRE BURADA BİR  
KAPI OLMALIYDI...



LANET OLSUN! KAPIYI DUVARLA  
ÖRMÜŞLER. ANLAŞILAN  
PLANI  
SONRADAN  
DEĞİŞTİR-  
MİŞLER...



KAPANA  
KISILDIK... NE  
YAPACAĞIZ  
TOM!

SİLAHLARIM  
VARKEN HALA  
ŞANSIMIZ VAR  
DEMEKTİR  
SUZİ!..



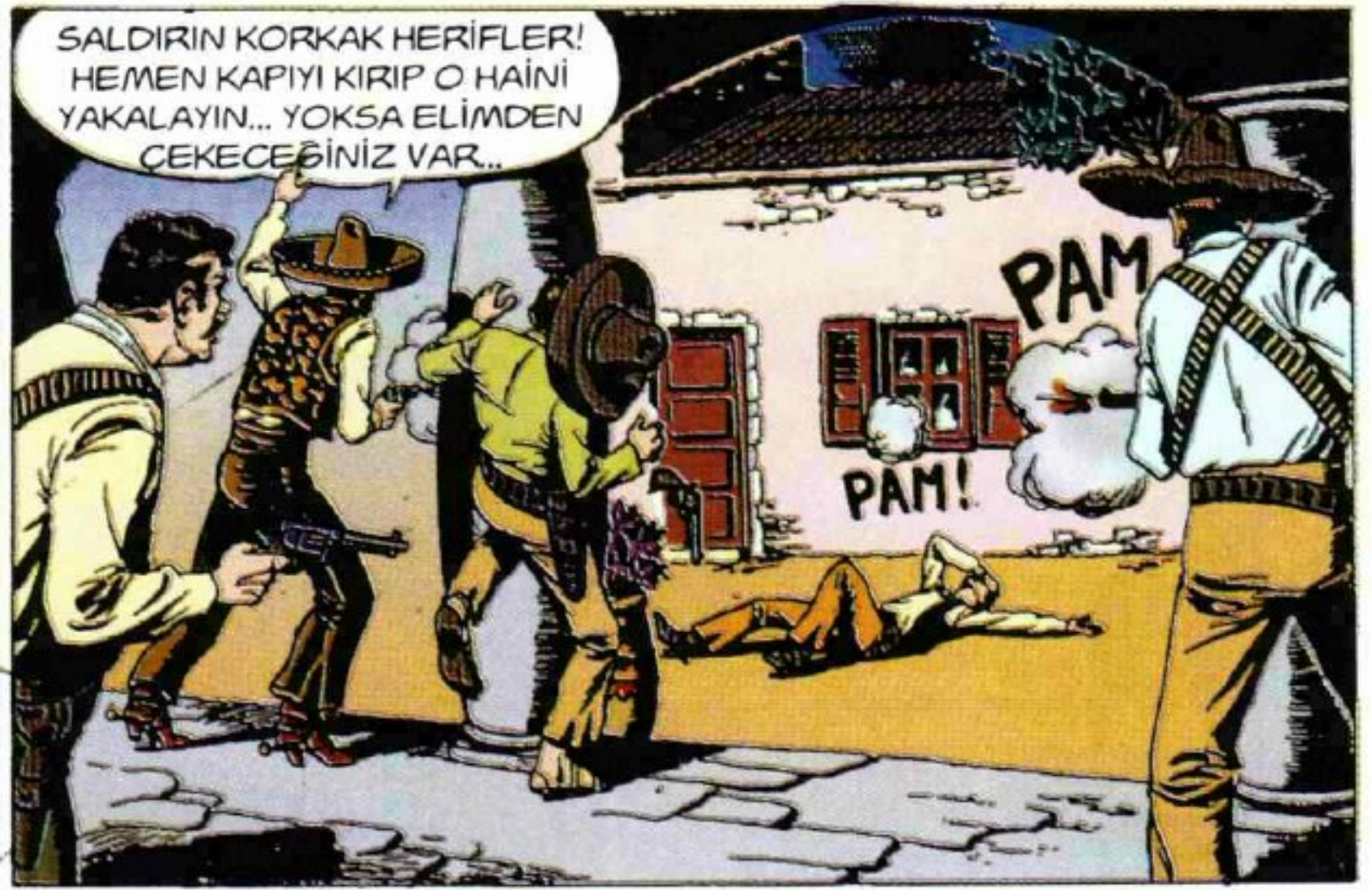
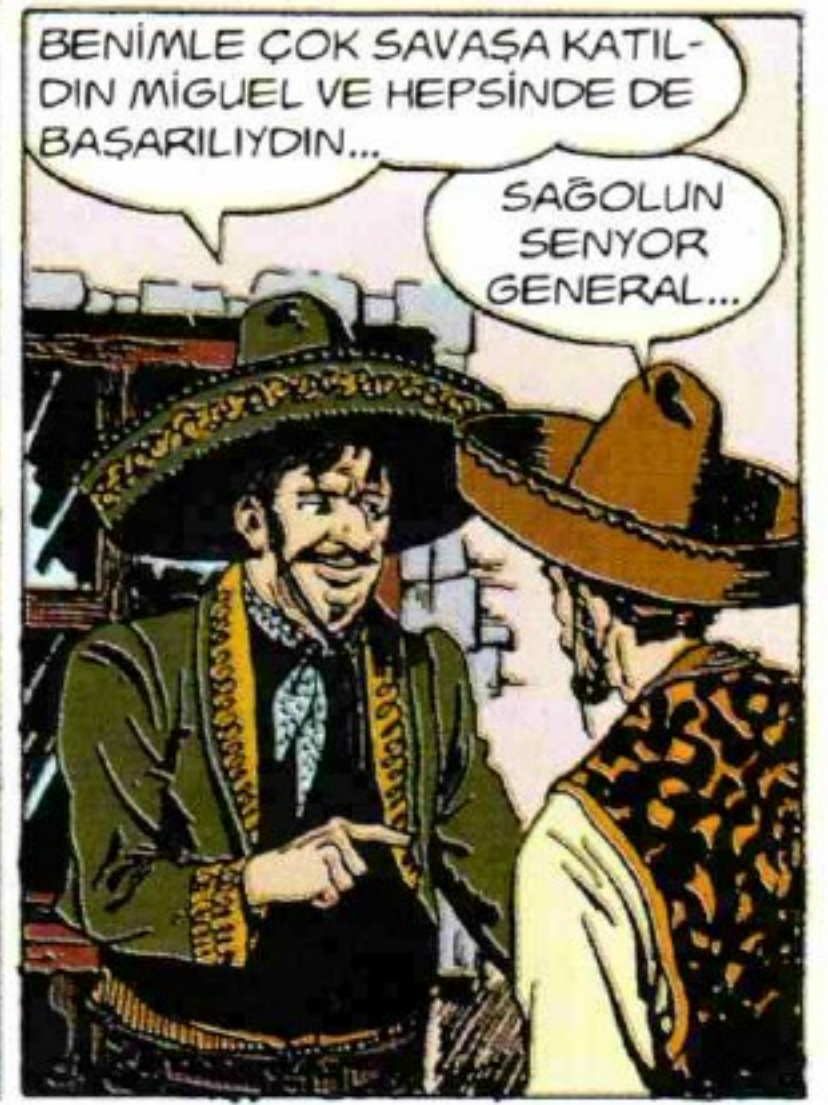
SENCE  
KURTU-  
LACAK  
MIYIZ?

ELBETTE  
SUZİ...

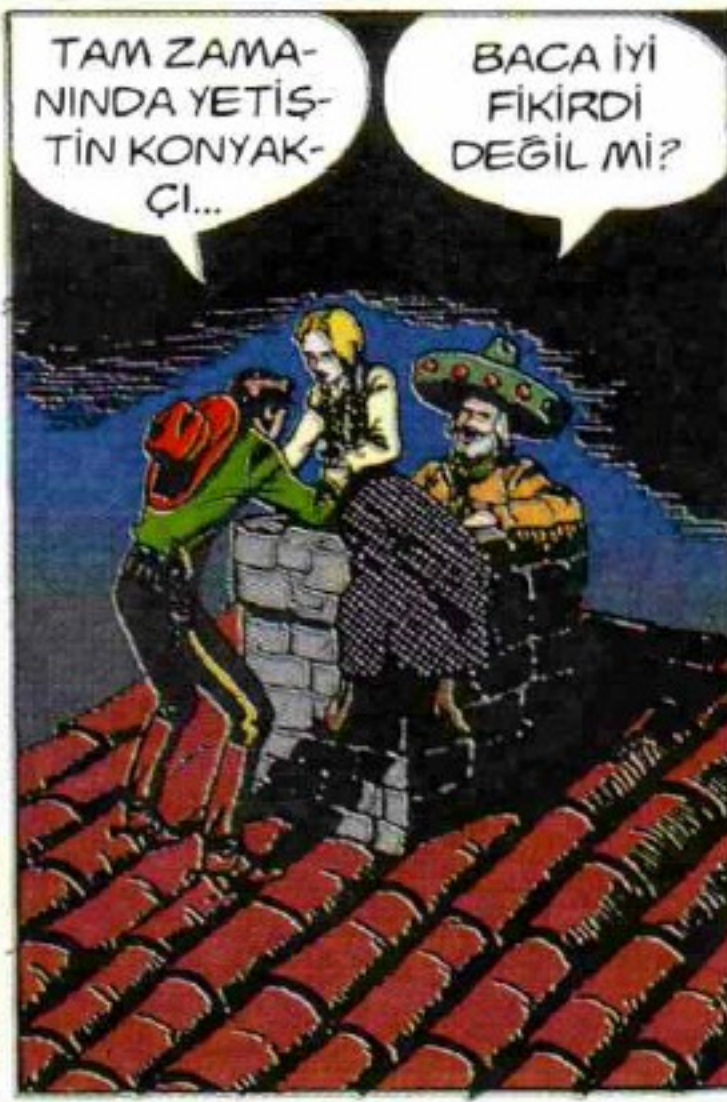
UMARIM  
KURTULU-  
RUZ...















HER ŞEY KOLAY  
OLDU... ŞİMDİ RA-  
HATÇA KAPIDAN  
ÇIKACAĞIZ  
VE...



YANILIYORSUN  
AHBAP! ELLER  
YUKARI...

VAY CANINA!

OH!

NE?

KIMILDAYA-  
NI VURU-  
RUM...

Bu sırada  
General  
Ruiz'in  
sarayın-  
da...



ANLIYORUM TEĞ-  
MEN... BACADAN  
KAÇACAKLARI Kİ-  
MİN AKLINA GE-  
LİRDİ...

OH, ÇOK ANLAYIŞLI-  
SINIZ SENYOR  
GENERAL...



SEN ELİNDEN GELENI  
YAPTIN "ER" MİGUEL...

ER Mİ? AMA  
GENERAL...  
BEN...



DAHA HIZLI!..

YİRMİ... YİRMİ  
BİR...



Aynı anda...

AMA SİZ MEKSİKALI  
DEĞİLSİNİZ! BİZDEN  
NE İSTİYORSUNUZ?

SORU SORMAYI  
BIRAK! GİRİN İÇERİ...

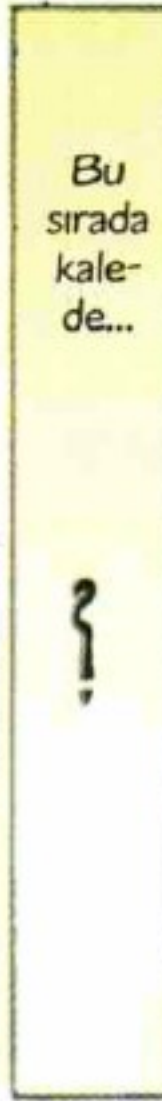
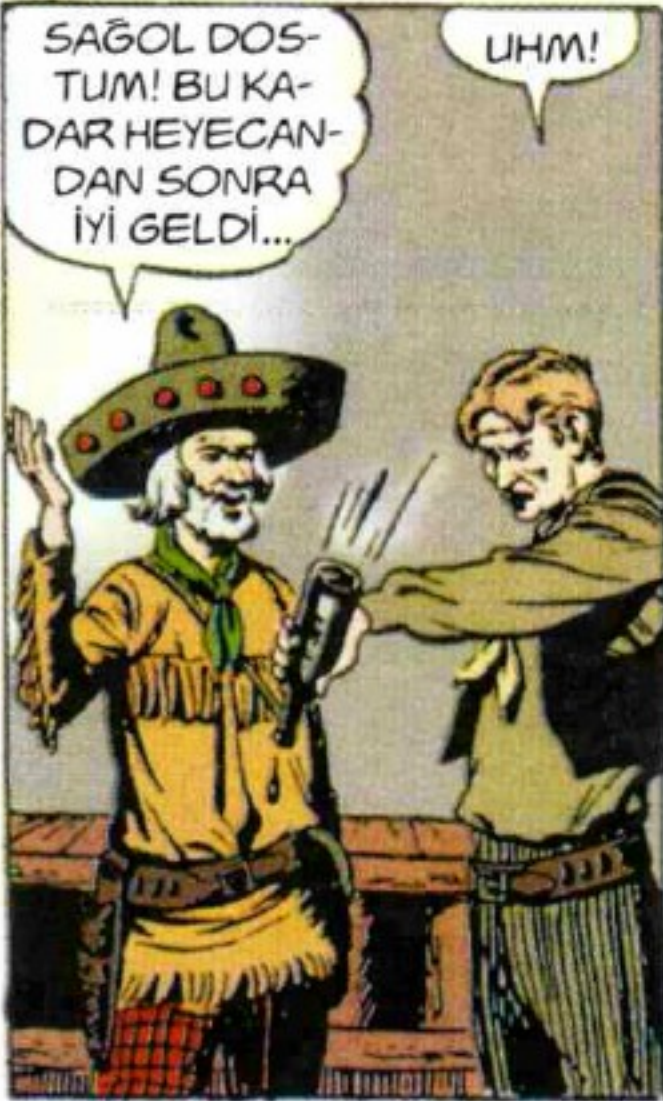
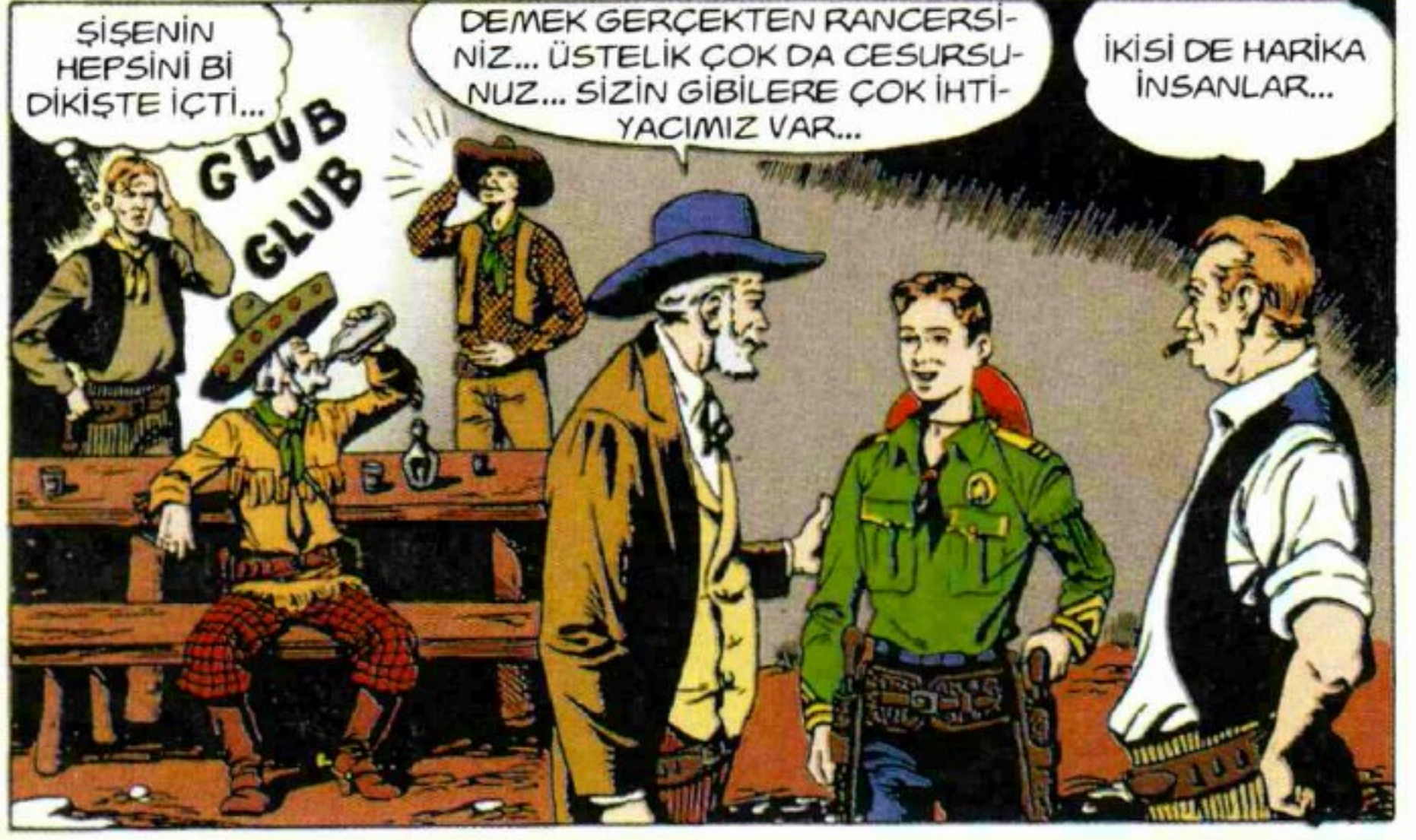
















EĞER YÜZBAŞI TOM'A RAST-  
LARSAK DAVRANIŞINIZ NE  
OLACAK ÇAVUŞ?

ONU TUTUK-  
LAMAK ZO-  
RUNDAYIM...



AMA ÇAVUŞ  
ASLINDA YÜZBAŞI  
FİRAR ETMEDİ Kİ...

BİLİYORUM  
BİLLY... AMA  
EMİRLER  
KESİN...



UMARIM ÖRGÜTÜMÜZE KATIL-  
MAYI KABUL EDERSİNİZ. HEPI-  
MİZ GENERAL RUIZ İLE MÜCA-  
DELE ETMEK İÇİN BURADA  
BULUNUYORUZ...

ELBETTE. BAŞ-  
KANINIZ KİM?

HENÜZ BİR  
BAŞKAN  
SEÇMEDİK...



DİNLEYİN! BEN SAN PEDRO  
VATANSEVERLERİNİN LİDERLİ-  
ĞİNE YÜZBAŞI TOMMIKS'I  
ÖNERİYORUM. RÜTBESİ  
VE CESARETİ BUNA  
UYGUNDUR...



AYNI FİKİRDE-  
YİM...

BEN DE...

KABUL!

BİR  
DAKİKA...

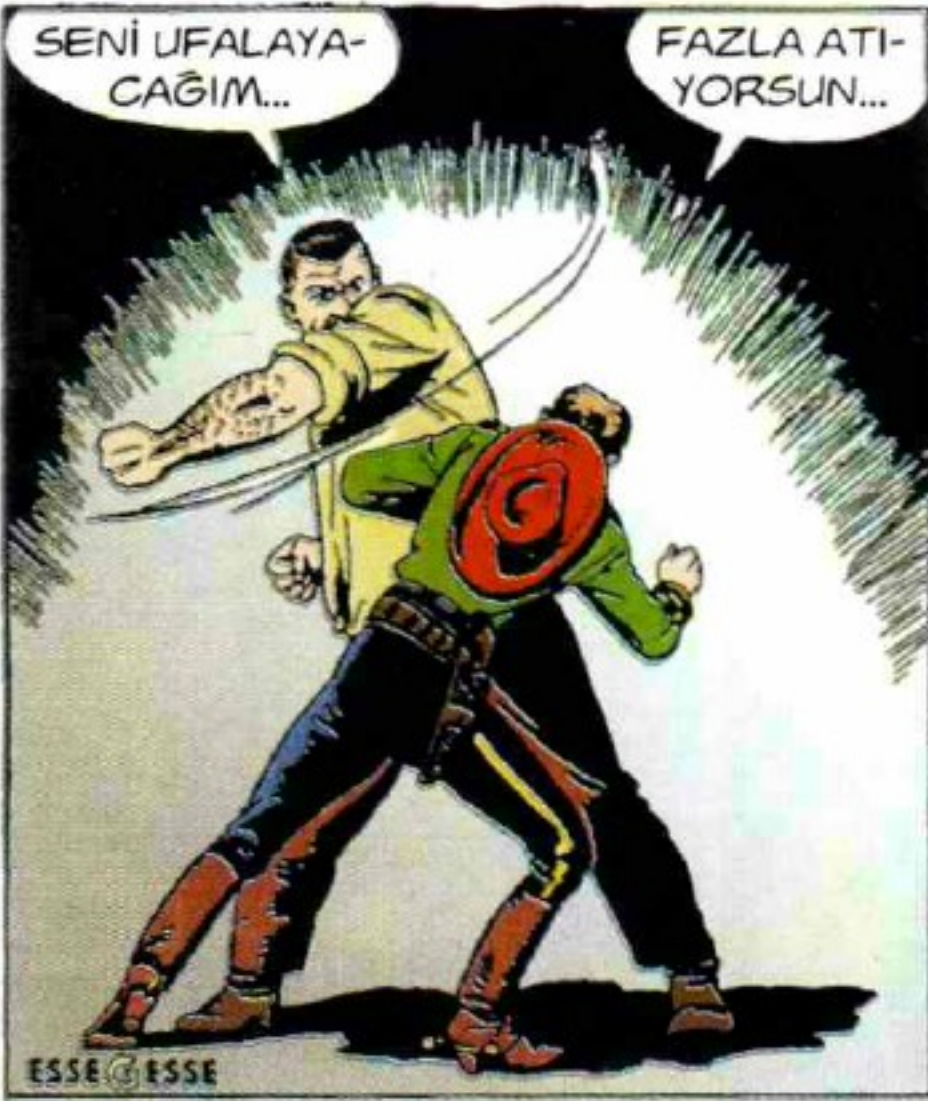
NE VAR  
GREGORY?

KABUL!



DELİRDİNİZ Mİ? BEN BİR  
ÇOCUKTAN EMİR ALMAM  
TAMAM MI? AYRICA YABAN-  
CILARI DA PEK SEVMEM...





Tom önünde duran çam yarmasından adeta hiç etkilenmemiştir...

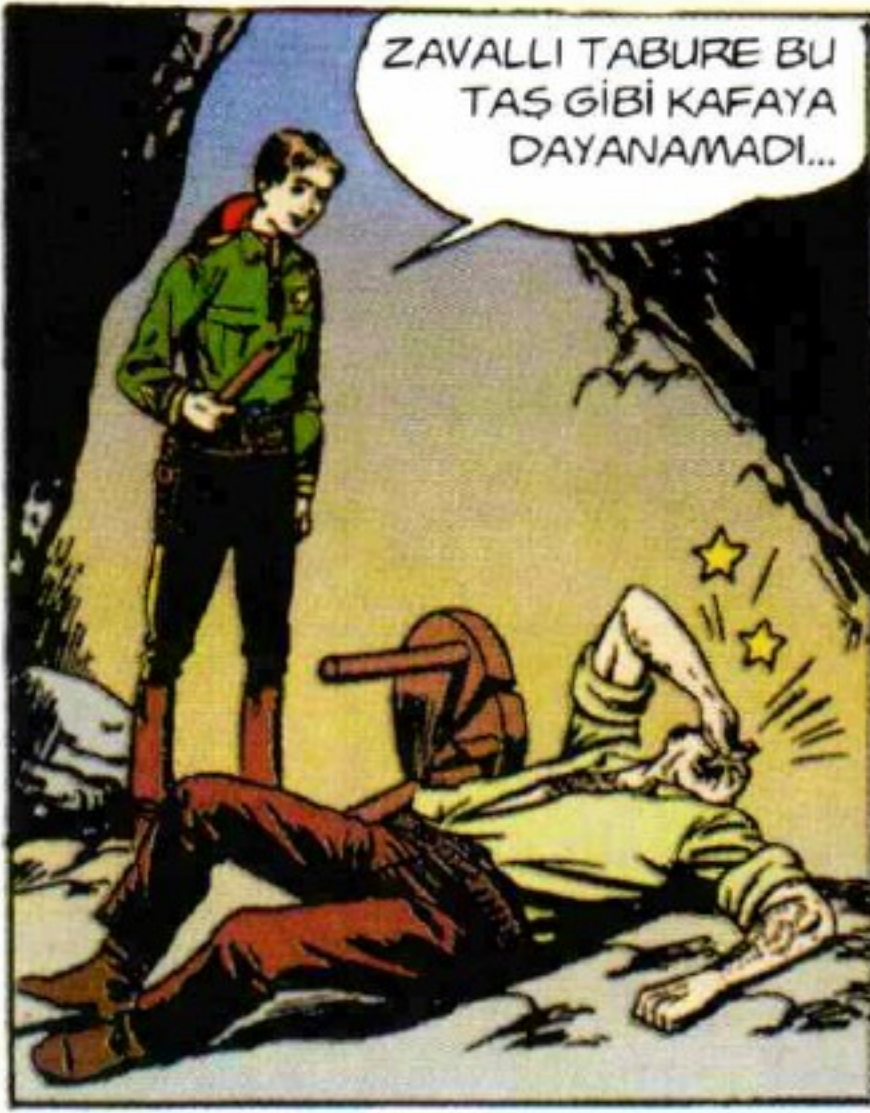
?











ZAVALLI TABURE BU  
TAŞ GİBİ KAFAYA  
DAYANAMADI...



BAKMAYA CESARET EDEMI-  
YORUM... NE  
OLDU?  
MERAK ETME!  
TOM İYİ AMA TA-  
BURE KIRILDI!

YASA  
TOM!

BUNU SAKLAYIN!  
GREGORY SAÇMA-  
LARSA LAZIM  
OLUR...

YAŞASIN  
TOMMIKS!



NE VAR  
JOSEF?

MAĞARANIN CİVARINDA DOLAŞAN  
BİRİNİ YAKALADIK.  
GÜZEL! GETİRİN  
SORGUYA  
CEKELİM...

RUIZ'İN ADAMI  
OLABİLİR...



HAY ALLAH!  
BİZİM DOK-  
TOR BU!

BASINA BİR  
ŞEY GELDİ  
SANDIK...

SİZİ GÖRDÜĞÜ-  
ME SEVİNDİM  
BEYLER...



ONU TANI-  
YOR MUSU-  
NUZ?

ELBETTE!  
SUZİ'Yİ ONUN  
PLANLARI  
SAYESİNDE  
KURTARDIK.

DEMEK  
NUMARA-  
NI YUTTU-  
LAR?!...

HEM DE  
NASIL...  
HEY,  
BİRAZ  
KONYAK  
VAR MI?



KONYAKÇI'YI KENDİLERİN-  
DEN SANIYORLAR. GÖRE-  
VİNE DÖNÜP HABER  
GETİRMESİ YARARLI  
OLUR.

İYİ FİKİR  
YÜZBAŞI...

TRULLA...LA!  
LA...LA!



Ertesi gün  
generalin  
sarayında...



ÇABUK GETİR ŞU  
ÇORBAYI...

ARİZO-  
NA'NIN ŞE-  
REFİNE...



NE GÜZEL PASTA! RUİZ VE  
SUBAYLARININ KEYFİ KİYAK.  
ONLARA KATILABİLSEYDİM  
PLANLARINI ÖĞRENİRDİM.  
DUR HELE...



ZAVALLI DOSTUM BİR  
SAATTİR TABAK TAŞI-  
MAKTAN CANIN ÇIKTI.  
VER BUNU DA BEN  
GÖTÜREYİM...

SAĞOL!  
ÇOK İYİSİN!



TAKVİYE KUVVET-  
LERİ YARIN EL MO-  
ROS İSTASYO-  
NU'NDA OLACAK.

İLGİNCİ!



Ama Konyakçı yemek servisi yapanın tanıdık biri  
olduğunun farkında değildi...

HEY! KUYUDAKİ  
GRİNGO DEĞİL Mİ  
BU?



HAY AKSİ! ÇEROKİ  
KUYUSUNDAKİ ADAM!  
BENİ İHBAR EDECEK,  
NE YAPSAM?



GENERAL!  
BU ADAM  
BİR...

HAREKETE  
GEÇMELİYİM.

ESSEGESSE







Bu sırada  
daha  
kuzeyde...



EL MOROS İSTASYONU'NDAN  
TAM KIRK MİL UZAKTAYIZ...  
YARIN ORAYA  
VARIRIZ...

YÜZBAŞI NE  
YAPTI ACA-  
BA? ALBAYIN  
KIZINI KUR-  
TARDI MI  
DERSİN?

BAŞARDIĞINA EMİNİM,  
UMARIM KARŞILAŞMAYIZ.  
YOKSA ONU TUTUKLAMAK  
ZORUNDA  
KALACAĞIM...



Daha sonra  
San Pedro  
vatanseverle-  
rinin sığınar-  
ğında...



BU DA KİM  
KONYAKÇI?

BAKIN KİM  
GELİYOR?

ESKİ BİR TANIDIK.  
ÇOK ŞEY BİLDİĞİ İÇİN  
BURADA KALMASI  
İYİ OLUR.



HAH HA!  
PASTAYI  
ATMAK İYİ  
FİKİRDİ...

GENERALİN  
PLANLARINI  
ÖĞRENEBİL-  
DİNİZ Mİ?

EVET... BİR TAK-  
VİYE BİRLİĞİ  
YARIN EL MO-  
ROS'TA OLACAK  
HARİTANIZ  
VAR MI?

İSTASYON BURADA...  
SAN PEDRO'DAN YİR-  
Mİ MİL İLERİDE...

EĞER İSTASYO-  
NA TRENDEN  
ÖNCE VARIRSAK  
BİR PLANIM VAR  
TUCKER...

SON VAGON  
CEPHANE YÜK-  
LÜ UNUTMA!..



BU İŞ İÇİN KAÇ  
ADAM GEREK  
YÜZBAŞI?

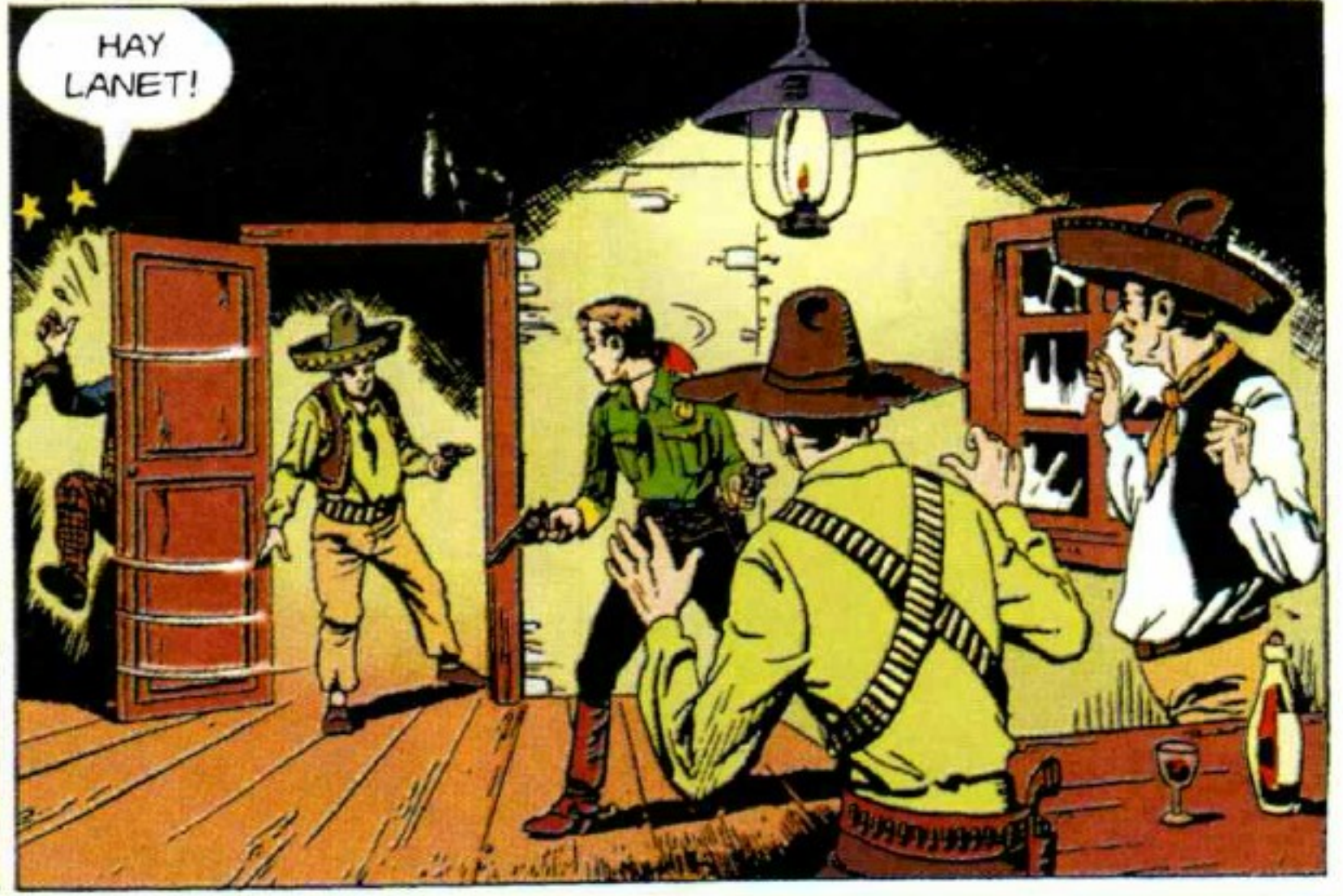
KİMSEYE GEREK YOK!  
DOKTOR'LA BEN HAL-  
LEDERİZ... FAZLA  
ADAM GÖZE  
BATAR..















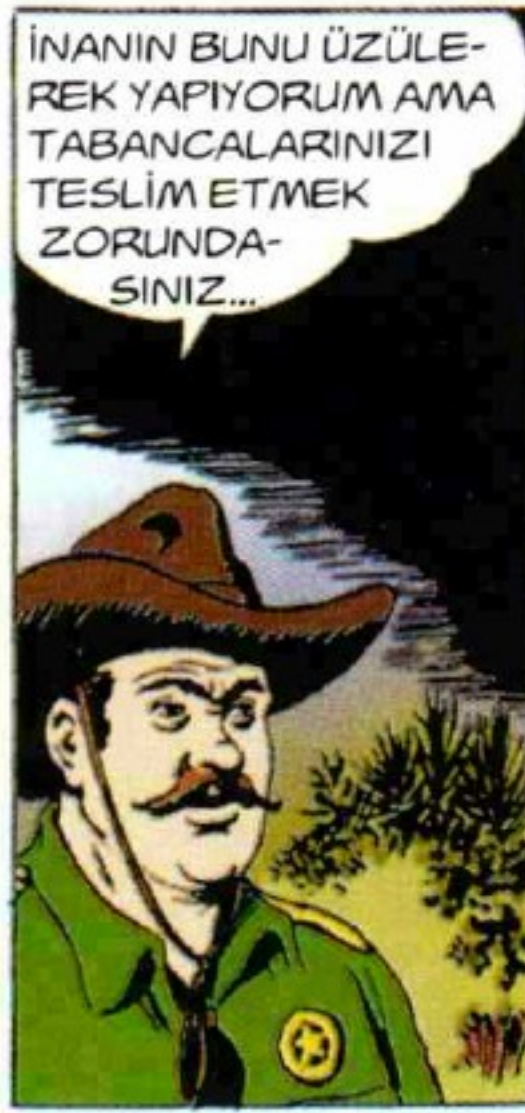




EL MOROS'A HOŞ  
GELDİNİZ ÇAVUŞ  
MILFORD...

KARŞILAŞMAK  
İSTEMEZDİM  
YÜZBAŞI!

NE DEMEK  
BU ÇAVUŞ?



İNANIN BUNU ÜZÜLE-  
REK YAPIYORUM AMA  
TABANCALARINIZI  
TESLİM ETMEK  
ZORUNDA-  
SINIZ...



SEBEP NE?  
DELİRDİNİZ Mİ?

FİRARDA SAYILI-  
YORSUNUZ... SİZİ  
TUTUKLAMAK İÇİN  
EMİR ALDIM...



BİR DAKIKA! İÇERDE  
GENERALİN ADAMLAR-  
I BAĞLI DURUMDA!  
BU TOM'U SERBEST  
BIRAKMANIZ İÇİN YE-  
TERLİ DEĞİL Mİ?

BUNA ALBAY  
KARAR VERE-  
CEK...



BİLMEDİĞİNİZ BİR  
ŞEY VAR ÇAVUŞ...  
TAKVİYE TAŞIYAN BİR  
TREN BURAYA GEL-  
MEK ÜZERE...



O HALDE DURUM  
DEĞİŞTİ... SİLAHLA-  
RINIZ SİZDE KALABI-  
LIR... AMA İŞ BİTİNCE  
TESLİM EDECEKSİ-  
NİZ...

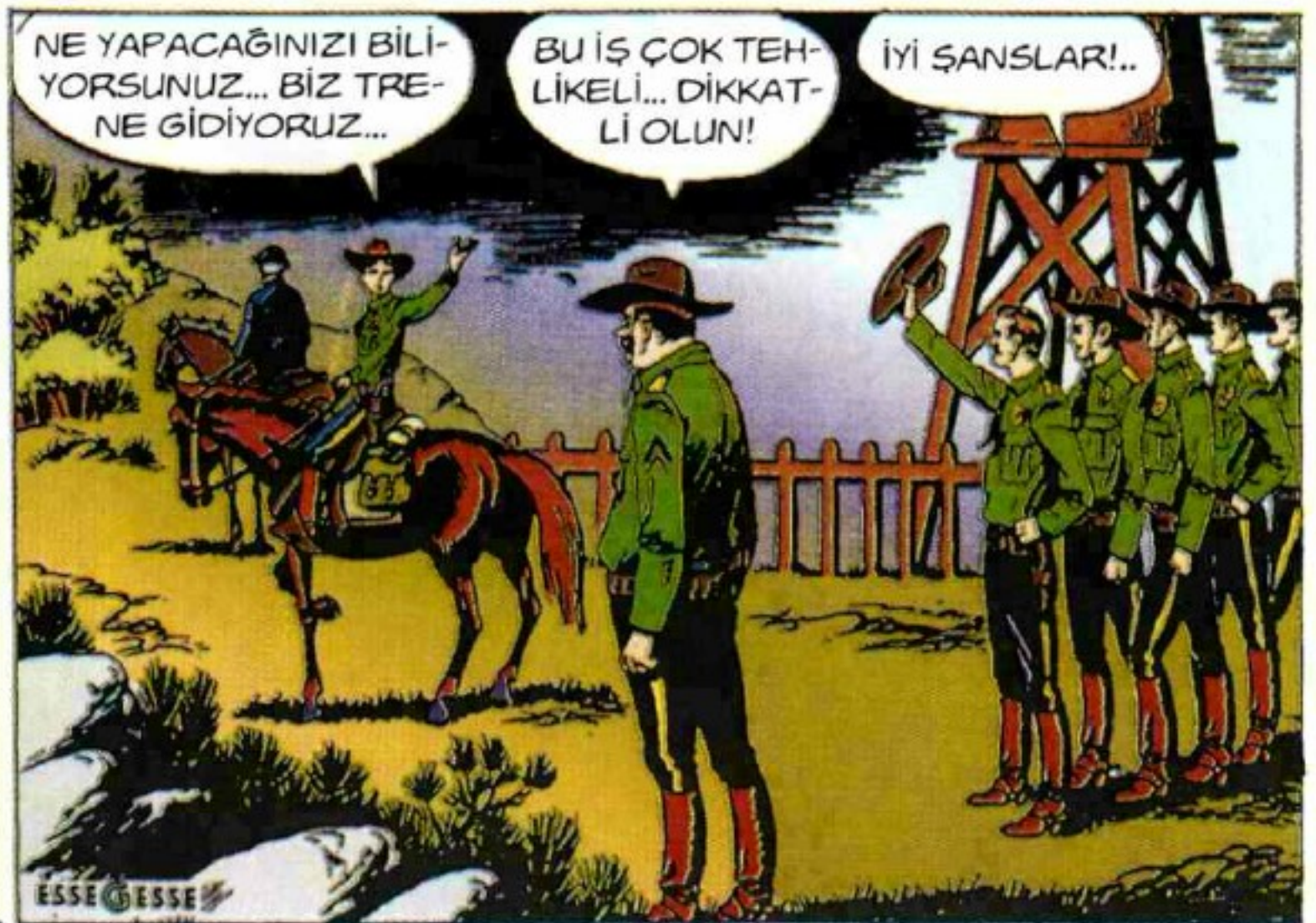
TAMAM  
ÇAVUŞ!



TABİİ  
EĞER  
SAĞ  
KALIRSAM...

TRENDE YÜZ KADAR  
KANUN KAÇAĞI VAR.  
BİZ İSE YİRMİ KİŞİYİZ...

BİR PLANINIZ  
VAR MI?

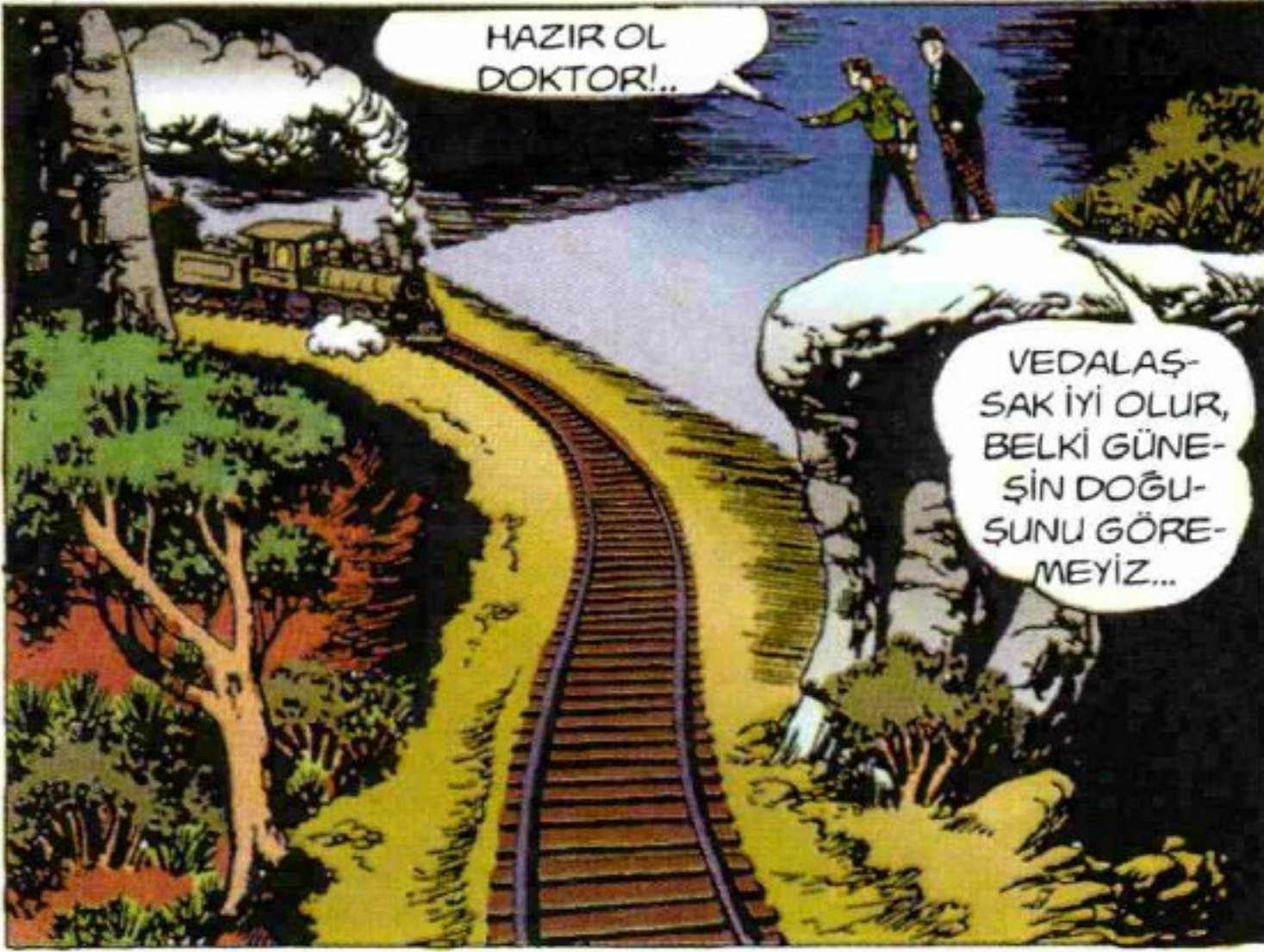


NE YAPACAĞINIZI BİLİ-  
YORSUNUZ... BİZ TRE-  
NE GİDİYORUZ...

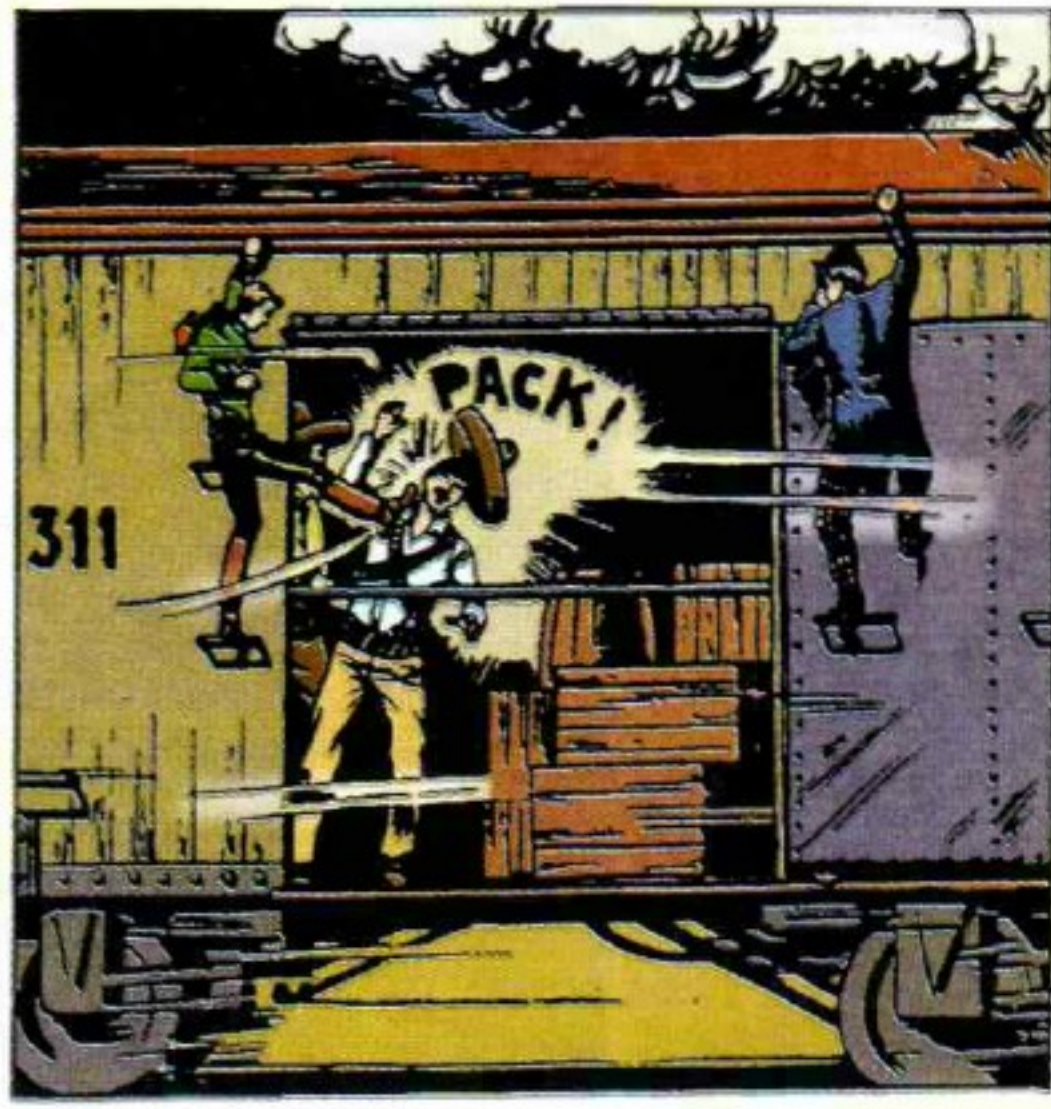
BU İŞ ÇOK TEHLİ-  
KELİ... DİKKAT-  
Lİ OLUN!

İYİ ŞANSLAR!..









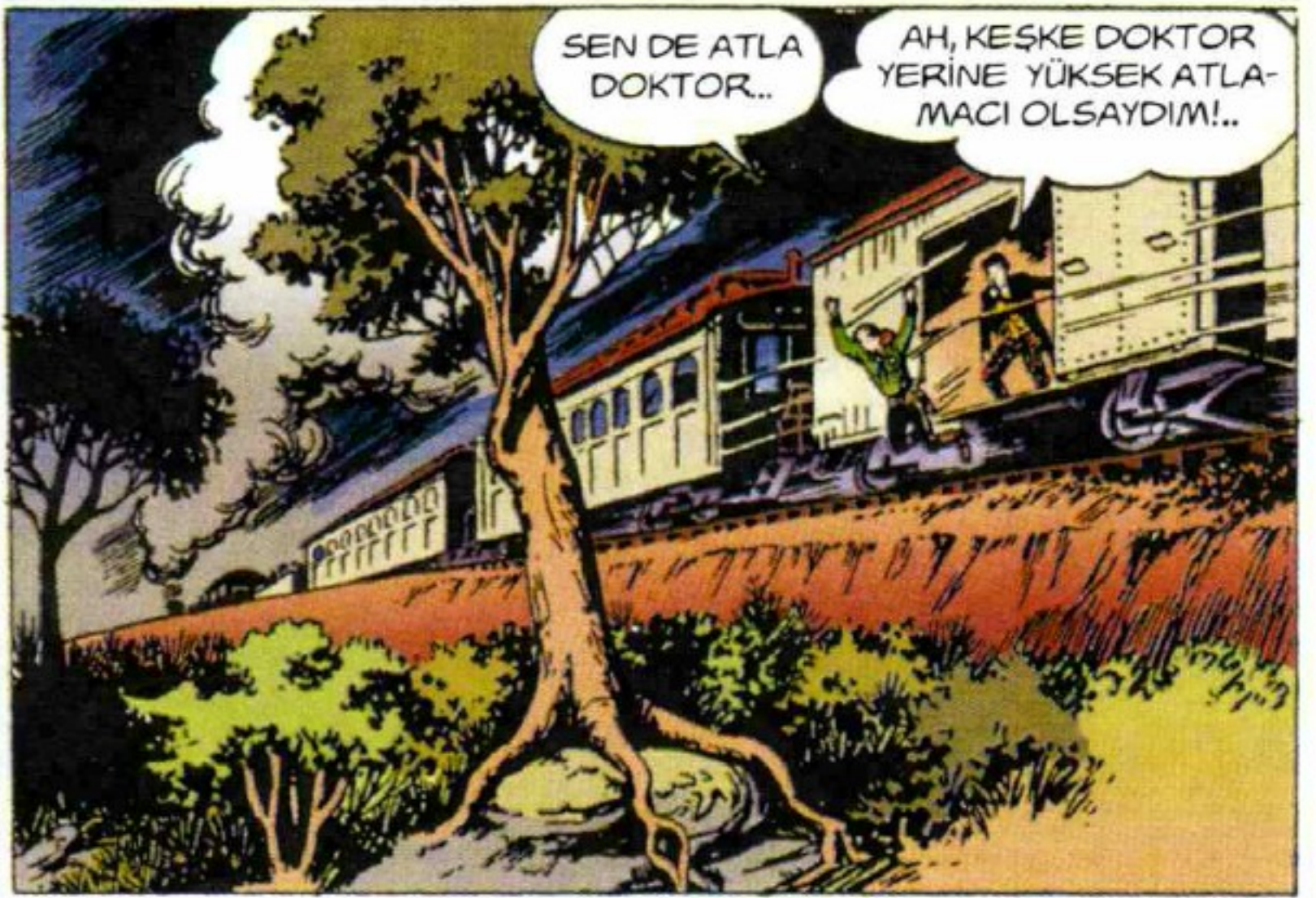
Tom ve  
Doktor  
sessizce  
harekete  
geçerler...























BURTON! NE YAPIYORSUN? KOLLA KENDİNİ...



BİZİ ARKADAN ÇEVİRMEK İSTİYORLAR! ŞİMDİ GÖSTERİRİM ONA!...



AH!



BURTON VURULDU...

İNTİKAMINI ALALIM

NE DİYE PARMAĞINI EMİYORSUN DOKTOR?

PAM!



RÜZGARIN YÖNÜNÜ İSLAK PARMAKLA BULABİLİRSİN... EVET İŞTE, İSTASYONA DOĞRU ESİYOR...



NE OLACAK?

BİR ATEŞ YAKALIM... RÜZGAR DUMANI ONLARA DOĞRU İTER.. VE BİZ DE GÖRÜNMEYEN BİNAYA YAKLAŞIRIZ...



BİR DAHİSİN DOKTOR!.. GENERAL OLMALIM MIŞSIN...

NE SANDIN? EĞER BEN YANINDA OLSAYDIM NAPOLYON YENİLMEZDİ. BU SANDIKLAR İŞİMİZİ GÖRÜR...



O sırada...

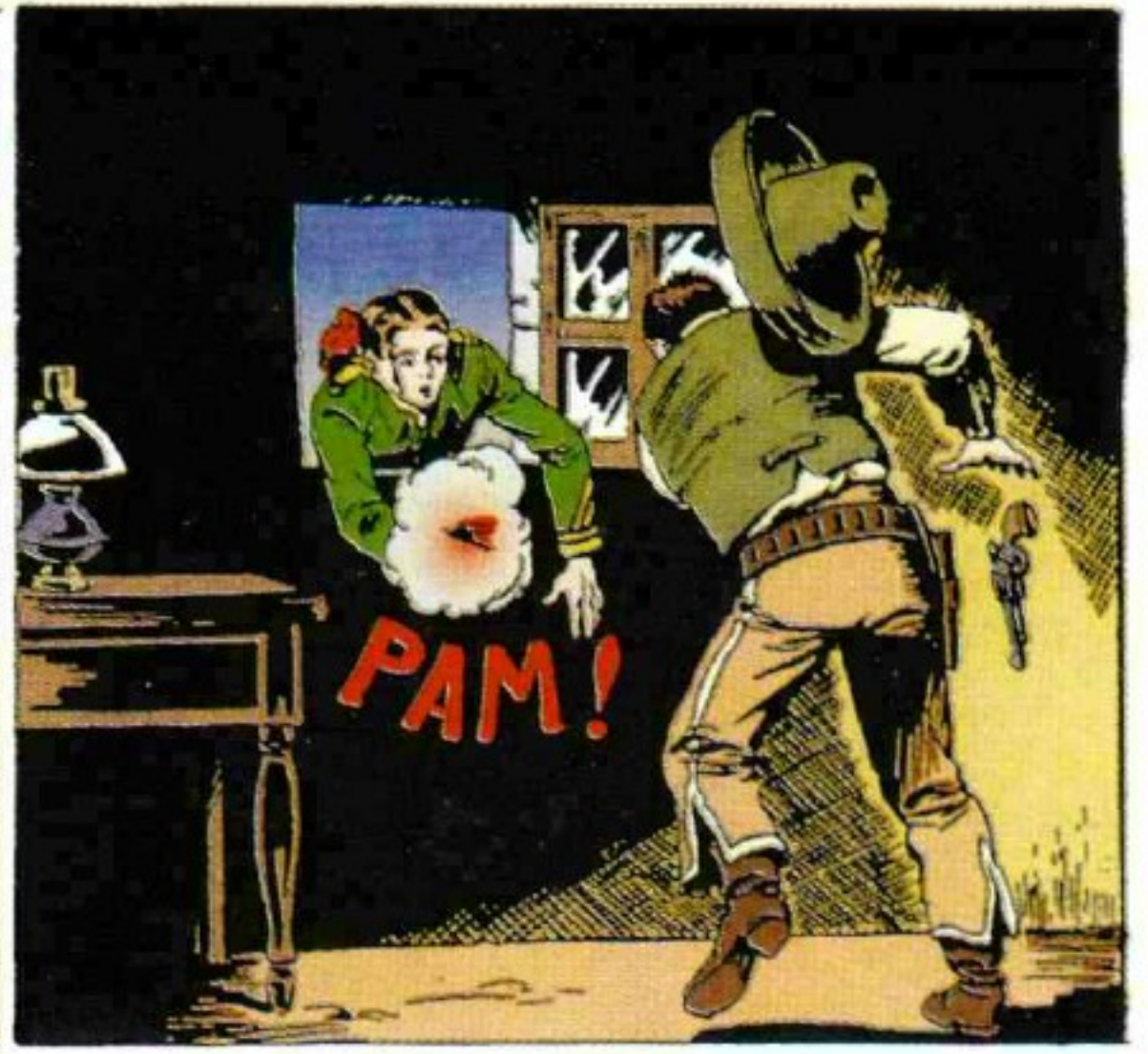
HEY! SİZ, TRENDKİLER.. ETİRAFINIZ SARILDI TESLİM OLUN...

NEYSE Kİ YİRMİ KİŞİ OLDU GÜMÜZÜ BİLMİYORLAR...













HAREKAT TAMAMLANDI  
YÜZBAŞI... YÜZ KADAR ESİRE  
KARŞILIK ÜÇ YARALIMIZ  
VAR...

GENERAL RUİZ'E  
AĞIR BİR DARBE  
İNDİRDİK...



GÖREVİMİZ BİTTİĞİNE  
GÖRE... ŞEY... ÇOK  
ÜZGÜNÜM... AMA...



ANLIYORUM  
ÇAVUŞ... İŞTE TA-  
BANCALARIM!..

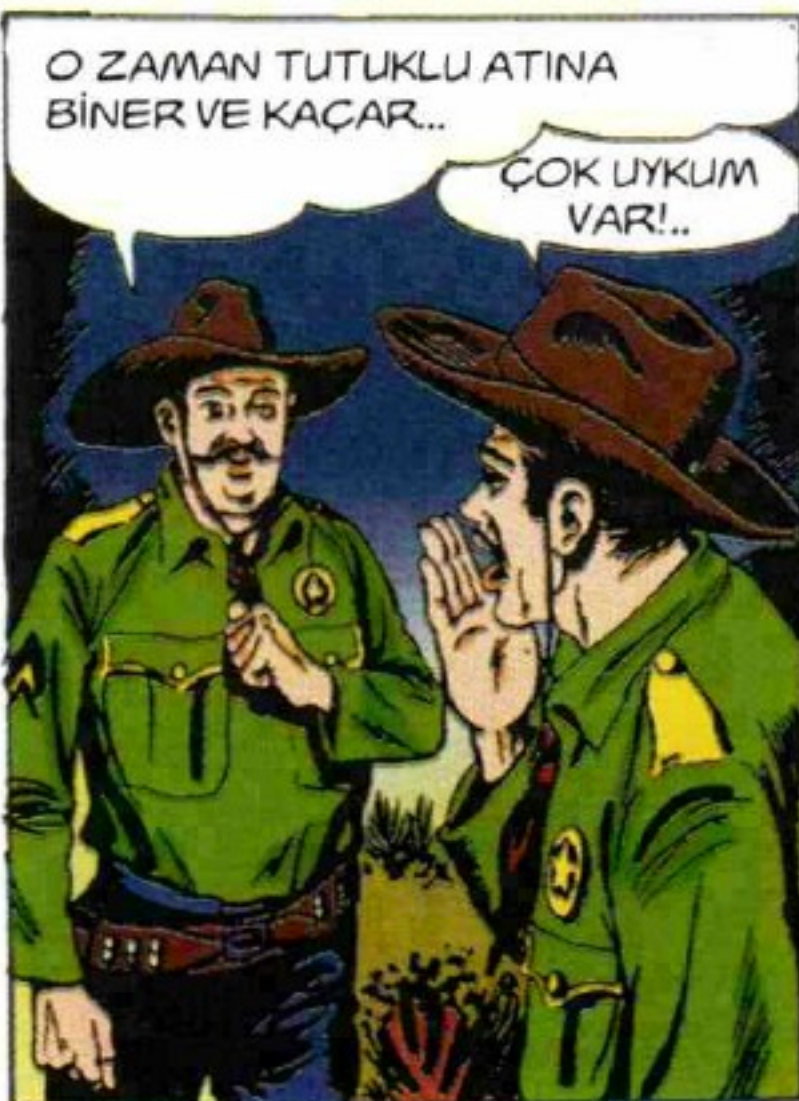
SÖZÜNÜZÜ  
TUTACAĞINIZI  
BİLİYORDUM...

ŞU İŞE  
BAK...



YARIN YOLA ÇIKACA-  
ĞIZ... TUTUKLUYU SEN  
BEKLEYECEKSİN... SAKIN  
UYUMA TAMAM MI?

ÇOK YORGUNUM  
ÇAVUŞ! UYANIK  
KALACAĞIMI SAN-  
MIYORUM...



O ZAMAN TUTUKLU ATINA  
BİNER VE KAÇAR...

ÇOK UYKUM  
VAR!..



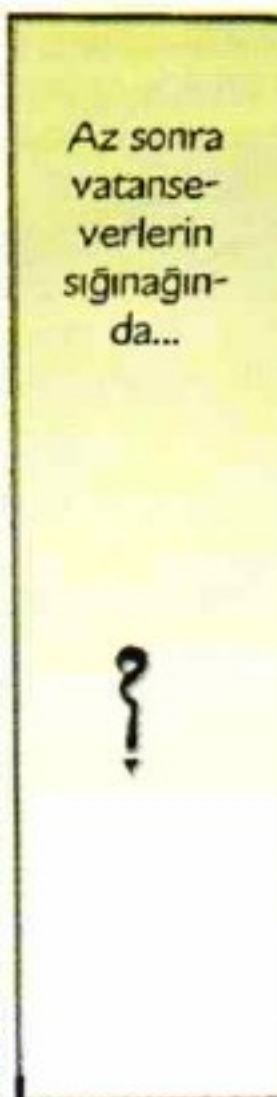
ZATEN ATININ BAŞINDA NÖBETÇİ  
DE YOK...  
PEKİ TABANCA-  
LARI NE  
OLACAK?..



ONLARI EYERİNİN  
ÇANTASINA  
KOYACAĞIM...

UMARIM  
KAÇMASINI  
İSTEDİĞİMİZİ  
ANLAMIŞTIR...









NE OLDU?

RUIZ'İN ADAM-  
LARI ROİTER'İ  
YAKALADI... ONU  
YARIN ASACAK-  
LAR...



ALÇAK-  
LAR!

BUNA İZİN VEREMEYİZ...  
ONA HAYATIMIZI  
BORÇLUYUZ.

KOLAY OLMAYA-  
CAK TOM...



BU İŞİ BANA BIRAKIN... PLAN  
YAPMAK DOKTORUN İŞİ...  
ONU HANGİ HAPİSHA-  
NEYE GÖTÜR-  
DÜLER?..

KUZEY YO-  
LUNDAKİ-  
NE...



O gece  
kuzey  
yolun-  
daki ha-  
pisha-  
nenin  
dışın-  
da...

KİMSE  
YOK... TIR-  
MANABİLİ-  
RİZ...



OFF... UFF... NE ZAMAN-  
DIR DUVARA TIRMANMA-  
MIŞTİM...

YAVAŞ SO-  
LUK AL  
DOKTOR...  
BİZİ DUYA-  
CAKLAR.

ACELE EDİN! İÇERİ-  
DE DÖRT NÖBETÇİ  
VAR... KOLAYCA HAK-  
LARIZ...



İŞTE BİR  
TANESİ  
ORADA...



Bu sırada...

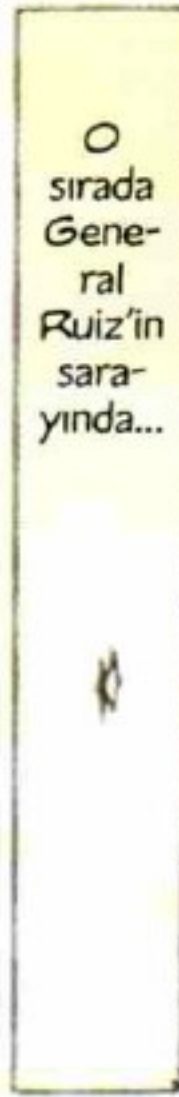
NEDEN MAHKUMU KUZEY YOLUNDAKİ  
HAPİSHANEYE KAPATTIN?... ÜSTELİK AZ  
NÖBETÇİ VAR... ARKADAŞLARI GELİP ONU  
KURTARABİLİRLER... HEMEN  
ORAYA ON ADAM  
GÖNDER...

PEKİ  
GENERALİM!

Yüzbaşı Tommiks  
ve arkadaşları  
vatansever Roiter'i  
kurtarabilecekler  
mi? Gelecek  
sayıda...











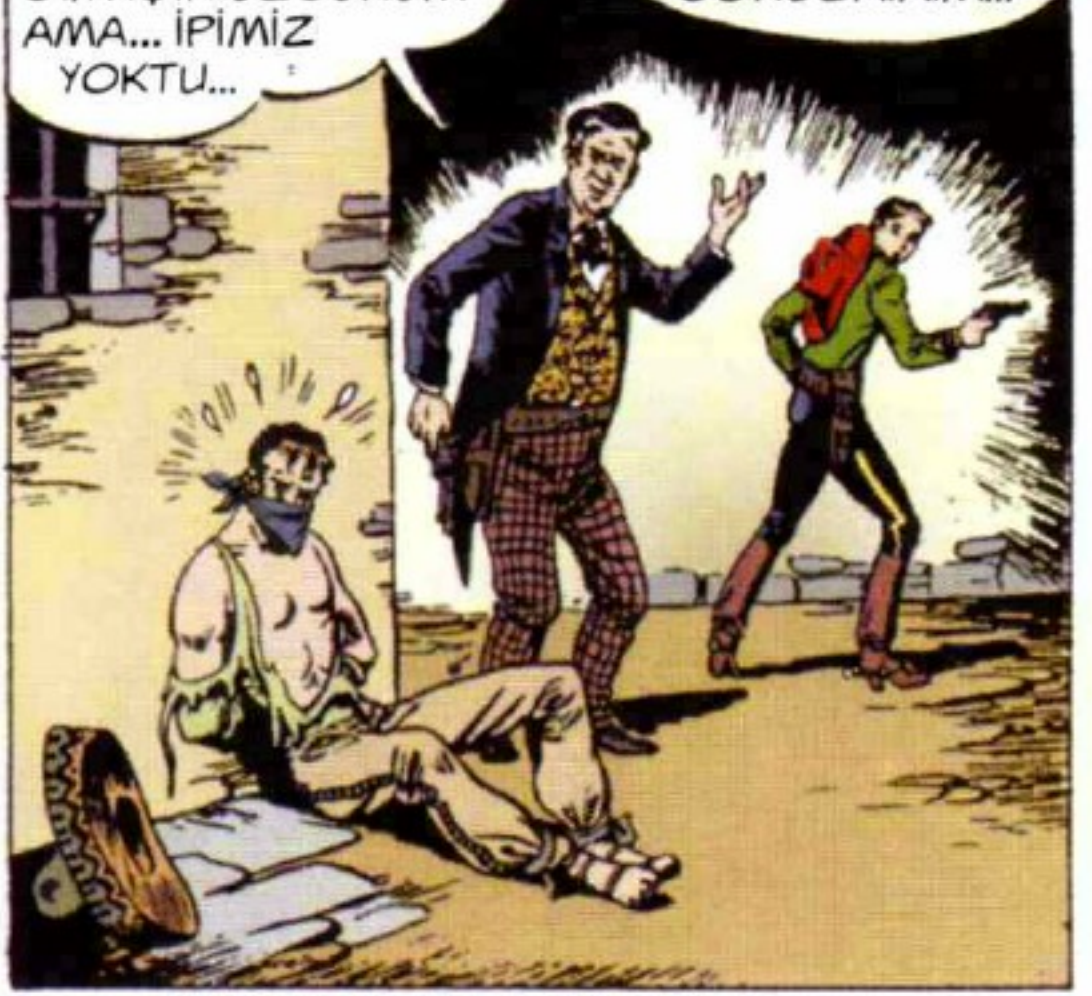


O sırada Ruiz'in adamları kuzey yoluna çoktan varmıştı...



GÖMLEĞİNİ YIRTTIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM AMA... İPİMİZ YOKTU...

ÜCRETİNİ EVE GÖNDERİRİM...



BU KONYAKÇI'NIN SESİ!..

İÇMİŞİM BAŞIM DÖNÜYOR...

TEHLİKE İŞARETİ!..

ŞARKI SÖYLEMEK DE NEREDEN AKLINA GELDİ?

CAN SIKINTISINDAN...

İÇMİŞİM BAŞIM DÖNÜYOR...



İÇMİŞİM BAŞIM DÖNÜYOR...

SESİNİN KARGAYA BENZEMESİ BİR YANA, HEP AYNI ŞEYİ SÖYLEMEK ZORUNDA MISIN?



NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ?

BAŞARAMAYACAĞIZ... EĞER MÜMKÜNSE HEMEN BURADAN KAÇALIM...



HEY, SEN! SESİNİ KES DE KAPİYİ AÇ!..

İÇMİŞİM...

BAŞ ÜSTÜNE!















Az sonra  
San Pedro  
vatanse-  
verlerinin  
sığınağında  
...

GÖRDÜĞÜNÜZ  
GİBİ PLANIMIZ  
OLDUKÇA  
TEHLİKELİ... AMA  
DENEMEYE  
DEĞER...

BAŞKA ÇAREMİZ  
YOK. PETER'İ NE  
YAPACAĞIZ?

NE UĞURSUZ  
BİR SURAT...

BU ADAM SANA  
EMANET THOMAS.  
ONU BİR YERE KA-  
PATIP ELBİSELERİNİ  
BANA GETİR...

PEKİ  
YÜZBAŞI  
...

Az sonra...

OH DOKTOR!  
TOM NASIL,  
İYİ Mİ?

BENİM YA-  
NIMDAYKEN  
BAŞKA NASIL  
OLABİLİR Kİ?

NEREDE? ONU  
O KADAR  
MERAK ETTİM  
Kİ...

ÖBÜR  
ODADA  
SUZİ...

GİRİN...

HA! HA! HA!  
BAKALIM NE  
YAPACAK?..

TOM... BEN... OH...  
ÖZÜR DİLERİM...

O KORKAĞI MI  
ARİYORSUNUZ?

TOM KORKAK DE-  
ĞİLDİR! ÜSTELİK YA-  
KİŞİKLİDİR... SİZSE  
ÇİRKİNSİNİZ...

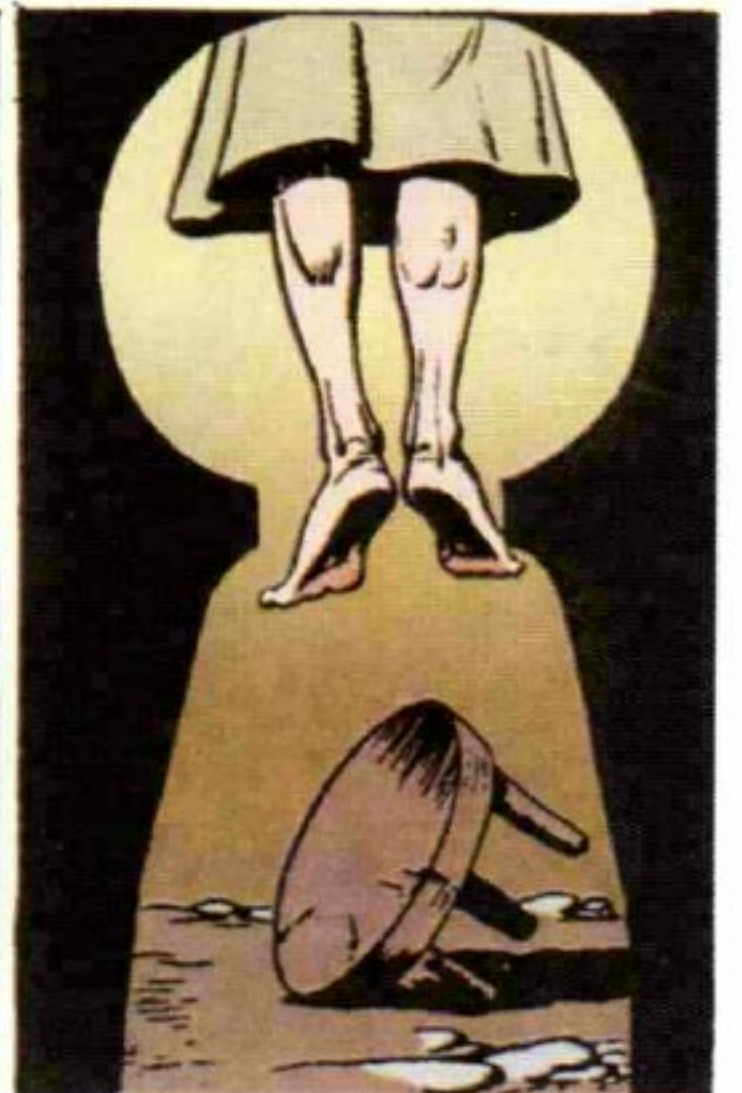
BÖYLE  
DÜŞÜNDÜĞÜNE  
SEVİNDİM SUZİ!..

AMA BU  
SES?..

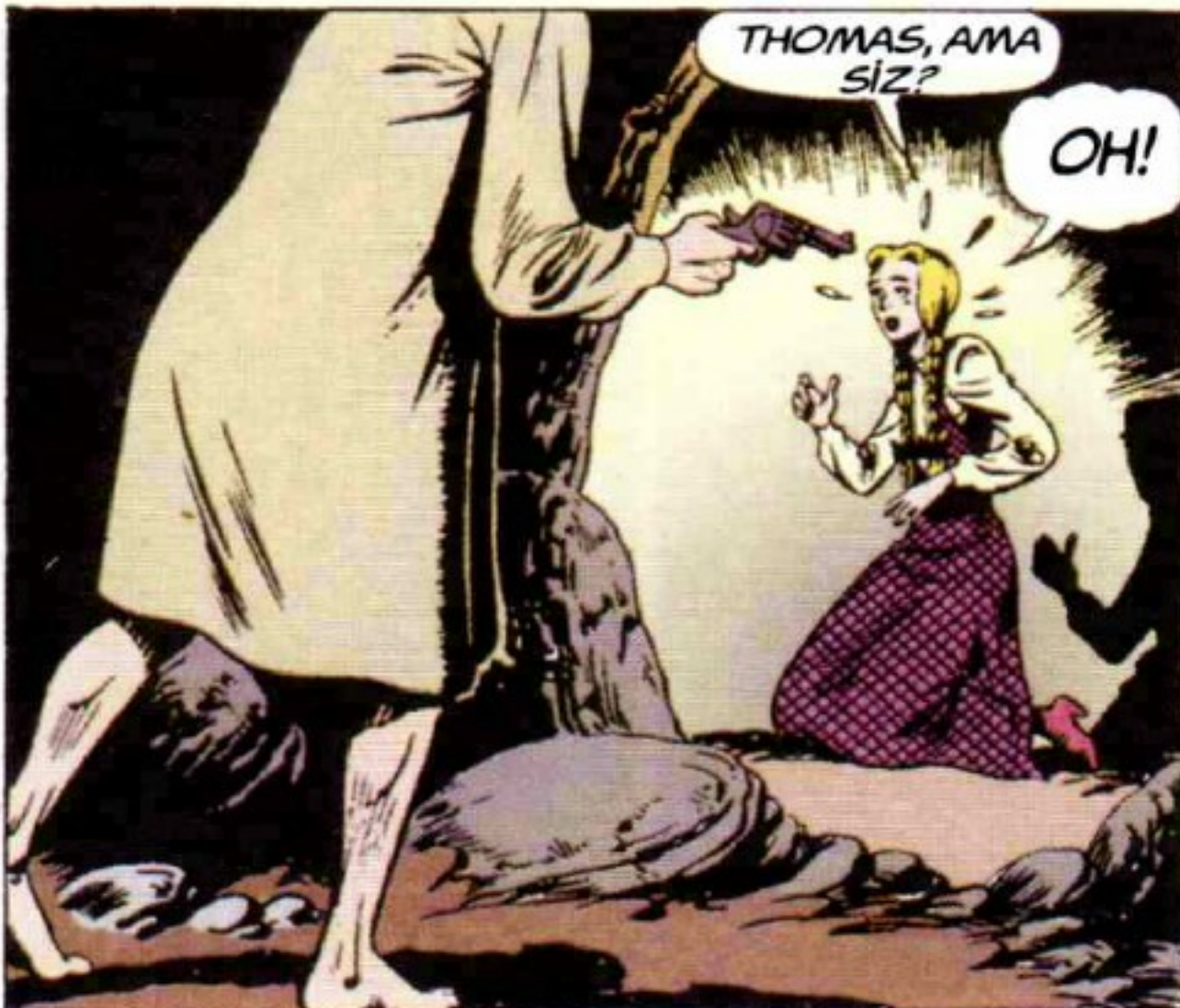














Aynı anda  
San Pedro  
halkı, zorla  
meydanda  
toplaniyordu  
...

?

KIMILDAYIN BİRAZ!  
EĞLENCELİ BİR GÖSTERİ  
İZLEYECEKSİNİZ.  
GENERALİN EMRİ!!

HER ŞEY HAZIR  
GENERALİM!  
HALK İNFAZ SEY-  
RETMEYE GELDİ.  
BU ONLARA DA  
DERS OLUR.

GÜZEL!..  
MAHKUMU  
GETİRİN!

Roiter, cesur adımlarla ve başı dik olarak  
basamakları çıktı...

Sahte cellat  
Tom, görevinin  
başındadır...

Aynı anda  
vatanseverlerin  
sığınağında...

Hi! Hi!  
BAYILDI!..  
BÖYLESİ  
DAHA İYİ!..

HALA SAHTE CELLADI  
DURDURACAK ZAMANIM  
VAR. BÖYLECE İKİSİNİ  
BİRLİKTE ASABİLİRİM!..











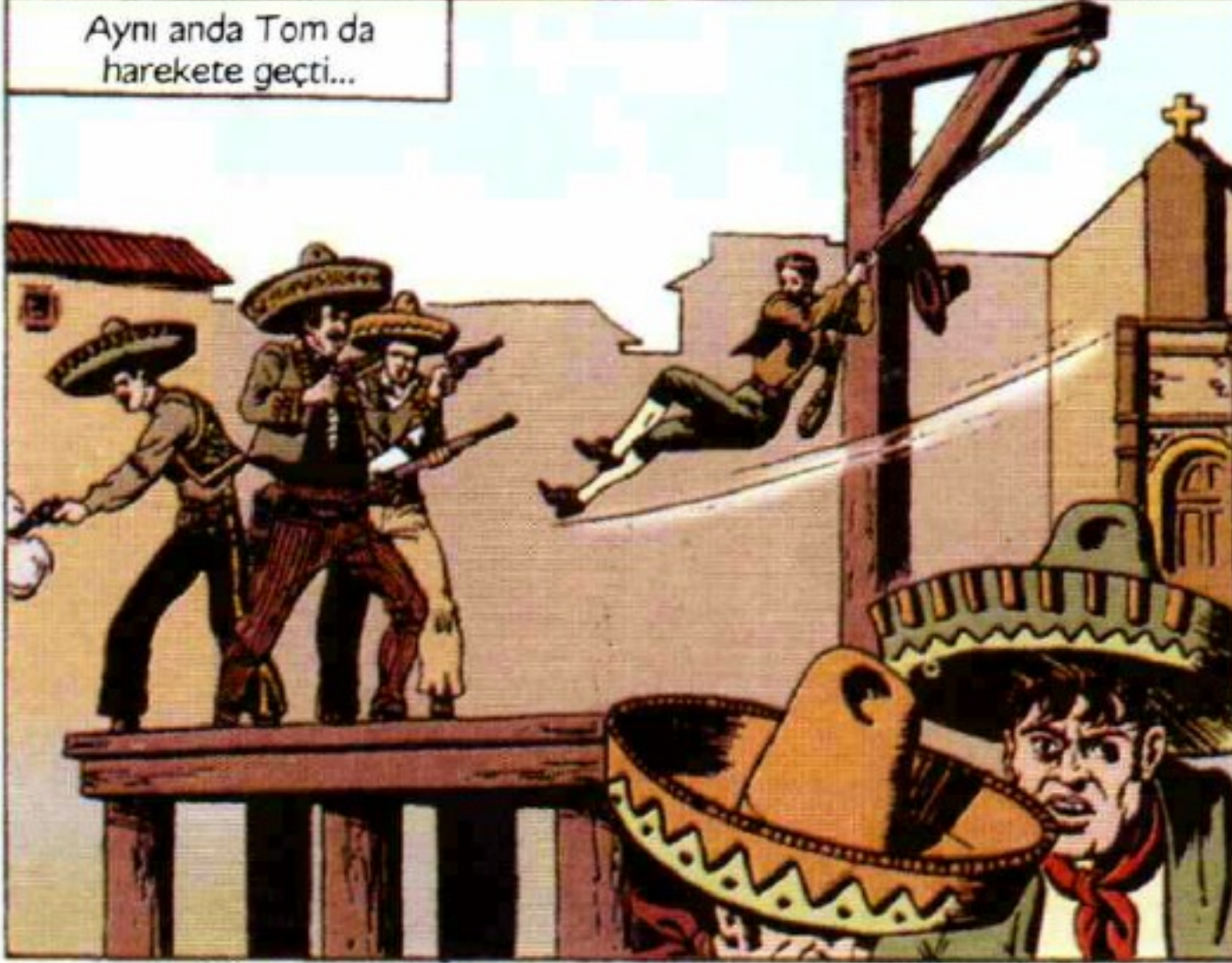
Kargaşada kimse Roiter'le ilgilenememişti...



Roiter, hızla geçen bir atın terkisine atladı...



Aynı anda Tom da harekete geçti...



UZUN ZAMANDIR BU FİRSATI BEKLIYORDUM GENERAL RUIZ!..



ALÇAK! BUNU ÖDEYECEKSİN!



Ama onu gören bir vatansever buna izin vermedi...



AH!





Tom'un uçuşu, bir vatanseverin atının terkisinde bitti...



O sırada yan sokakta...



ATEŞ EDİN! KARAMBA! KAÇMASINLAR!



BİR ŞEYİNİZ YOK YA GENERAL?

CANIN CEHENNEME!

ÇABUK ATLARA... TAKİP EDECEĞİZ!



Vatanseverler yan sokağa saptılar...



SIRA SENDE DOKTOR!

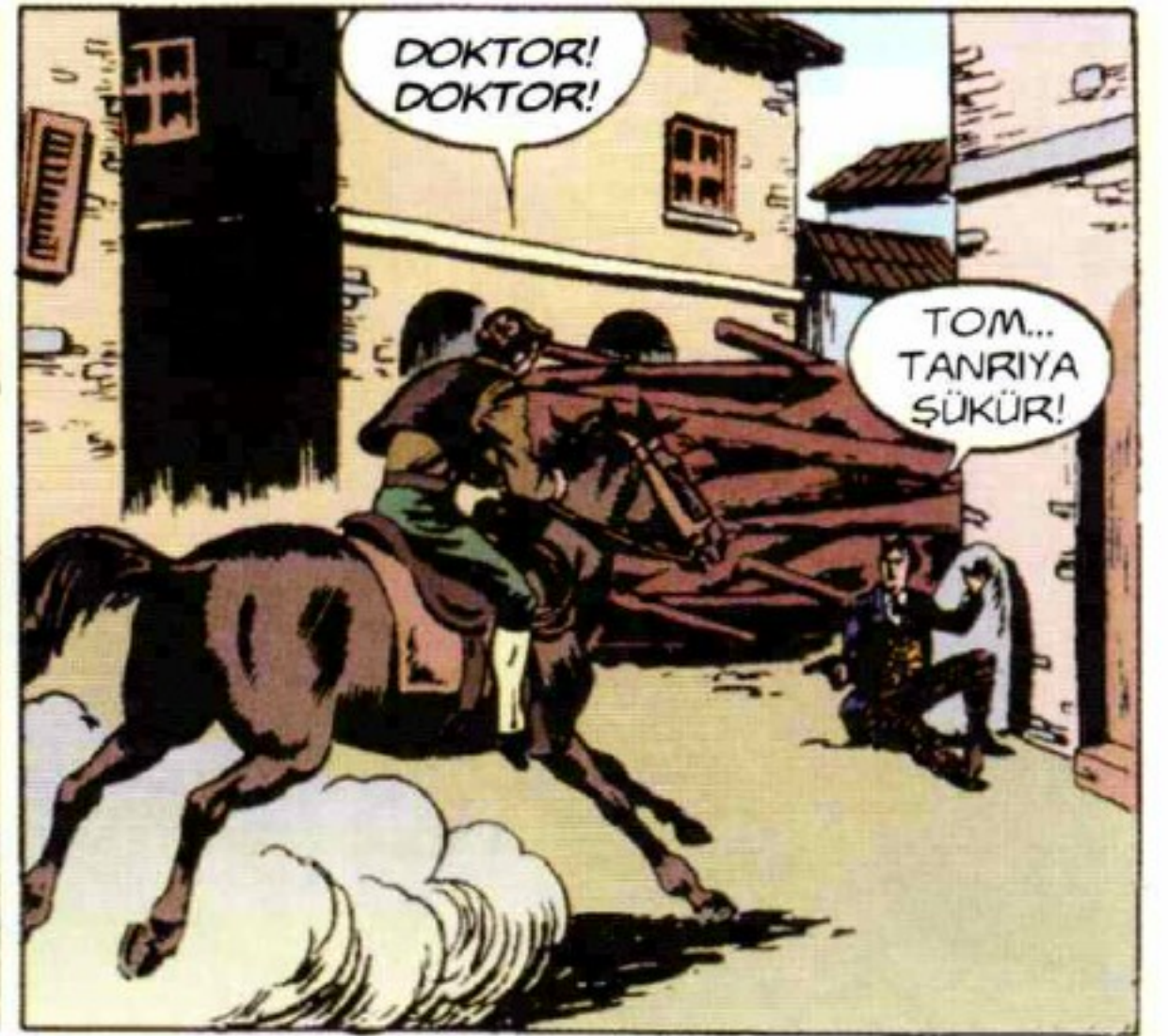
MERAK ETMEYİN!















EĞER BİR GÜN O VELEDİ  
ELİME GEÇİRİRSEM...  
İNTİKAMIM KORKUNÇ  
OLACAK!

Az sonra  
vatansever-  
lerin  
barınağında  
...



BURADA  
EMNİYETTE-  
SİN DOKTOR!

SİZE  
BAKARIZ

KAHROLASI BACAK! İYİLEŞMESİ EN  
AZ ONBEŞ  
GÜN SÜRER..



ARTIK GİTMEM GEREKİYOR.  
KONYAKÇI İLE BULUŞUP YENİ  
HABERLERİ ALACAĞIM.

DİKKATLİ OL  
TOM!

TOM,  
BEN.



EYET  
DOKTOR!?



SAĞOL EVLAT! BENİM İÇİN  
HAYATINI TEHLİKEYE  
ATTIN!..



SENİN DE BENİM İÇİN AYNI  
ŞEYİ YAPACAĞINDAN EMİNİM  
DOKTOR..



Bir saat sonra...

İŞTE KÖPRÜ. UMARIM  
KONYAKÇI ZAMANINDA  
GELİR!

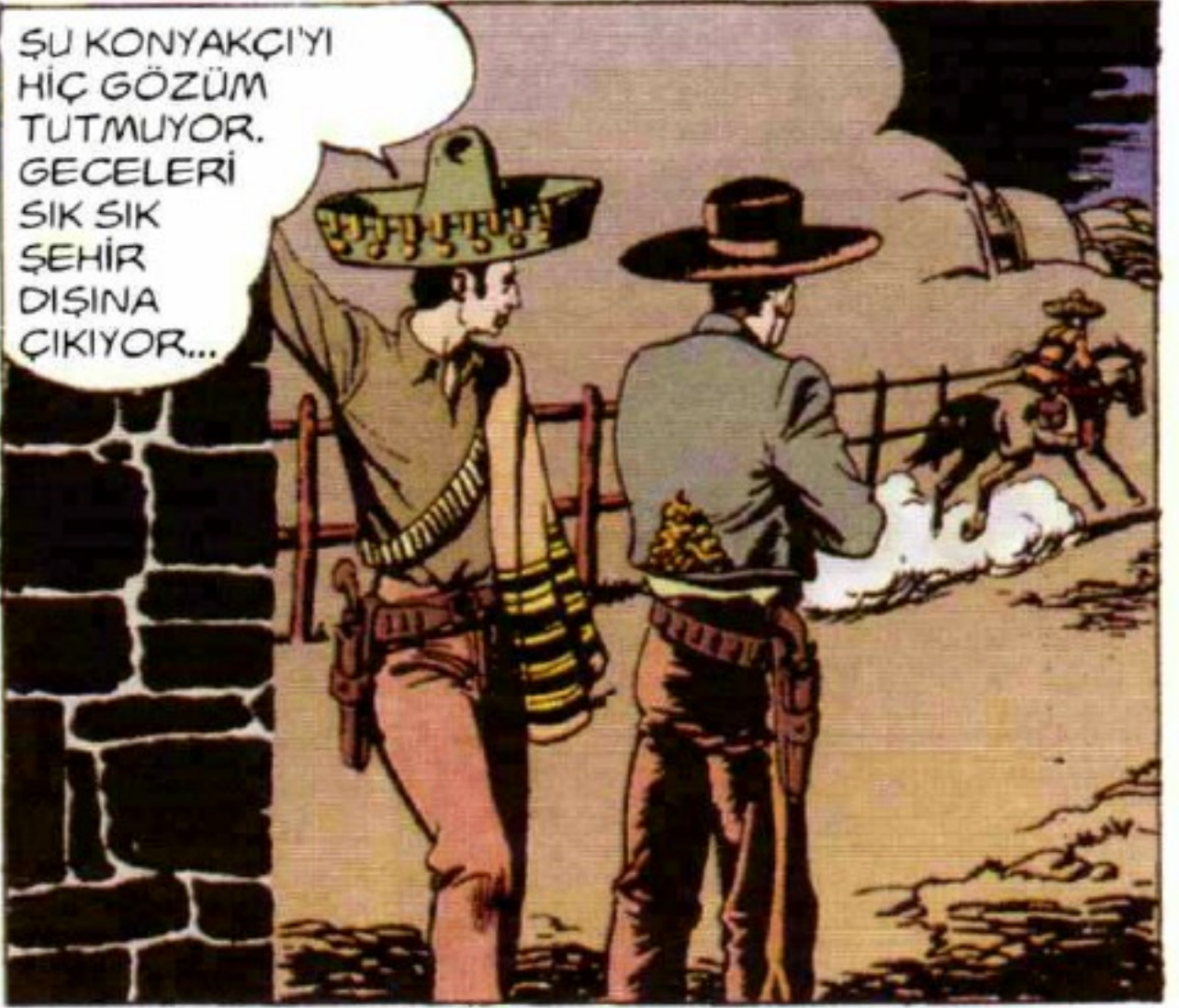


Bu  
sırada  
...

AKSİ ŞEYTAN!  
RANDEVUYA GEÇ  
KALDIM...



ŞU KONYAKÇI'YI  
HİÇ GÖZÜM  
TUTMUYOR.  
GECELERİ  
SIK SIK  
ŞEHİR  
DIŞINA  
ÇIKIYOR...



O GRİNGO'DAN BEN DE  
HOŞLANMIYORUM. ÇAK-  
TIRMADAN İZLE  
ONU RAMON. BA-  
KALIM NEREYE  
GİDİYOR...

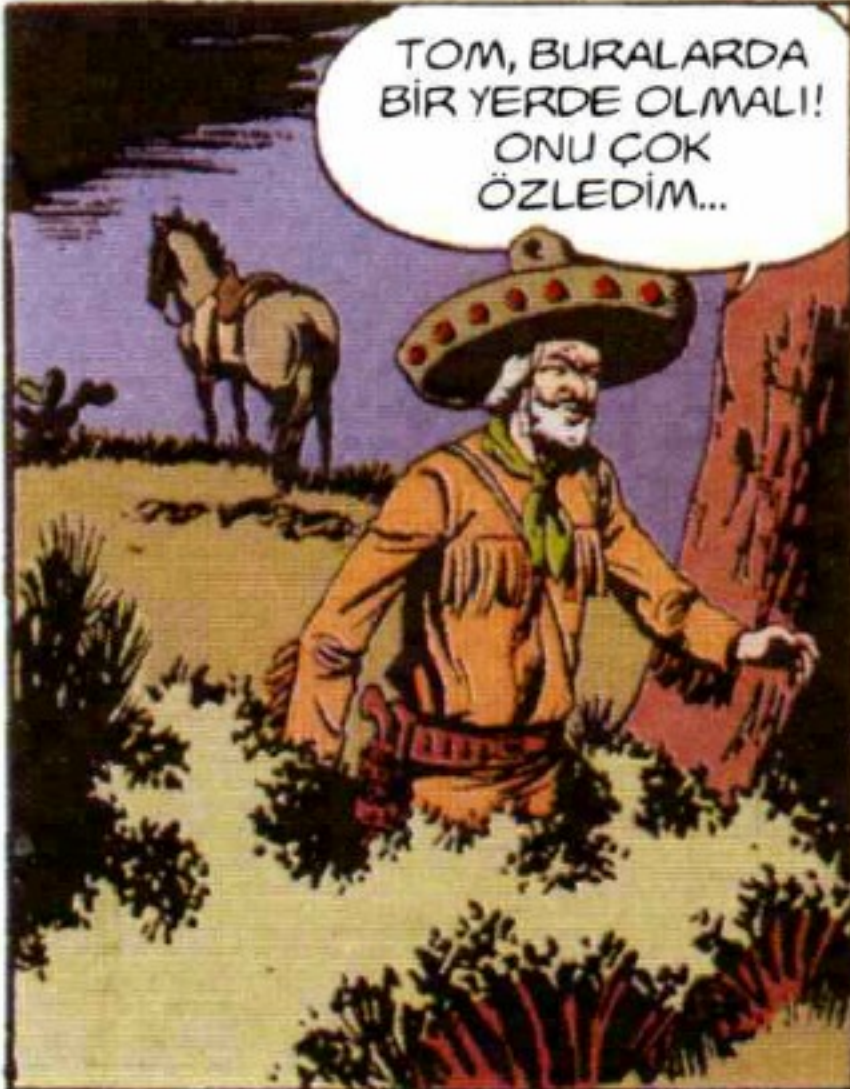
PEKİ  
TEĞMEN!



Konyakçı izlendiğinden habersiz,  
Tommiks ile buluşmaya gidiyordu...



TOM, BURALARDA  
BİR YERDE OLMALI!  
ONU ÇOK  
ÖZLEDİM...



HİÇ BU KADAR  
AYRI KALMA...

HAY...



VAY CANI-  
NA! TOM!...

SELAM  
İHTİYAR!...







BU SABAH İYİ  
İŞ BAŞARDIN.  
ROİTER  
NASIL?

ÇOK İYİ, AMA  
DOKTOR BACA-  
ĞINI İNCİTTİ...



YANILMAMIŞIM.  
İŞTE O KAHROLASI  
ASIYLE BULUŞTU.  
DEMEK KONYAKÇI  
BİR HAINMIŞ!



İKİSİNİ DE YOK  
ETMEK İÇİN İYİ  
BİR FIRSAT!..



BİRAZ CESA-  
RET VE BİR-  
KAÇ MERMİ  
YETER...

DİNLE TOM!  
RUİZ'İ  
YAKALAMAK  
İÇİN BİR PLAN  
YAPTIM...

NASIL  
BİR  
PLAN?



AMA BU  
DELİKANLI ÇOK  
HIZLI SİLAH  
ÇEKİYOR...

RUİZ HER GECE  
SAAT ONDAN SON-  
RA... ODASINDA  
YALNIZ KALİYOR...  
EĞER SARAYA Gİ-  
REBİLİRSEK...

ONU ELE GE-  
ÇİREBİLİRİZ!..

AKLIM YATTI  
KONYAKÇI...



CESARET  
RAMON! BU  
MESAFEDEN İS-  
KALAMAZSIN...

BANA KALIRSA  
YARIN GECE  
DENEYEBİLİRİZ  
...

TAMAM  
SARAYA  
GİRMEYE  
ÇALIŞI-  
RIM...

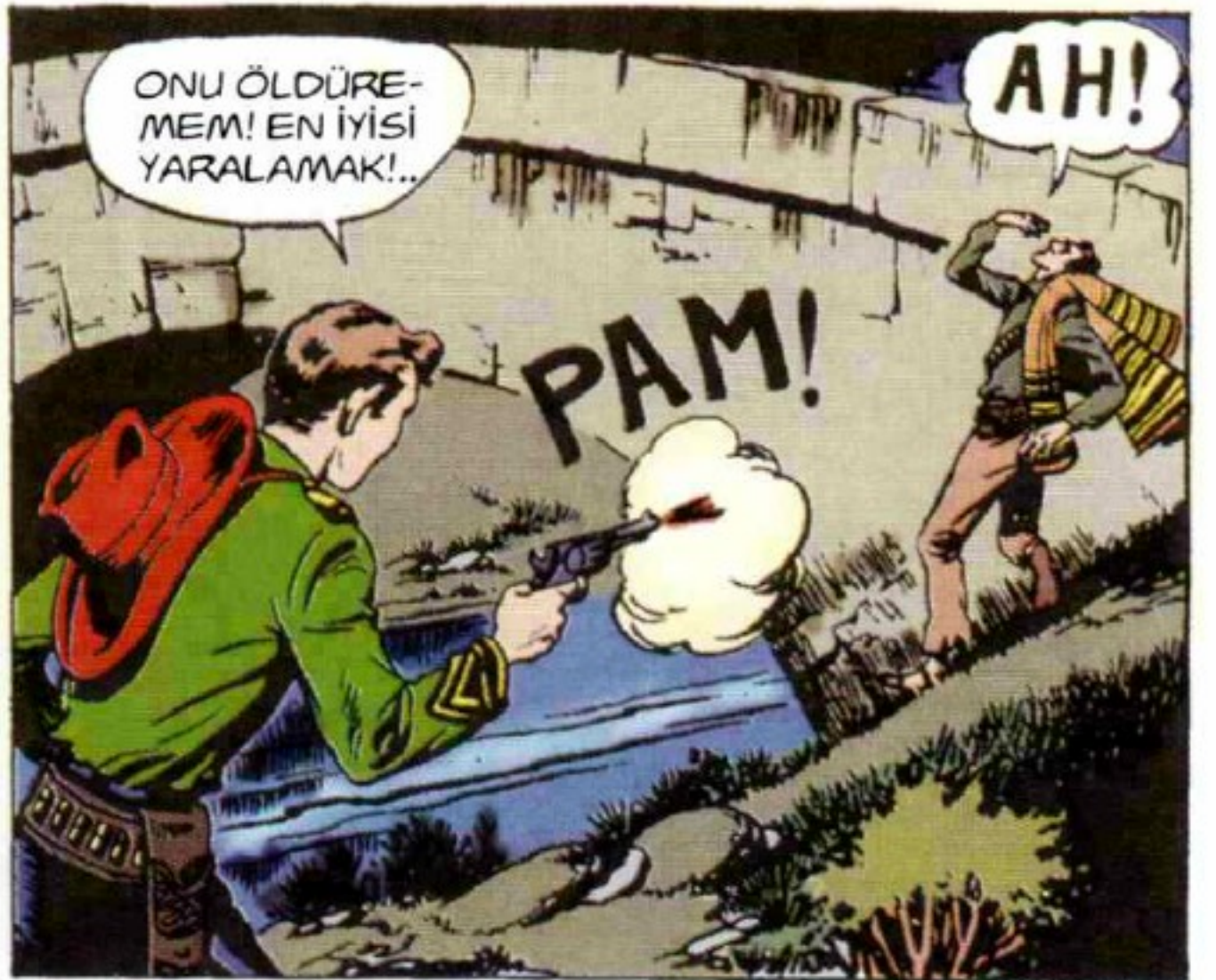
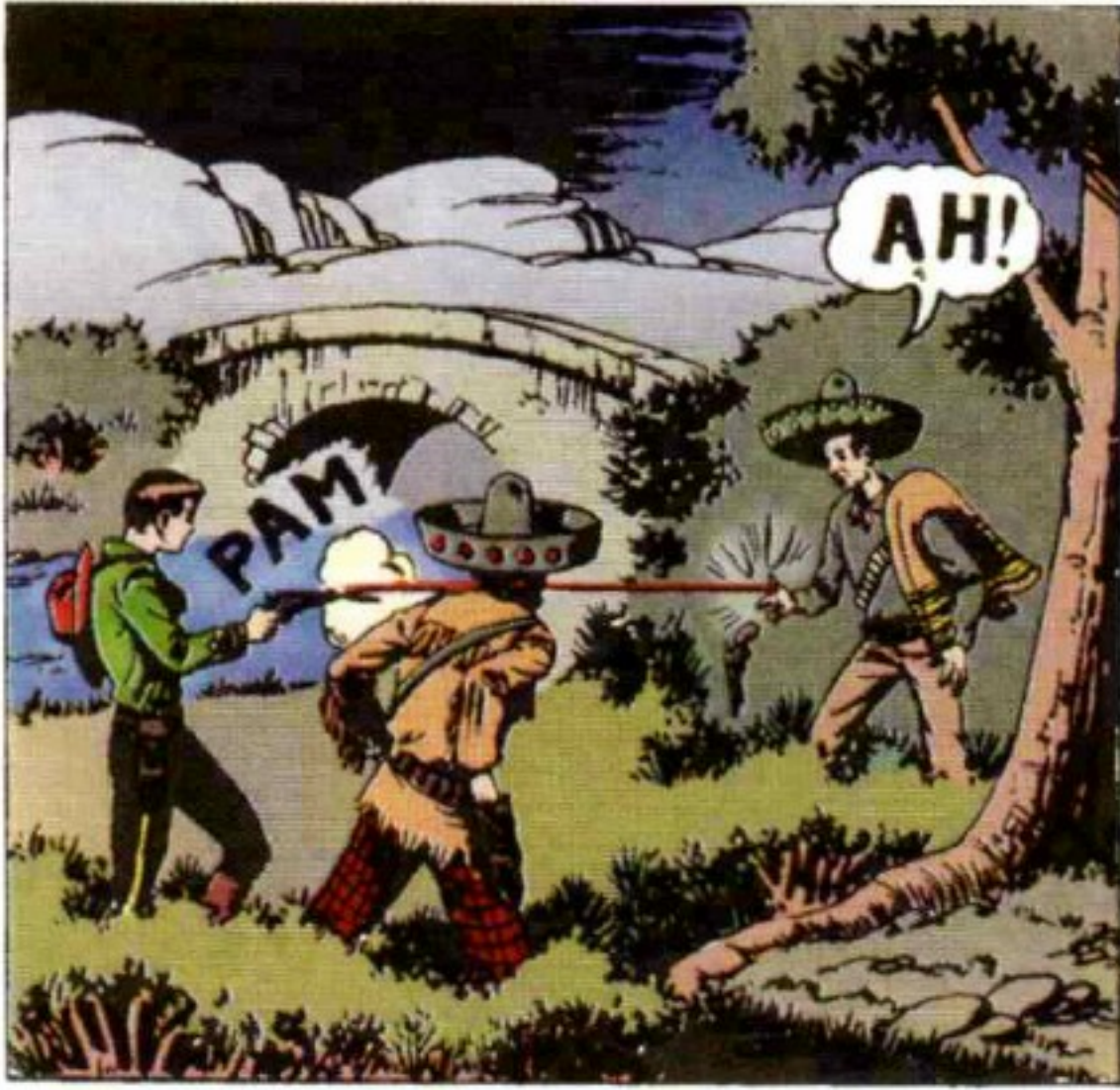


KARAMBA!  
TUTUKLUK  
YAPTI!

TÜM KONYAK FI-  
ÇILARI ADINA!

OH!





Tom bir an tereddüt edince Ramon vurulmuş gibi yapıp suya atladı...





Vadinin  
biraz  
aşağı-  
sında...

4



LANET GRİNGOLAR!  
KAFAMI ÇARPMASAY-  
DIM İYİ OLACAKTI...  
BUNU ONLARA ÖDE-  
TECEĞİM.



DUYDUKLARIMI GENERALE  
ANLATINCA EMİNİM RÜT-  
BEMİ YÜKSELTECEK VE  
GRİNGOLAR DA DARAĞA-  
CINI BOYLAYACAK.

3.

Tom ve Konyakçı  
planlarını  
uygulamaya  
giderken,  
Ramon'un  
yaşadığından  
habersizdiler...

3.

HA! HA!  
ONLARI ŞİMDİDEN İPİN UCUNDA  
SALLANIRKEN GÖRÜR GİBİ  
OLUYORUM...



GAYRET RAMON! SAN PEDRO  
EPEY UZAK, FAKAT BAŞARA-  
CAKSIN...

EPEY KAN KAY-  
BETTİM AMA  
BAYILMAMALIYIM...  
TOM VE KONYAK-  
ÇI'NIN PLANINI  
HABER VERMEK  
ZORUNDAYIM...



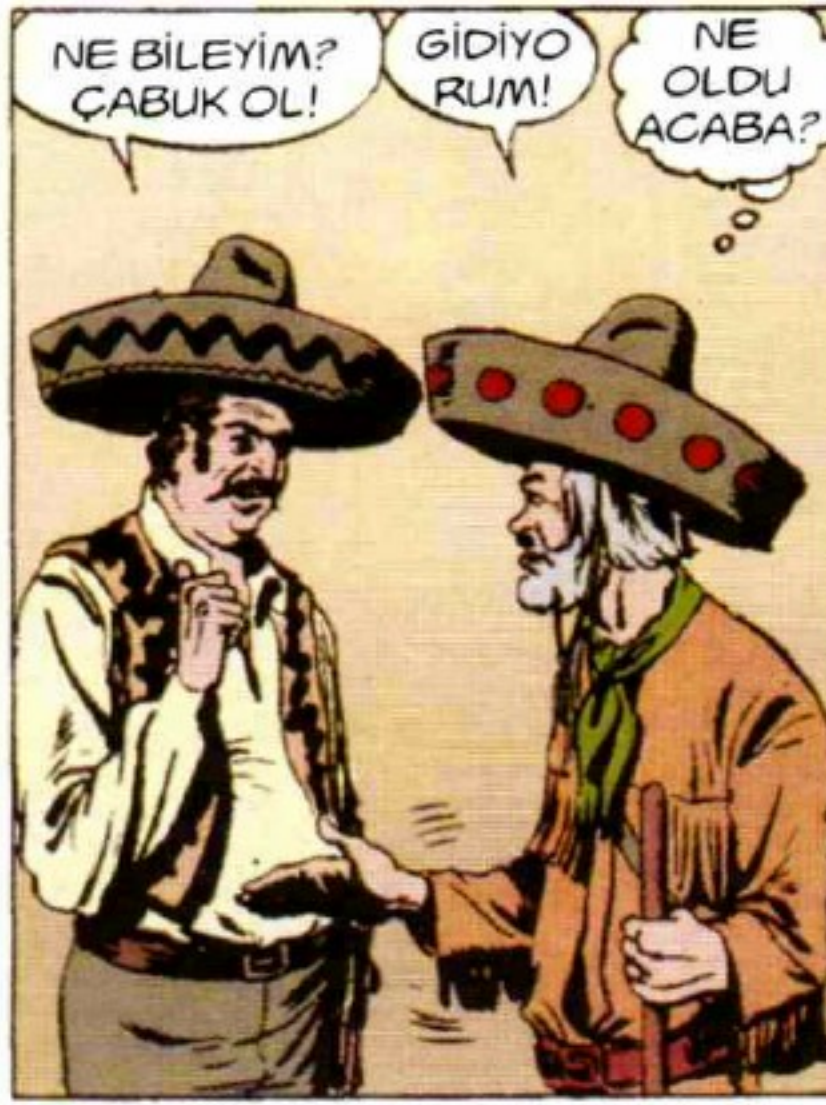
Ertesi gün  
General  
Ruiz'in  
kararga-  
hında...

HER ZAMAN EN  
SEVİMSİZ İŞLER  
BANA KALIR.  
NEYSE BİRAZ  
DAHA DİŞİMİ  
SIKAYIM. TOM  
SARAYA GİRİNCE...

BİTECEK  
NASILSA...







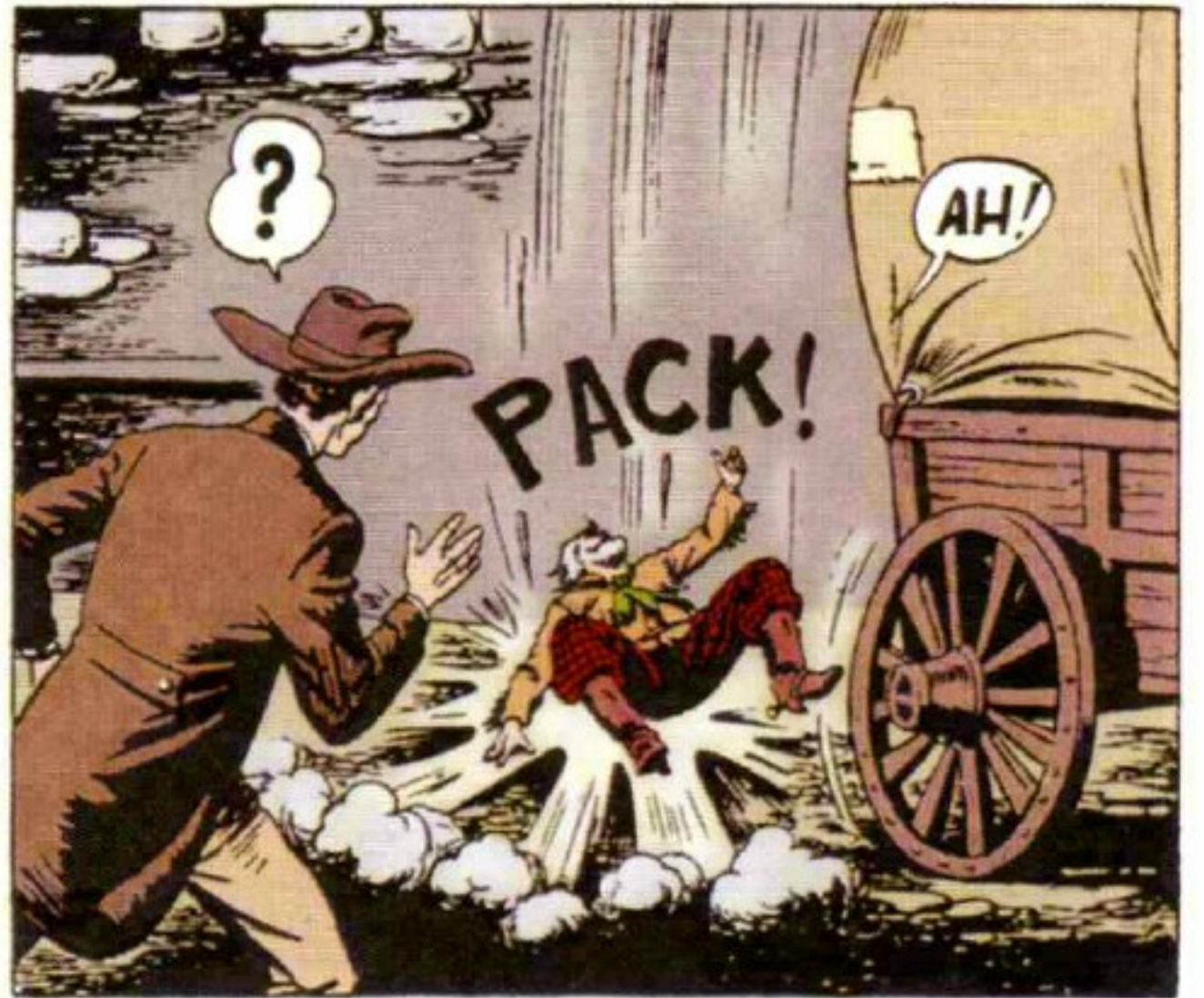
















BAYILMIŞ... DERİSİ  
AMMA DA  
SAĞLAMMIŞ.



YUMRUKLARI DA SIKI  
DOĞRUSU. MORUĞUN  
BU KADAR GÜÇLÜ  
OLDUĞUNU  
SANMAZDİM...

ÜZÜLME!  
NASIL OLSA  
ASILACAK!..



AHH! NERE-  
DEYİM? SAN-  
KI TÜM KE-  
MİKLERİM  
KIRILMIŞ  
GİBİ...



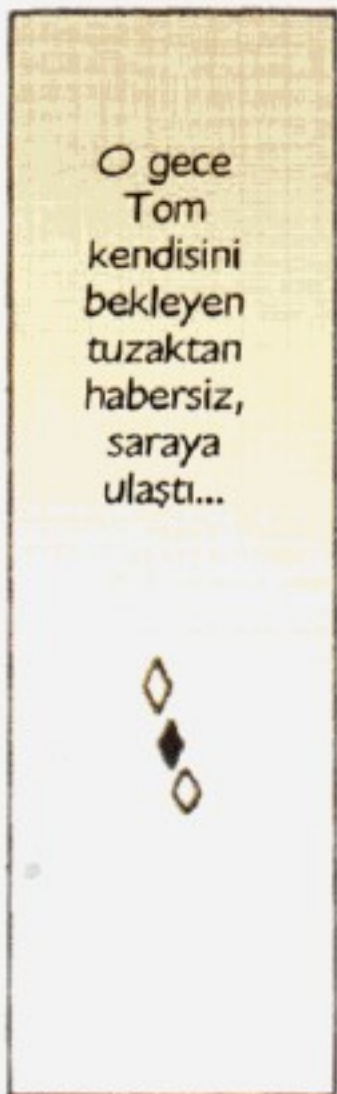
OH, EVET... ARABA... LANET  
OLSUN! TAM BEN  
ATLARKEN HAREKET  
ETMİŞTİ...



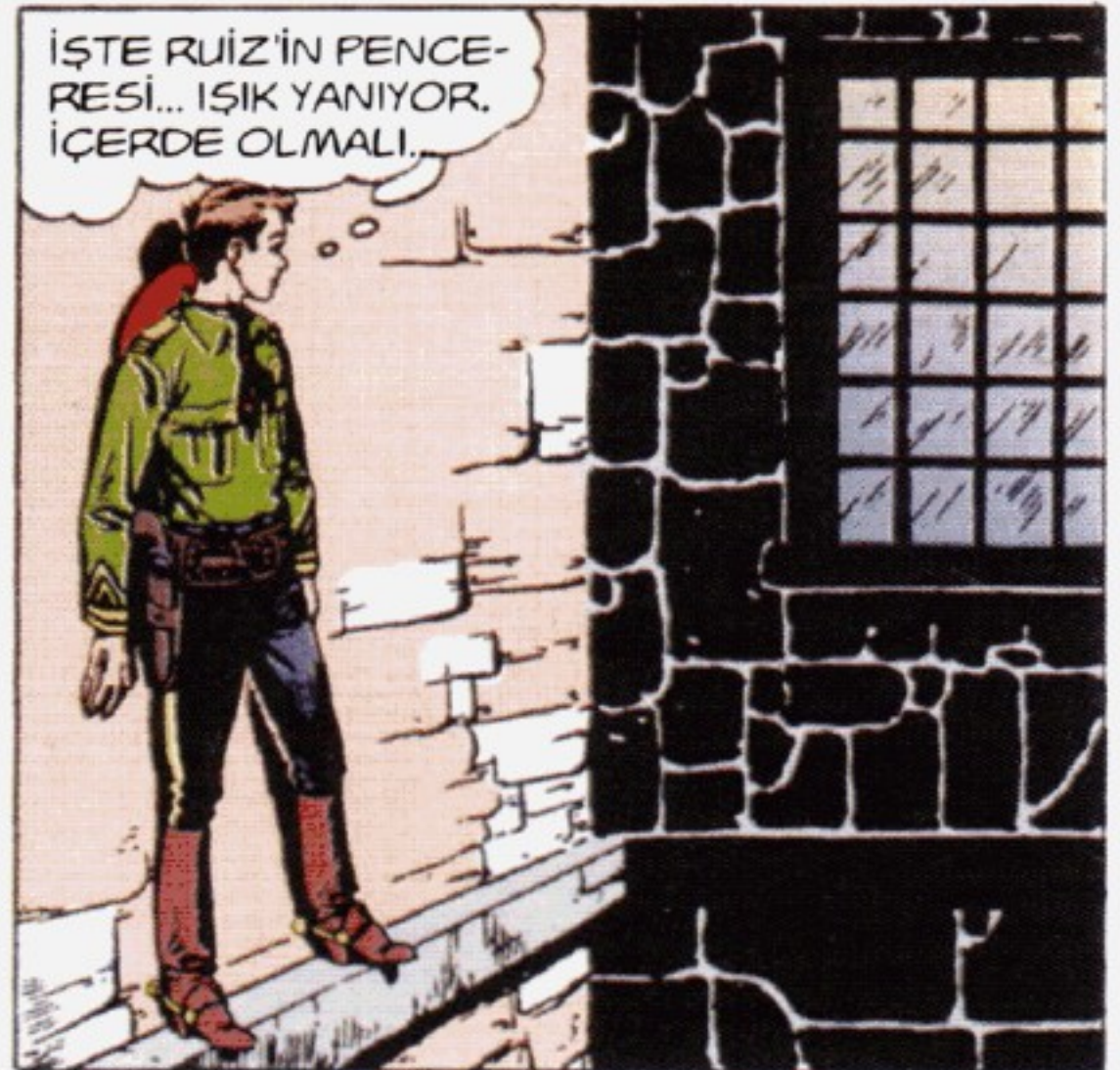
ARTIK TOM'A  
HABER  
VEREMEM...



ZAVALLI OĞLUM!  
BU KEZ İŞİMİZ  
BİTİK!.

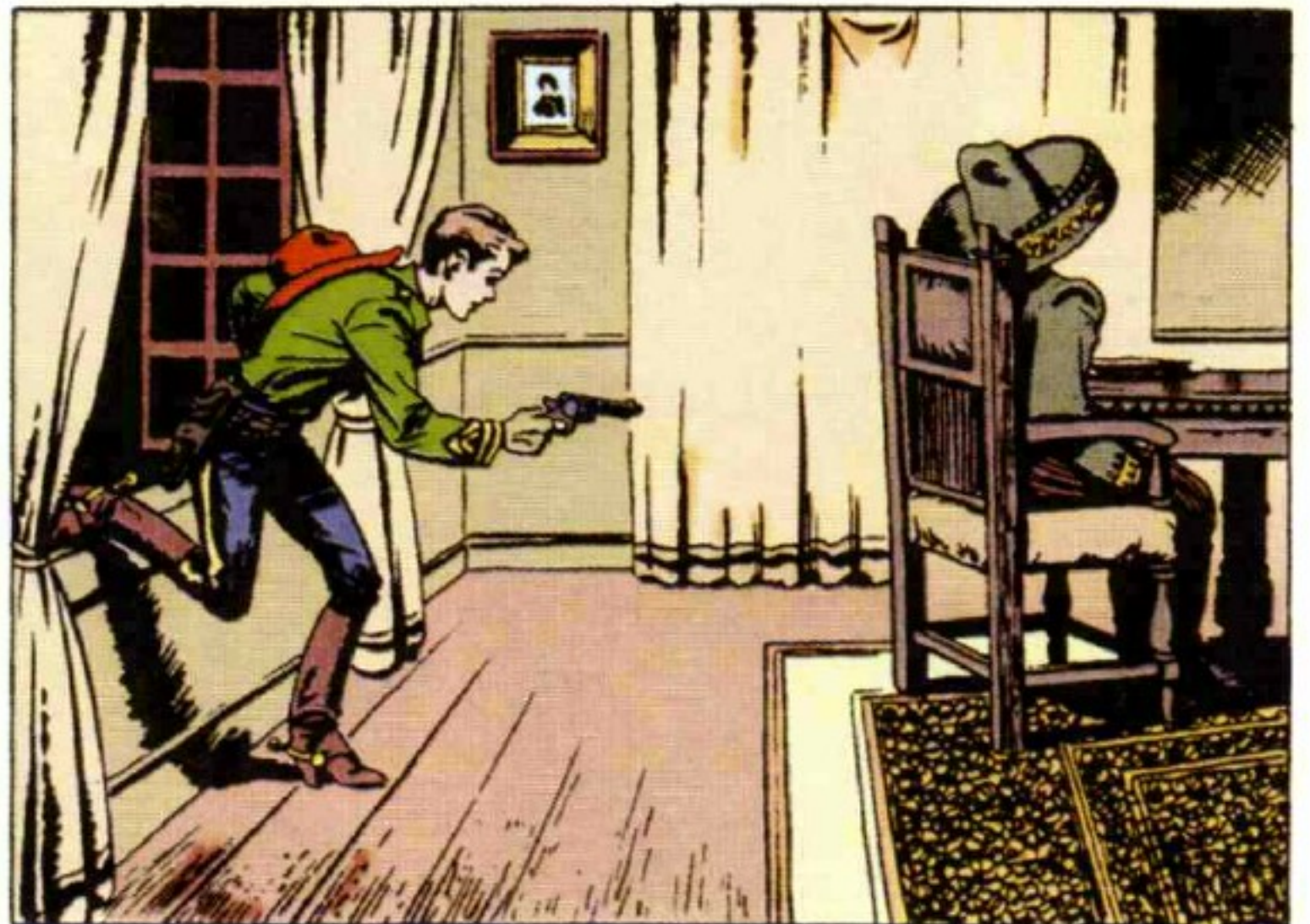


O gece  
Tom  
kendisini  
bekleyen  
tuzaktan  
habersiz,  
saraya  
ulaştı...



İŞTE RUIZ'İN PENCE-  
RESİ... IŞIK YANIYOR.  
İÇERDE OLMALI.





















İSKEMLE  
KULLANMAK-  
TA...

UUUH!



SENDEN  
DAHA  
USTAYIM..

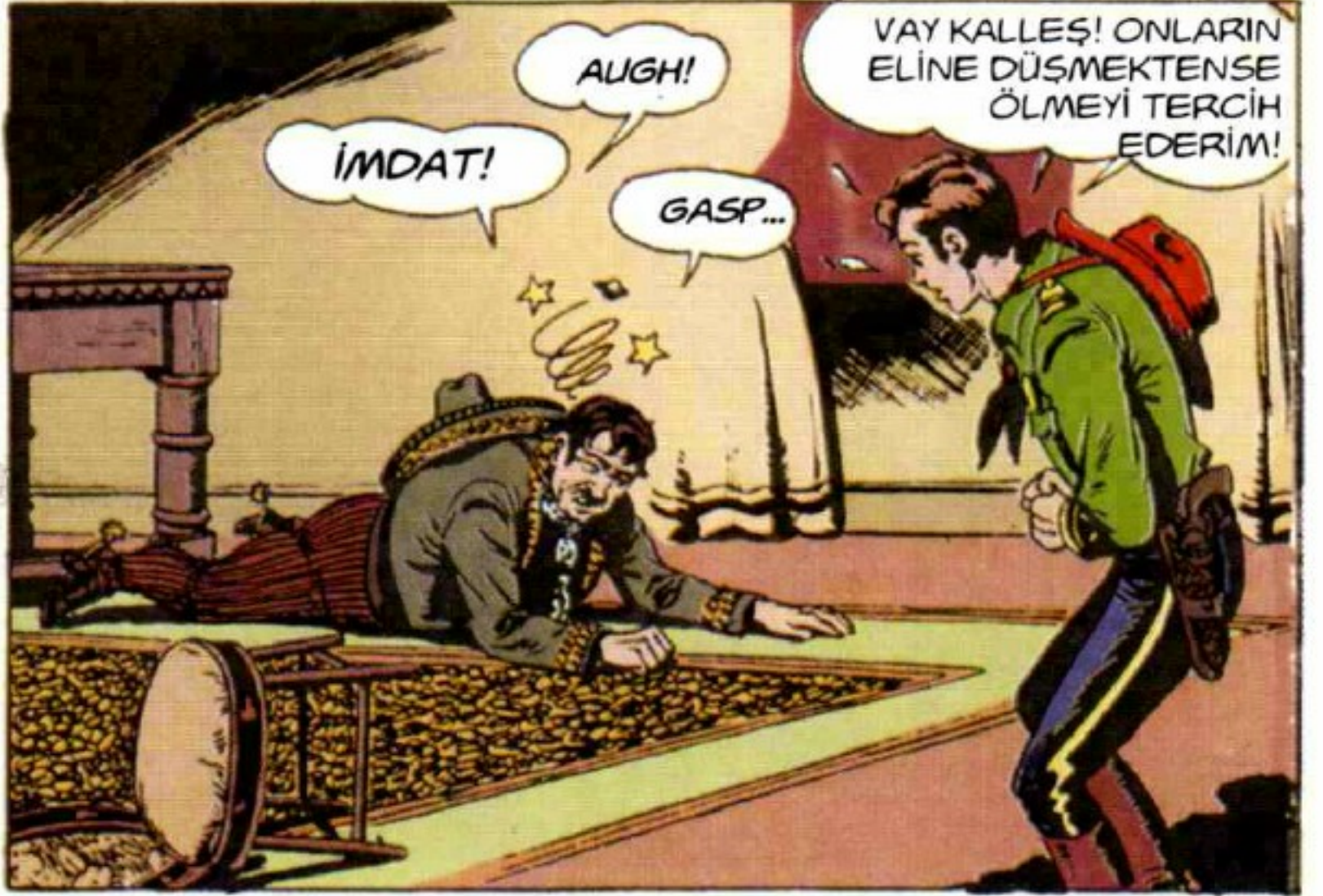
CRACK



TANRIM! NE DÖVÜŞ-  
TÜ... BİR AN PARÇALA-  
YACAK SANDIM!



HEMEN GİTSEM İYİ  
OLUR! GENERAL RUİZ'İN  
SÖZÜNE PEK  
GÜVENMİYORUM..

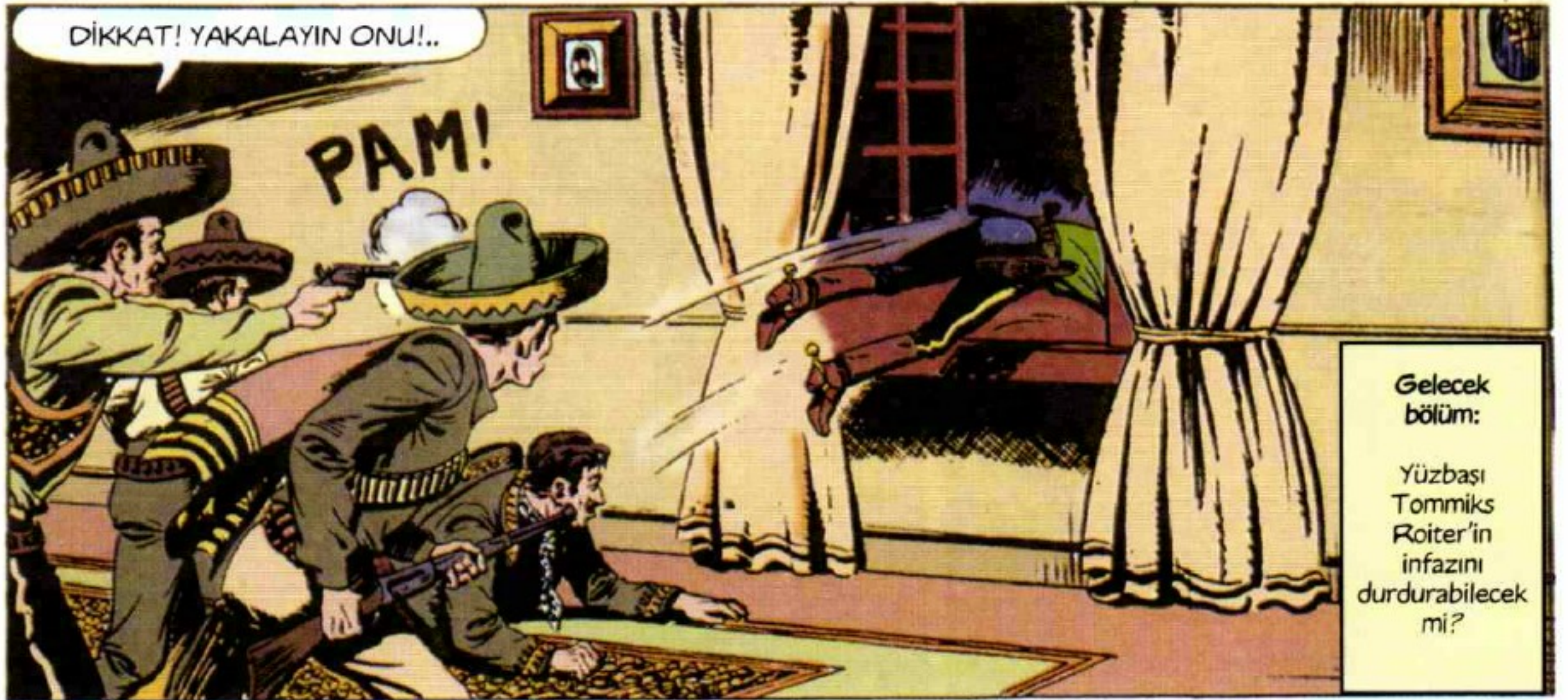


VAY KALLEŞ! ONLARIN  
ELİNE DÜŞMEKTENSE  
ÖLMİYİ TERCİH  
EDERİM!

İMDAT!

AUGH!

GASP...



DİKKAT! YAKALAYIN ONU!..

PAM!

Gelecek  
bölüm:

Yüzbaşı  
Tommiks  
Roiter'in  
infazını  
durdurabilecek  
mi?



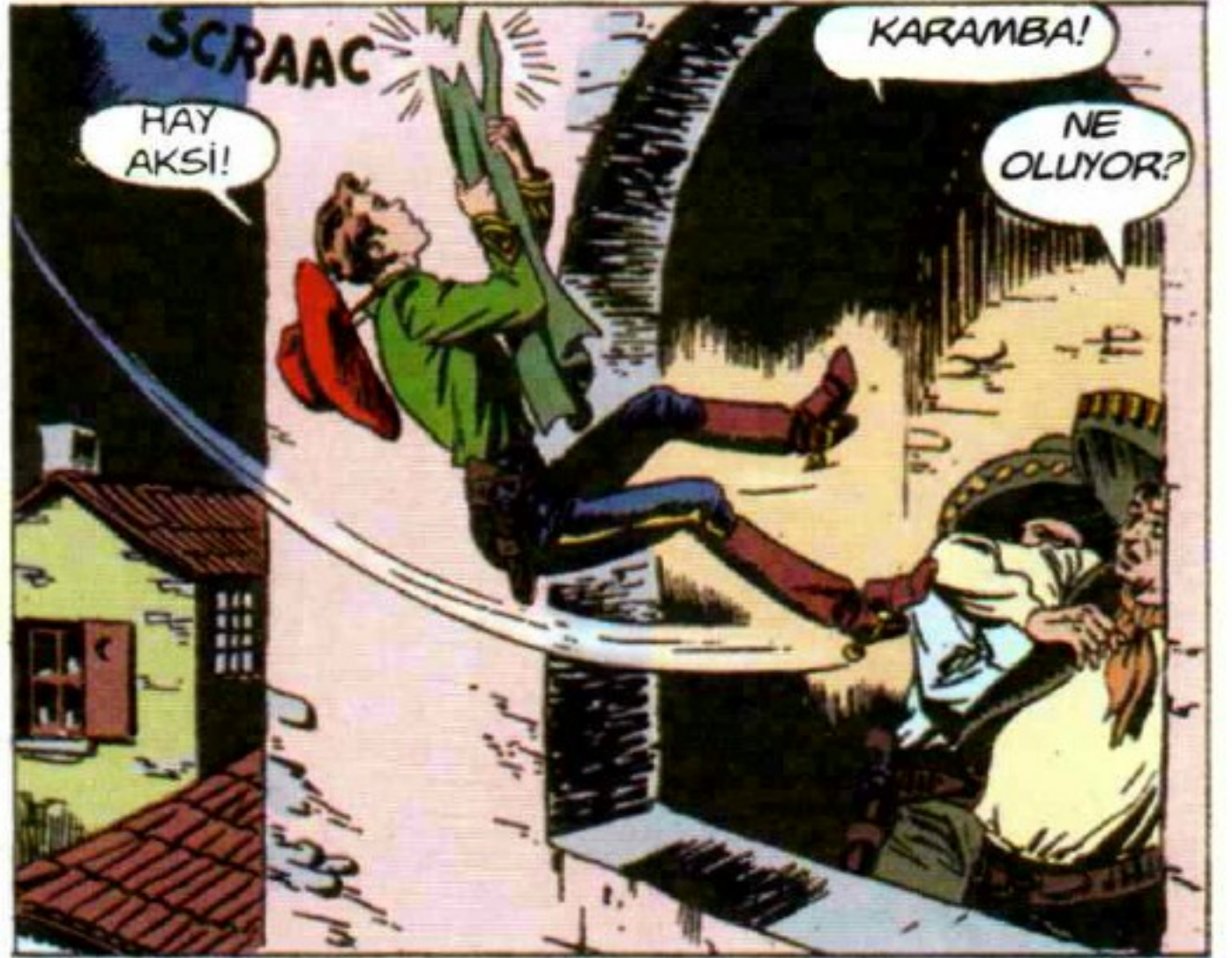
## Capitan Miki



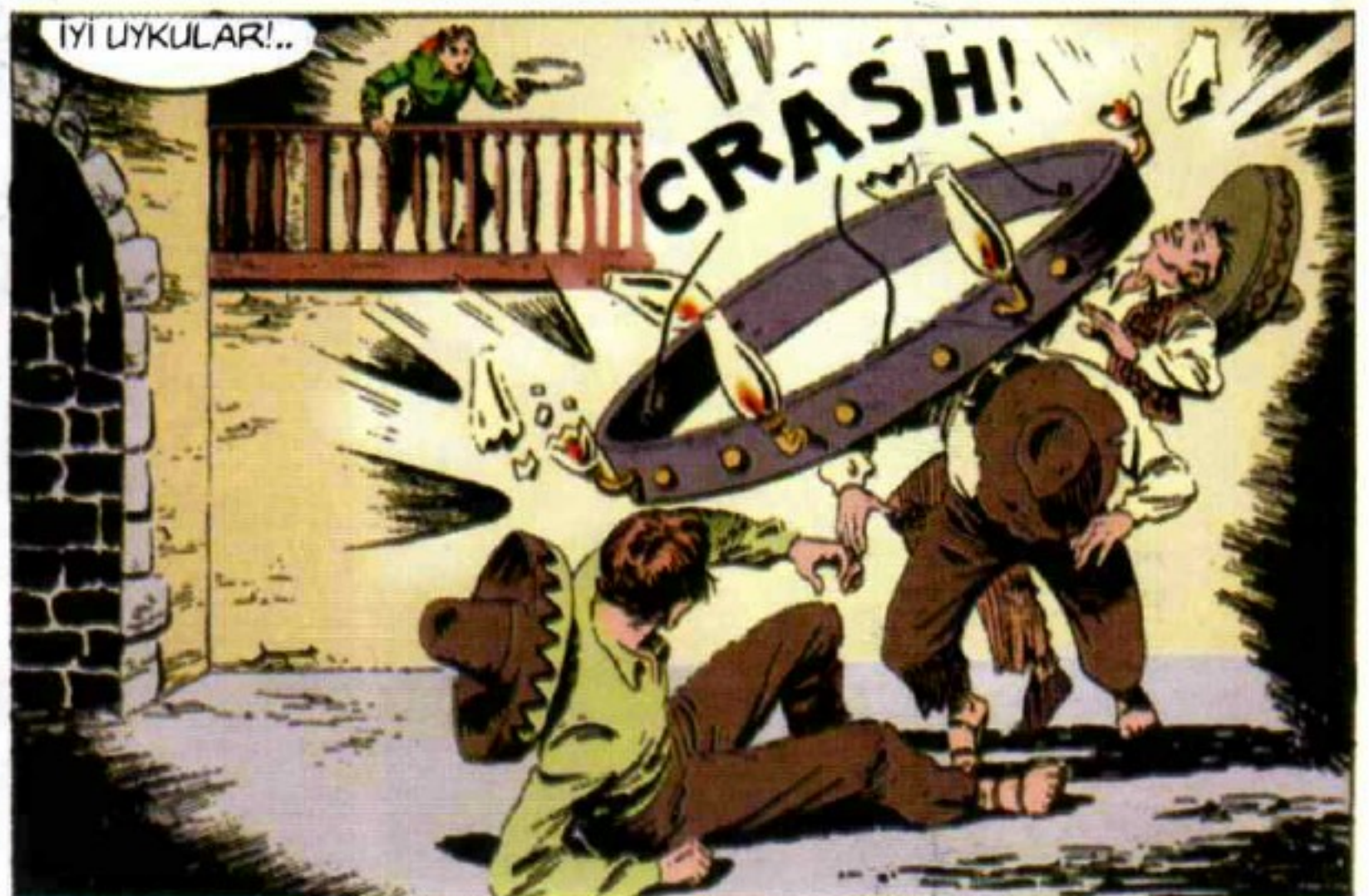
# İNFAZ

TESTO E DISEGNI DELLA

ESSEGESSE



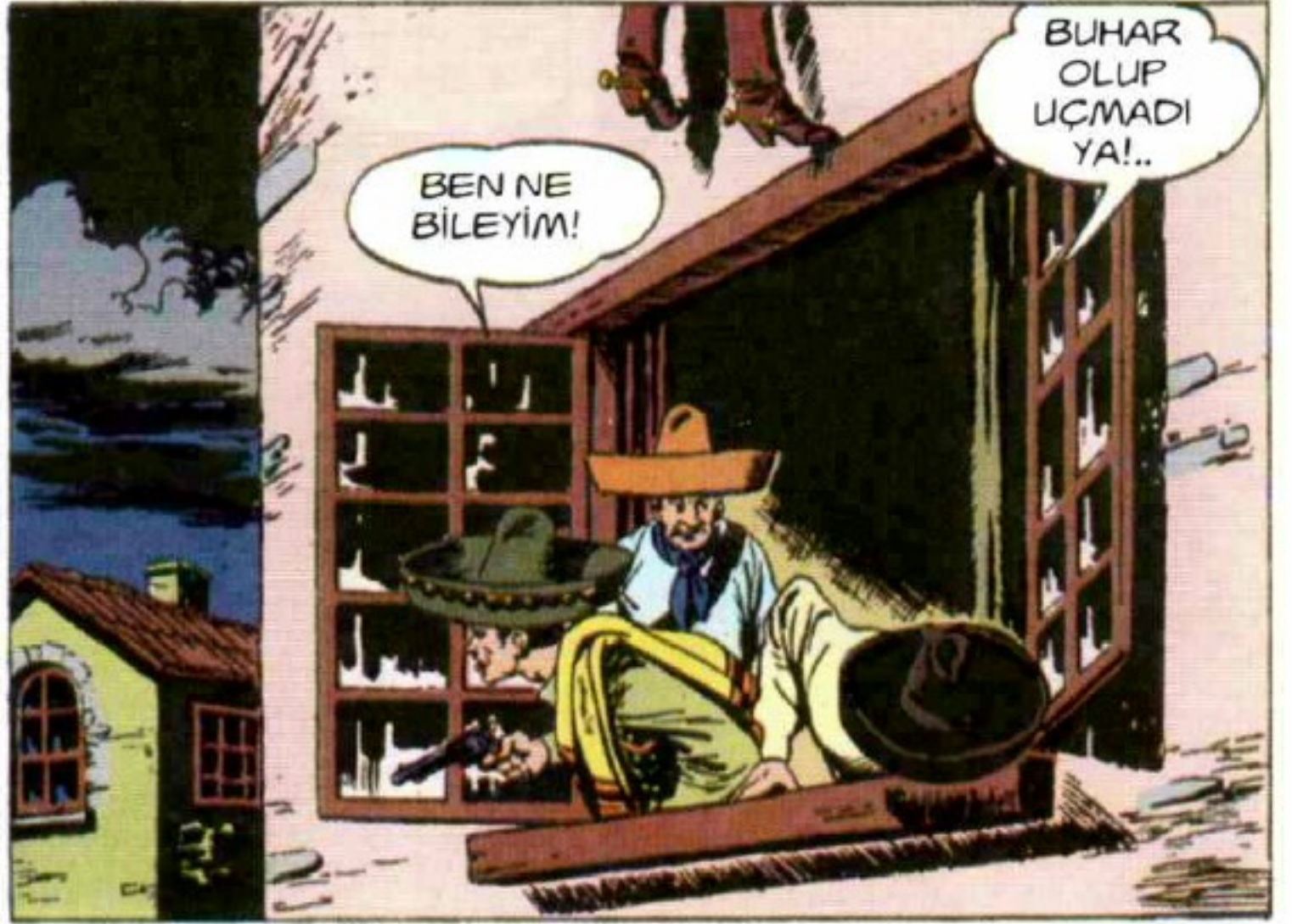
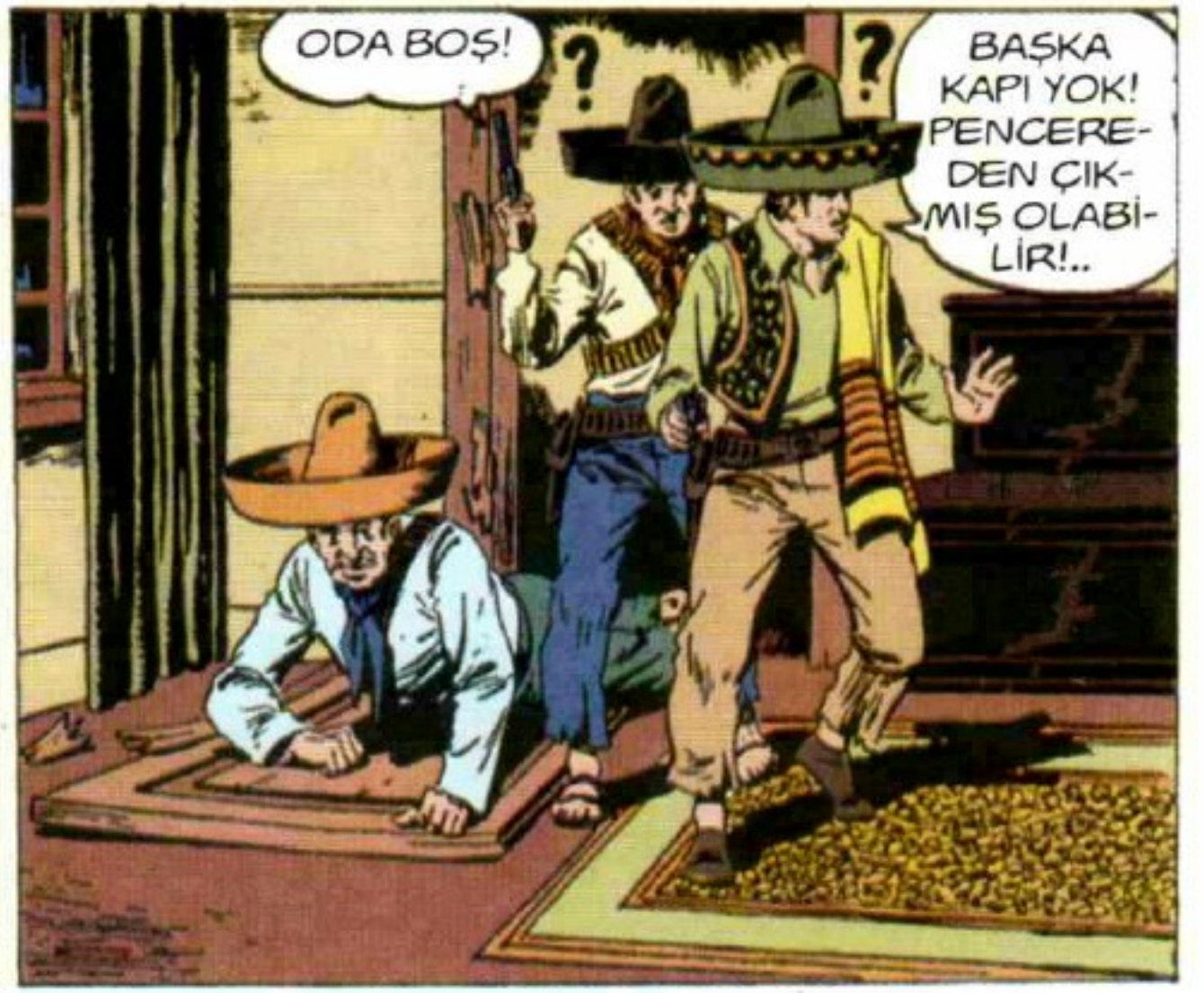














Az sonra General Ruiz'in yanında...





O sırada...

GALİBA İZİMİ KAYBETTİLER...  
ARTIK VATANSEVERLERİN  
YANINA GİDEBİLİRİM...

GÜZEL!  
GÖRÜNÜRDE  
KİMSE YOK...

ZAVALLI KONYAKÇI,  
KİMBİLİR ŞU AN  
NEREDE? ONU  
MUTLAKA  
KURTARMA-  
LIYIM...

BİLDİRİ

**BİLDİRİ**  
Sayın General Ruiz  
ası Yüzbaşı Tommiks  
teslim olursa arkadaşı  
Konyakçı'yı yanın idam  
etmeyip serbest  
bırakacaktır...

DEMEK GE-  
NERAL TAKAS  
ÖNERİYOR...

EVET, İYİ  
TAHMIN  
ETTİN...

BİLDİRİ  
Sayın General  
Ruiz asi Yüz-  
başı Tommiks  
im olursa ar-  
kaşı Konyak-  
çı'yı yanın idam  
etmeyip serbest  
bırakacaktır...

AMA BANA KALIRSA O  
GENÇ TAKASI PEK KABUL  
ETMEZ VE...

OH!

ARKADAŞININ ASIL-  
MASINA GÖZ YUMAR  
MI DERSİN?

BEN...

KORKMA DOSTUM!  
GİDİP GENERALE  
TAKASI KABUL  
ETTİĞİMİ SÖYLE!..



Aynı anda  
saraydaki  
hücrelerden  
birinde...

TOM NE  
YAPTI  
ACABA?

HEY  
KONYAKÇI!

GALİBA KEFENİ  
YIRTTIN!.. GENERAL  
TOM'A SENİN YERİNE  
ASILMAYI TEKLİF ETTİ...

DEMEK TOM  
KAÇTI!

YETER Kİ TAKASI KABUL  
ETMESİN! O ÇOCUK  
BENİM YERİME ÖLMİYİ  
BİLE GÖZE ALIR...

TANRIM! BEN ARTIK  
YAŞLANDIM, O İSE  
ÇOK GENÇ. KABUL  
ETMESİN NE  
OLUR!..

EĞER TESLİM OLURSA  
ONU TOKATLAYACAĞIM!..  
TOM SAKIN GELME!..

TAKASI KABUL ET-  
TİĞİNİ SÖYLEYİP  
KAÇTI. AZ KALSIN  
ONU YAKALAYA-  
CAKTIM,  
BENDEN  
ÇOK  
KORKTU...

SENİN GİBİ BİR  
ASLANDAN KORK-  
MASI ÇOK  
NORMAL!

BU ASLANA YİRMİ KIRBAÇ VUR MİGUEL! BÖYLE-  
CE PALAVRA ATMAMAYI ÖĞRENİR!..

AMA ... SİZE YEMİN  
EDERİM...  
KAPA ÇE-  
NENİ!



San  
Pedro  
vatanse-  
verlerinin  
yanında...

SEN ÇILDIRMIŞ-  
SIN! EĞER TES-  
LİM OLURSAN  
GENERAL İKİNİ-  
Zİ DE ASAR!

BUNU YA-  
PAMAZ-  
SIN TOM!

BEN KARARIMI VERDİM.  
KONYAKÇI'YI KURTARMAK MÜM-  
KÜNKEN ÖLÜMÜNE SEYİRCİ  
KALAMAM!

ENGEL OL  
ONA TUCKER!

GİTME  
TOM!..

TUTUN ONU!

DUR TOM,  
DUR!

AH, BACA-  
ĞIM!..

GERİ DÖN TOM!..

ÜZGÜNÜM  
DOSTLA-  
RIM!..



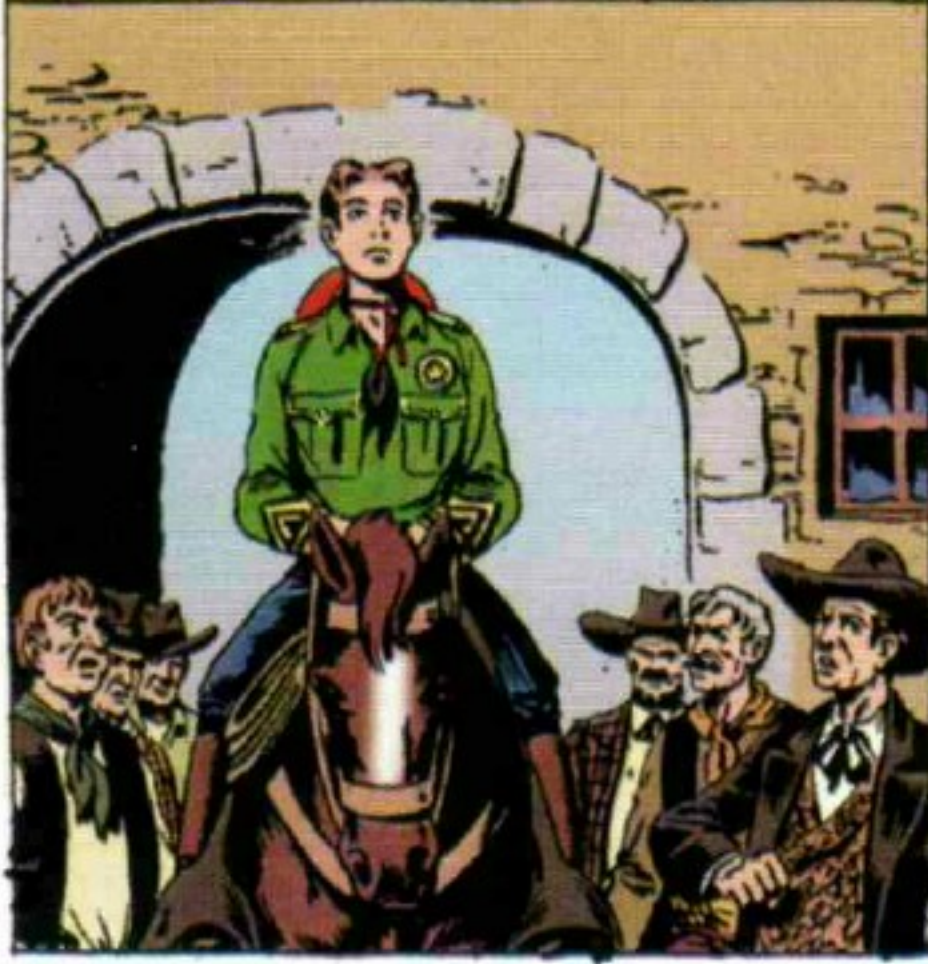




Tom'un gürleyen  
sesi meydanı  
çınlattı...



Genç kahramanın geçmesi için iki yana çekilen  
kalabalıktan çit çıkmıyordu...



TOM! DELİRDİN Mİ?  
GİT BURADAN!



CESUR OLDUĞUNU KABUL EDİYORUM.  
SÖZÜMÜ TUTACAĞIM!  
KONYAKÇI'YI ÇÖZÜN!...



GÖSTERİ DEVAM EDİYOR SAN PEDRO HALKI!  
SADECE OYUNCU DEĞİŞTİ. BİRAZDAN BURADA  
TOMMIKS'İ ASACAĞIZ!...

KONYAK FIÇILARI ADINA! NEDEN GELDİN?







SERBESTSİN KONYAKÇI,  
GİDEBİLİRSİN!



TOM! BURAYA  
GELMEMELİYDİN!

ASILMANA İZİN  
VERECEĞİMİ Mİ  
SANDIN  
KONYAKÇI?..



SİLAHLARIMI TESLİM  
ETMEMİ Mİ BEKLİ-  
YORSUN GENERAL!

NE DEMEK  
BU?



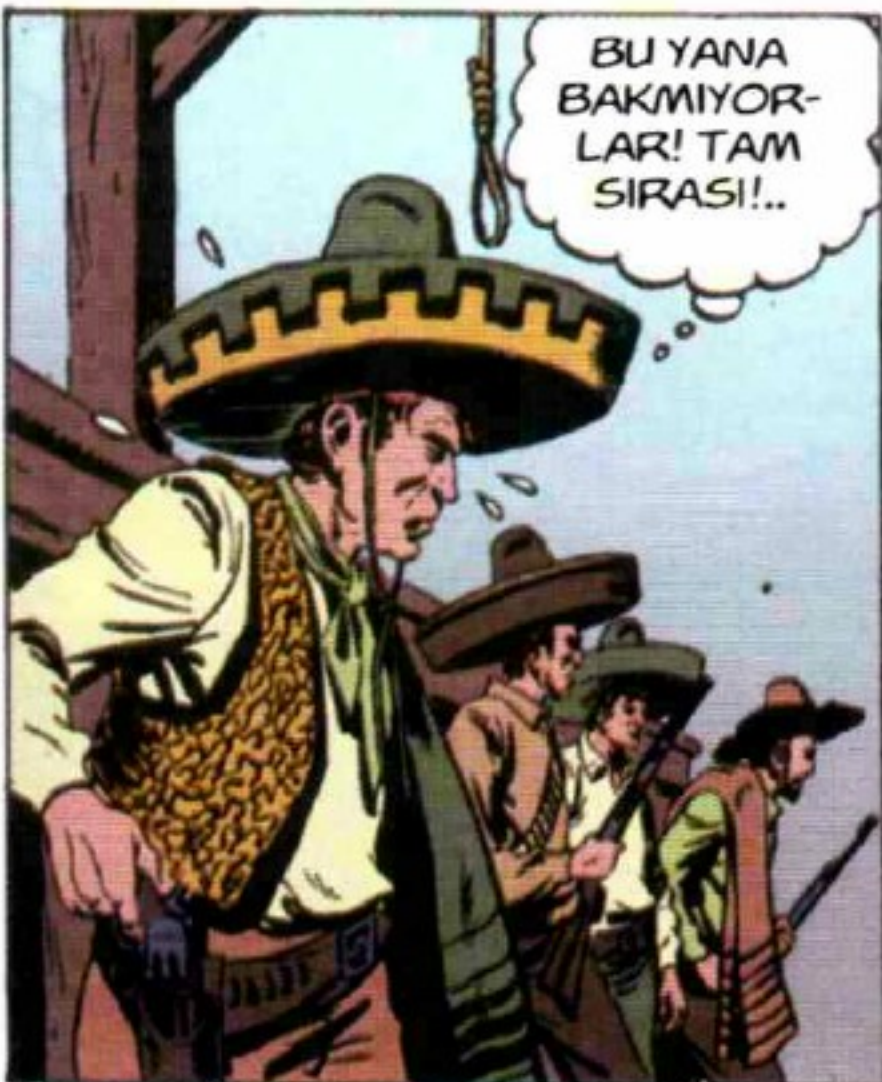
EĞER ÇOK İSTİYORSAN  
ONLARI KENDİN ALMAK  
ZORUNDASIN!..



TABANCAMIN NAMLUSU TAM KALBİNE  
ÇEVİRİLİ GENERAL! KİMİLDARSAN  
TETİĞE BASARIM... SANA DA BİR  
OYUNCAK GETİRDİM  
DOSTUM!

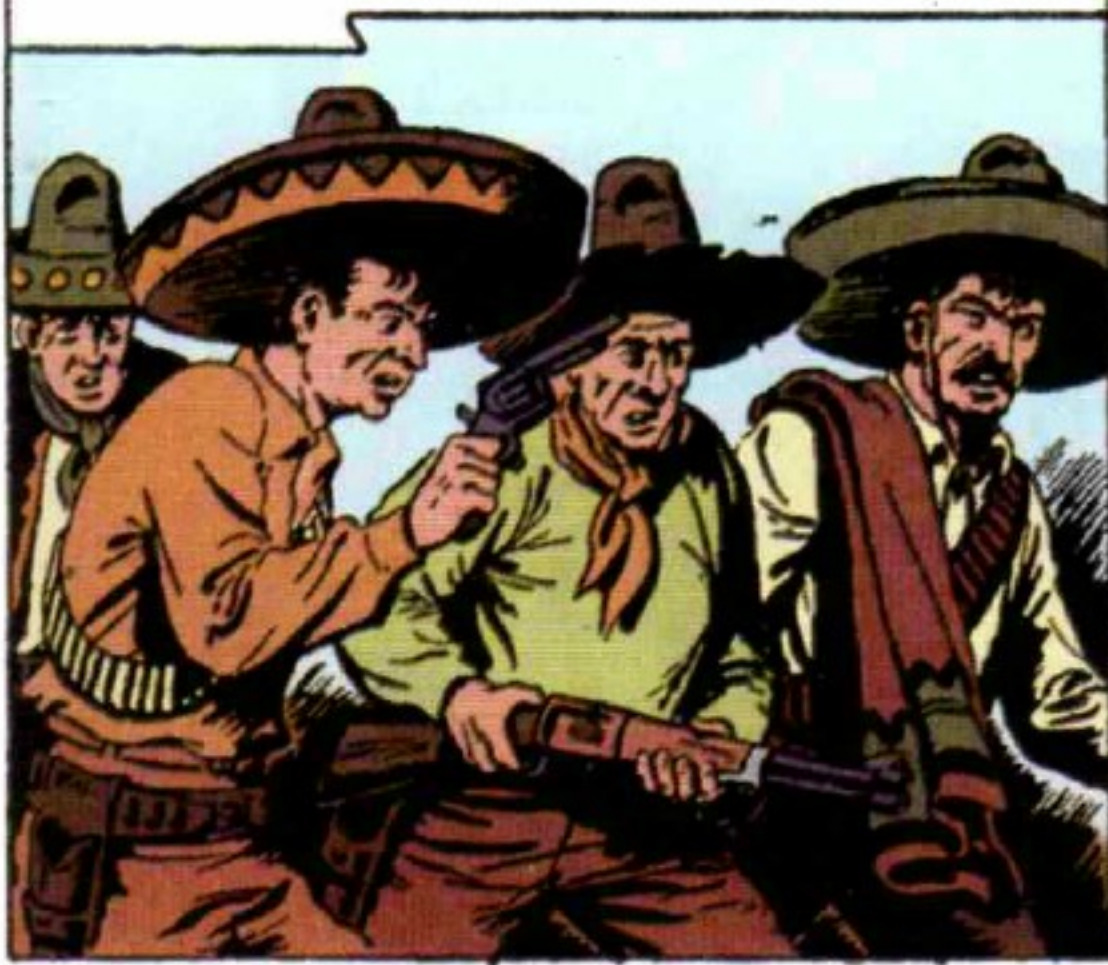
YAŞA TOM!  
BİR AN BU SALAKLARA  
TESLİM OLACAĞINI  
DÜŞÜNÜŞTÜM!..







Silah sesi bir anda büyüğü bozmuştu... Ruiz'in adamları birden silahlarına sarıldılar.



MAHMUZLA  
ATINI TOM!..  
İŞLER TERSİ-  
NE DÖNDÜ!..

HAYDİ  
NAPOLYON!  
GÖSTER  
KENDİNİ!..



ATEŞ! ATEŞ!  
GEBERTİN  
ONLARI!..



Ortalık birden karıştı. Napolyon ileri fırlarken her yandan kurşun yağmaya başladı...



DAYAN EVLAT! SAKIN  
DÜŞME!..

BA... BAYT  
LIYORUM...



BAŞARDIK TOM!  
ÇEMBERİ  
YARDIK!..

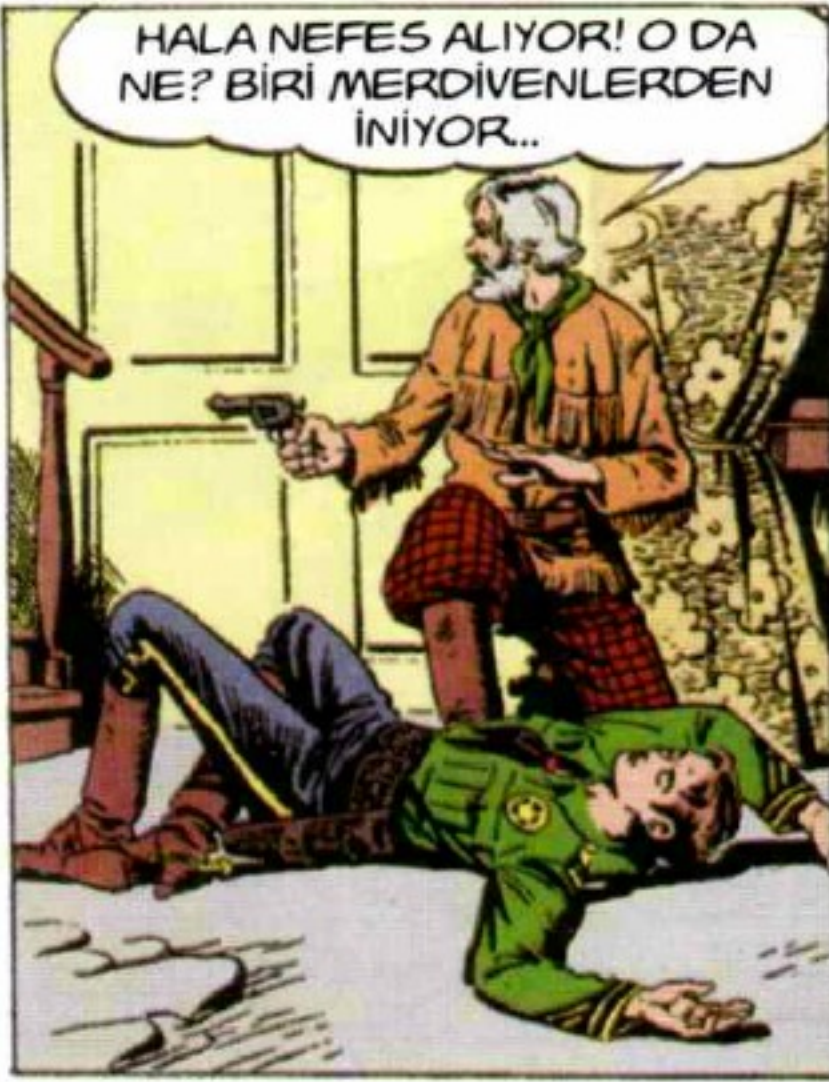
DAYANAMI-  
YORUM...



























SAN PEDRO'YA DOĞRU  
GİDİYOR... HABERCİ OLMALI...  
KAÇIRMAYALIM!..  
BANA  
BIRAK!



VAY CANINA!..



BUNUN İÇİN SİĞİR  
OLMAK BİLE BİR  
ŞEREF! AYAĞA KALK!..

BİZİM ORADA SİĞİRLARI  
BÖYLE YAKALARLAR!

ALÇAK GRİN-  
GOLAR!



ESASLI BİR AV YA-  
KALADIK ÇAVUŞ  
MİLFORD! HABERCİ  
OLDUĞUNU SANIYO-  
RUZ!..

GÜZEL! ONU KO-  
NUŞTURALIM!

BİR ŞEY ÖĞRE-  
NEMEZSİNİZ!



GENERAL RUIZ'E  
MESAJ GÖTÜRÜ-  
YORDUN DEĞİL  
Mİ? DİLİNİ ÇÖZ-  
MEK İÇİN BAŞKA  
YOLLAR DA BİLİYÖ-  
RUM...

TEK  
KELİME  
ALAMAZ-  
SINIZ!..



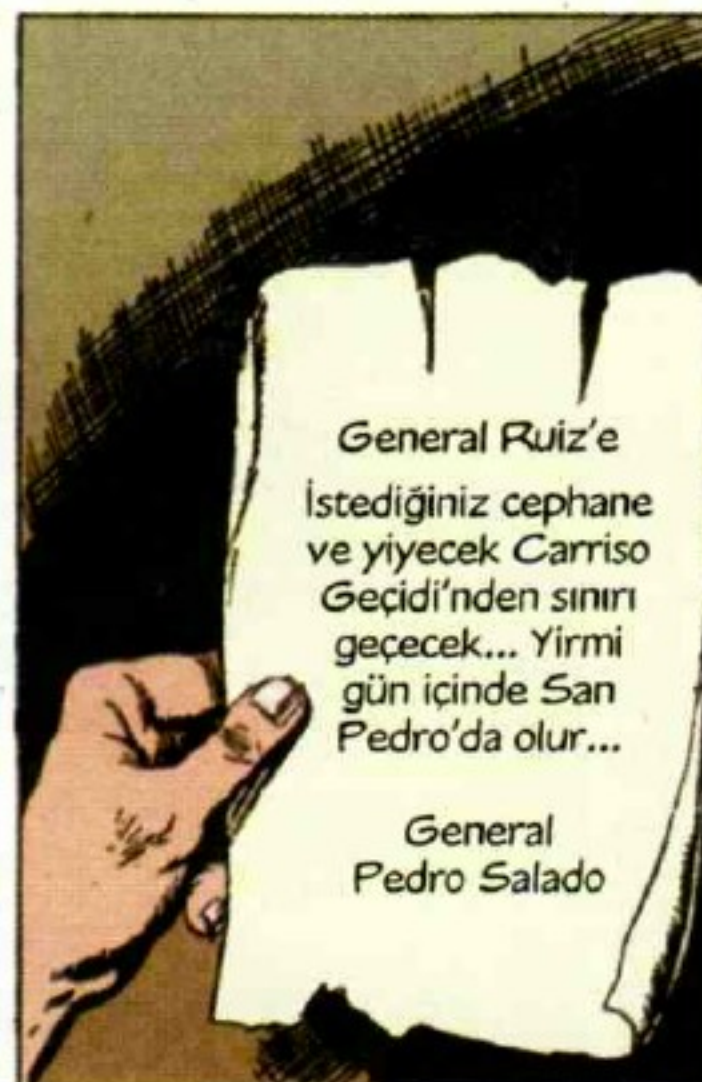
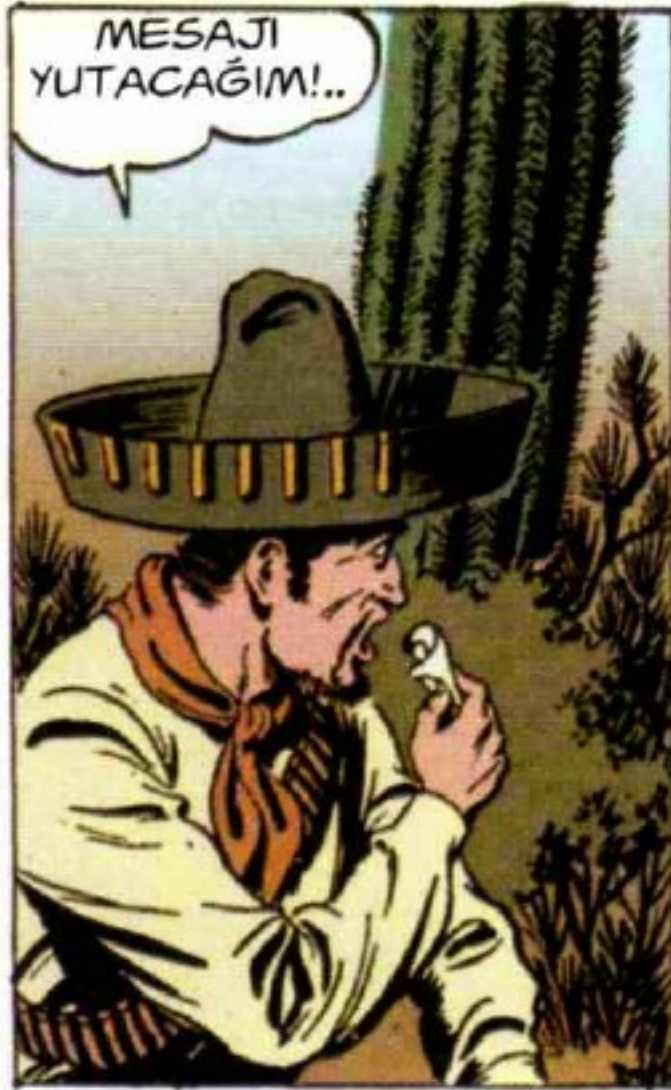
GÖTÜRÜN ONU! SONRA  
SORGUYA ÇEKERİZ...  
GÖRECEKSİNİZ BÜLBÜL  
GİBİ ÖTECEK!..



BU İŞİ BANA BIRAKIN  
ÇAVUŞ!

HAYIR TED!  
YUMRUĞA  
GEREK YOK!..









BİRKAÇ SAAT İÇİNDE  
ALBAY KONVOYUN NASIL  
GELECEĞİNİ HABER  
ALACAK...

Bir süre  
sonra  
Tom  
artık iyi-  
leşmişti.

o  
o  
o



ZAVALLI KA-  
DINA YAR-  
DIM EDİN!

HER ZA-  
MANKİ Dİ-  
LENCİ KADIN  
BABA!...

ÇABUK ŞU PERDE-  
NİN ARKASINA  
SAKLANIN...

İÇERİ AL  
CELİNE!...



AL TEYZE!

TANRI SİZİ  
KORUSUN  
KIZIM...

Dilenci çıkarken gözü, perde-  
nin altından görünen çizmele-  
re takıldı...



PERDENİN ARKASINA İKİ ADAM  
SAKLANMIŞ, GENERAL RUIZ  
BU HABERE SEVİNECEK...



ONUN ARADIĞI  
ASİLER OLMALI...  
BAŞLARINA ON BİN  
PEZO ÖDÜL  
KONMUŞTU...



EMİNİM  
GENERAL!  
GASTON  
TREVILLE'İN  
EVİNDE  
GÖZLERİM-  
LE GÖR-  
DÜM!...

EĞER DOĞRU-  
SA ON BİN PEZO-  
YU HAKETTİN...  
TEĞMEN!



HEMEN EVİ KUŞA-  
TIN. BU KEZ ELİMİZ-  
DEN KAÇIRMAYA-  
LIM!...



Generalin adamları evin etrafını kuşatırken  
akşam olmak üzereydi...



EV SARILDI  
TEĞMEN!

GÜZEL! BU  
SEFER SONLARI  
GELDİ!..



SİZE ÇOK TE-  
ŞEKKÜR EDERİZ  
BAY TREVİL-  
LE...SİZ OLMA-  
SAYDINIZ NE  
YAPARDIK?

OH! SÖZÜNÜ  
ETMEYE  
DEĞMEZ!..

BU ALÇAKLARDAN  
KURTULMAK İÇİN  
SİZİN GİBİ İNSANLARA  
İHTİYACIMIZ VAR!..

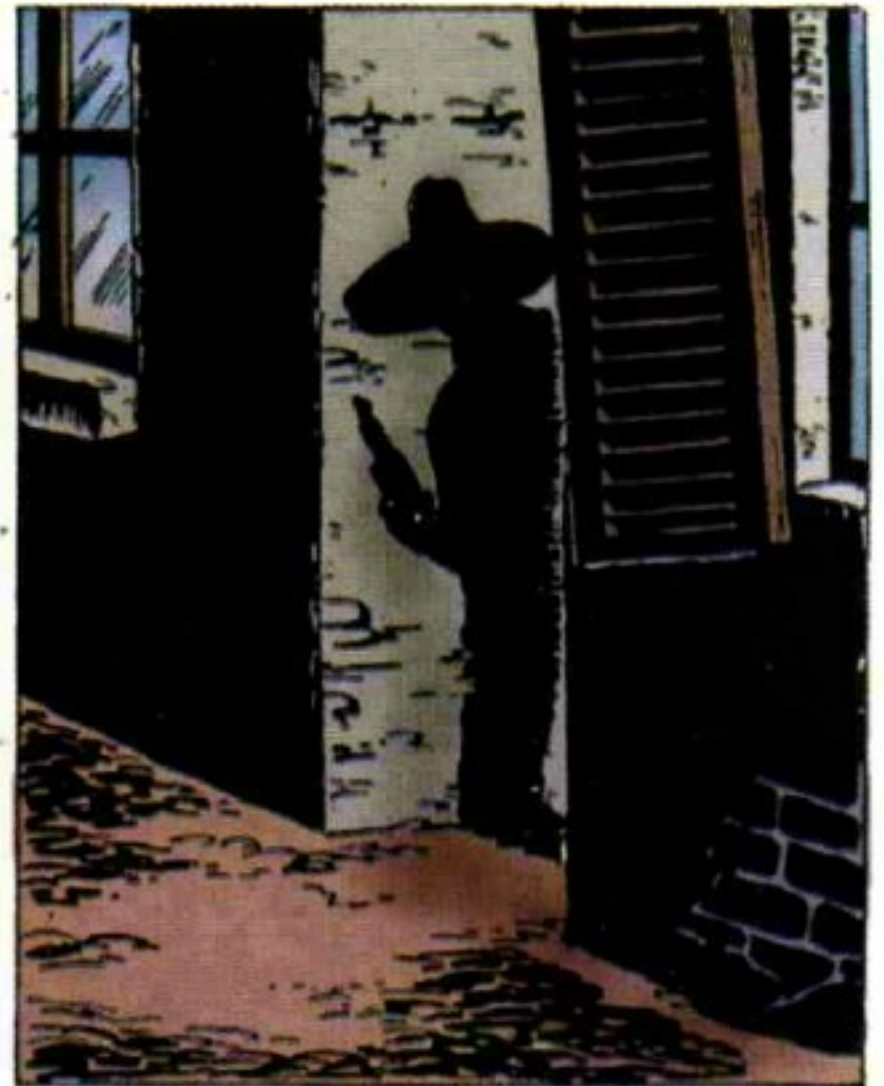
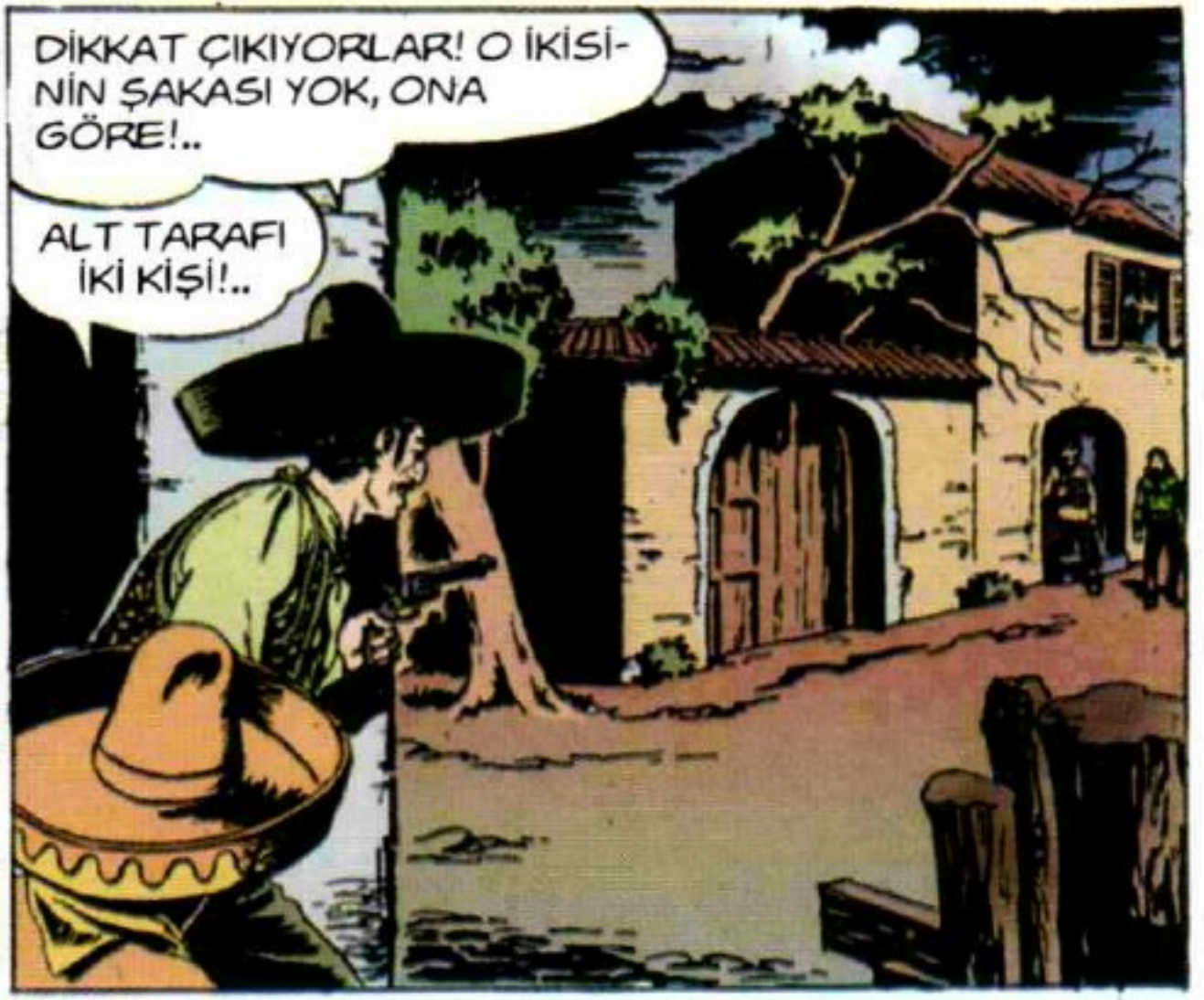


SİZE DE  
TEŞEKKÜRLER  
CELİNE!..

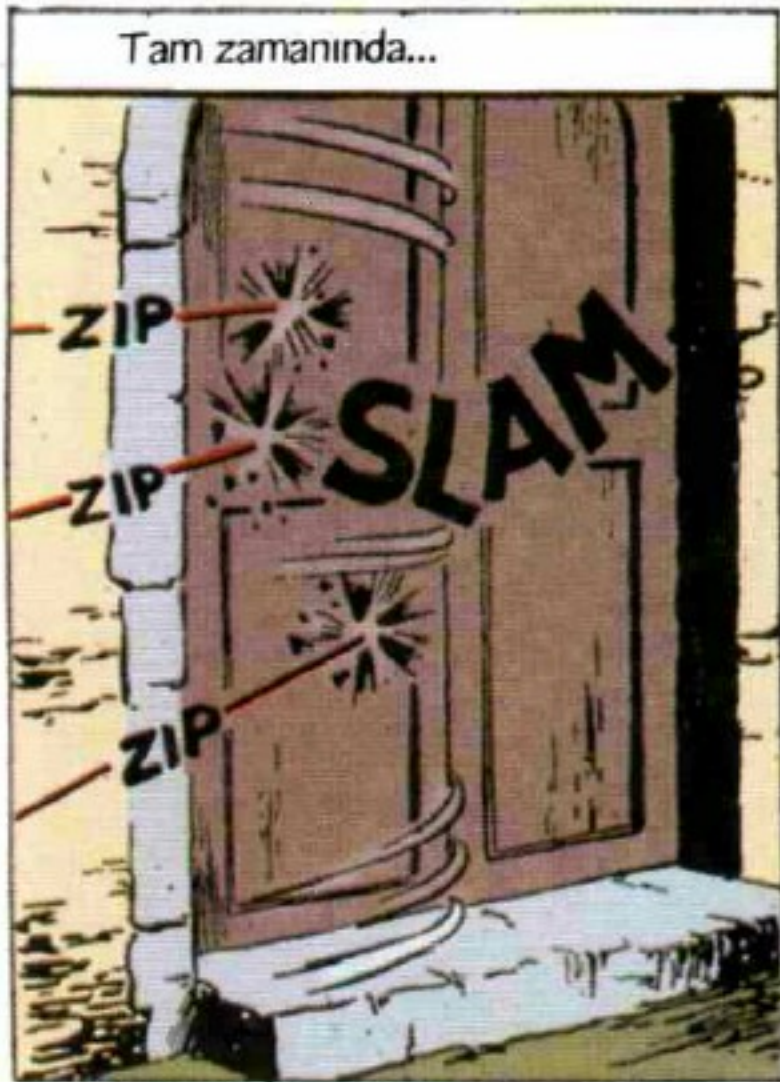
YİNE GÖRÜ-  
ŞÜRÜZ YÜZ-  
BAŞI!..

















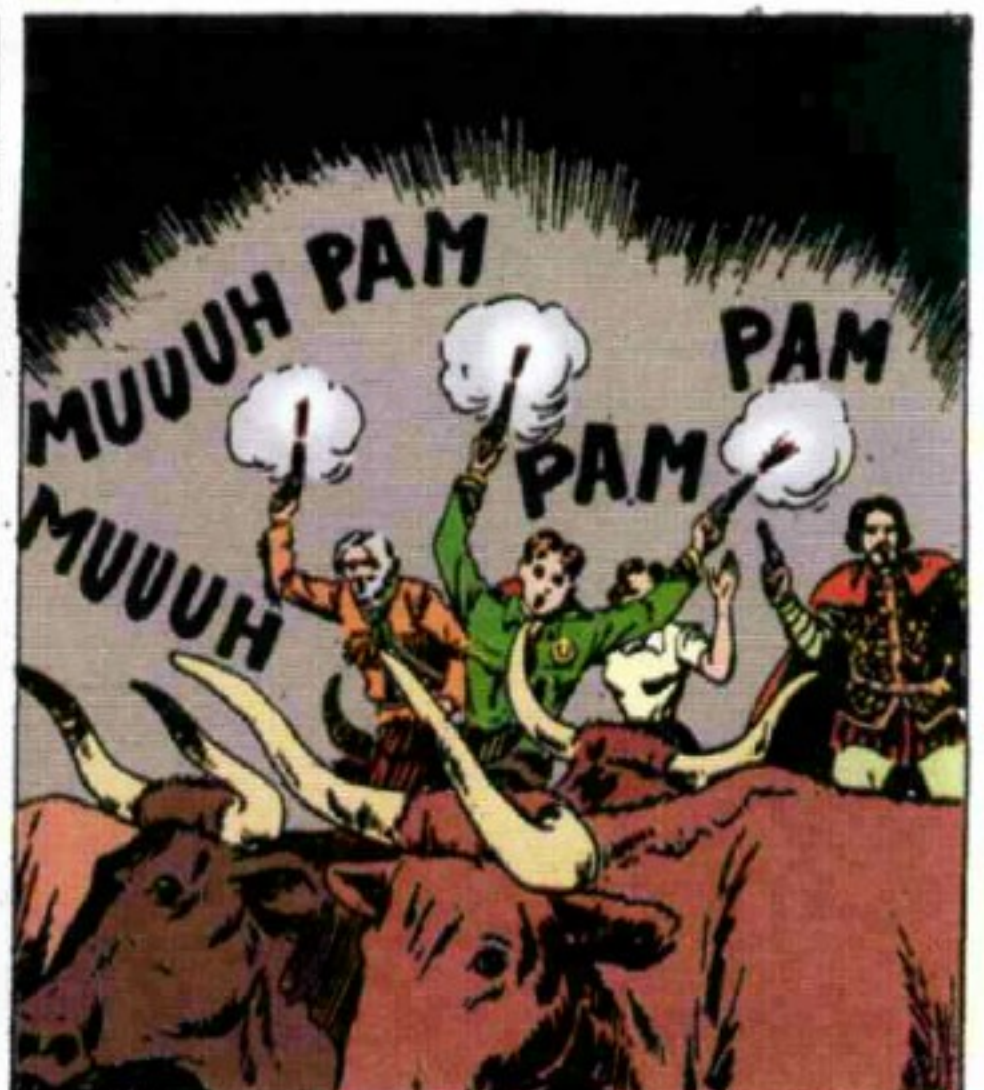
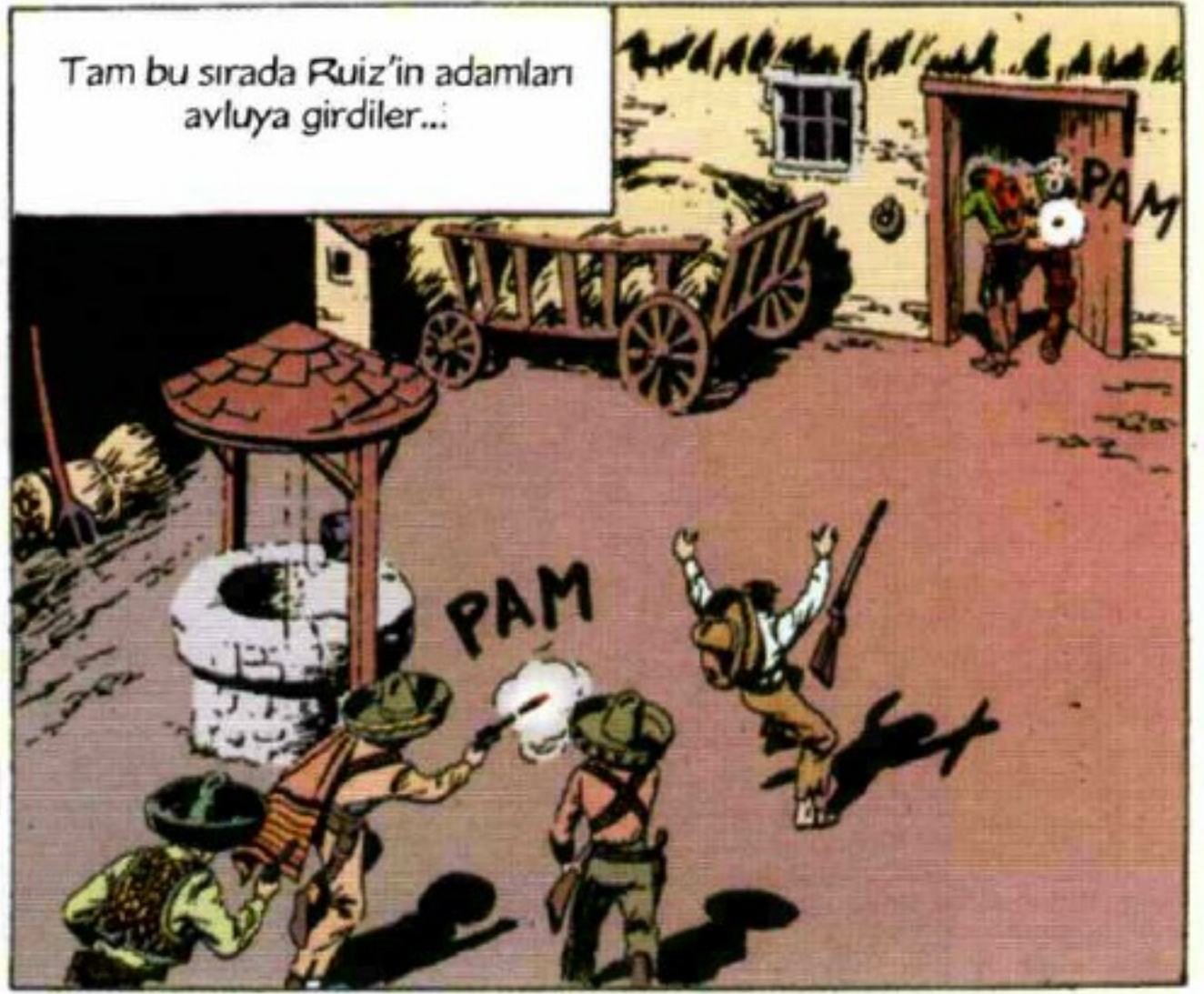


Reks arkadaşlarına haber vermeye giderken, aynı anda Treville'in evinde...

○  
○  
○









O sırada...

TOM VE KONYAKÇI KENTİN DIŞINDA  
BİR FRANSIZ'IN EVİNDE SALDIRIYA  
UĞRADI! ONLARI KURTARMALIYIZ!..

SİLAHLARINIZI ALIN! DOSTLA-  
RIMIZIN BİZE İHTİYACI VAR!

O ALÇAKLARA  
GÜNLERİNİ  
GÖSTERECE-  
ĞİZ!..

GİDELİM!

ACELE EDİN!  
FAZLA DİRENE-  
MEZLER!..

SİZDE Mİ  
DOKTOR?  
AMA BACA-  
ĞINIZ?..

BACAĞI DÜŞÜNEN KİM?  
TOM'LA KONYAKÇI'NIN  
BANA İHTİYACI VAR!..

TOM'U SANA  
SAĞ SALIM GE-  
TİRECEĞİM  
SUZİ!

HEPİNİZ İÇİN DUA  
EDECEĞİM!..

ATLARA  
ÇABUK!..



Treville'in  
evinin  
avlusunda...

KARAMBA!

DİKKAT! NİYE ATEŞ  
EDİP BAĞIRDIKLARINI  
ŞİMDİ ANLADIM!..

MUUUUUH!  
MUUUUUUH!

GERİ ÇEKİLİN!

Silah seslerinden ve gürültüden ürken hayvanlar Ruiz'in  
adamlarına saldırdılar...

KAÇIN!

İMDAT!

MUUUUUH!  
MUUUUUUH!

AH!

BU ONLARI BİR SÜRE OYALAR!  
AMA SONRA?..

TANRI BİZİ  
KORUSUN!

MAHMUZLAYIN ATLARI!..

İŞTE EV ORADA! SİLAH  
SESLERİ GELİYOR!..









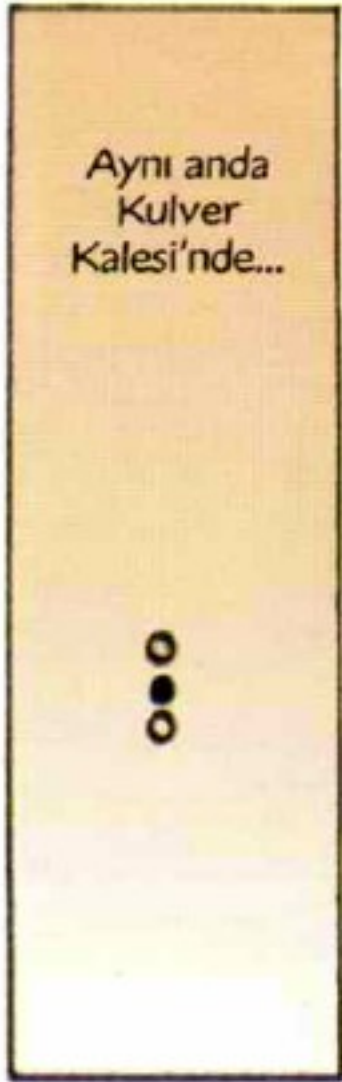
SELAM TUCKER!  
SAĞOL  
DOSTUM!..

BAŞKALARI GELME-  
DEN BURADAN UZAK-  
LAŞALIM!..



BU DEFA DA  
BİZ KAZAN-  
DIK!

ARTIK RUIZ'I  
SAN  
PEDRO'DAN  
ATACAĞIMIZ  
HAREKET  
BAŞLADI...



Aynı anda  
Kulver  
Kalesi'nde...



Çavuş Milford'un gönderdiği posta güvercini hedefine varmak üzereydi...



ÇAVUŞ MILFORD'DAN ME-  
SAJ EFENDİM

VER BA-  
KAYIM...



BEYLER! ALDIĞIM  
HABERE GÖRE  
GENERAL RUIZ'E AİT  
BİR MALZEME KON-  
VOYU SAN PEDRO'YA  
GELİYOR...



DEMİRYOLU BAĞLAN-  
TILARINI KESTİĞİMİZ  
İÇİN DAĞLARDAN  
TAKVİYE GÖNDERİ-  
YORLAR...

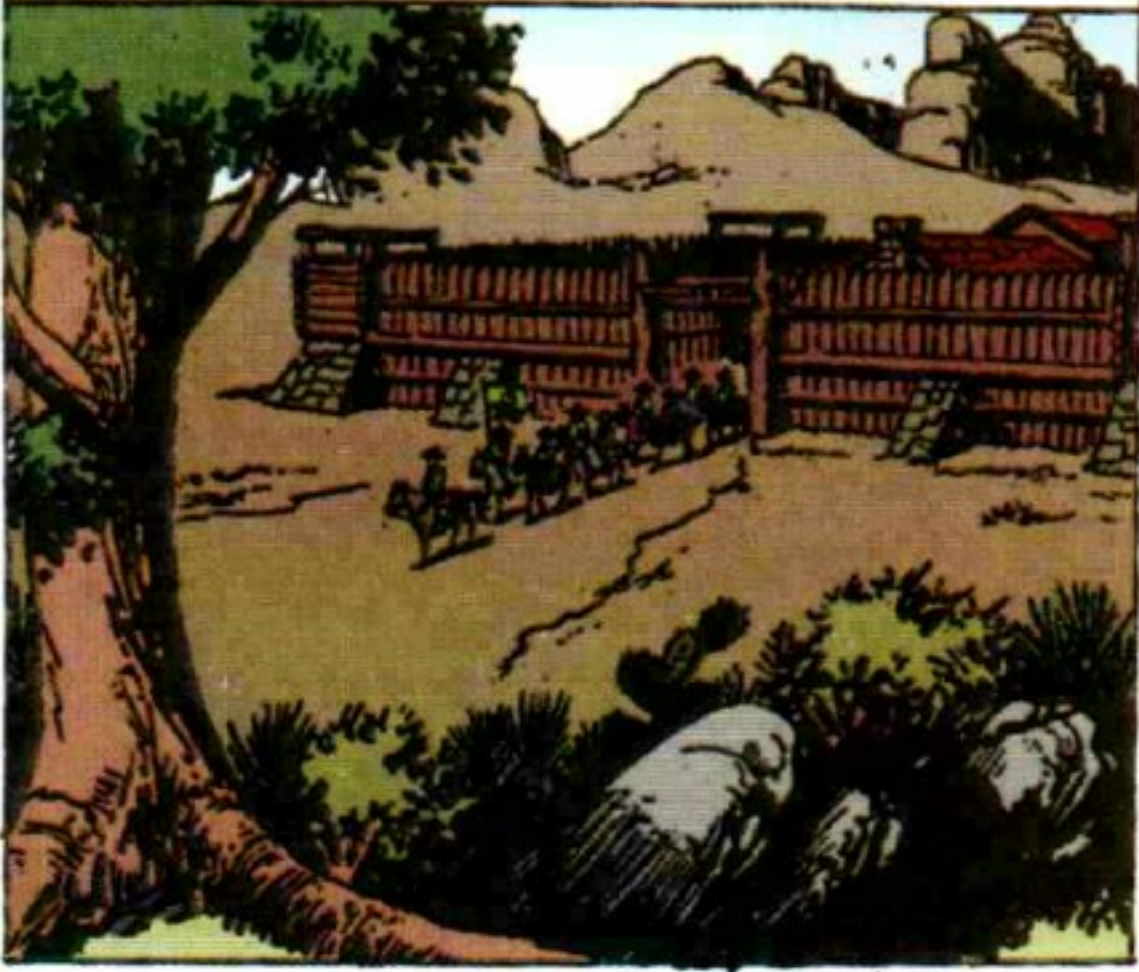


TEĞMEN LEWIS YANINIZA YETER-  
Lİ ADAM ALIP ONLARI CARRISO  
GEÇİDİ'NDE BEKLEYE-  
CEKSİNİZ!..

HEMEN HA-  
REKET EDEBİ-  
LİRİZ EFEN-  
DİM!..



Az sonra Teğmen Lewis komutasındaki birlik Carriso Geçidi'ne gitmek üzere kaleden ayrıldı...



Bu sırada kahramanlarımız...

4

SUZİ BİZ, DOKTORUN İYİLEŞMESİNİ KUTLAMAK İÇİN BİRAZ ATLA GEZECEĞİZ!

BEN DE GELEBİLİR MİYİM?

HAYIR SUZİ... BURADA KALSAN DAHA İYİ OLUR!..



BURADA CANIM SIKILIYOR!

BENCE GELMESİNDE BİR SAKINCA YOK!.. OLMAZ! ÇOK TEHLİKELİ!..



HALA KADINLARIN KÖLESİ OLMAMAYI ÖĞRENEMEDİN TOM!..

EĞER BİZ OLMASAK SUZİ ELİNDE DEĞNEK, SANA HER İSTEDİĞİNİ YAPTIRACAK...



O KIZ RUİZ'İN ORDUSUNDAN BİLE DAHA TEHLİKELİ, İNAN BANA!

SEN KADINLARDAN NE ANLARSIN? HEM SUZİ BAŞKALARINA BENZEMEZ!



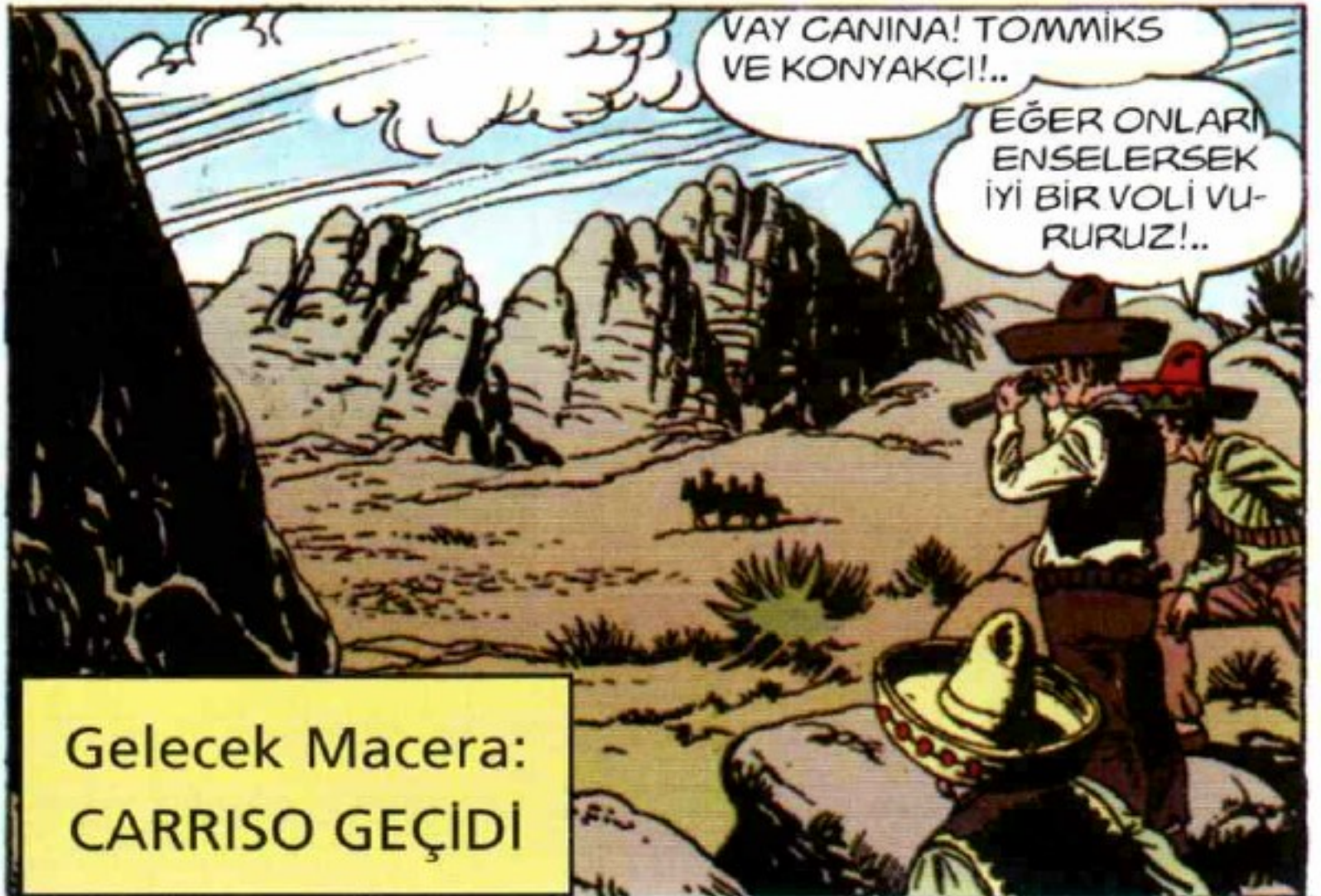
NE SAFİ! SEN NE DERSİN DOKTOR?

BEN İYİ BİR KONYAĞI KADINLARA TERCİH EDERİM!



VAY CANINA! TOMMIKS VE KONYAKÇI!..

EĞER ONLARI ENSELERSEK İYİ BİR VOLİ VURURUZ!..



Gelecek Macera:  
CARRISO GEÇİDİ



CARRISSO  
GEÇİTİ



GENERAL RUIZ  
BAŞLARINA  
ON BİN PEZO  
ÖDÜL KOYDU!..

RUIZ'IN  
ADAMLARI  
OLMALI...

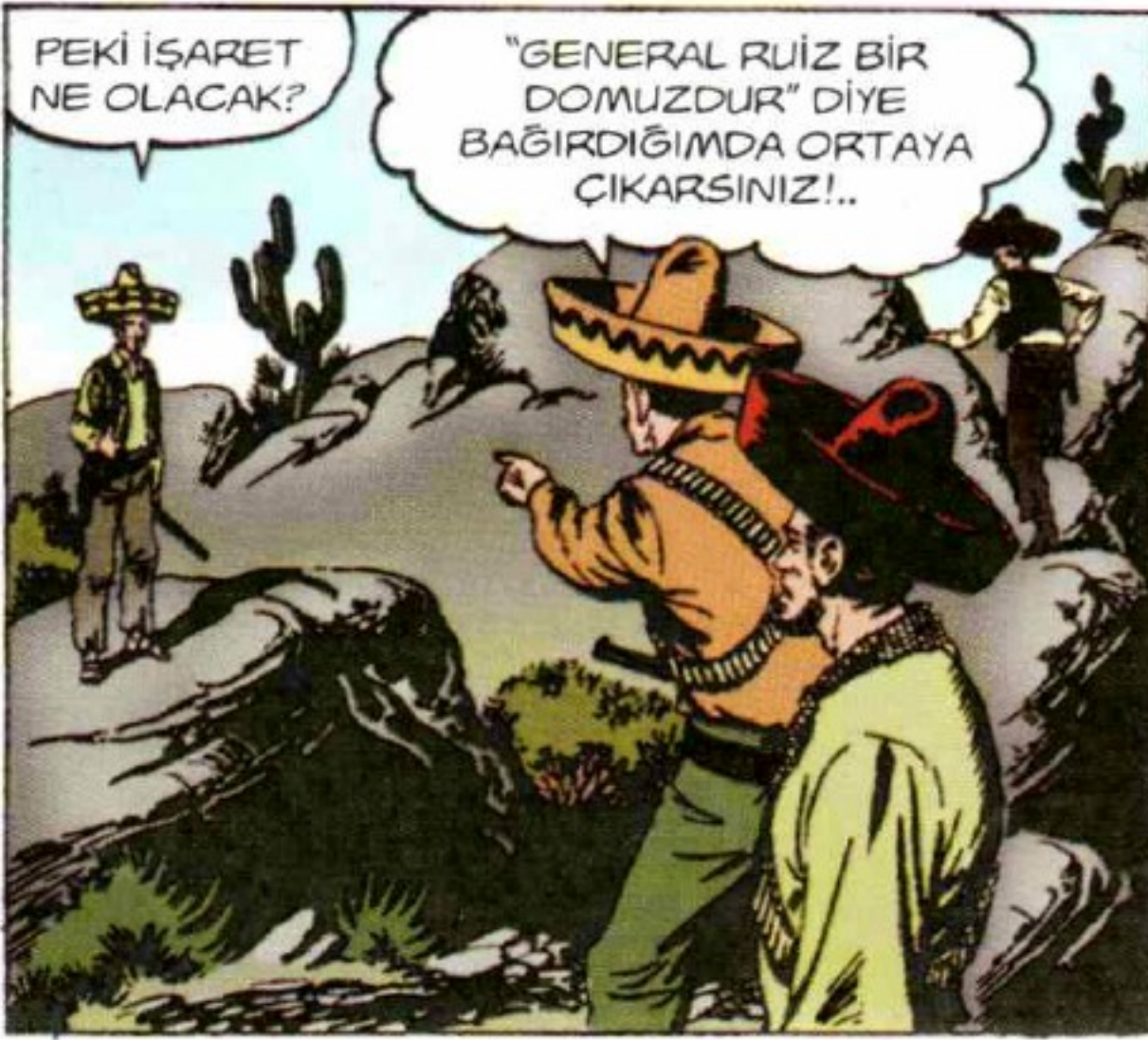
DURUP  
DURURKEN  
BAŞINIZA  
BELA ARI-  
YORSUNUZ!

ZOKAYI  
YUTTU-  
LAR!...

Bu iş  
hiç  
hoşuma  
gitmedi...

HAYDI  
GİDELİM!









RUIZ'İN İKİ ADAMI...



GENERAL NASIL?

ELLER YUKARI! KIMIL-  
DAYANI VURURUM!..

OH!

TOM-  
MIKS!



İYİ Kİ KARŞILAŞ-  
TIK YÜZBAŞI...  
BİZ DE VATAN-  
SEVERLERE  
KATILMAK  
İSTİYORUZ...

GENERAL  
BİZE KÖ-  
PEKMIŞİZ  
GİBİ DAVRA-  
NIYORDU...



EEE... SONRA NE OLDU  
BAKALIM...

BİZ DE DAHA FAZLA DAYANA-  
MADIK VE FİRAR ETTİK!..



BU ADAMIN KARŞIMDA AR-  
KASI DÖNÜK DURMASI BİLE  
SİNİRİMİ BOZUYOR...



GENERALİN NASIL OLDUĞU-  
NU SEN DE BİLİYORSUN...

BİZE İNANMALI-  
SIN YÜZBAŞI...

PEKALA!  
YİNE DE  
GÖZÜM  
ÜZERİNİZDE  
OLACAK!..



KONYAKÇI!  
DOKTOR!  
GELEBİLİRSİ-  
NİZ!..

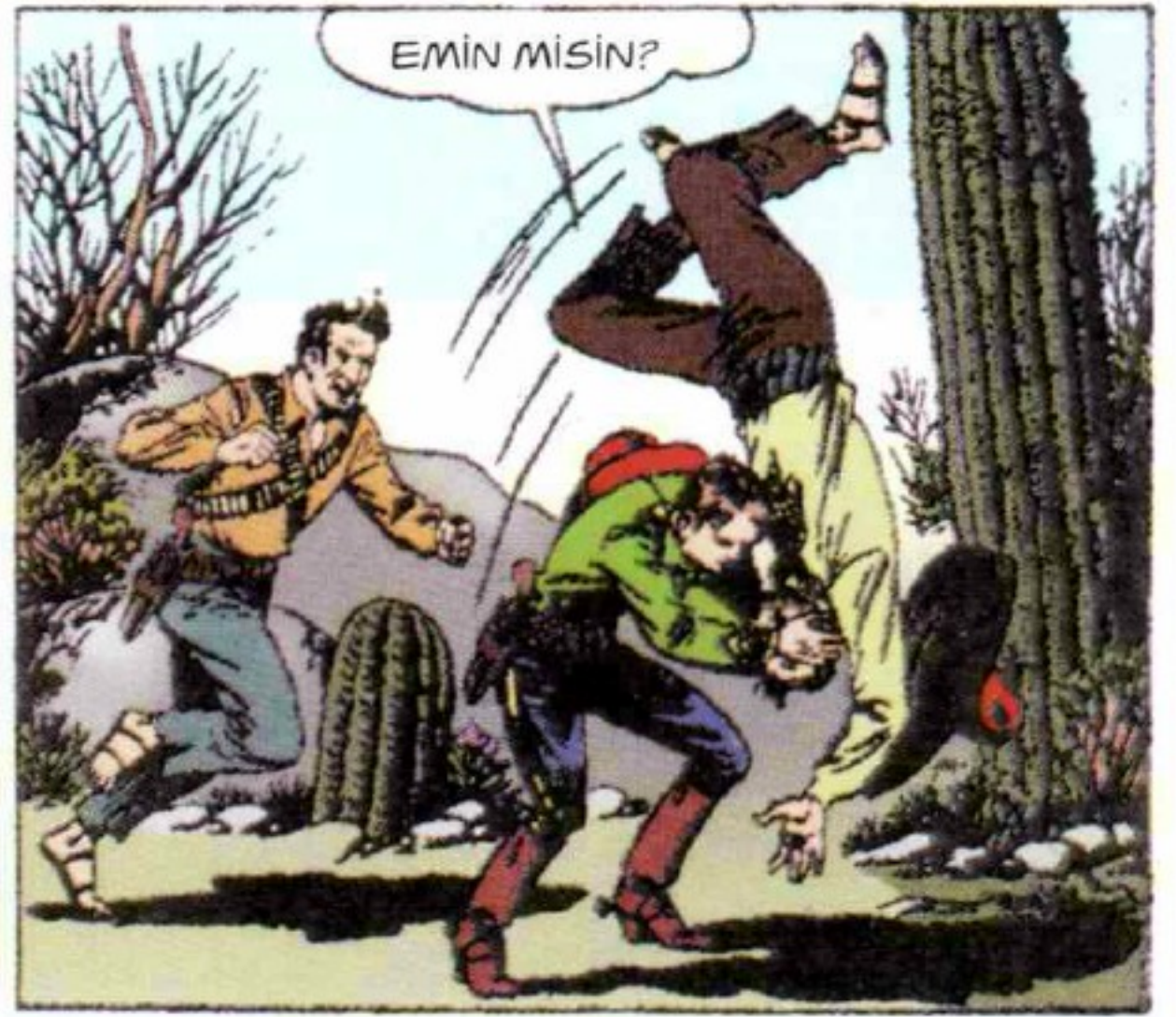




Ama işarete kimse cevap vermedi...







LANET...



TAM ZAMA-  
NINDA GELDİN  
KONYAKÇI!...

PAM









DURUN!

YÜZBAŞI TOM!  
KONYAKÇI!..

ÇAVUŞ MİLFORD!  
SİZİ GÖRDÜĞÜME  
SEVİNDİM!..

SELAM  
YÜZBAŞI!



RUIZ'İN BİRKAÇ ADAMINI  
YAKALAYIP ONLARDAN  
BURAYA MALZEME  
GELECEĞİNİ ÖĞRENDİK...  
DOKTORU BAŞLARINDA  
BIRAKIP BURAYA GELDİK.  
ONLARI BİRLİKTE  
DURDURURUZ...

SANMAM...  
YETERLİ  
ADAMIM  
YOK...



TAKVİYE İSTEMİŞTİM AMA  
HALA GELMEDİ. KONVOYU  
KORUYANLAR BİZDEN  
DAHA KALABALIK.  
ONLARI  
DURDURAMAYIZ.



TAKVİYE GELENE KADAR  
OYALAMAYA ÇALIŞIRIZ.

BELKİ  
BAŞARABİ-  
LİRİZ!..

GELİYOR-  
LAR!



HERKES SAVAŞ  
YERLERİNE!



Düşman konvoyu, rancerlerin pusu  
kurduğu yere yaklaşıyordu...

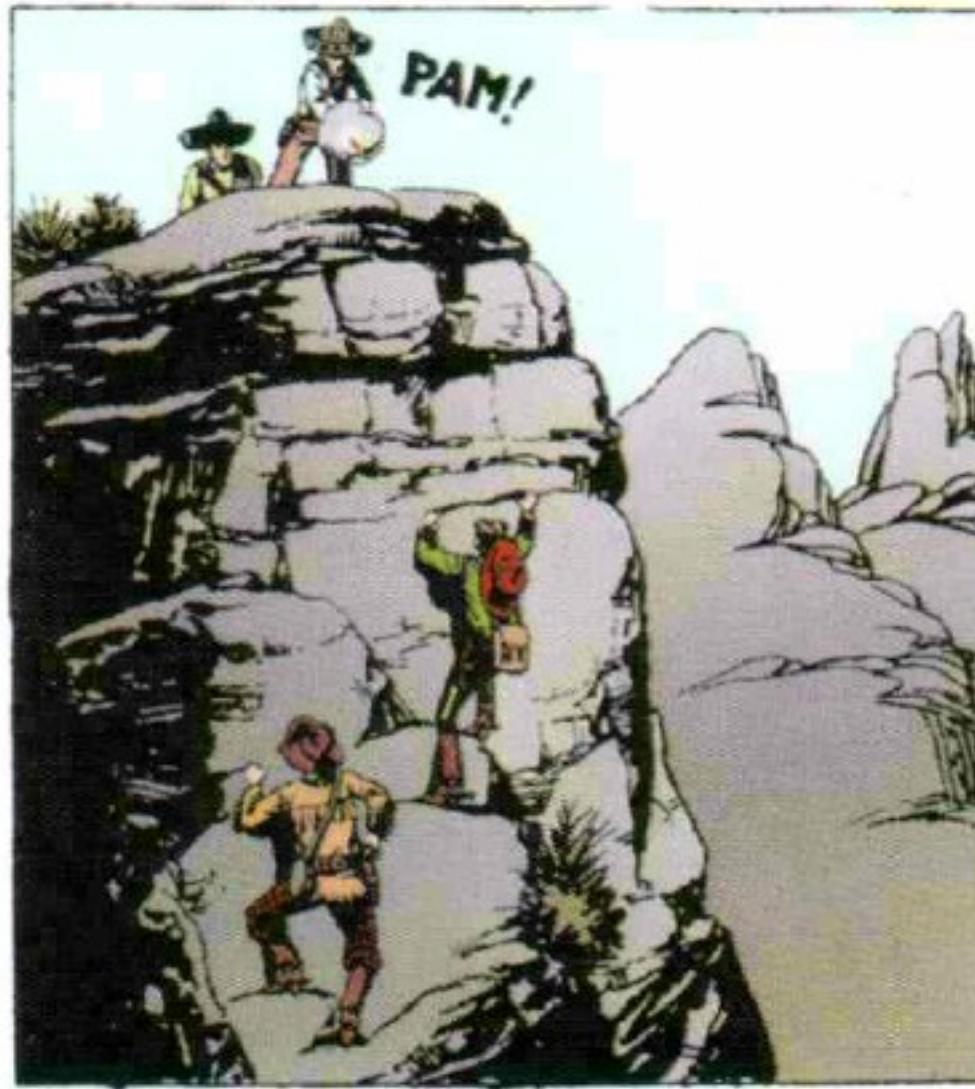


İŞARET VERİNCE  
ATEŞE BAŞLAYIN!

















Kızılderi-  
liyi  
görünce  
Tom  
birden  
silahına  
davran-  
dı...





Dostlarımız uzaklaşırken,  
yerlinin yüzünde garip bir  
tebessüm belirdi...



ÇOK ZAMAN  
KAYBETTİK!  
HEMEN İŞE  
KOYULMALIYIZ...



İŞTE!.. KAYALARI HAVAYA UÇURUP  
GEÇİDİ KAPATIRSAK, ÖTEKİ YOLDAN  
GEÇMEK ZORUNDA KALIRLAR.  
ORADA DA RANCERLER  
BEKLİYOR...



AZ SONRA FİTİL  
HAZIR OLUR!



ACELE ET!  
GELİYORLAR!..

ONLARI  
OYALA! BİTTİ  
SAYILIR!..



ÇOK  
KALABALIKLAR!

TAMAM! KOŞ  
KONYAKÇI!..



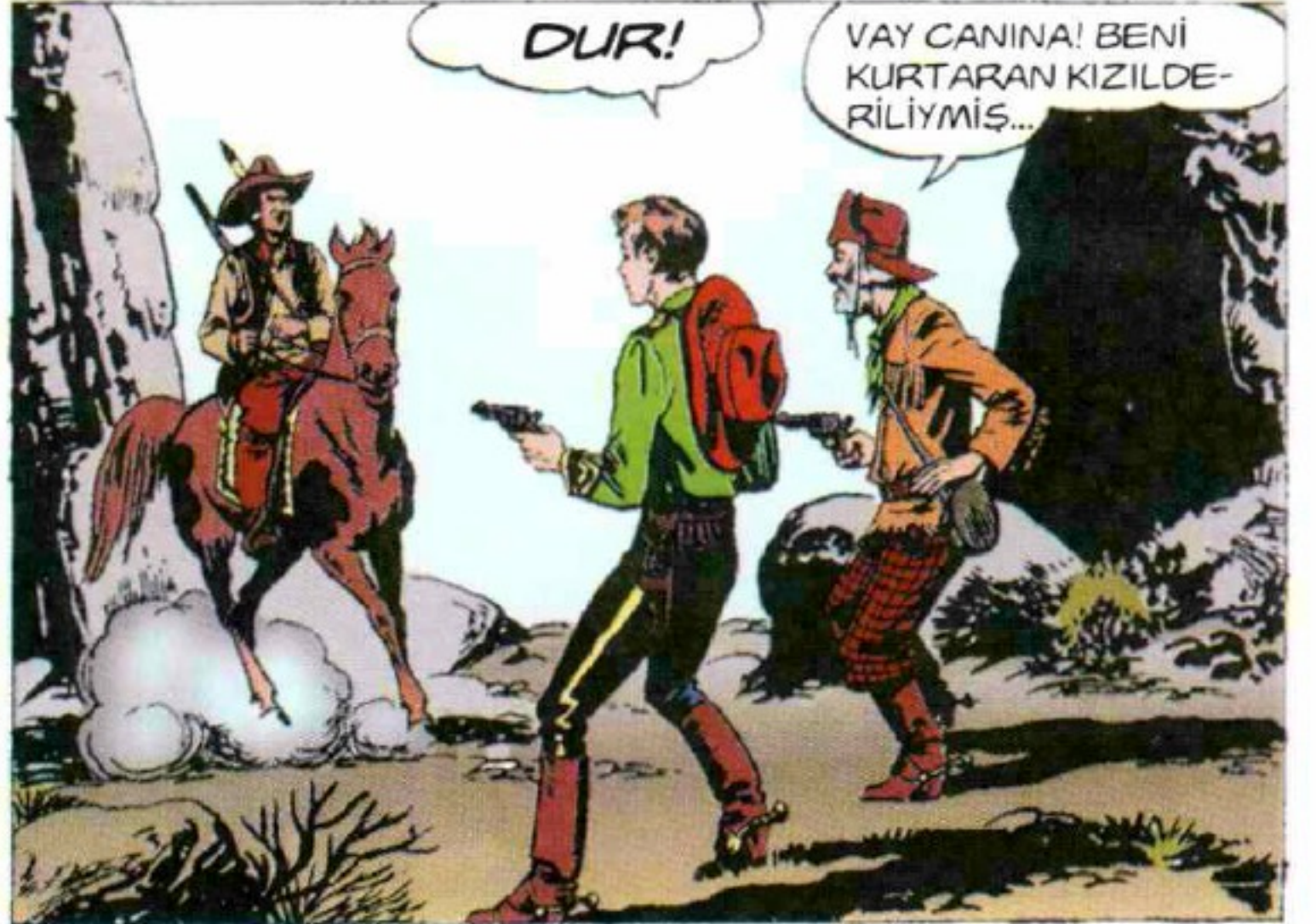
YERE YAT!













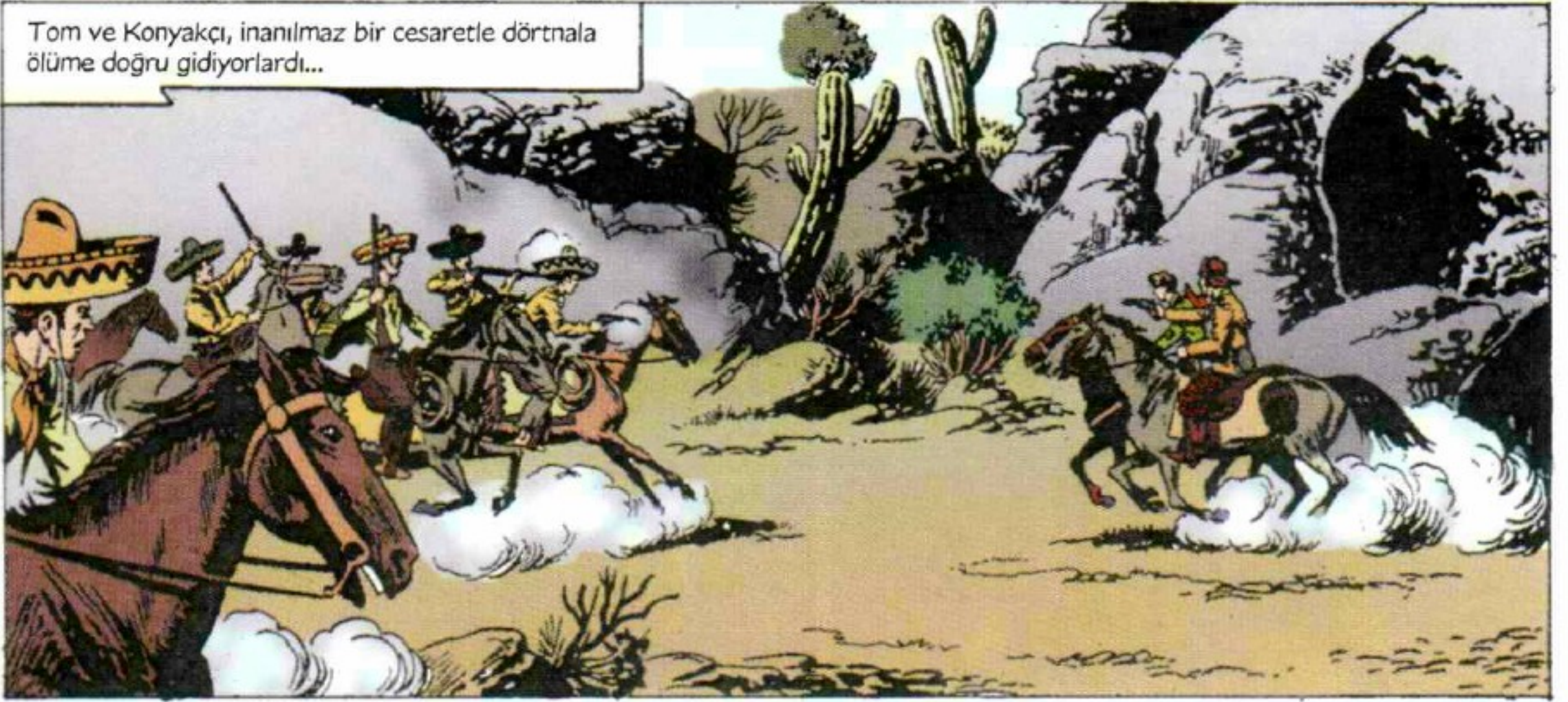








Tom ve Konyakçı, inanılmaz bir cesaretle dörtlüye doğru gidiyorlardı...



O sırada bir boru sesi, silah seslerini bastırdı...

Bu Tom ve Konyakçı'nın çok iyi tanıdığı bir melodiydi... Nevada rancerleri yardıma geliyorlardı...

İLERİ  
ARKADAŞ-  
LAR!..



HÜCUM!



Çatışma başlamıştı...





Ruiz'in adamları kısa zamanda bozguna uğradılar ve sağ kalanlar kurtuluşu kaçmakta buldular...



KONYAKÇI! TANRI'YA  
ŞÜKÜR! AMA  
YARALISIN!..

OH, ÖNEMLİ DEĞİL...  
TOM NEREDE?



TOM! TOM! UMARIM BAŞINA  
BİR ŞEY GELMEMİŞTİR. ONU  
BULMAMA YAR-  
DIM EDİN!



İŞTE BURADA!



TOM!.. ÖLMÜŞ MÜ?

SAKİN OLUN!  
SADECE  
BAYILMIŞ...



NASILSIN  
EVLAT?

ÇARPIŞIRKEN  
BİRDEN MÜTHİŞ  
BİR ACI  
HİSSETTİM. BİRİ  
BANA ARKADAN  
DİPÇİKLE  
VURDU...



ATA BİNEBİLİR MİSİN?

ELBETTE! HEMEN  
ÇAVUŞ MILFORD'UN  
YARDIMINA KOŞMALI-  
YIZ...



ADAMLARIYLA CARRISO  
GEÇİDİ'Nİ TUTUYOR AMA  
UZUN SÜRE  
DAYANAMAZ...

HEMEN  
GİDELİM  
YÜZBAŞI...















ŞİMDİ BUNUN SIRASI DEĞİL  
KONYAKÇI... ARKADAŞLARIMIZ  
İÇİN DUA  
EDELİM...

ZAVALLI ÇOCUKLAR!  
HEPSİNİ TANIRDIM...  
NE KORKUNÇ!..



ÖLEN ARKADAŞLARIMIZLA BİRÇOK  
KEZ BİRLİKTE SAVAŞMIŞTIK. ŞİMDİ  
ONLARIN BIRAKTIĞI YERDEN  
DEVAM EDİP, BAŞLATTIKLARI  
İŞİ BİTİRECEĞİZ!..



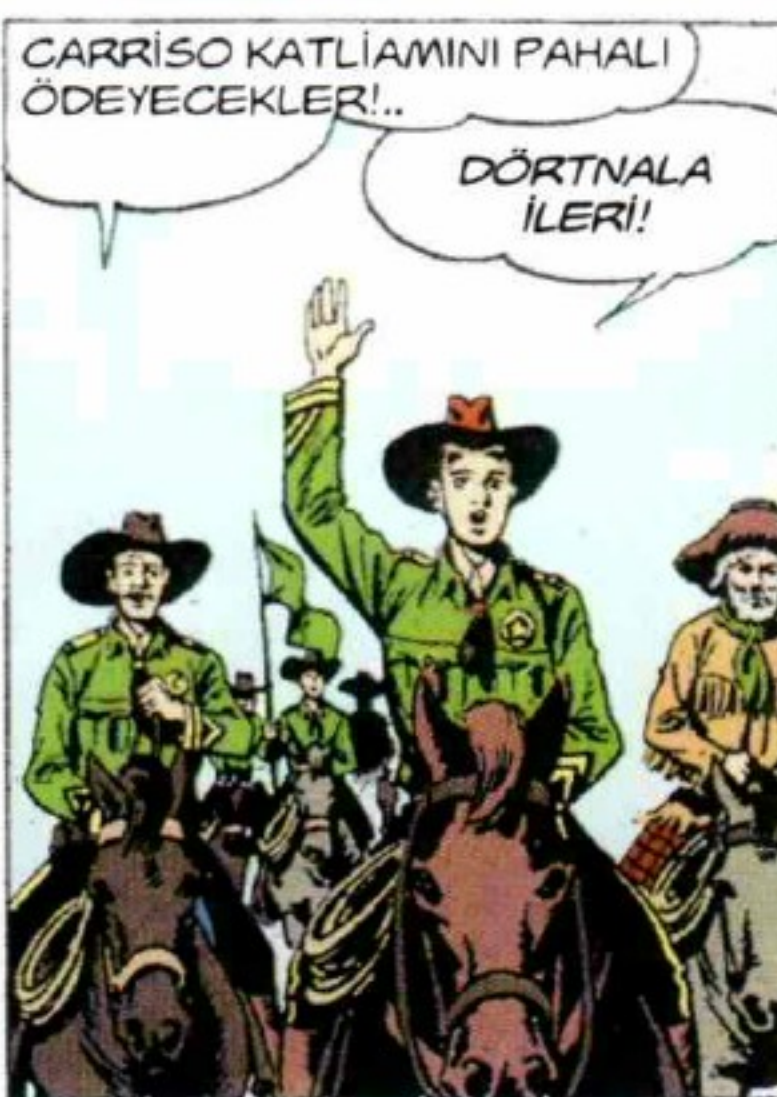
ONLARI ASLA  
UNUTMAYACAĞIZ.  
ŞİMDİ SAYGI  
DURUŞU!



Nevada rancerleri, arkadaşlarını  
son kez selamladılar...



RUIZ'E MALZEME GÖTÜREN  
KONVOY FAZLA  
UZAKLAŞMIŞ OLAMAZ.  
GÜNEŞ BATMADAN  
ONLARA  
YETİŞİRİZ!..



CARRISO KATLIAMINI PAHALI  
ÖDEYECEKLER!..

DÖRTNALA  
İLERİ!



Wanunda, bir gölge gibi  
rancerleri izliyordu...

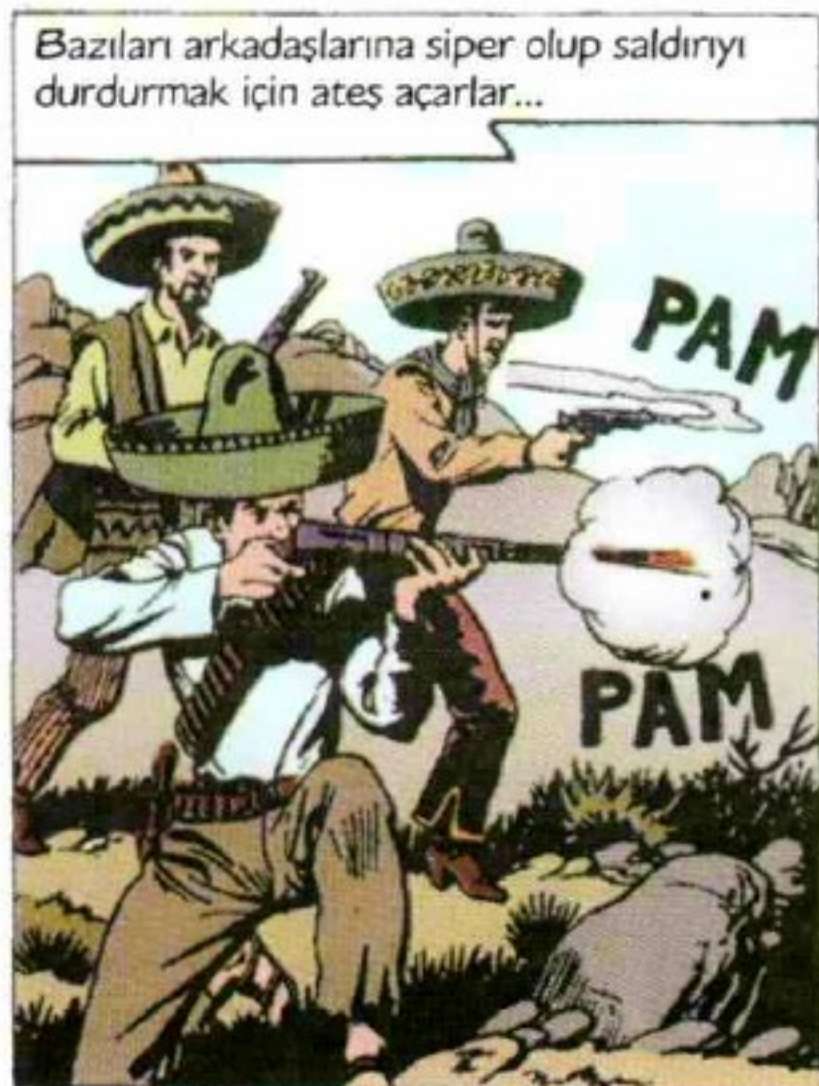




Ölen arkadaşlarının hayali gözlerinde canlanan rancerler, büyük bir hırsla düşman konvoyuna saldırdılar...





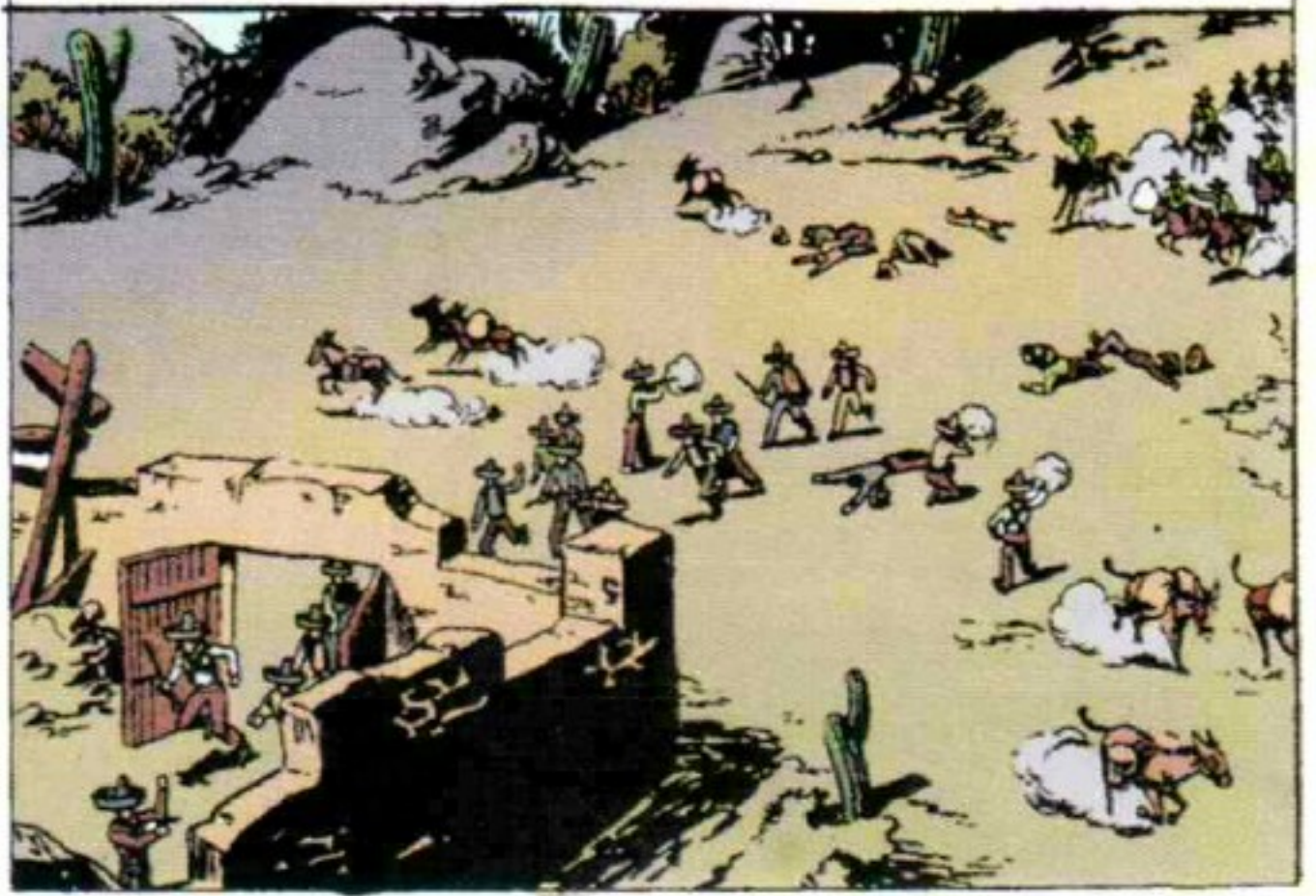




Bu arada başıboş kalan katırlar ürkerek sağa sola kaçıyordu...



Ama Ruiz'in adamlarının büyük bir kısmı harabelere sığınmayı başarır...



DURMAYIN!  
ATEŞ EDİN!



Meksikalılar'ın açtığı yaylım ateşi, rancerlerin kayıp vermesine neden olur.



Bayrak taşıyan da vurulmuştu...

AH!



AL JOHN!  
BEN  
BİTTİM...

ZAFER BİZİM  
OLACAK!...



RİCAT  
BORUSU ÇAL!











İLERİ!



Ruiz'in adamları bu kez Tom ve arkadaşlarını durdurmazlar... Aralarında amansız bir mücadele başladığı sırada...



Konyakçı ve adamları da güney yönünden saldırıya geçer...



Savaş kısa sürede Nevada rancerlerinin başarısı ile sonuçlanır...

ATEŞİ KESİN!



HEPİNİZ DUVARIN ÖNÜNE DİZİLİN!



Bİ... BİZE NE YAPACAKSINIZ?  
KAPA ÇENENİ... DEDİĞİMİ YAP...



SAÇMALAMAYIN TEĞMEN!  
ESİRLERİ KURŞUNA DİZEMEZSİNİZ...

BUNLARA ACI-MAYA DEĞMEZ YÜZBAŞI... ÖLEN ARKADAŞLARIMIZI HATIRLAYIN!..





TEĞMEN HAKLI!

SUSUN!

HEPSİNİ GEBER-  
TELİM!



Tom'un gürleyen sesi ile adamlar oldukları  
yerde kalırlar...

RANCERLER SİLAHSIZ  
İNSANLARI ÖLDÜRMEZ.

DUYGULARINIZI ANLIYORUM  
ANCAK BUNA İZİN  
VERMEYECEĞİM!

BİR DAKİKA  
YÜZBAŞI!



BİZE ENGEL  
OLAMAZSINIZ... KİMSENİN  
BUNA HAKKI YOK!..



KARŞI GELİRSENİZ SİZİ TUTUK-  
LARIM TEĞMEN!..

BANA EMİR  
VEREMEZZSİNİZ!  
ŞU ANDA KAÇAK  
SAYILIYOR-  
SUNUZ VE...



Tom'un tepkisi çok ani oldu...

UH!



AH!



BU SİZE ÜSTÜNÜZ  
OLDUĞUMU HATIRLATIR!



Rancerler arasında mırıldanmalar başlar...



SUSUN! YÜZBAŞI TOM KONUŞACAK...

ARKADAŞLAR! SİZLERLE BİRÇOK DEFA BİRLİKTE SAVAŞTIK. ZAFERLERİMİZLE GURUR DUYDUK. AMA BİR RANCER OLARAK CİNAYET İŞLEMENİN BANA ANCAK UTANÇ VERİR...



ÇOK İSTİYORSANIZ MEKSİKALILAR'I KURŞUNA DİZİN!



AMA BENİ DE BİRLİKTE ÖLDÜRÜN!..



SENİNLE HEP BERABER OLDUK TOM... BU SEFER DE AYRILMAYACAĞIZ!..



Tommiks'le Konyakçı'nın kahramanca davranışı rancerleri derinden etkiler..

SİZE ATEŞ EDEBİLECEĞİMİZİ NASIL DÜŞÜNÜRSÜNÜZ?



YÜZBAŞI HAKLI!..

BÖYLE BİR SUÇ İŞLESEYDİK UTANÇ İÇİNDE YAŞAYACAKTIK!..

BU GENÇ HEPİMİZDEN AKILLI!..









Bu sırada  
San  
Pedro'da,  
General  
Ruiz'in  
odasında  
...

KONVOYDAN  
SADECE BEN  
SAĞ KURTULDUM.  
ÖBÜRLERİ YA  
ÖLDÜ YA DA  
YAKALANDI  
EFEN-  
DİM!

KAHROLASI YÜZBAŞI TOM!  
KAÇTIR ELİMİZDEN  
KAÇIRIYORUZ...

BAŞINA KONAN ÖDÜLÜ İKİ  
KATINA ÇIKARIN! ÖLÜ VEYA  
DİRİ ONU İSTİYORUM!

San Pedro Valisi  
General Ruiz, Yüzbaşı  
Tommiks'i...  
ölü veya diri getirene



20.000 pezo mükafat  
veriyor...

EĞER YÜZBAŞIYI İHBAR EDEN  
OLURSA ELLERİMLE  
GEBERTİRİM!..

ONA BİR ŞEY  
OLURSA BU ZALİMİN  
ELİNDEN ASLA  
KURTULAMAYIZ!..

KESİNLİKLE  
DOĞRU...

O  
sırada...

DOKTORU  
BIRAKTIĞIMIZ  
YERE  
YAKLAŞTIK...

O AYYASI  
GÖRECE-  
ĞİM GELDİ.

VAY CANINA!  
YOK! NEREYE  
GİTMİŞ  
OLABİLİR?

BAK! ŞAPKASI  
ORADA!..





BENİM BİLDİ-  
ĞİM DOKTOR,  
ŞAPKASINDAN  
ASLA AYRIL-  
MAZ!..

ÖYLEYSE  
TUTSAKLAR  
ONU GAFİL  
AVLAYIP YA  
ÖLDÜRDÜ-  
LER... YA  
DA...



HAYIR!  
ÖLDÜR-  
DÜKLE-  
RİNİ  
SAN-  
MAM!..

İZLERİNİ ARAYA-  
LIM... UÇMADI YA  
BUNLAR?!



İŞTE BURADA!

BES ATIN NAL  
İZLERİ VAR... ADAMLAR  
DÖRT KİŞİYMİŞ... DEMEK  
DOKTOR YAŞIYOR...



NEYSE Kİ MEKSİKALILAR İZLERİNİ  
KAYBETMEKTE USTA DEĞİLLER...



İZLER BURADA  
KAYBOLUYOR AMA  
NOGADO'YA  
GİTTİKLERİNE  
EMİNİM...

AKŞAMDAN ÖNCE  
ORAYA VARIRIZ...



İŞTE NOGADO!  
DOKTOR'U NE-  
REYE GÖTÜR-  
DÜLER  
ACABA?

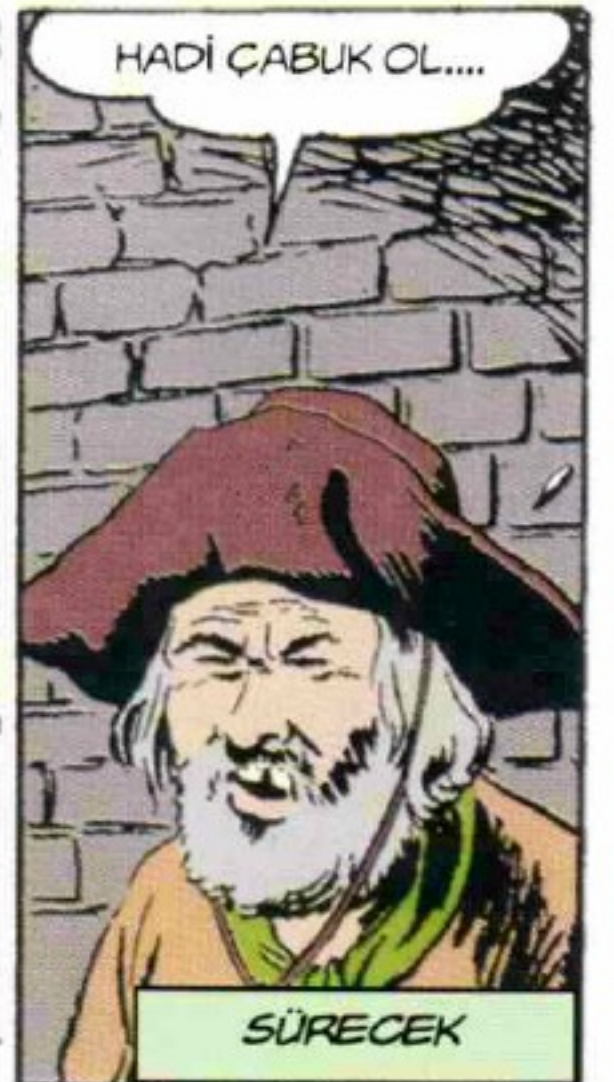
ONU  
MUTLAKA BU-  
LACAĞIM...



BAK TOM! BU  
ADAM RUİZ'İN  
SUBAYLARINDAN  
BİRİ!..

AKLIMA  
BİR FİKİR  
GELDİ...







(Capitan Miki)  
Yüzbaşı Tommiks

## Hareketli Gece

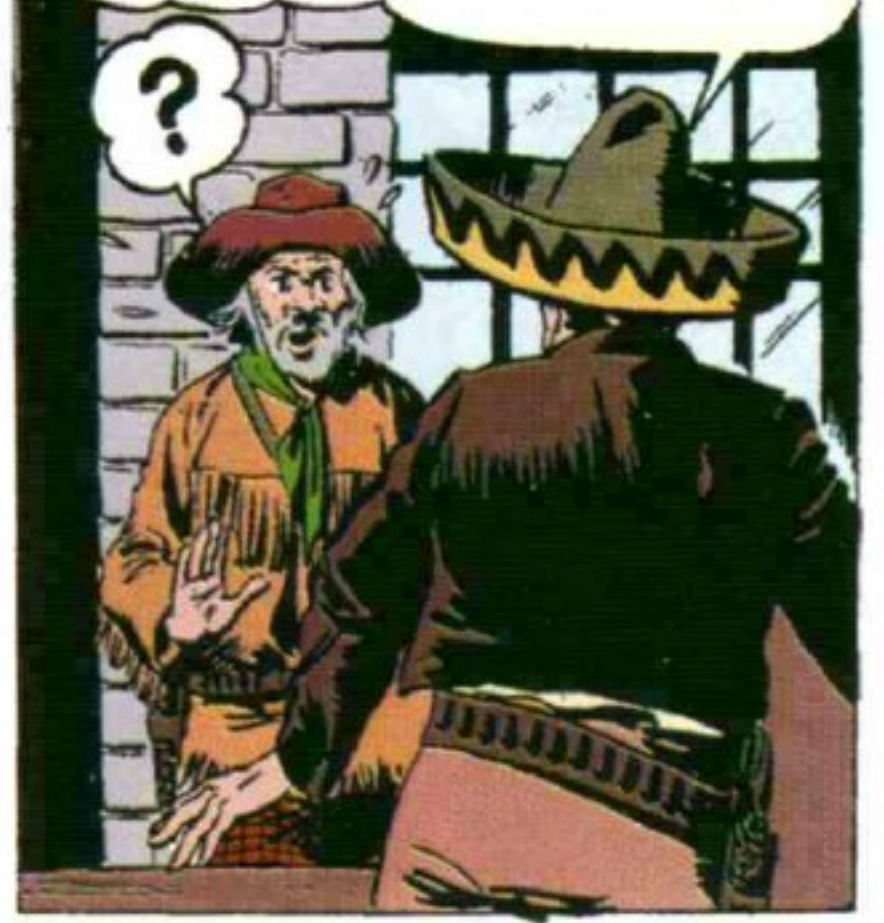


YANLIŞ ANLAMIYSAM BU MASA SİZE  
AYRILMIŞ...

İYİ BİLDİN! YAYLAN  
BAKALIM!



TAMAM CANIM, KIZMAYIN!  
MADEM ÖYLE BEN DE BAŞKA  
MASAYA OTURURUM!.



İŞE BAK! NE GENİŞ ADAM...  
HAKARET ETTİM ORALI BİLE  
OLMADI...



BANA BAK! ŞU DOMUZ  
RUİZ'İN ADAMLARI HEP SENİN  
GİBİ KORKAK MIDIR?

EMİNİM BU KADAR HAKA-  
RETE DAYANAMAZ...



BEN ONLARA BENZEMEM...  
SAKİN VE HUZURLU BİR HAYATI  
SEVERİM...



ONU KIZDIRMAK İÇİN NE  
YAPMALIYIM?

BENİ İĞRENDİ-  
RİYORSUN  
KORKAK  
HERİF!

BAZEN  
BEN DE KEN-  
DİMDEN İĞ-  
RENİYORUM.



SURATINDAN  
DA HİÇ HOŞLAN-  
MADIM!..

HAKLISINIZ!  
BEBEKLİĞİM-  
DEN BERİ  
ÇİRKİNİM  
BEN...



HAY MATARAMIN  
MANTARI! BU SALAK  
BENİ ÇILDIRTACAK!





O sırada barın yanında ki bir duvarın arkasında...

ANLAMIYORUM... KONYAKÇI ŞİMDİYE KADAR MEKSİKALİYİ DÜELLO İÇİN BURAYA GETİRMELİYDİ...

NEDEN BU KADAR GECİKTİ? EĞER BEŞ DAKİKAYA KADAR GELMEZSE GİDİP BAKACAĞIM...

KUSURA BAKMA AHBAP... GALİBA BİRAZ İLERİ GİTTİM!..

İNANIN SİZE KIZMADIM SENYOR...

BAĞIŞLADIĞINI GÖSTERMEK İÇİN BENİMLE BİR İÇKİ İÇERSİN HERHALDE...

MEMNUNİYETLE SENYOR...

HAYIR, BURADA OLMAZ DOSTUM... NEFİS ŞARABI OLAN BİR BAR BİLİYORUM!..

KABUL! ÇOK NAZİKSİNİZ SENYOR!..

OH NİHAYET! FAKAT HİÇ DE DÜELLO EDECEĞE BENZEMİYORLAR...

NE DİYORDUM? EVET... YİRMİ YIL ÖNCE, BİR DOSTUMLA YİNE BÖYLE DOLAŞMAYA ÇIKMIŞTİM...





NE OLDU?  
HİKAYEMİ  
BEĞENMEDİN  
Mİ?

NEREDE  
KALDINIZ?



BENİM SUÇUM YOK... BU ADAM...

NEYSE SONRA ANLATIRSIN.  
ŞİMDİ BUNU ÇUVALA KOYUP  
BİR AN ÖNCE BURADAN  
GİDELİM!



ŞEHİR DIŞINA  
ÇIKINCA ONU  
KONUŞTURURUZ...

DOKTOR'UN  
YERİNİ BİLİYORSA  
KOLAYCA SÖY-  
LER... BUNUN GİBİ  
KORKAĞINI  
GÖRMEDİM!...



Onları uzaktan izleyen Wanunda da atına atladığı gibi  
kahramanlarımızın peşine düştü...



On dakika sonra ıssız bir yerde...

BENDEN  
NE İSTİ-  
YORSU-  
NUZ?

KÜÇÜK BİR BİLGİ... DOKTOR  
SALOSSO NEREDİ?

HEMEN KONUŞ-  
SAN İYİ OLUR.  
AKSİ HALDE...



PE... PEKİ SÖYLEYECE-  
ĞİM. BELEDİYE SARAYI-  
NIN ARKASINDA Kİ  
HAPİSHANEDE... ARTIK  
GİDEBİLİR MİYİM?



ARKADAŞIMIZI KURTARDIKTAN  
SONRA... ŞİMDİLİK BURADA  
KALACAKSIN...

ONU BAĞLARSAK İÇİM  
RAHAT GİDERİM...





MERAK ETME  
ÇABUK  
DÖNERİZ!..

GİDELİM,  
DAHA  
YAPACAK  
ÇOK İŞİMİZ  
VAR..



ŞEHRE GİRMEK İÇİN  
AKŞAMI BEKLESEK...  
ÜNİFORMAN GÖZE  
BATIYOR!..

BİR SAAT  
SONRA HAVA  
KARARMAYA  
BAŞLAR!..



KORKMA! DOST  
WANUNDA SENİ  
KURTARACAK!..



KİMSİN  
SEN?

BİR REHBER!  
GENERAL RUIZ,  
YÜZBAŞI TOM VE  
KONYAKÇI'YI  
BULMAMI  
EMRETTİ.  
BEN DE ONLARI  
BULDUM...



VE TUZAĞA DÜŞÜRÜP  
YAKALATTIM AMA KAÇTILAR!  
ŞİMDİ YENİDEN PEŞLERİNE  
DÜŞTÜM!..

DEMEK ONLAR  
YÜZBAŞI TOM VE  
KONYAKÇI?



EVET... YAKALA-  
YANA 20.000.-  
PEZO VAR...

VAY CANINA!  
BU BİR  
SERVET!..



O İKİSİ DOKTOR'U KURTARMAK  
İSTİYOR... BİZ DE ONLARI HAPİS-  
HANEDE BEKLEYECEĞİZ...

GÜZEL FİKİR!  
AKLINLA BİN YAŞA  
WANUNDA!..



TOM VE KONYAKÇI ÇOK  
YAMANLAR... BİZE FAZLA  
ADAM GEREK!..

MERAK ETME!  
HAPİSHANEDE  
YİRMİ ASKER VAR!..



Tom ve Konyakçı gece karanlıktan yararlanarak,  
Doktor'un kapatıldığı hapisaneye geldiler...

ORAYA GİRMEK  
KOLAY OLMAYACAK.  
BÜTÜN PENCERE-  
LER DEMİRLİ...

BAK TOM! BİTİŞİĞİNDE  
BİR HAN VAR! GİDİP  
BİRŞEYLER İÇSEK  
NE DERSİN?

SIRASI MI  
ŞİMDİ?

BELKİ GARİP GELECEK  
AMA ORAYA GİRERSEK  
DOKTOR'U KURTARABI-  
LİRİZ!.. SANA SONRA  
AÇIKLARIM...

SENİN ŞARAP İÇTİĞİNİ  
İLK KEZ GÖRÜYORUM...

GERÇEKTEN  
BERBAT...

HEY HANCI!..

BİZE ŞARAP DİYE  
YUTTURDUĞUN BU PİSLİĞE  
BİZİM ORADA SİRKE  
DERLER.. EMİNİM  
MAHZENİN RUTUBET  
İÇİNDEDİR!..

AKSİNE SENYOR!  
MAHZENİM  
KUPKURU!..

BIRAK  
PALAVRAYI!  
YARIM METRE  
SU OLDUĞUNA  
BAHSE  
GİRERİM!

BANA HAKARET  
EDİYORSUNUZ  
BAYIM!.. SİZE  
YANILDIĞINIZI  
GÖSTERECE-  
ĞİM...

ŞİMDİ İNANDINIZ MI? MAHSENİM KUPKURUDUR  
DEMIŞTİM SİZE...

HAKLIYMIŞSIN... DUVARLAR  
İNCE AMA HİÇ  
RUTUBET YOK!..

TOC!  
TOC!





KUSURA BAKMA AHBAP! ACABA GECEYİ SENİN HANDA GEÇİREBİLİR MİYİZ?

ELBETTE... ODALARIMIZ ÇOK RAHATTIR



BAKSANA! BU GECE İŞİMİZ YOK MU YDU BİZİM?

BOŞVER EVLAT! İŞ YARINA KADAR BEKLEYEBİLİR...



AKLINDAN NELER GEÇİYOR ANLAMADIM...



NASIL BULDUNUZ?

HARİKA! İYİ BİR UYKU ÇEKECEĞİZ!..



HANCI GİTTİĞİNE GÖRE ARTIK NE DÜŞÜNDÜĞÜNÜ ANLAT BAKALIM!

HALA ANLAMADIN MI? MAHZENİN DUVARI ÇOK İNCE... DAHA SONRA HERKES UYUDUĞUNDA...



BU GECE ARKADAŞLARIN SENİ KURTARMAYI DENEYECEK DOKTOR... AMA BİR SÜRPRİZLE KARŞILAŞACAKLAR...

TOM VE KONYAKÇI BURADA HA?

O sırada hapishane...

?



EVET AMA ELİMİZE DÜŞMELERİ YAKIN!

ÖYLE Mİ DERSİN?



SİZ KIZILDERİLİLER NASIL BU KADAR SAKİN OLABİLİYORSUNUZ ANLAMİYORUM... SAAT KAÇ?

SABAHIN ÜÇÜ EFENDİM...

SİNİRLİ GÖRÜNÜYORSUN TEĞMEN...

İKİYE KARŞI YİRMİ KİŞİSİNİZ... NEDEN HALA ENDİŞELENİYORSUN?

ENDİŞELENDİĞİM FALAN YOK! KAPA ÇENENİ!..

PLANIN İLK KISMI İYİ GİTTİ... BURAYA İNDİĞİMİ KİMSE FARKETMEDİ!..

AZ BİRŞEY KALDI... KONYAKÇI'NIN İŞARETİNİ BEKLEMELİYİM!..

Gecenin sessizliği birden çan sesleri ile bozuldu...

KARAMBA! ÇANLAR ÇALİYOR!..

SİLAH SESLERİ!

GALİBA RANCERLER ŞEHRE SALDIRIYOR!..

NE YAPACAĞIZ TEĞMENİM?

GİDİP NELER OLDUĞUNA BAKALIM! WANUNDA SEN DÖRT KİŞİ İLE BURADA KAL!..







Bir saniye sonra ikinci Meksikalı da vuruldu...

AH!

KAÇALIM! GRİNGO-LAR İYİ NİŞANCI...

GERİ ÇEKİLDİLER... SOHBETİMİZDEN HOŞLANMADILAR ANLAŞILAN...

BURADAN HEMEN UZAKLAŞIP KONYAKÇI'YI BULALIM!..

BU TARAFTAN DOKTOR!..

ÇOK YAZIK...  
BU ŞARAPLARIN TADINA  
BAKMADAN AYRILDIĞI-  
MA ÜZÜLÜYORUM...

UĞURSUZLAR!  
WANUNDA'DAN  
KAÇAMAYACAK!..

Bu sırada Meksikalı'lar kiliseye varmıştı...

İYİ AMA SALDIRGANLAR  
NEREDE?

ÇAN KULESİNDEN  
ATEŞ EDİYORLAR!..

GİDİP  
BAKALIM!..

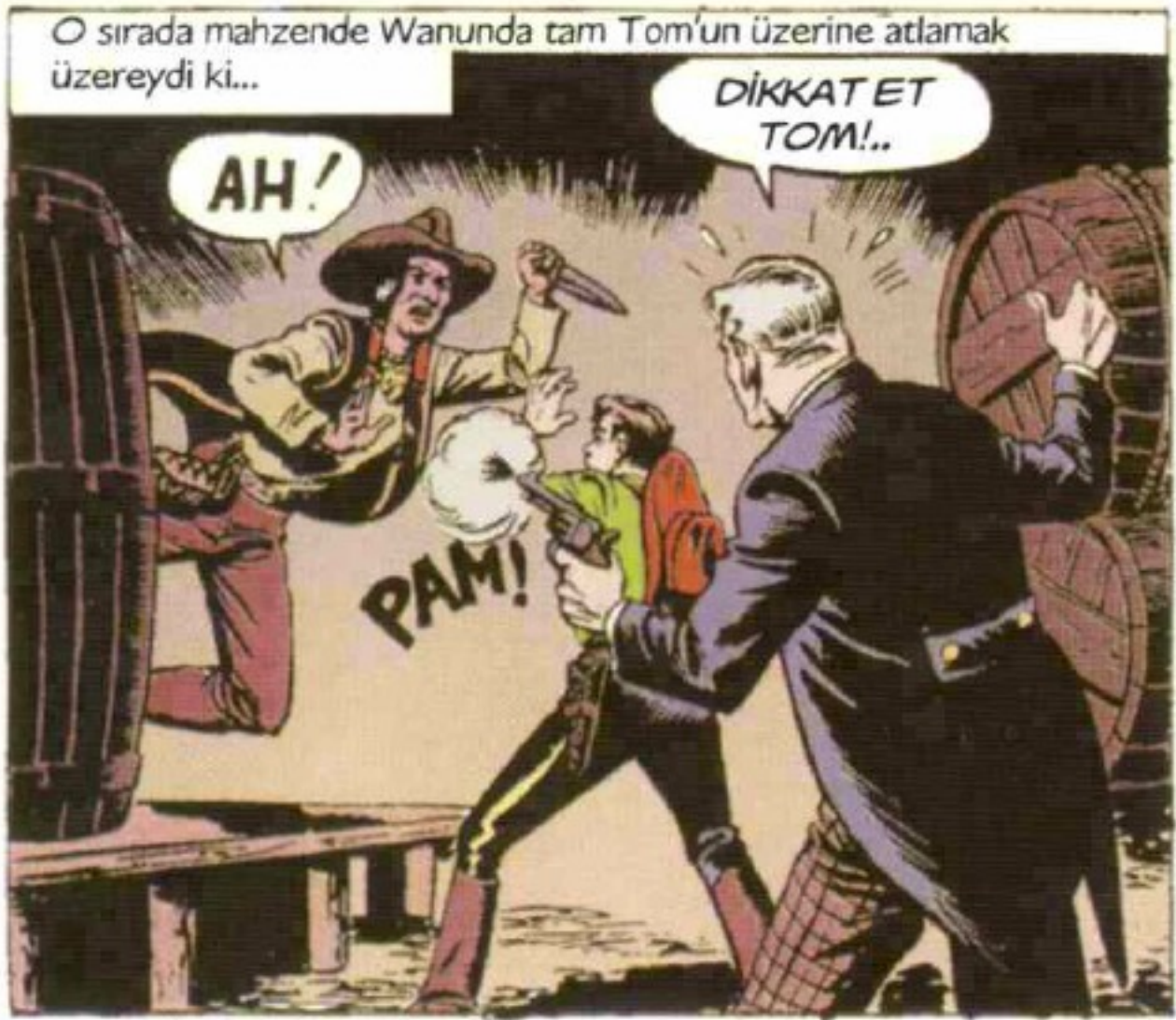
GELİYORLAR! HE! HE! HE!  
NUMARAMI YUTTULAR...

ÇABUK, ELİMİZDEN  
KAÇIRMAYALIM!..

KANATLARI  
OLMADAN BİR  
YERE GİDEMEZ...

KONYAKÇI'NIN YELKEN AÇMA  
ZAMANI GELDİ!..







Silah sesleri hancıyı da uyandırmıştı...



DUR DOKTOR! ONA  
ZARAR VERMEK  
İSTEMEM... İYİ BİR  
İNSAN... BİR FİKRİM  
VAR...



Bir silah sesi ve...

OH!



Aynı anda  
Ruiz'in  
adamları  
Konyakçı'nın  
asıldığı ipi  
kestiler...

HA! HA! HESABI TAMAMDIR!...

PARAMPARÇA  
OLACAK!...

EYVAH!



Konyakçı tam son hızla binanın  
duvarına çarpmak üzereyken...











UMARIM  
KONYAKÇI ATLA-  
RI BIRAKTIĞIMIZ  
YERE GELMEYİ  
BAŞARMIŞTIR...



On dakika sonra...  
MERAK ETMEYE BAŞ-  
LADIM! NEREDE  
KALDI?  
BİRİ GELİYOR!



ATEŞ ETMEYİN, BENİM!  
HEMEN TÜYELİM, RUİZ'İN  
ADAMLARI PEŞİMDE!..



ARKADAŞLAR SİZE TEŞEKKÜR  
ETMEK İSTİYORUM...  
BOŞVER!  
SEN DE BİZİM İÇİN AYNI  
ŞEYİ YAPARDIN!



DURUN! BAZI SESLER DUYDUM!  
BEN DE... AMA  
BU BİR MARŞ!..



SINIR BOYLARINDA  
ÇAYIRLARDA, TÜM  
ORMANDA...  
YAŞASIN!  
BİZİMKİLER! İLERİ  
DOSTLARIM!..



DALGALANIR  
BAYRAĞI NEVADA  
RANCERLERİ'NİN...

HEY, SELAM  
DOSTLAR!

OLDUKÇA  
KALABALIKLAR!

ONLARI GÖR-  
MEK NE ZEVK!..



VAY CANINA!  
BAŞLARINDA Kİ  
ALBAY BRAWN!  
SİZİ GÖRDÜĞÜ-  
ME SEVİNDİM!..

TOM! TAM  
ZAMANINDA  
GELDİN!..



BÖLGEDE Kİ BÜTÜN RANCERLERİ TOPLADIM TOM... SAN PEDRO'YA GİDİYORUZ. BU SEFER RUİZ'İ İNİNDE KISTIRACAĞIZ!..

HALK BİZE YARDIMCI OLACAKTIR ALBAY!..

HER YERE HABERCİ GÖNDERİP HALKI AYAKLANMAYA ÇAĞIRACAĞIZ...

BU ARADA KONYAKÇI ÖNDEN SAN PEDRO'YA GİDİP ORADA Kİ HAREKATI ÖRGÜTLEYECEK...

HOŞÇAKALIN! O ZALİMİ BÖLGEDEN KOVAR KOVMUZ TEKRAR GÖRÜŞÜRÜZ...

SUZİ'YE İYİ BAK!

Şafakta haberciler, ayaklanma haberini çevre köylere iletmeye başladılar...

SİLAH BAŞINA! RANCERLER GENERAL RUİZ'İN ORDUSUNA SALDIRACAK! ELİ SİLAH TUTAN HERKES SAN PEDRO MEYDANINA GELSİN!..

YAŞASIN! RANCERLERE YARDIMA KOŞALIM!..

SİLAHLARI ALALIM!..

GENERALLE ÖLÜM!..

Haber kısa zamanda en uzak evlere bile ulaştı...

BÜTÜN SİLAH KULLANANLAR ALBAY BRAWN'IN BİRLİKLERİNE KATILSIN! RUİZ'İN SONU GELDİ!..

BU HABERİ GETİRDİĞİN İÇİN TANRI SENDEN RAZI OLSUN... RUİZ'İN ÖLDÜRTTÜĞÜ İKİ OĞLUMUN İNTİKAMINI ALMAK İÇİN ÇOK BEKLEDİM!..

OH JUAN! ÇOK KORKUYORUM!..



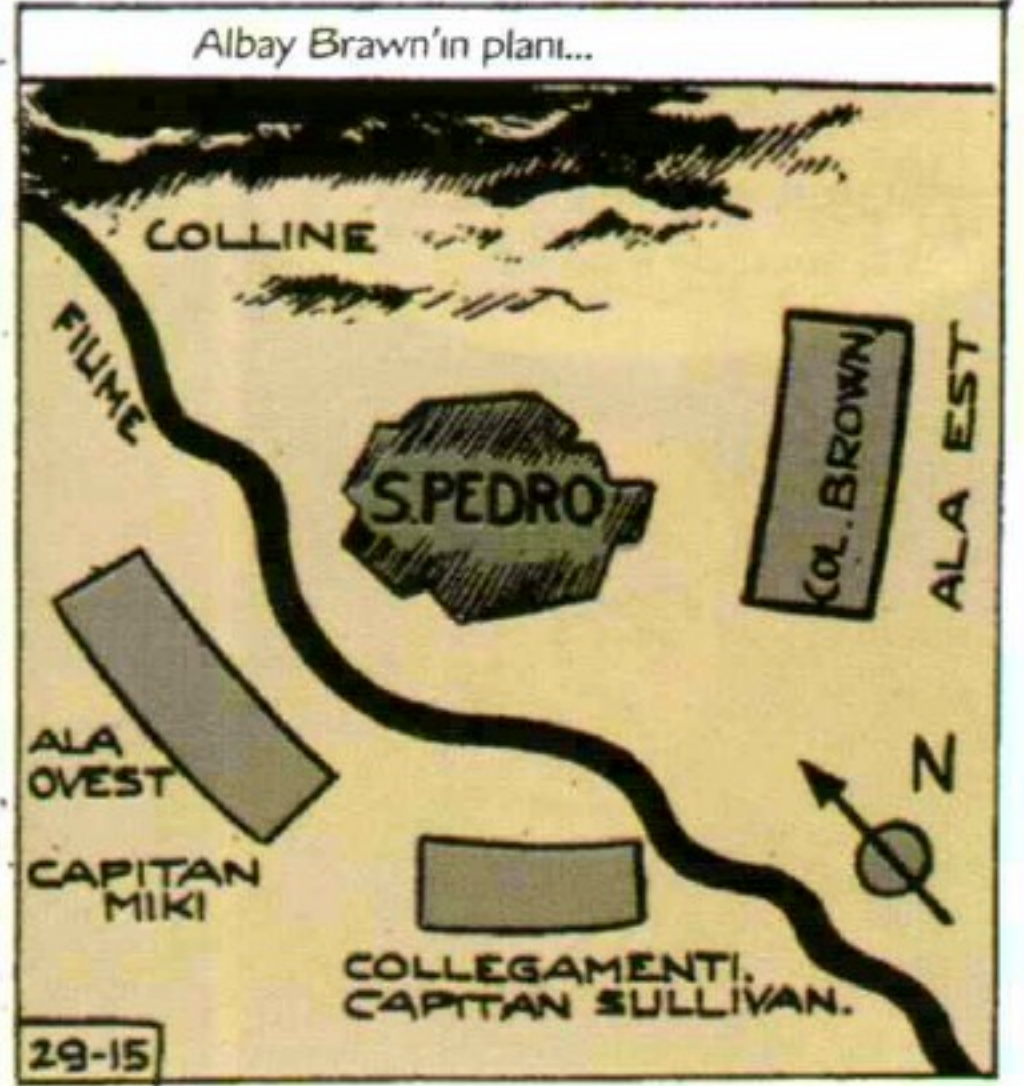








Az son-  
ra...







ÇAVUŞ HİLTON'UN EMRİNDE  
OLACAKSINIZ... GÖREVİNİZ  
SÜVARİLERİ KORUMAK!..



ŞANSIMIZ YARDIM  
EDERSE YARIN BU  
SAATLERDE RAN-  
CER BAYRAĞI SAN  
PEDRO KALESİ'NDE  
DALGALANACAK!

RUIZ DE MEYDANDA  
ASILACAK... YANIMA  
İP ALAYIM!.

Aynı anda  
şehirde de  
yoğun  
hazırlıklar  
yapılıyordu...



TAMAMDIR BEYLER! RANCERLER  
SALDIRIYA GEÇMEK ÜZERE, YARIN  
KESİN SÖZÜ SİLAHLARIMIZ  
SÖYLEYECEK...



HAZIR OLALIM! İLK TOP  
SESLERİYLE BİRLİKTE BİZ DE  
RUIZ'İN BİRLİKLERİNE  
ARKADAN SALDIRACAĞIZ!  
TÜNEL İŞİ NASIL GİDİYOR?

AZ  
KALDI...



Ertesi sabah günün ilk ışıkları ortalığı aydınlatırken...



SİLAH  
BAŞINA... ÜÇ  
ATLI BURAYA  
GELİYOR...

BEYAZ BAYRAKLARI VAR!  
GENERALE HABER  
VERİN!..



Üç atlı duvarın önünde durdu...

GENERAL RUIZ!  
BENİ DUYUYOR  
MUSUNUZ?

NEVADA RANCERLERİ  
ADINA ŞEHİRİ VE SİLAHLARINI-  
Zİ BİZE TESLİM ETMENİZİ  
İSTİYORUM... OTUZ DAKİKA  
İÇİNDE KAPILARI AÇMAZSA-  
NIZ ATEŞE BAŞLAYACAĞIZ!..

HA! HA! TESLİM OLMAYA-  
CAK KADAR GÜÇLÜYÜM  
BEN!..

İYİ DÜŞÜNÜN! SAYICA SİZ-  
DEN ÜSTÜNÜZ...  
TESLİM OLURSANIZ  
ADİLCE YARGILANIRSINIZ.  
AKSİ HALDE ÇOK İNSAN  
ÖLECEK!..

HENÜZ SON KOZUMU  
OYNAMADIM... YAKINDA BUNU  
ANLAYACAKSINIZ...  
HA! HA! HA!

BİZDEN GÜ-  
NAH GİTTİ!

SON KOZUMU DERKEN NEYİ  
KASDETTİ ACABA? KENDİSİN-  
DEN BU KADAR EMİN OLMASI  
HOŞUMA GİTMEDİ...

SÜRE DOLMAK ÜZE-  
RE! SALDIRIYA HAZIR  
OLUN!..

ADAMLAR EMRETTİĞİNİZ  
GİBİ SIRALANDI EFENDİM...  
İŞARETİNİZİ BEKLİYORLAR!..



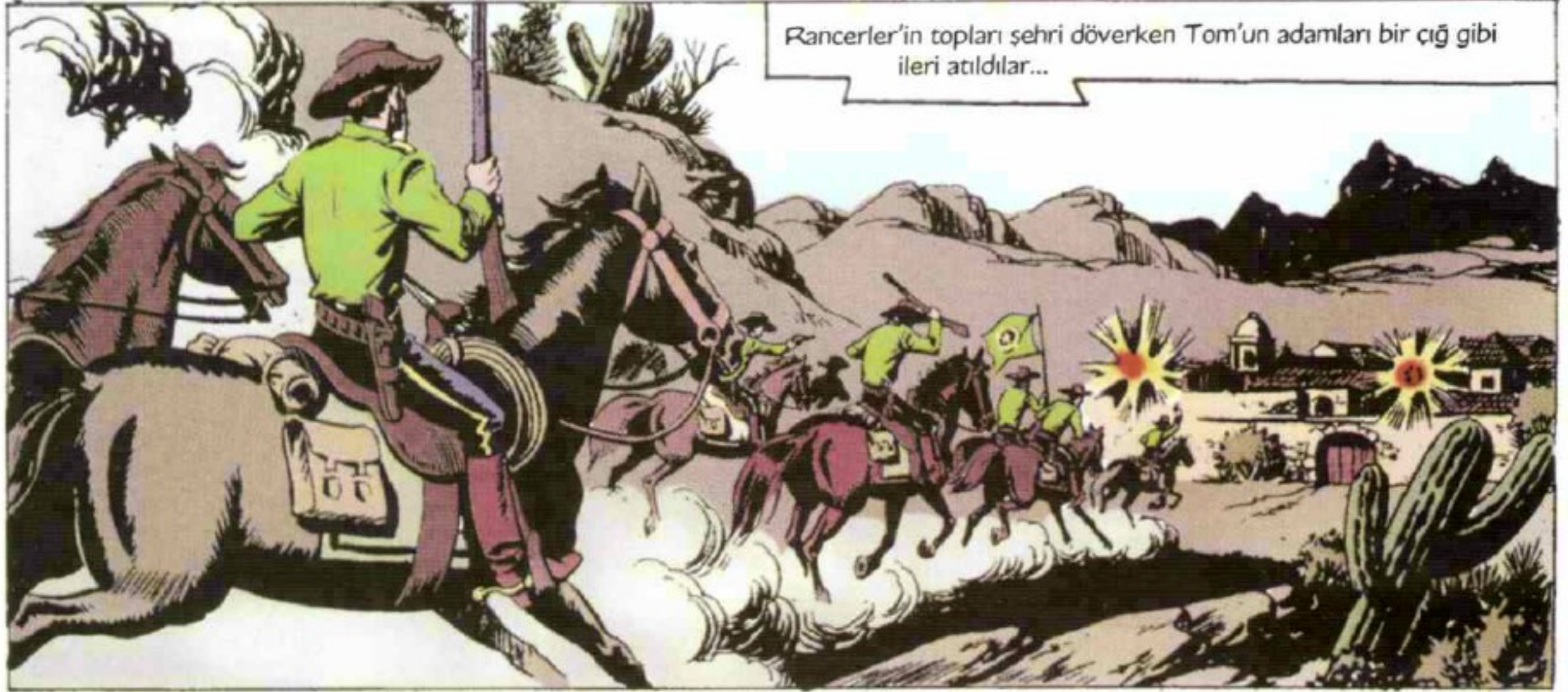
Top atışıyla işaret verildi...



HÜCUUM!..



Rancerler'in topları şehri döverken Tom'un adamları bir çığ gibi ileri atıldılar...



GARİP! NEDEN ATEŞE  
KARŞILIK VERMİYORLAR?



Tom sorusunun cevabını almakta  
gecikmedi...

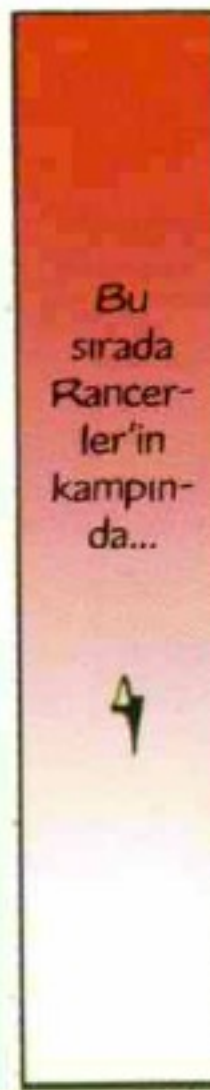


BU DA NESİ?  
BU TOP DEĞİL...













İŞTE DÖNDÜK ALBAY! BUNUNLA  
DAHA ÇABUK GELİRİZ DİYE  
DÜŞÜNDÜK...



MAYIN TARLASI  
TAMAMEN SULAR  
ALTINDA KALDI...  
ARTIK KOKMAMIZA  
GEREK YOK!..

YENİDEN  
SALDIRIYA  
GEÇEBİLİRİZ...



HEPİNİZ YERLERİNİZE! YİRMİ  
DAKİKA SONRA HAZIR OLUN!  
RUİZ BU SEFER YAKASINI  
KURTARAMAZ!..



ONA SON BİR  
SELAM  
GÖNDERECEK  
KADAR VAKTİM  
VAR!

NE YAPACAKSIN?



DİNAMİTLERİ BU  
KÜTÜĞE BAĞLAYIP  
AKINTIYA BIRAKACA-  
ĞIM... BELKİ HEDEFİ-  
NE ULAŞIR...

AMA BAŞINDA  
BİRİ OLMAZSA  
DAHA ÖNCE PAT-  
LAYABİLİRLER!..



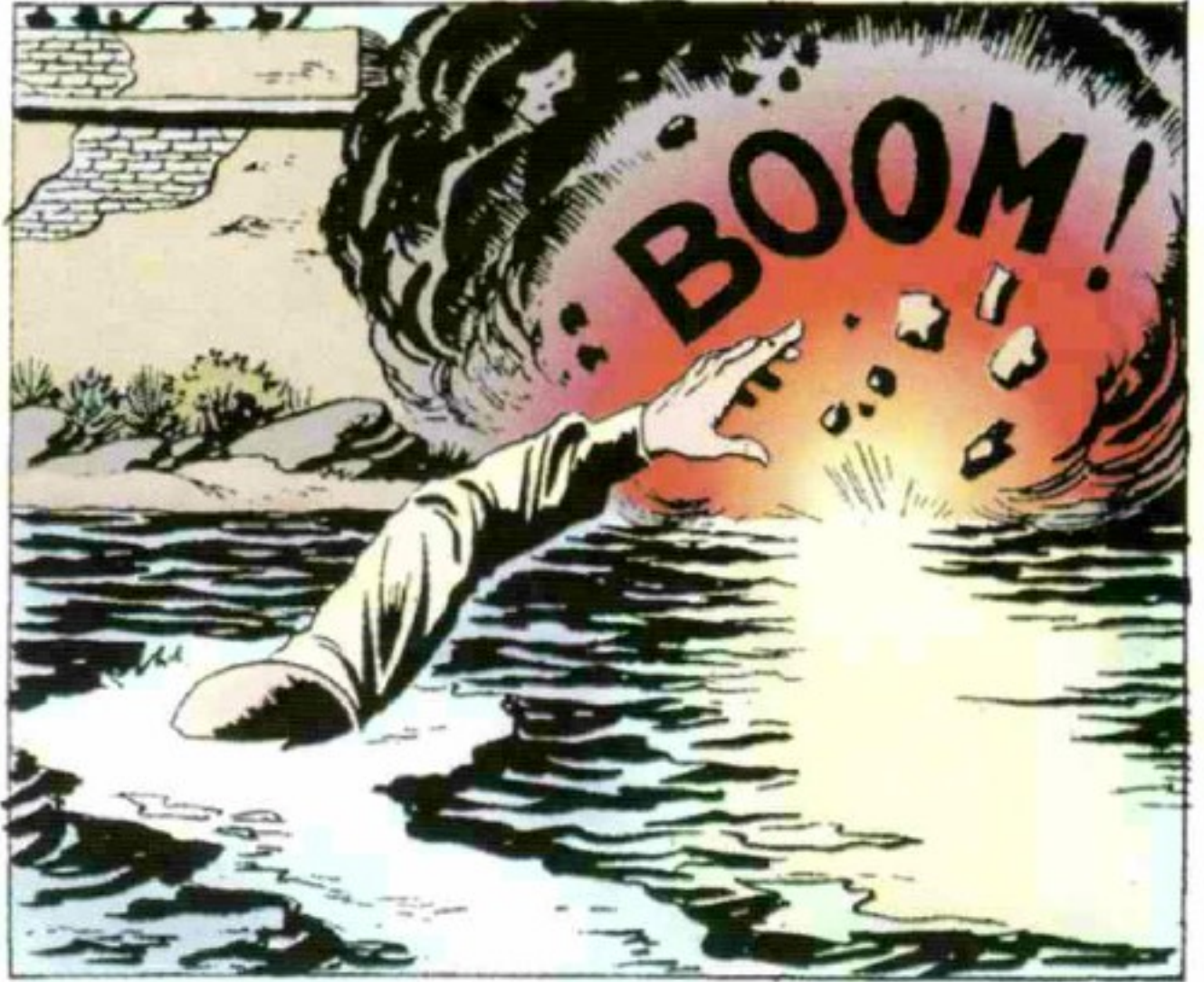
YERİNE ULAŞACAK! SİZE SÖZ  
VERİYORUM!..

HEY!  
ÇILDIRDINIZ MI?

DURDURUN  
ONU!

GERİ DÖN!..





Tom'un son  
sözleri top  
seslerine  
karıştı...  
Saldırı işa-  
reti veril-  
mişti...





Nehrin suları mayınları etkisiz hale getirdiği için Rancer'ler korkusuzca ilerliyordu...



O sırada duvarların içinde...



Ruiz'in emirleri hemen yerine getirildi ve Tom'un birlikleri yaygın ateşle karşılaştı...



LANET OLSUN! DAHA FAZLA İLERLEMEK İMKANSIZ!..



BURADAN GİREMEYİZ!  
YİĞİNAK YAPMIŞLAR!..



Fakat bu sırada içerden yardıma gelenler oldu...

HAYDİ ÇOCUKLAR!  
SIRA BİZDE!..







TEMİZLEYİN ŞUNLARI! TUCKER, YANINA  
YİRMİ ADAM ALVE ST. ANTONİO  
KAPISINDAKİ TOPU SUSTUR!..



Bu sırada Suzi de üzerine düşeni yapıyordu...

TANRIM! BABAMI VE  
TOM'U KORU!..



LANET OLSUN! PARTİZANLAR  
BİZİ ARKADAN VURDU!..



Bir anlık şaşkınlık gediğin savunmasını düşürmüştü...

HAYDİ RANCER-  
LER! İLERİ!..



O sırada Tucker da saldırıya geçti...

YÜRÜYÜN  
VATANSEVERLER!..

KARAMBA!..



Böylece St. Antonio kapısı albay ve arkadaşlarına açıldı...

YAŞASIN  
NEVADA RAN-  
CERLERİ!..



ALLAH KAHRETSİN! RUİZ  
HENÜZ YENİLMEDİ... BUNU  
ÖDETECEĞİM SİZE!..



Bütün kaçış yollarının kapandığını gören general birkaç adamı ile saraya sığındı...



O sırada ölmektense teslim olmayı yeğleyen Meksikalı'lar  
silahlarını bıraktılar...

YAŞAMAK İSTİYORSANIZ EL-  
LERİNİZİ HAVADA TUTUN!..



BABA! TOM! TANRI'YA  
ŞÜKÜRLER OLSUN!

SUZİ, KIZIM!..



YAVRUM! SONUNDA SANA  
KAVUŞTUM... SENİN İÇİN ÇOK  
KORKMUŞTUM...

OH, BABA! HAYA-  
TIMI TOM'A BORÇLU-  
YUM... BENİ RUİZ'İN ELİN-  
DEN KURTARDI... ASKER-  
LERİN KENTE GİRMESİ-  
Nİ DE O SAĞLADI!..



ABARTIYORSUN SUZİ!  
SADECE ŞANSIM  
YARDIM ETTİ O KADAR...



TOM, KONYAKÇI!.. İKİNİZE DE  
YAPTIKLARINIZ İÇİN TEŞEKKÜR  
EDERİM!..









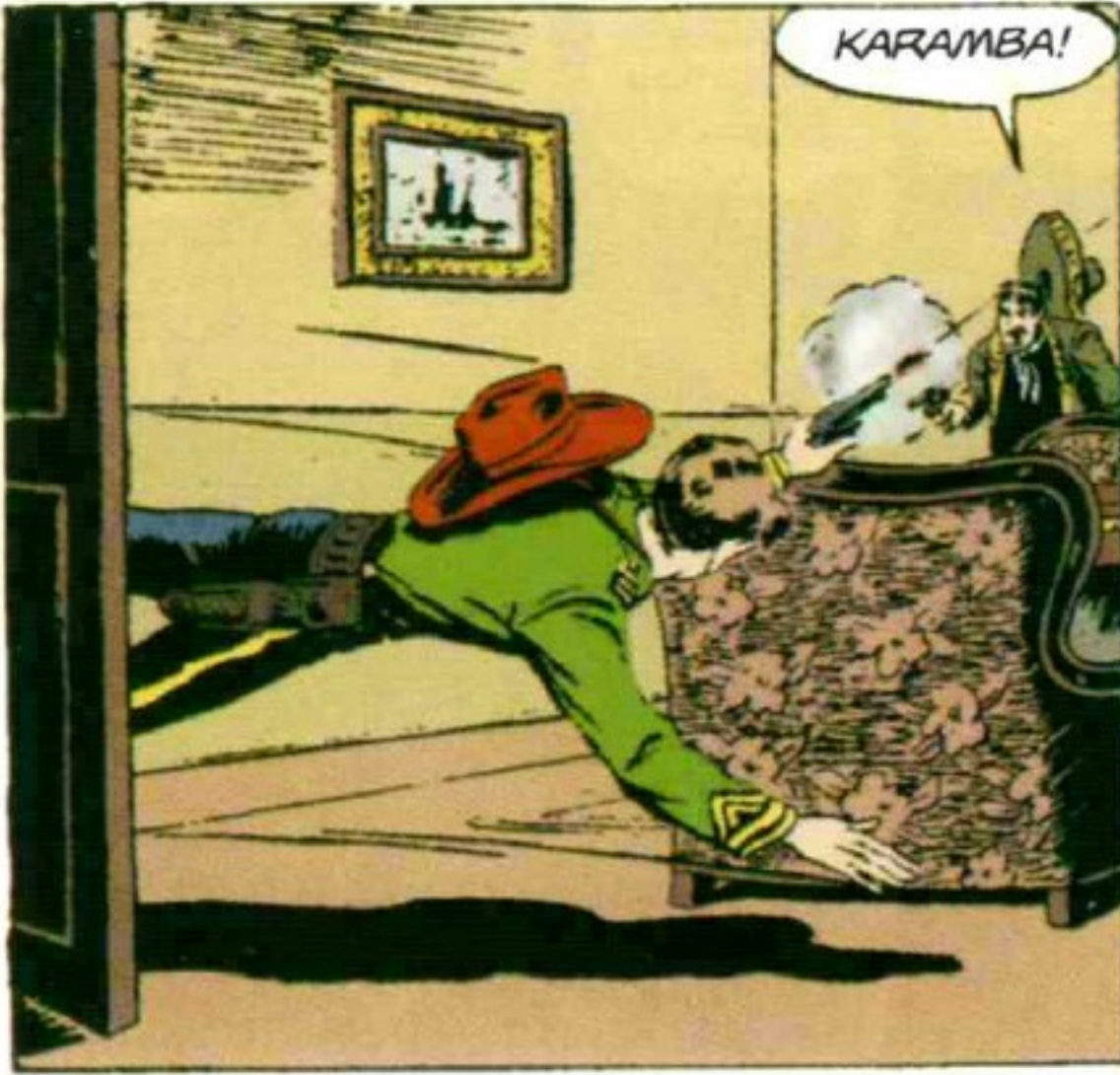
Rancerler hızla koridorlara doldular. Sarayın içi savaş yerine dönmüştü...



SANIRIM ONU BİRAZ SİNİRLİ BULACAĞIZ! BİR SÜREDİR İŞLERİ TERS GİDİYOR!..















TANRIM...  
NE FECİ  
BİR SON!

İKTİDAR HIRSIYLA İNSANLARI  
EZENLERİ TANRI BÖYLE  
CEZALANDIRIYOR İŞTE...

GEL  
KIZIM!



YAŞASIN  
ÖZGÜRLÜK!

YAŞASIN KURTARICIMIZ  
YÜZBAŞI TOM MİKS!

YAŞA!..

Çan sesleri ve zafer çığlıkları kahramanlarımızı düşüncelerinden  
uzaklaştırdı...



Rancerler  
halkın coşkun  
sevgi gösteri-  
leri arasında  
kente  
girdiler...



Ertesi sabah bütün birlikler şehri terketmeye hazırlanırken kalabalıktan bir temsilci  
öne çıktı...

YÜZBAŞI... SAN PEDRO HALKI ADINA  
SİZE ŞEHİRİMİZİN ANAHTARINI VERİYOR  
VE BELEDİYE BAŞKANI OLMANIZI RİCA  
EDİYORUM...



BU BENİM İÇİN BÜYÜK BİR  
ONUR... NE YAZIK Kİ BUNU KABUL  
EDEMEM!.. AMA BU GÖREVE  
LAYIK BİRİNİ ÖNEREBİLİRİM...







Rancerler kalplerinde San Pedro'da kaybettikleri arkadaşlarının üzüntüsüyle Kulver Kalesine doğru yola çıktılar...



Bu maceranın sonu



**(Capitan Miki)  
Yüzbaşı Tommiks**

**10.000  
Dolarlık  
Ödül**



Ruiz'in diktatörlüğüne son veren zaferden sonra Kulver Kalesi'nde günler sakin geçiyordu...

TAM İSABET! BİR ŞİŞE KONYAK DAHA KAZANDIM... BUNUNLA TAM ONİKİ ŞİŞE OLDU DOKTOR!



NE ŞANS! YETER ARTIK!

ÇABUK OL TOM! DAHA PUCK'U YIKAYACAĞIZ!..

PEKİ SUZİ!



Tom ise zamanını Suzi'nin isteklerini gerçekleştirerek geçiriyordu...

ŞU MANZARAYA BAK DOKTOR!..

SONRA DA İYİCE KURULA, ÜŞÜTMESİN!..



SAN PEDRO KAHRAMANI ACINACAK DURUMDA... BELEDİYE BAŞKANLIĞINI REDDEDİP, SUZİ'NİN EMİR ERİ OLDU!..

SENİNLE BİR MAÇ YAPALIM DİYORDUK AMA ÇOK MEŞGULSÜN... DAHA SUZİ'NİN ÇAMAŞIRLARINI ASACAKSIN! HAH! HA!



KESİN SESİNİZİ PİS AYYAŞLAR! BEN KİMSENİN EMİR ERİ DEĞİLİM! SUZİYE İSTEYEREK YARDIM EDİYORUM... SİZİNLE GELİP BUNU İSPATLAYABİLİRİM!..



TOM! ÇAMAŞIRLARI ASMA-YARDAIM ET!..

OLUR SUZİ!

AH! AH! AH! UUUUUH!



SELAM BEYLER! BAKIYORUM NEŞENİZ YERİNDE!..







BEN YÜZBAŞI COLBERT! HUSTON  
KALESİ'NDEN TAYİN EDİLDİM...  
ACABA?..

ALBAYIN OFİSİ ŞU  
TARAFTA!..



ALBAYLAR BEKLEYEBİLİR! BEN  
BARIN YERİNİ SORACAKTİM!..



HİÇ DE  
ÖRNEK BİR  
SUBAY  
SAYILMAZ!..

ONUNLA İŞİMİZ VAR  
ANLASILAN...

BU YÜZÜ BİR YER-  
DEN TANIYORUM!..

İki saat  
sonra...



BAYLAR SİZE YÜZBAŞI COLBERT'İ  
TANIŞTIRAYIM!.. KENDİSİ BUNDAN  
SONRA BİZİMLE ÇALIŞACAK...

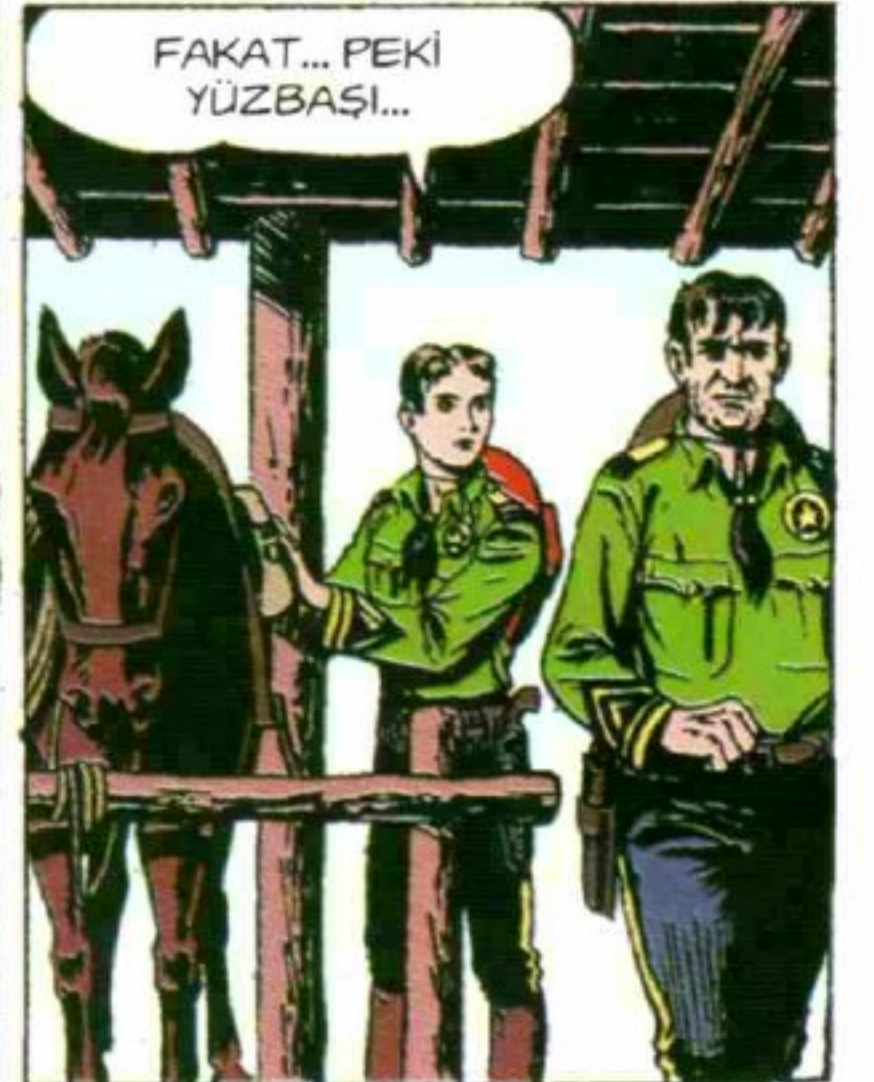


YÜZBAŞI COLBERT, YÜZBAŞI  
TOM SİZE KALEYİ GEZDİRİP  
KALACAĞINIZ YERİ  
GÖSTERECEK...



KALEYİ DOLAŞMAK İSTEMİ-  
YOR MUSUNUZ?

BENİ İLGİLENDİR-  
MİYOR EVLAT!  
EŞYALARIMI AL  
VE ODAMA  
GETİR!..



FAKAT... PEKİ  
YÜZBAŞI!..





Ertesi  
sa-  
bah...



AL BAKALIM!..





ADAMLARA BU ŞEKİLDE  
DAVRANMANIZA İZİN  
VEREMEM!..



BU BAŞKALARININ İŞİNE  
BURNUNU SOKMAMAYI  
ÖĞRENMEN İÇİN!..



ÇOK İLERİ GİTTİNİZ YÜZBAŞI!  
GELİN, AHIRLARIN ARKASINDA  
SAKİN BİR YER VAR.. TARTIŞMA-  
MIZA ORADA DEVAM EDELİM!..



SONUNDA TOM'UN SABRINI  
TAŞIRDI!..

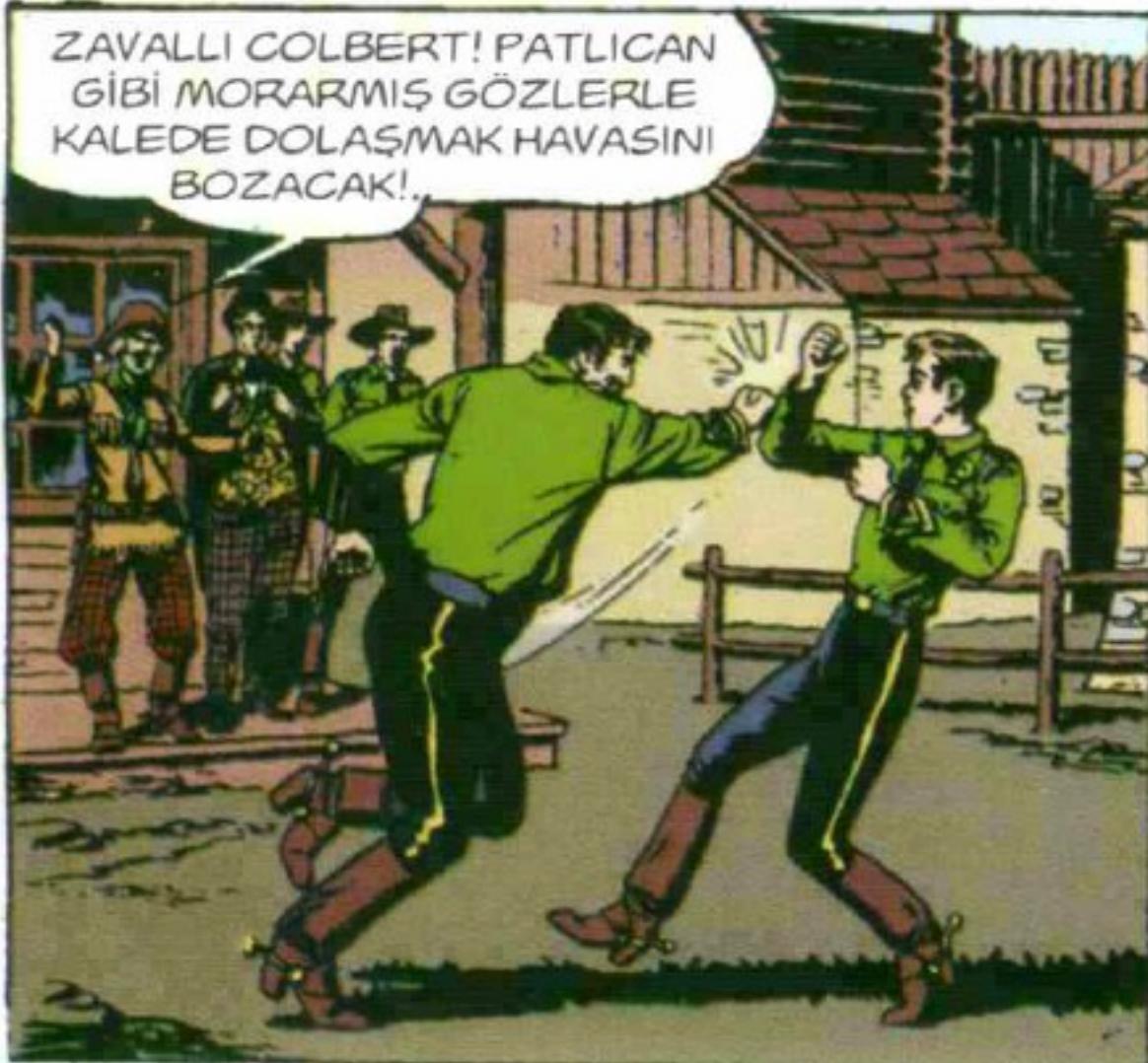
GEL DOKTOR! GİDİP BİRAZ  
EĞLENELİM!..



Tom Miks'le Colbert arasındaki gerginlik sonunda açığa çıkmıştı!..

YÜZBAŞI COLBERT'İN KİM OL-  
DUĞUNU ÖĞRENECEKSİN!..

SEN DE TOM'LA TA-  
NİŞACAĞSIN! HA! HA!



ZAVALLI COLBERT! PATLİCAN  
GİBİ MORARMİŞ GÖZLERLE  
KALEDE DOLAŞMAK HAVASINI  
BOZACAK!..



Tom'un çevik ve kurnazlığı Colbert'in yumruklarını boşa çıkarıyordu!..

BOKS TEKNİĞİNİ DAHA İYİ  
ÖĞRENMELİYDİNİZ YÜZBAŞI!..







BUNUN SİCİLİNİZİ NASIL  
ETKİLEYECEĞİNİ BİLİYOR-  
SUNUZ... O YÜZDEN SİZİ  
KENDİ YÖNTEMİMLE  
CEZALANDIRACAĞIM...  
YARIN AVDA KIZIMA EŞLİK  
EDECEKSİNİZ...



KAVGANIZIN NEDENİ BENİ İLGİLEN-  
DİRMİYOR...SEKİZ GÜN BİR ARADA  
YAŞAMAK EMİNİM İKİNİZİN DE  
SİNİRİNİ YATIŞTI-  
RACAKTIR.



SEKİZ GÜN BOYUNCA ONA KATLAN-  
MAK ZORUNDAYIZ..

SANIRIM ALDIĞI  
DERSTEN SONRA  
ARTIK SESİ ÇIKMAZ...



DEMİN COLBERT'E İYİCE  
BAKTIM, ONU DAHA ÖNCE  
GÖRDÜĞÜME  
EMİNİM...

BEYEFENDİ  
KILIĞINDA MI  
YOKSA HAYDUT  
KILIĞINDA  
MIYDI?



ÇOK AZ BEYEFENDİ  
TANIDIM VE HEPSİNİ  
DE HATIRLIYORUM...



TOM! TOM! BABAM AVA GİDEBİLECE-  
ĞİMİ VE BANA SENİN EŞLİK  
EDECEĞİNİ SÖYLEDİ...



YÜZBAŞI COLBERT DE GELECEK-  
MİŞ!.. ONDAN HİÇ HOŞLANMIYO-  
RUM... AZ ÖNCE OLANLARI DUY-  
DUM... BABAM İKİNİZİ DE CEZA-  
LANDIRMAK ZORUNDA KALMIŞ...



Ertesi  
sabah  
...

HOÇÇAKAL BABA!.. BENİ MERAK ETME... BU BEYLERİN  
YANINDA EMNİYETTEYİM...

İYİ EĞLENCELER  
SUZİ...









GÖRÜNÜŞE BAKILIRSA ALDIĞI DERS  
COLBERT'İ USLANDIRMIŞ... KABADAYI  
TAVIRLARINI BIRAK-  
MIŞ...

HALA NEREDE  
GÖRDÜĞÜMÜ  
HATIRLAMAYA  
ÇALIŞIYORUM...

YÜZBAŞI COLBERT UMARIM DÜNKÜ KAVGAMIZI UNUTUP  
SİZİNLE İYİ DOST OLABİLİRİZ...

NEDEN OLMASIN? BASİT BİR  
ANLAŞMAZLIKTİ, HADİ  
İÇELİM...

ESSE ESSE

HAYALE KAPILMA-  
YIN İLİŞKİLERİMİZ  
GÖREVİMİZİN  
GEREKTİĞİ GİBİ  
OLACAK... DÜNKÜ  
OLAYA GELİNCE...  
COLBERT ASLA  
UNUTMAZ...

Colbert hem çöpü hem de kutuyu aynı  
elinde tutarak kibriti yakınca bu hareket  
Konyakçı'nın dikkatini çekti...

Ve birden gözlerinin önünde başka  
bir manzara canlandı...

Aranıyor  
ölü veya diri  
getirene  
10.000 dolar ödül...

JUAN MENDITO

Beş eyaletin polisi tarafından aranan tehlikeli haydut  
Juan Mendito...

TÜM KONYAK FIÇILARI ADI-  
NA... ŞİMDİ HATIRLADIM!  
NASIL YÜZBAŞI OLMUŞ?  
TOM GEL BENİMLE...



BU COLBERT'İ DAHA ÖNCE  
NEREDE GÖRDÜĞÜMÜ NİHAyet  
HATIRLADIM... ASIL ADI JUAN  
MENDİTO, KORKUNÇ  
BİR HAYDUT...

SAHİ Mİ?

EMİNİM! CİNAYET VE SOYGUNDAN  
ARANIYOR... YILLAR ÖNCE ONU  
KANSAS CİTY'DE GÖRMÜŞTÜM...

AMA OLAMAZ...

DİNLE! JUAN MENDİTO'NUN  
SAĞ KOLUNDA ŞERİF  
TURSAN'IN AÇTIĞI BİR KURŞUN  
YARASININ İZİ OLACAK... EĞER  
COLBERT'TE BÖYLE BİR İZ  
VARSA KUŞKUM KALMAZ...

HAKLI OLABİLİRSİN... AMA EN İYİSİ  
ŞİMDİLİK ONU ŞÜPHELENDİRMEK...  
KALEYE DÖNÜNCE  
HALLEDERİZ...

DİKKATLİ OLMA-  
LIYIZ, ONDAN HER-  
ŞEY BEKLENİR...

İYİ GECELER SUZİ!

SANA DA TOM

EN İYİSİ TETİKTE UYUMAK...  
NE OLUR NE OLMAZ...

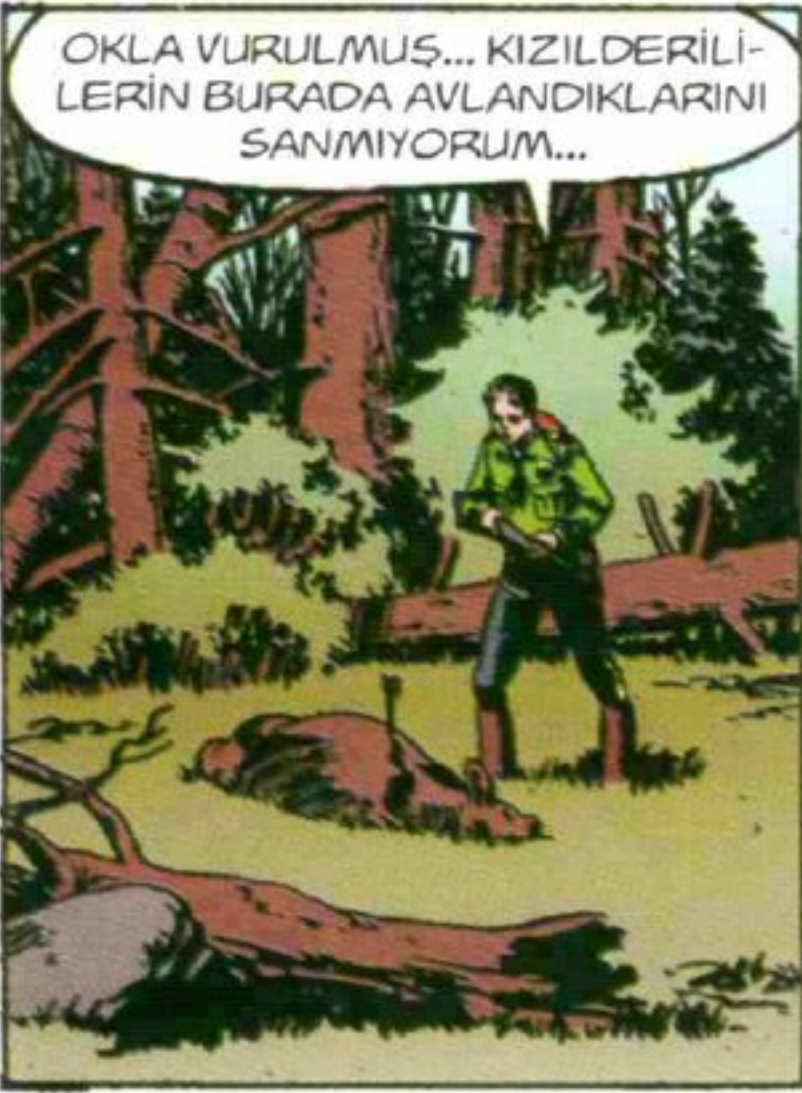
Ama gece sakın geçer... Ve ertesi sabah güneş doğar  
doğmaz herkes ayakta ydı...

SEN KAHVALTIYI  
HAZIRLA SUZİ... BEN BİR TAVSAN  
VURMAYA  
GİDİYORUM...

PEKİ  
TOM!

NE HARİKA YERLER! SANKİ  
HİÇ İNSAN AYAĞI BASMA-  
MIŞ... COLBERT DE  
OLMASAYDI NEFİS BİR  
TATİL GEÇİREBİLİRDİK...









COLBERT DE KAYBOLDU...

AMA AZ ÖNCE BURADAYDI...



BAK TOM! NE BULDUM...

SUZİ! SUZİ!



BİR KAMA! NE GARİP SÜSLERİ VAR...



BUNLARIN ŞİMDİ BULUNDUĞUNU BİLMESEYDİM 13. YÜZYIL VİKİNG DÖNEMİNE AİT OLDUĞUNU SÖYLERDİM... BU MÖTİFLER...

KES DOKTOR! NUTUK ATMANIN SİRASI DEĞİL...



EĞER COLBERT'İN BUNDA PARMAĞI VARSA PİŞMAN OLACAK... HAYDİ SUZİ'Yİ ARAYALIM...

SUZİ! SUZİ!



SUZİ!

AZ ÖNCE BURADAN BİRİLERİ GEÇMİŞ... İZLER ŞU TARAFADÖĞRUGİDİYOR...



EMİNİM BU COLBERT'İN İŞİDİR... EĞER SUZİ'YE BİR ŞEY OLURSA ONA ÖDETİRİM!..

ONA GÜVENEMEYECEĞİMİZİ SANA SÖYLEMİŞTİM...





BAK BURADA BAŞKA İZLER  
KATILDI... BİRİ ATLARLA  
BEKLİYORMUŞ...

DİKKAT,  
GELEN VAR...



ATEŞ ETME-  
YİN! BENİM...

BU COLBERT! AMA SUZİ  
YANINDA DEĞİL...



NEDEN KAMPI  
TERKETTİN  
YÜZBAŞI? SUZİ  
NİYE SENİNLE  
DEĞİL?..

SUZİ KAÇIRIL-  
DI... BİZ OKU  
İNCELERKEN  
BİRİ KAMPA  
GİRDİ...



BEN ARKANIZDA DURUYOR-  
DUM... BİR ŞEY DUYDUM...  
DÖNÜP BAKINCA UZAKLA-  
ŞAN BAZI GÖLGELER GÖR-  
DÜM... VE ONLARI İZLE-  
DİM...



TA BURAYA KADAR...  
AZ İLERİSİ KAYALIK  
OLDUĞU İÇİN İZLER  
KAYBOLUYOR...

AÇIKLAMANIZ  
BANA MANTIK-  
SIZ GELDİ  
COLBERT... GÜPE-  
GÜNDÜZ KAMPA  
GÖRÜNMEDEN KİM  
GİREBİLİR?



EMİNİM YALAN  
SÖYLÜYÖR... AN-  
LATTIĞINDAN  
FAZLASINI BİLİ-  
YORDUR...

ATLARI ALIP ÇEVREYİ  
ARAŞTIRACAĞIZ...



ONU BİR AN BİLE GÖZDEN  
KAYBETMEMELİYİZ...

MERAK ETME! HEP  
MENZİLİMDE OLA-  
CAK...







FARKEDİLMEYEN İZLERSEK BİR AÇIKLAMA  
BULURUZ...

BİRAZ İÇECEĞİM...  
OLANLAR SİNİRİMİ  
BOZDU...

Garip atlı büyük çağlayanın dibinde bir süre durdu...

Sonra atını mahmuzlayıp suların altında gözden  
kayboldu...

BU İŞ GİTTİKÇE İLGİNÇ OLMAYA  
BAŞLADI. DEMEK ÇAĞLAYANIN  
ALTINDA BİR GEÇİT VAR... ATLARI  
BURADA BIRAKIP NEREYE  
AÇILDIĞINA BAKALIM...

Bir kaç dakika sonra dostlarımız da aynı yerden  
geçtiler...

PÖH!.. SU İLE BAŞLAYAN İŞİN  
SONU KÖTÜDÜR...

YANILMIŞIM... BU  
TÜNEL BİZİ DAĞIN  
ÖBÜR TARAFINA  
GÖTÜRECEK...

BU SOĞUK DÜŞ HİÇ HESAPTA  
YOKTU... TANRI SUYU İNSANLA-  
RI CEZALANDIRMAK İÇİN  
YARATMIŞ OLMALI...



SANKİ ŞEYTANIN İNİNE GİRMİŞ GİBİYİM...

ŞU PARLAYAN ŞEYLER DE NE-  
DİR? YA HOMURTULAR? SANKİ...



Korkunç bir kükreme ile birlikte önde ilerleyen Colbert'in üzerine bir gölge atıldı...

HEY!



Ama Tom atik davranıp Colbert'i kötü sondan kurtardı...

Silah sesi geçitte başka kükremelere yol açmıştı...



DİKKATLİ OLUN!  
BURADA BİR PUMA  
AİLESİ YAŞIYOR...

SENİN KADAR İRİ KIYIM DA OLSA BİR  
KEDİNİN KONYAKÇI'YI ALT EDECEĞİNİ  
SANMA...

BU HAYVANLAR BURAYA TESADÜFEN GELMEMİŞ...  
BAKIN ZİNCİRLERİ VAR.. TÜNELE GİREN DAVETSİZ  
MİSAFİRLERİ KARŞILAMAK İÇİN BEKÇİLİK YAPIYOR-  
LAR...



BEKÇİ KÖPEĞİ OLARAK  
FENA SAYILMAZLAR...



İŞTE TÜNELİN SONUNA GELDİK...

GÖZÜMÜZÜ DÖRT  
AÇALIM...



Dışarı çıktıklarında yemyeşil bir ova göz alabildiğine uzanıyordu...

İNANILMAZ ŞEY! BU İSSİZ YERDE  
BİR CENNETİN OLACAĞI KİMİN  
AKLINA GELİR?



NE DERSİN KONYAKÇI? BEN  
HİÇ RAHAT DEĞİLİM...

İÇİMDE SANKİ  
BİRİ BİZİ  
GÖZETLİYOR-  
MUŞ GİBİ BİR  
HİS VAR!



Konyakçı sezgilerinde yanılmıyordu...



Bazı gözler vadinin sınırlarını keşfeden  
yabancıları gözölüyordu...



BU SİZİNLE OLDUĞUMDAN  
BERİ BAŞIMA GELEN EN  
BERBAT OLAY...

SIZLANMAYI  
BIRAK!



HEY, TOM! BAK!  
BAĞLAR OLDUĞUNA  
GÖRE BURADA  
ŞARAP YAPIYORLAR  
DEMEKTİR...







COLBERT! NEREDESİN?

LANET OLSUN!  
YİNE KAYBOLDU...



BU GARİP HİKAYEDEKİ  
ROLÜNÜN NE OLDUĞU-  
NU ANLAYAMADIM...  
TANIMADIĞIMIZ, BİLME-  
DİĞİMİZ BİR DÜŞMANLA  
KARŞI KARŞIYAYIZ... BU  
DA DURUMU ZORLAŞTI-  
RIYOR...



EN VAHŞİ KIZILDERİLİLERLE ÇARPIŞIR-  
KEN BİLE KORKU NEDİR BİLMEM... AMA  
İŞİN İÇİNDE HAYALETLER OLUNCA  
ÖDÜM KOPUYOR...

ÜSTELİK  
ORTAÇAĞ  
SİLAHLARI VAR...



HAYALETLERE ARTIK KİMSE İNANMIYOR... BİRİ BİZİ  
KORKUTMAK İÇİN OYUN OYNUYOR OLMALI...



SADECE BİR DELİ  
VEYA SOYTARI BU  
DEVİRDE ÖYLE GİYİ-  
NİR... NE DERSİN  
KONYAKÇI?



AMA... KONYAKÇI! DOKTOR!  
NEREDİSİNİZ? HAY ALLAH!  
ONLAR DA KAYBOLDU...



**TOMM!!! TOMM!!!**  
KONYAKÇI'NIN SESİ  
ŞU TARAFTAN GELİYOR...



Birden asırlık bir ağacın kovuğundan gelen sesle  
Tom yerinden sıçradı... Ağaçların gövdesinden oklar  
belirdi...

**DUR YABANCI, ATEŞ KUSAN  
SİLAHLARINI ELİNDEN AT...**



Tom kurtulmayı denediyse de üzerine gelen oklar bunun bir yararı olmayacağını gösterdi...

KAÇAMAZSIN! TESLİM OL!



TAMAM! TESLİM OLUYORUM...  
ORTAYA ÇIKIN... GÖLGELERLE  
KONUŞMAKTAN BIKTIM...



OH! BİR RÜYA MI GÖRÜYORUM  
YOKSA MASKELİ BALO MU?



GİDELİM! BAŞ RAHİP  
SENİ BEKLİYOR!



BAŞ RAHİP Mİ? KİM ACABA?

Az sonra ortasında görkemli bir şatonun yükseldiği bir  
Viking köyü görüldü...

HAYRET! SANKİ YEDİ  
SEKİZ ASIR GERİ  
GİTMİŞ GİBİYİM!



BURASI DÜNYADAN SOYUTLAN-  
MIŞ GERÇEK BİR KENT... BU  
İNSANLAR BURAYA NASIL  
GELDİLER?









Mızrağın batmasına sinirlenen Tom aniden harekete geçti...



SANKİ BİR DEMİR YİĞİNİNE VURUYOR GİBİYİM...



KUSURA BAKMA! TEK AÇIK YERİN BURNUN...



GÜNÜN BİRİNDE KILIÇLA DÖVÜŞECEĞİM KİMİN AKLINA GELİRDİ?..



BU TÜR DÜELLOLARDA PEK TECRÜBELİ SAYILMAM... EN İYİSİ KİRİŞİ KIRMAK...



BELKİ BU DAHA ÇOK İŞİME YARAR!

KAÇMASINA İZİN VERMEYİN!..









ULUSUMUN VARLIĞI BU VADİNİN  
DIŞINDA BİLİNMEMELİ!.. SEN BU  
SIRRI ÇÖZDÜN O YÜZDEN  
ÖLECEKSİN...



YARIN ŞAFAKTA YARGILAN-  
SIN! GÖTÜRÜN ONU!



Adamlar Tom'u şatonun mahzenindeki hücrelerden  
birine götürdüler...



BURADAN ANCAK  
CELLADA GİTMEK  
ÜZERE ÇIKACAK-  
SIN...

İTMESE-  
NE!..



BUNLARIN HİÇ ŞAKASI  
YOK! BURADAN  
ÇIKMAK KOLAY  
OLMAYACAK...



BU DEMİRLER DİNAMİTLE BİLE  
AÇILMAZ! BARİ KONYAKÇI İLE  
DOKTOR'A NELER OLDUĞUNU  
ÖĞRENEBİLSEYDİM...



Hücrenin bir köşesinden gelen ses Tom'u dur-  
durdu...



HIRSİNİ PARMAK-  
LIKLARDAN ALMA!  
BİR İŞE YARAMAZ  
DELİKANLI!..





KİM VAR ORADA? KİMSİN?

KIYAFETİNDEN YABANCI OLDU-  
ĞUN ANLAŞILIYOR... YAKLAŞ  
HELE! ADIM ASKA... YİRMİ  
YILDIR BU  
HÜCREDEYİM...



DEMEK BİR ESİRSİN!.. PEKİ BU  
VADİDİN BAŞI KİM?  
BU GARİP  
HALKINIZ  
NEREDEN  
GELDİ?..



HALKIM BURALI DEĞİL... OTUR DA DİNLE!  
BURAYA UZUN YILLAR ÖNCE BÜYÜK NEHİR-  
LERİ VE OKYANUSLARI AŞARAK GELDİK...



ATALARIMIZ BİR ZAMANLAR OKYANU-  
SUN ÖTESİNDEKİ BEREKETLİ TOPRAK-  
LARDA YAŞARDI... KRALLARI THOR'DU...  
SEVECEN VE AKILLI BİR KRALDI... BİRİÇİK  
KIZI ESTER, SARIŞIN, MAVİ GÖZLÜ BİR  
KIZDI...

Aska hikaye-  
sine devam  
etti...



Ama bir gün Thor krallığını kızına emanet ederek öldü...



Genç kraliçe babası gibi bilge ve iyi kalpliydi... Fakat Kont Berg  
gizlice ona komplotu hazırlıyordu...

Bir gece bir avuç adamla saraya girip kraliçenin tüm yakınlarını  
katletti...



Ester bile hainin elinden zor kurtuldu... Ve bir grup sadık adamıyla kaçmak zorunda kaldı...



Halk kendisinden yana olduğu için yeniden tahtı ele geçirebildi... Ama daha fazla kann dökülmesini istemedi...



Günlerce fırtınada yol aldılar ve sonunda rotalarını şaşırdılar...



Hiç kara görmeden haftalarca yol aldılar... Tanrılar yardıma koştuğunda tüm mürettebat ölmek üzereydi...



Karaya çıkınca kraliçe bu yabancı toprakların yeni vatani olacağını anladı... Tanrılara kurban sundu...



Ne varki yerliler yeni gelenlere iyi davranmadılar... Ve onlar da kaçmak zorunda kaldılar...





Gemiler nehir boyunca yukarı doğru ilerledi... Sonunda büyük çağlayanlar yollarını kesti...



Yollarına yürüyerek devam ettiler... Bir çoğu yerli oklarına hedef oldu...



Nihayet bir gün şimdi yaşadığımız vadiye geldiler...



ARADAN ASIRLAR GEÇTİ AMA VİKİNGLER VADIYİ TERKETMEDİLER... TANRILARIN ONLARA BAĞIŞLADIĞI BU TOPRAKLARI BEREKETLİ HALE GETİRDİLER...

HAYRET! DEMEK İLK VİKİNGLER BURAYA AMERİKA KEŞFEDİLMEDEN ÖNCE GELDİLER!..



PEKİ SİZ BURAYA NASIL DÜŞTÜ-  
NÜZ?

BİZİM YASALARIMIZ ÇOK KATIDIR... KRALİÇE ES-  
TER'İN KOYDUĞU BU YASA-  
LARA KARŞI GELDİĞİMİ  
İÇİN YİRMİ YILDIR BURADA-  
YIM.



ŞATONUN GİRİŞİNDE  
BULUNAN HEYKEL  
KİMİN?

O, HALKIMIZI BURAYA  
GETİREN KRALİÇE  
ESTER'DİR...





SUZİ'YE OLAN BENZERLİĞİ  
ŞAŞIRTICI... ZAVALLI SUZİ,  
KİMBİLİR ŞİMDİ  
NEREDEDİR?



BURADAN ÇIKMALIYIM... ARKADAŞ-  
LARIMIN BANA İHTİYACI VAR...

SAKİN OL... BU-  
RADAN ÇIKSAN  
BİLE VADİYİ TER-  
KEDEMEZSİN...



SSST!  
GELEN VAR...



AKŞAM  
YEMEĞİN  
YABANCI...



Gardiyan lambayı yere bırakmak için eğilince Tom'un  
uzanan kollarını farkedemedi...



CANIM YEMEK İSTEMİYOR  
DOSTUM!...

**CIK!**



ANAHTARLARINA  
İHTİYACIM VAR...



ÇABUK OL ASKA! YOL SERBEST,  
GİDELİM!...

HAYIR EVLAT...  
ŞATODAN ÇIKABI-  
LİRSİN AMA NEYE  
YARAR? VADİNİN  
ÇIKIŞINI BİNLERCE  
ASKER KORUYOR...









BU SEFER HERŞEYİ  
AÇIKLAYACAK...



HAY AKSİ FIRSATI  
KAÇIRDIM...



Tommiks tam Colbert'in üzerine  
atlayacağı sırada iki kişinin  
geldiğini görür ve saklanır...

BİZ CESUR VIKINGLE-  
RİZ, HER GECE DUR-  
MADAN İÇERİZ...



AMA BU  
SESLER!

KONYAKÇI! DOKTOR! NİHAyet... BAŞINIZA BİR ŞEY GELDİ Dİ-  
YE KORKMUŞTUM... FAKAT BU HALİNİZ NEDİR? ÇOK KOMİK  
OL MUŞSUNUZ! HAH! HAH! HAH!



KONYAKÇI VE DOK-  
TOR MU? KİM ON-  
LAR? SEN HİÇ DUY-  
DUN MU GRİTEL?

HAYIR  
GROTEL!

AMA...



ANLAŞILDI BUR-  
DA DA KAFAYI  
BULDUNUZ, AMA  
ARTIK KAYBEDE-  
CEK VAKTİMİZ  
YOK...

BİZE SARHOŞ MU  
DİYORSUN? SENİ  
TANIMYORUZ Bİ-  
LE!.. GİT BUR-  
DAN TÜYSÜZ...

BİR DAKİKA  
GROTEL...















Cellat tam baltasını endireceği sırada borular kraliçenin gelişini haber verdi...

?







EĞER AMACINIZ BANA  
ŞAKA YAPMAKSA,  
BAŞARDINIZ... AMA AR-  
TIK YETER! YOKSA GER-  
ÇEKTEN ÇILDIRACA-  
ĞIM...



BELKİ DE CELLADIN BALTASINDAN KOR-  
KUP ÇILDIRDIN... BEN SENİ TANIMIYO-  
RUM... WOTHAN,  
BU ADAMIN  
SUÇU NE?



İKİ KEZ KAÇMAYA KALKIŞ-  
TI! ÇOK TEHLİKELİ BİRİ...



ANLIYORUM... AMA ÜLKEM-  
DE BUNDAN SONRA ÖLÜM  
CEZASI İSTEMİYORUM...

FAKAT KRALİÇEM...  
SIRRIMIZI HERKESE  
SÖYLEYEBİLİR...



SERBEST BIRAKILMAYA-  
CAK... CİZESİ ÖMÜR BOYU  
HAPİSE ÇEVİRİLSİN...

AMA MA-  
JES...

SUS! EMİRLERİ-  
ME KARŞI GEL-  
ME...



BÜTÜN BUNLAR  
KÖTÜ BİR DÜŞ  
OLMALI...



KRALİÇENİN BU CÖMERTLİĞİ HOŞUMA  
GİTMEDİ! ONU ORTADAN KALDIRMA-  
NIN BİR YOLUNU BULMALIYIM...



(Capitan Miki)  
Yüzbaşı Tommiks

VİKİNG  
KRALİÇESİ



ONU HÜCRESİ-  
NE GÖTÜRÜN!

HAYDİ



EİKE ÇABUK BURAYA  
GEL

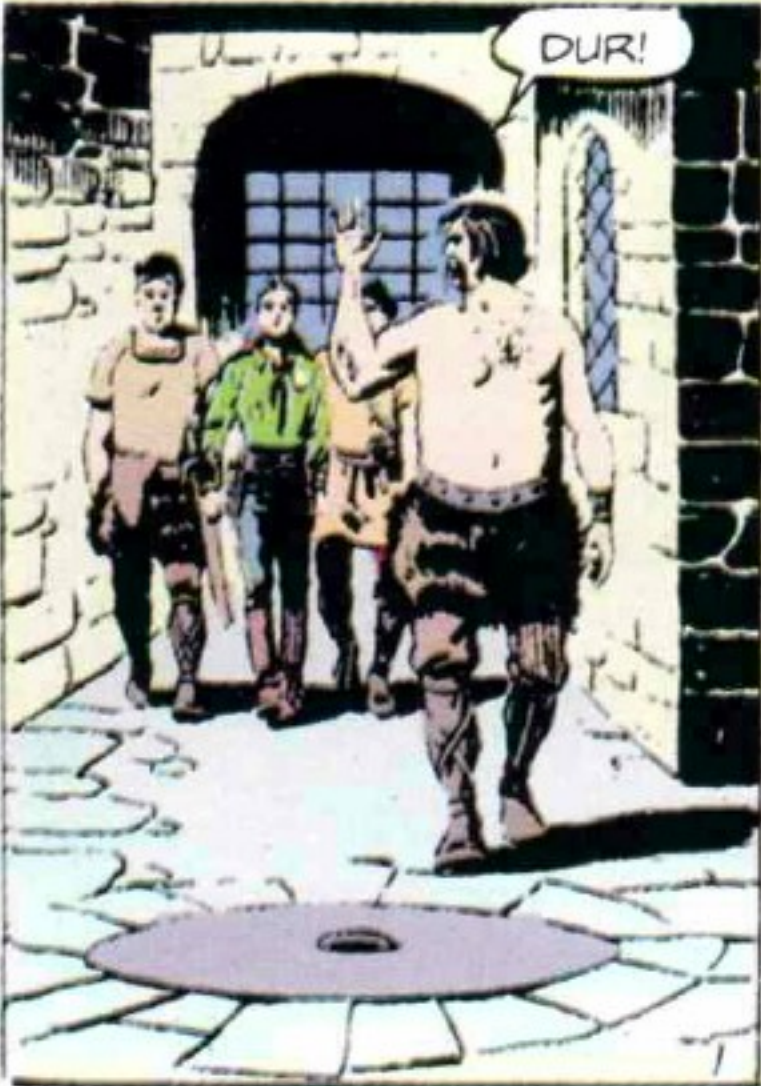


MAHKUMU ÖLÜM TUZAĞININ  
BULUNDUĞU KORİDORDAN  
GEÇİR! GERİSİNİ  
BİLİYORSUN!..

BASÜSTÜNE..



DUR!



MAHKUMU  
AŞAĞI  
ATIN!

AMA ONU HÜCRE-  
SİNE GÖTÜRE-  
CEKTİK!..



ULU WOTHAN'IN EMRİ BÖYLE... AYNI  
AKİBETE UĞRAMAK İSTEMİYORSANIZ  
DEDİĞİMİ YARIN!

BU HOŞUMA GİTMEDİ!

KEŞKE BU GÖREV BAŞ-  
KASINA VERİLSEYDİ! AMA  
MUTLAKA GEREKLİYSE...



HAYDİ DOSTUM  
ATLA! BİRŞEY YOK,  
GÖRECEKSİN...

DEMİK GERÇEKTEN BENİ  
ÖLDÜRMEK İSTİYORSU-  
NUZ! SON SÖZÜMÜ DAHA  
SÖYLEMEDİM...



ÜZGÜNÜM  
AMA BAŞKA  
ÇAREM YOK!..

TANRILAR ADINA! TUTUN ONU  
KAÇMASIN!

UF!















SANA HESAP  
VERECEK  
DEĞİLİM!..

BEN DE ÖYLE! NE DİYE GELİP  
HERŞEYİ MAHVEDİYORSUN,  
PİS İHTİYAR?



BEN Mİ İHTİYARIM? SENİN YANINDA YENİ DOĞ-  
MUŞ BEBEK SAYILIRIM!..

SAKİN OLUN  
BEYLER!..

ŞİMDİ SANA  
GÖSTERECEĞİM!



MADDEM İKİNİZ DE AYNI DUYGULAR-  
LA BANA ÇİÇEK GETİRMİŞTİNİZ AY-  
RIM YAPMADAN ONLARI KABUL EDİ-  
YORUM! ŞİMDİ LÜTFEN BARIŞIN!..



BUYURUN SAĞLIĞIMA İÇİN!  
BENİM YÜZÜMDEN KAVGA  
ETMENİZİ İSTEMİYORUM!

SAĞOL  
ELGA...



UMARIM BANA  
KIZMAMIŞSINDIR  
GROTEL!.. ZATEN  
ELGA İÇİN KAVGA  
ETMEYE DEĞMEZ,  
FAZLA GÜZEL  
DEĞİL...

DOĞRU! HAT-  
TA ÇİRKİN Bİ-  
LE SAYILIR...  
AMA ŞARABI  
HARİKA!..



Ertesi gün  
kraliyet  
sarayın-  
da...



MAJESTE, HALK SİZE  
KAVUŞTUĞU İÇİN ÇOK  
MEMNUN!

SÖYLE-  
YİN WOTHAN,  
HALKIN BİR SIKIN-  
TISI MI VAR?



OH, HAYIR EFENDİM!  
SADECE KENDİNİZE  
ÜLKEYİ KORUYABİLE-  
CEK BİR ORDU KO-  
MUTANI SEÇERSE-  
NİZ DAHA MUTLU  
OLACAKLAR!



İÇİŞLERİ İÇİN DEVLETİN SİZE  
İHTİYACI VAR AMA DIŞARIDAN  
GELECEK TEHLİKELERE KARŞI  
BİR ERKEĞİN YARDIMI  
GEREKİYOR...

HAKLISINIZ AMA  
BU GÖREVİ KİM  
ÜSTLENECEK?





BUNU İMZALARSANIZ YARIN VADİDE Kİ  
BÜTÜN SOYLULAR TURNUVADA DÖVÜŞECEK!  
KAZANAN İLTİFATINIZA  
LAYIK OLACAK...

İYİ DÜŞÜNDÜNÜZ!..  
VERİN.

Az  
son-  
ra...



UMDUĞUMDAN KOLAY  
OLDU! COLBERT, KONT  
WENGLER'E SÖYLEYİN  
HEMEN BURAYA  
GELSİN!..

TABİ YÜCE WOTHAN!



DAVETİNİZ BENİ  
ONURLANDIRDI  
EFENDİM

PLANIMIZ BAŞARIYA  
ULAŞTI KONT WENGLER..  
KRALİÇE TURNUVA İÇİN  
İZİN VERDİ...



KRALLIĞIN EN ÜNLÜ  
SAVAŞÇISI SİZSİNİZ...  
YARIN KAZANDIĞINIZ  
TAKDİRDE İDAREYİ ELE  
ALACAKSINIZ VE  
KESİNLİKLE BANA İTAAT  
EDECEKSİNİZ, ARKANIZ-  
DA BEN OLACAĞIM!

ŞÜPHENİZ OLMASIN  
EFENDİM! EMRİNİZDE-  
YİM...



GÜCÜNÜZÜN  
YETMEDİĞİ  
YERDE BEN  
KURNAZLIĞIM-  
LA YARDIMCI  
OLACAĞIM.

BU ADAMIN AKLINA  
GÜVENİM SONSUZ-  
DUR!..

ANLIYORUM  
EFENDİM.

Bu sırada  
krallığın  
sokak ve  
meydanla-  
rında...



KRALİÇE ESTER TÜM SOYLU  
ŞÖVALYELERİ YARIN Kİ TURNUVAYA  
DAVET EDİYOR.. KAZANAN  
KRALLIĞIN DANIŞMANI VE  
ORDU KOMUTANI  
OLACAK...



Haber büyük sevinçle karşılandı ve en cesur şövalyeler hazırlığa başladılar...



BU ÜLKENİN EN SAFKAN  
ATI, BARON! SİZİ ZAFE-  
RE GÖTÜRECEK!...

GÜCÜNÜZ VE SİLAHLARINIZ SAVAŞ TANRISINI BİLE  
KISKANDIRACAK DÜZEYDE KONT WENGLER... AMA  
YİNE DE KAZAN-  
MANIZA YETMEZSE  
BEN YÖNTEM-  
LERİMLE SİZE  
YARDIM  
EDECEĞİM!..



Gün boyunca  
demircilerin çekiç  
sesi dinmedi...  
O gece elindeki  
iş bitirmeye çalışan  
bir demircinin  
dükkanında...



BU SAATTE KİM  
ACABA?

BENDEN NE  
İSTİYORSU-  
NUZ?

KÖTÜ BİR NİYETİM  
YOK... SADECE BU GE-  
CE BENİM İÇİN ÇALIŞ-  
MANI İSTİYORUM.



Ertesi  
sabah...



SEN GERÇEK BİR USTA-  
SIN... YAPTIKLARINI UNUT-  
MAYACAĞIM...

Aynı anda halk uzak mahallelerden turnuvayı seyretmeye  
geliyordu...





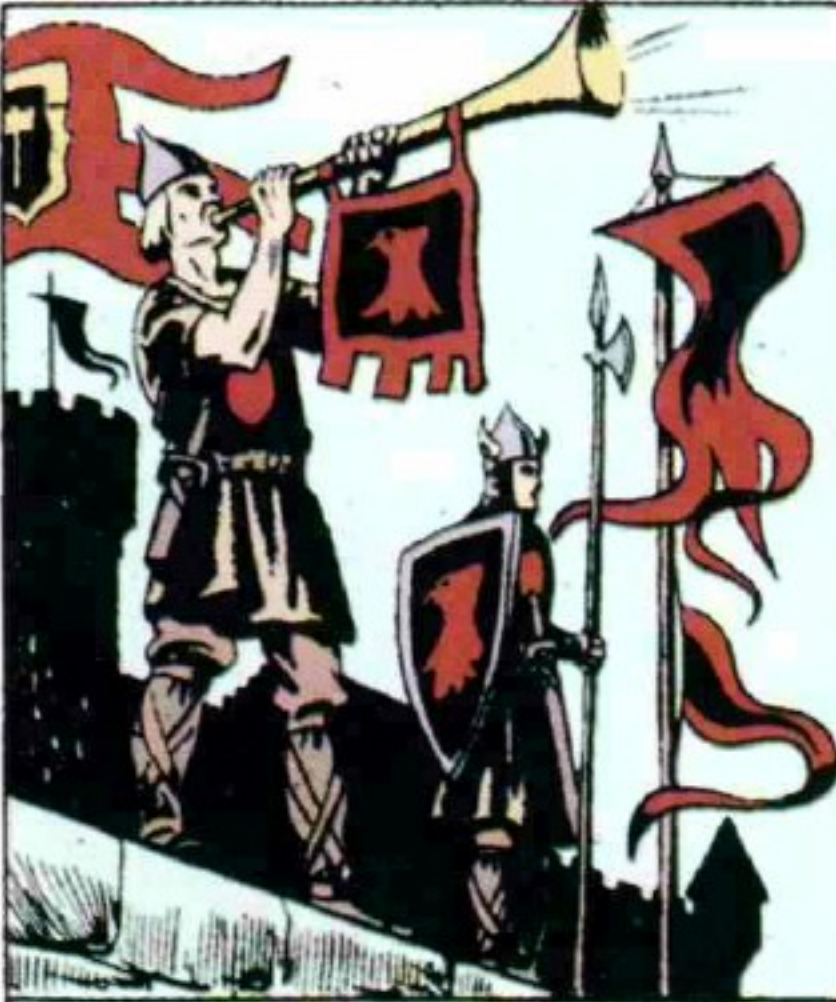
Başlama saatinden önce tüm yerler dolmuştu...

BU TURNUVA SİZİN İÇİN YAPIL-  
SAYDI BİZ DE DÖVÜŞÜRDÜK  
BAYAN ELGA...

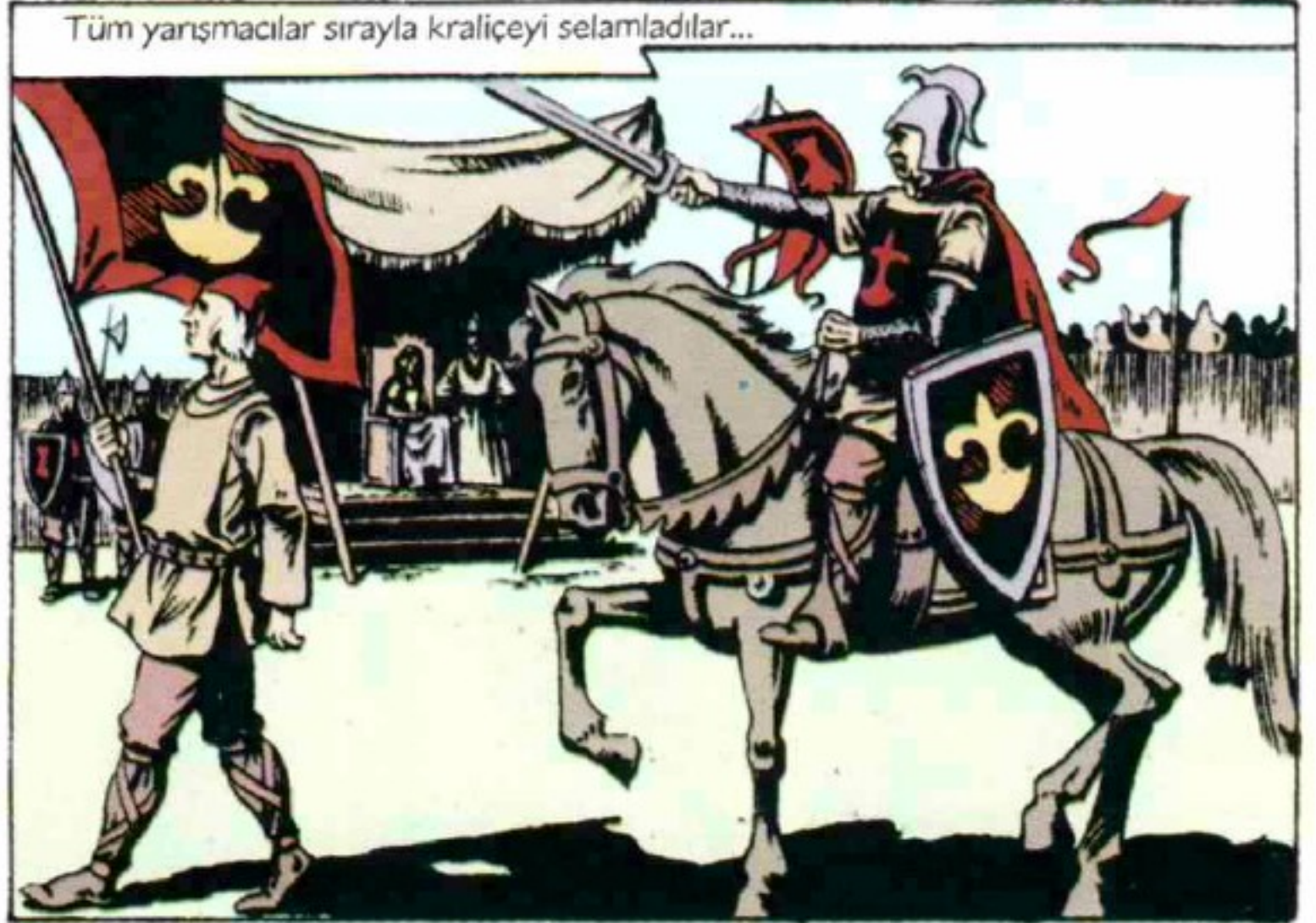
HERKESİ  
YENERDİK!

BENİ  
UTANDIRI  
YORSU-  
NUZ...

Kraliçe de yerini almıştı...

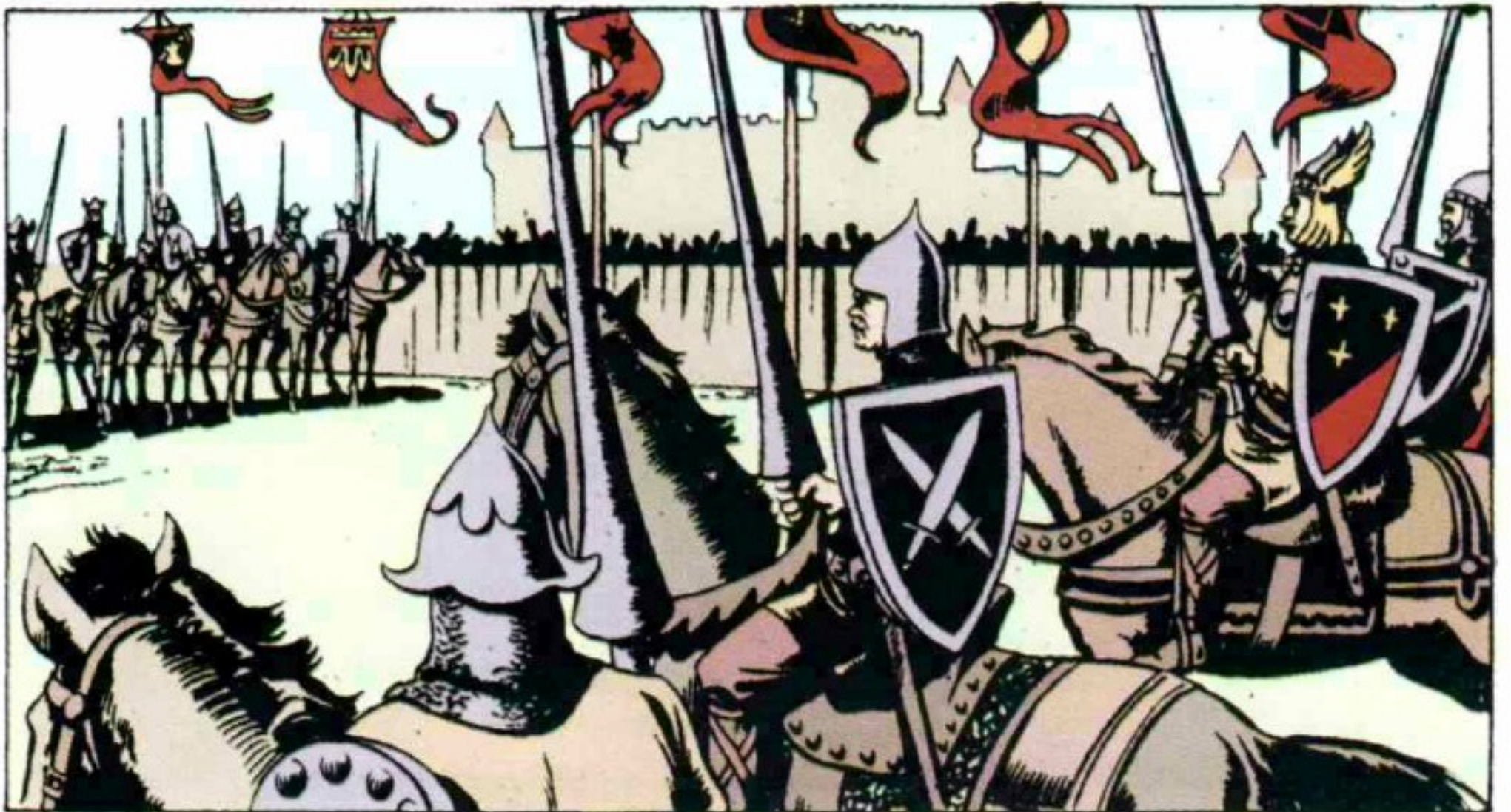


Borular başlama işareti verdi...



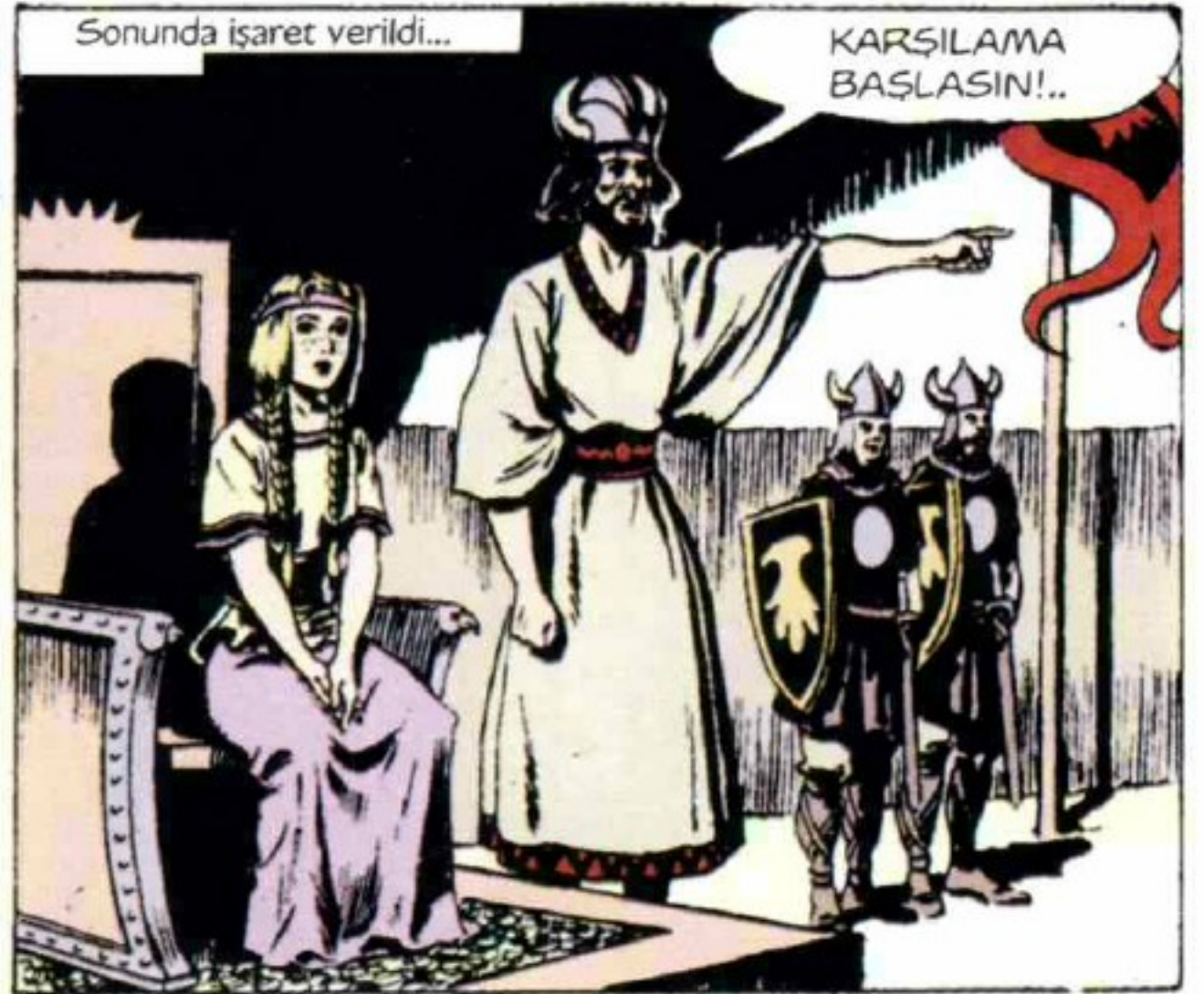
Tüm yarışmacılar sırayla kraliçeyi selamladılar...

Flamalar direk-  
lerde dalgalanı-  
ken, yarışmacılar  
yarışma için  
dizildiler...



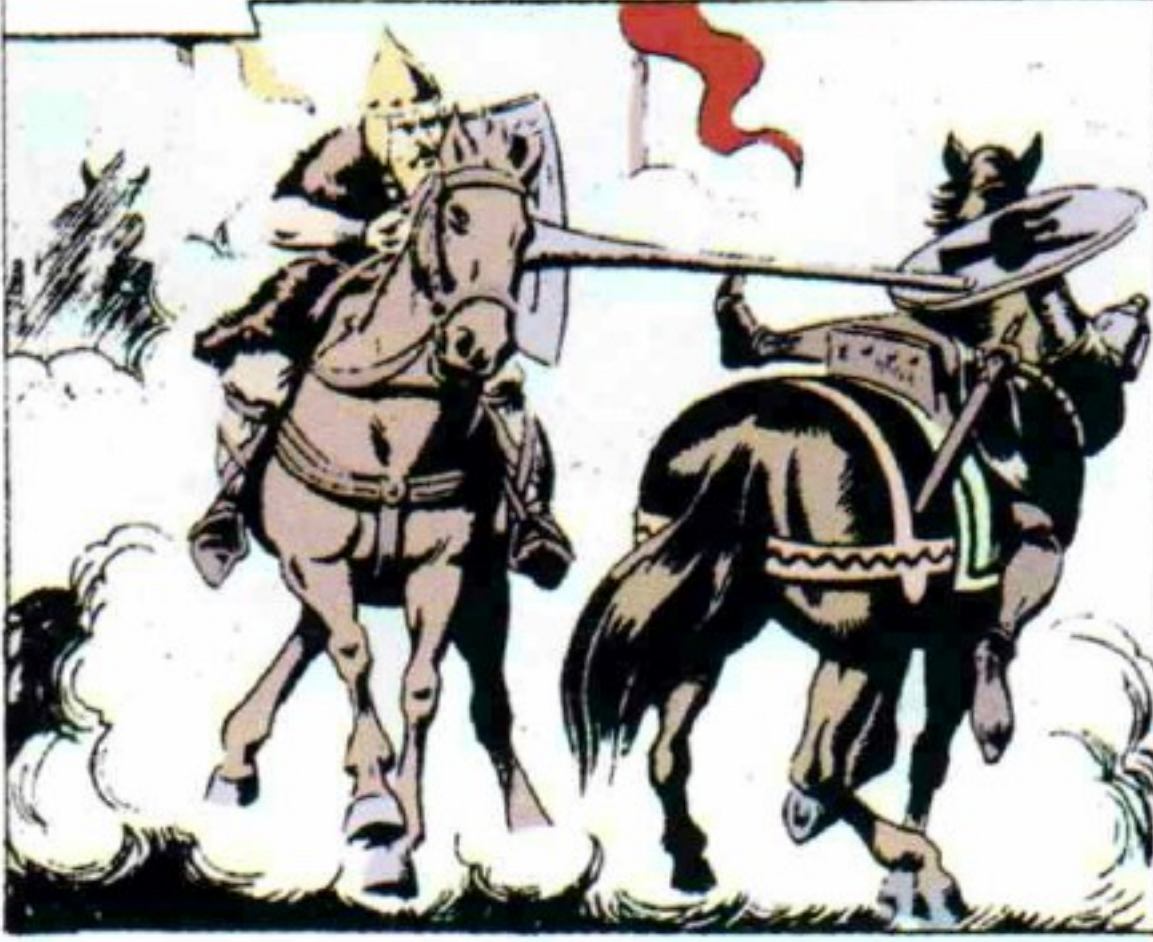
...



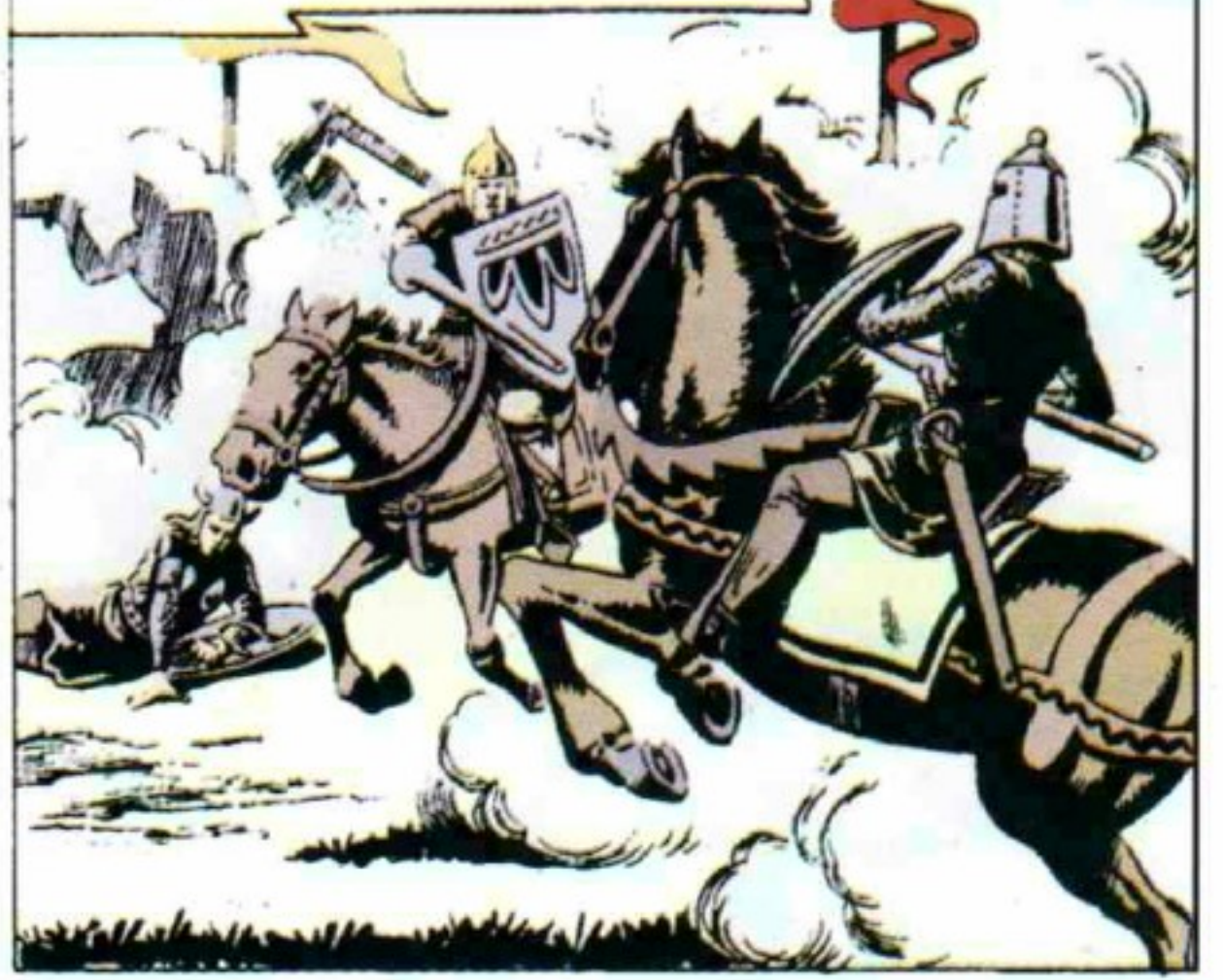




Olağanüstü bir çeviklikle rakibinin kargısından kurtulup bir hamlede geri döndü...



İki rakip yeniden saldırmaya hazırlandılar...



Bu sefer kara şövalye pek şanslı değildi...



Ama kıvraklığı sayesinde bu defada rakibi ile eşit koşullara gelmeyi başardı...



İkisi de aynı anda kılıçlarını çektiler...



Darbeler çelik kalkanlara birbiri ardına iniyordu...





Kara şövalye kılıçta pek usta değildi ama çok ataktı...



Tam kaybettiği sanıldığı sırada...



Ani bir hareketle rakibinin bacaklarına sarıldı...



Ve onu yere devirdi...



Rakibi kısa zamanda etkisiz hale gelmişti...

TESLİM OLUYORUM



Diğerleri de ilk karşılaşmayı bitirmişti... Yenilenlerin flamaları indirilirken galip gelenler halkı selamladı...





SENCE KİM KAZANACAK GROTEL?

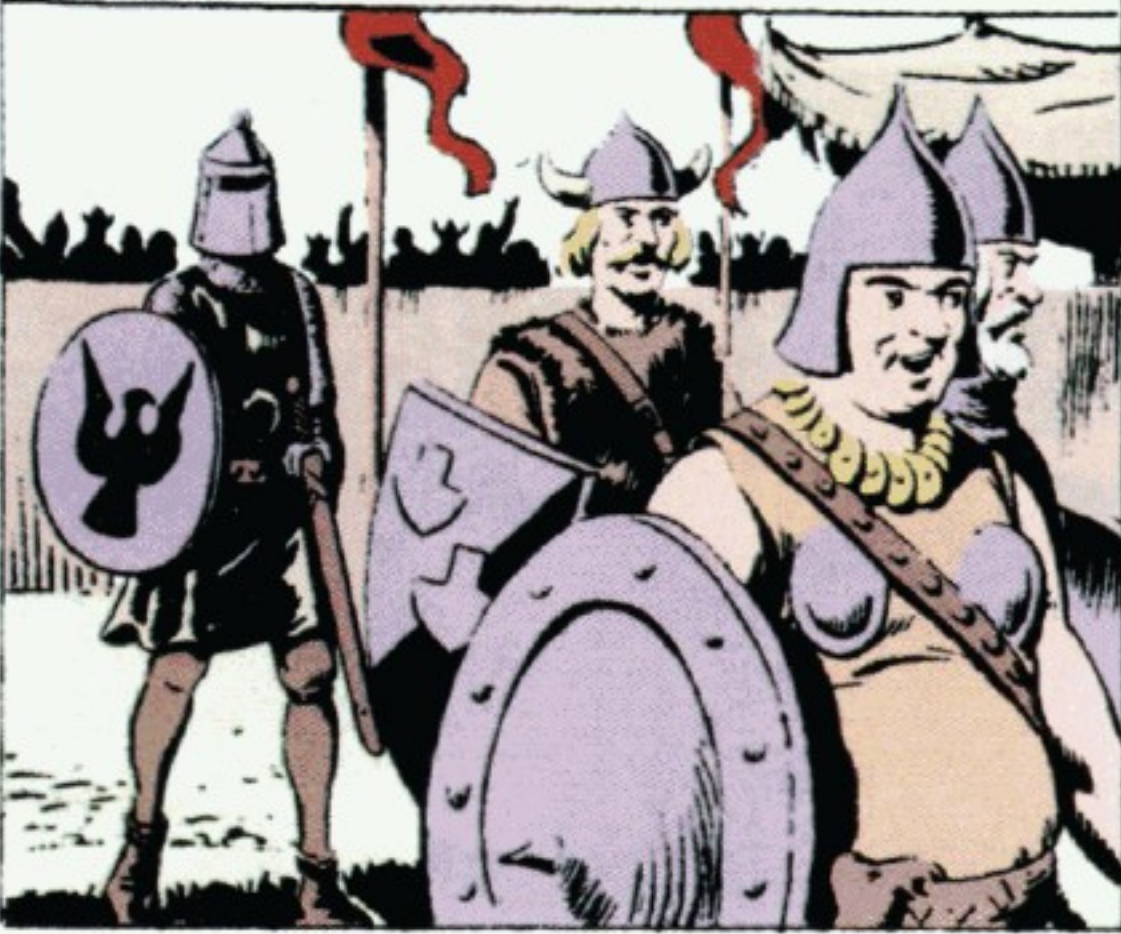
ŞU KARA ŞÖVALYE ÇOK ÇEVİK... NE YAZIK Kİ BİRAZ ÇELİMSİZ VE İYİ KILIÇ KULLANAMIYOR...



KARA ŞÖVALYE TEHLİKELİ BİRİ COLBERT!.. BİR SÜRPRİZ OLSUN İSTEMEM...

MERAK ETMEYİN! BEN ÇARESİNE BAKARIM!..

Galipler ikinci yarıya hazırlanmak için çekildiler...



DİKKAT! TURNUVANIN İKİNCİ YARIŞMASI BAŞLAMAK ÜZERE!..



O KARA ŞÖVALYE KAZANMAMALI... ELİNDEN GELENİ YAP!..

GEREKENİ YAPARIM YÜCE WOTHAN!



İkinci yarı sopalı dövüştü...

İŞTE SİLAHINIZ ŞÖVALYE!..





Galipier tekrar ortaya çıktılar...



İşaret verildi ve dövüş başladı...



BAKSANA GROTEL, ŞU KARA ŞÖVALYE GERÇEKTEN ÇOK BECERİKLİ... BAHSE GİRERİM GENE KAZANACAK!

HAKLISIN DOSTUM!

HAYDİ ASLANIM!



KARA ŞÖVALYE İNANILMAZ DERECEDE ÇEVİK BİRİ, ÖYLE DEĞİL Mİ YÜCE WOTHAN?

EVET EFENDİM...

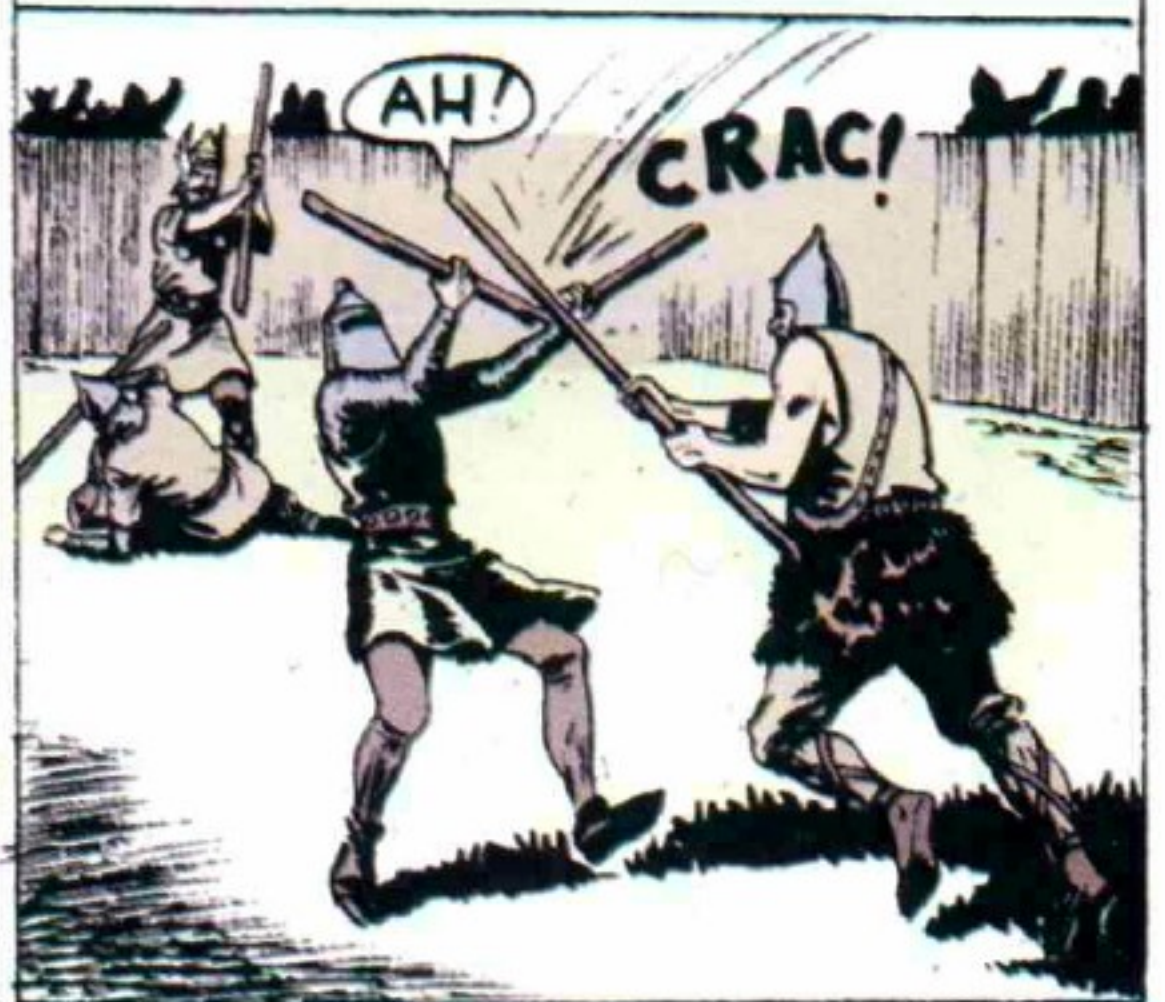
BİRAZDAN GÖRECEKSİNİZ!



Esrarengiz şövalye halktan büyük alkış alıyordu...



Ama birden alkışlar yerini hayret çığlıklarına bıraktı...





SİZE YENİLECEĞİNİ  
SÖYLEMİŞTİM...

AFERİN  
COLBERT! ONA KIRIK  
SOPA VERMEK  
İYİ FİKİRDİ!..



Ama esrarengiz şövalyenin  
yenilmeye niyeti yoktu...

LANET OLSUN! BİRİ BA-  
NA OYUN OYNAMIŞ!..



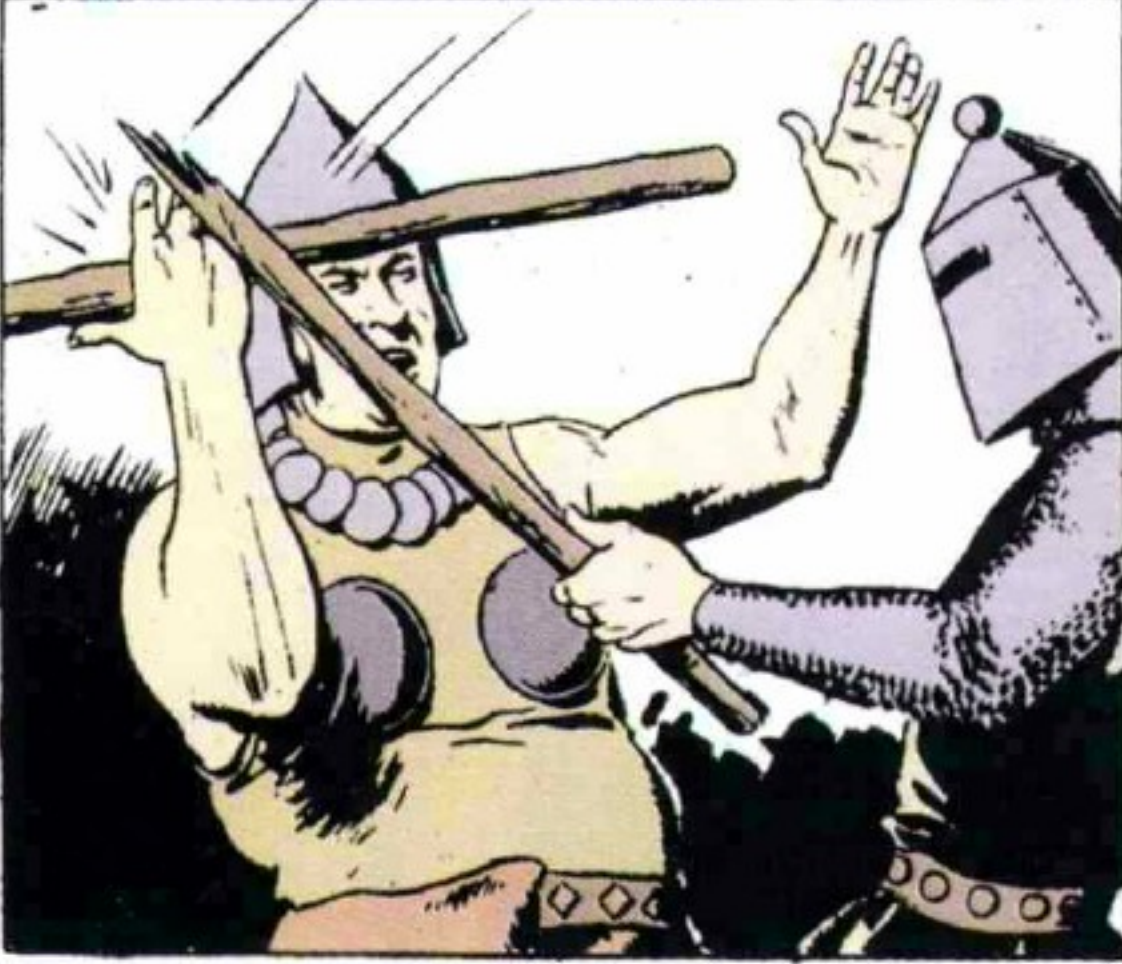
Silahsız kalmasına rağmen büyük bir cesaretle  
dövüşe devam etti...

GAYRET!

ÇOK GÜ-  
ZEL!..



Sağıyla sert bir darbeyi karşılarken soluyla da rakibinin  
parmaklarına vurdu...



Rakibi acıdan elindeki sopayı düşürünce, bundan yararlanan  
kara şövalye seri darbelerle onu devirdi...



Cesur savaşçı kraliçeyi selamlarken, halk kendisini  
çılgınca alkışlıyordu...



Kont Wengler de  
rakibini yenerek  
ikinci yarışmadan  
galip çıkmıştı...





DİREKLERDE HALA İKİ FLAMA DALGALANIYOR... BU YÜZDEN SON BİR YARIŞ DAHA YAPILACAK... YARIŞMA VAHŞİ HAYVANLARIN ÇUKURUNDA OLACAK... HERKES İSTEDİĞİ SİLAHI SEÇEBİLİR!...



KURNAZLIĞIN BİR İŞE YARAMADI!...

ONUN BU KADAR ATAK OLABİLECEĞİNİ TAHMİN ETMEDİM... AMA HALA BİR ŞANSIMIZ VAR... KONTUN SİLAHINI BEN SEÇECEĞİM!



DİNLEYİN KONT WENGLER...



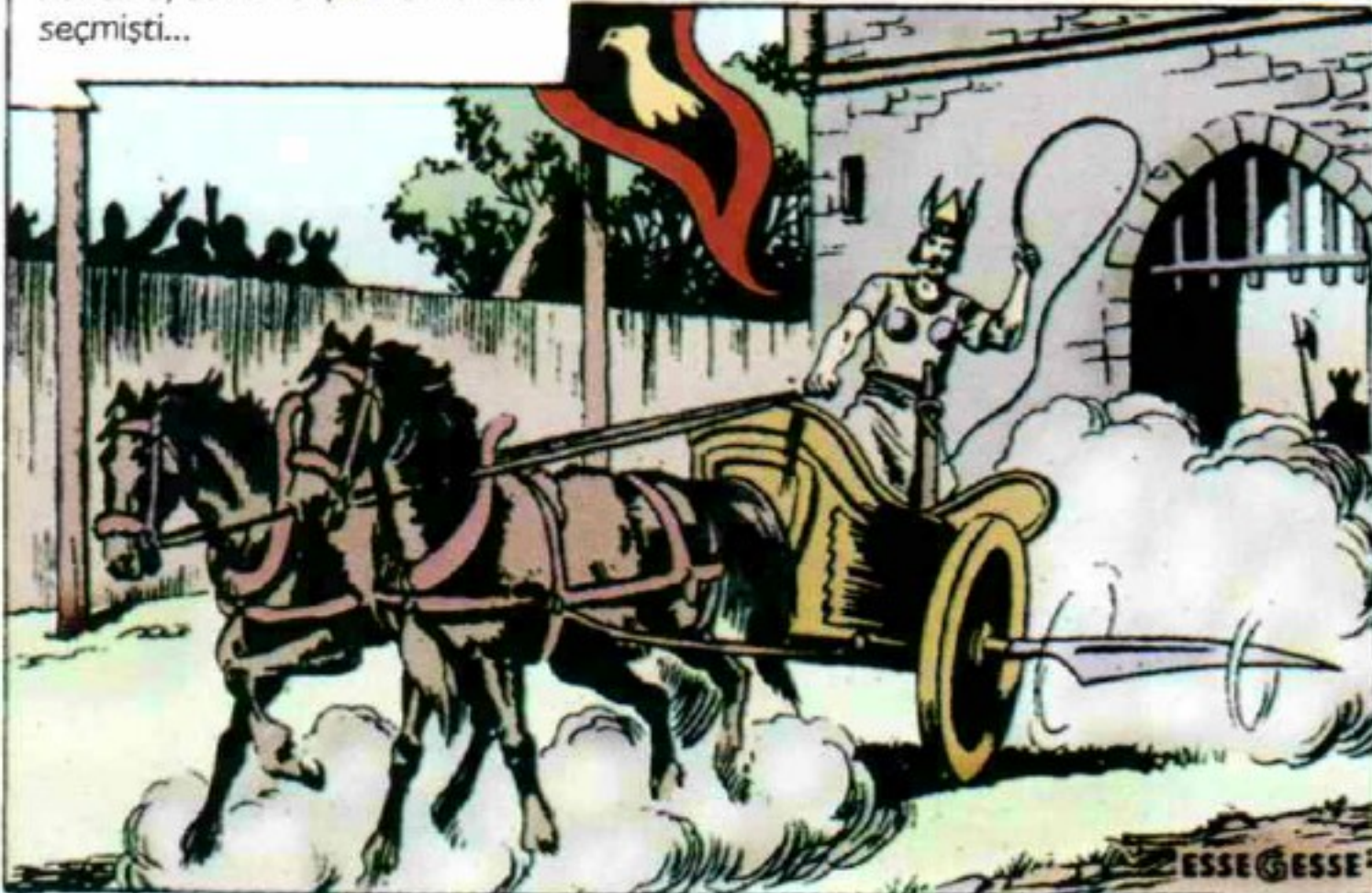
Son karşılaşma, iki tarafında pumaların bulunduğu çukurun arasındaki yolda yapılacaktı...



Bir kere daha borular başlama işaretini verdi...



Kont alana girdiğinde halk şaşkınlıkla bağırdı... Kont Colbert'in tavsiyesi üzerine kendine, dönen bıçaklı bir araba seçmişti...



Seyirciler, kara şövalyeyi elinde sadece bir ipe görünce daha da şaşırdılar...







BU ADAM ÇIL-  
DIRMIŞ! BASİT  
BİR İPLE WENG-  
LER'İ NASIL YE-  
NECEK?

O ÇOK CESUR  
BİRİ GRİTEL...  
GENE  
KAZANIRSA HİÇ  
ŞAŞMAM...



TANRIM! BU ZAVALLI YA  
BIÇAKLARA HEDEF OLA-  
CAK YA DA CANAVARLA-  
RA YEM OLACAK!..



SEÇİMİMİ NA-  
SIL BULDU-  
NUZ? ARABA  
İKİ ÇUKURUN  
ARASINDAKİ  
YOLU TAMA-  
MEN KAPATI-  
YOR!..

EVET! SANIRIM  
BU SEFER HİÇ  
ŞANSI YOK!..



Kara şövalye yolun başında  
rakibini beklerken, kont  
atağa geçmek için tur  
atıyordu...



Sonra birden ölüm arabasını rakibinin üstüne sürdü...



Dönen bıçaklar iyice  
yaklaşınca kara şöval-  
ye yere uzanarak ölü-  
mün üstünden geçme-  
sini bekledi...



Sonra bir yay gibi ayağa fırlayarak ipi çevirdi...



Ve savurarak Wengler'in  
miğferini yakaladı...



Halkın coşkun  
tezahüratı arasında  
esrarengiz savaşçı  
miğferi havaya  
kaldırdı...

Aşağılanmasına öfkelenen kont yeniden saldırdıysa da...



Yine hamlesi  
etkisiz kaldı...



Kement bu defa Wengler'i yakalamıştı...



Ve atlar durmadığı için kont arabadan uçtu...





Sonra yerde yuvarlanarak canavarların  
çukuruna düştü...



İMDAAAT!  
DEFOLUN PİS  
HAYVANLAR!



İPE TUTUNUN!  
SİZİ KURTARA-  
CAĞIM!..



TEŞEKKÜRLER ŞÖVALYE! KİM  
OLURSANIZ OLUN, BU İYİLİĞİNİ-  
Zİ ASLA UNUTMAYACAĞIM...



Kontun flaması direktten indirilirken geriye  
sadece kara şövalyeninki kalmıştı...



KAZANACAĞINI BİLİYOR-  
DUM... NİHAYET YÜZÜNÜ  
GÖREBİLECEĞİM



Kahraman şövalye halkın sevgi gösterileri arasın-  
da şeref turunu tamamladı...

YAŞASIN KARA  
ŞÖVALYE!..



YAŞASIN  
ORDU KO-  
MUTANI-  
MIZ!..

Sonra tahtın önüne gelip kılıcını kraliçenin ayakları dibine  
bıraktı...

KRALİÇEM SİZİN İÇİN DÖVÜŞTÜM  
VE KAZANDIM... BU KILIÇ DAİMA EMRİNİZDE  
OLACAK-  
TIR!..



TEŞEKKÜRLER  
ŞÖVALYE!..  
ARTIK YÜZÜ-  
NÜZÜ GÖR-  
MEK İSTİYO-  
RUM!..



Şövalye miğferini çıkarınca yanındakiler şaşkınlıkla bağırdılar...

SİZ HA!

MAHKUM! DEMEK  
EİKE EMİRLERİME  
KARŞI GELDİ!...

EVET MAJESTE BE-  
NİM!.. VE HER ZAMAN  
SİZE SADIK KALACA-  
ĞIM... NE YAZIK Kİ ETRA-  
FINIZDAKİLER GÖREV-  
LERİNİ GEREKTİĞİ GİBİ  
YAPMIYORLAR, DEĞİL  
Mİ YÜCE WOTHAN?

BİR MAHKUMUN SÖZ-  
LERİNİ CİDDİYE ALMA-  
YACAĞINI UMARIM  
KRALİÇEM!.. BU ADAM  
KOMUTAN  
OLAMAZ!

NEDEN? KRALLIĞIN GÜÇLÜ  
BİRİNE İHTİYACI OLDUĞUNU  
SİZ SÖYLEDİNİZ...

İYİ DÜŞÜNÜN MAJES-  
TE... BU ADAM  
HEPİMİZ İÇİN  
BİR TEHLİKE...

KES SESİNİ ALÇAK...  
ASIL TEHLİKELİ OLAN  
SENSİN!..

ŞÖVALYE, SİZİ ORDULARIMIN  
KOMUTANI VE KRALLIĞIN  
DANIŞMANI YAPIYORUM!..

ARTIK BİRAZ RAHAT  
EDEBİLİRİM... BÖYLECE  
SUZİ, KONYAKÇI VE  
DOKTOR'UN BENİ NEDEN  
TANIMADIKLARINI  
ARAŞTIRMA İMKANIM  
OLUR...

DOĞRUSU O ADAMIN KAZANACAĞI-  
NI HİÇ UMMUYORDUM...

İYİ OLDU... ZATEN DÜN ONU  
ÇUKURA ATTIĞIMIZ İÇİN  
VİCDAN AZABI  
ÇEKİYORDUM...  
BAŞRAHİP ŞİMDİ ÇOK  
KIZMIŞTIR...

Az sonra şatoda...

BENİ HAYAL KIRIKLI-  
ĞINA UĞRATTIN  
COLBERT!..

BÖYLE  
OLACAĞI-  
NI NERE-  
DEN BİLE-  
BİLİRDİM?







İki saat sonra...

VE ŞÖVALYEMİZİN  
VERECEĞİ KARARLARIN KRALLIĞIMIZ  
İÇİN HAYIRLI OLMASINI DİLİYORUM!...

NIHAYET...



Bu sırada Tom'un gözü önündeki  
sürahide yansıyan bir görüntüye  
takılmıştı...



Uşaklardan biri elindeki küçük şişeyi içki  
kadehine boşaltıyordu...



Sonra onu Tom'a verdi...



SENİ HAİN! O ŞARABA  
NE KOYDUN?



BENİ ZEHİRLEMEN İSTEDİN  
DEĞİL Mİ? KİMİN HESABINA  
ÇALIŞIYORSUN?

BAYIM! O  
DİLSİZDİR,  
KONUŞAMAZ!...



BİRİNİN SİZİ ÖLDÜRMEK  
İSTEDİĞİ KESİN!... KENDİSİ-  
Nİ ELE VEREMEYECEĞİNİ  
BİLDİĞİNDEN BU UŞAĞI  
KULLANDI... OLANLAR İÇİN  
ÖZÜR DİLERİM...

ONU KİMİN  
GÖNDERDİĞİ-  
Nİ ANLAMAK  
O KADAR  
ZOR DEĞİL...

Az  
son-  
ra...



HEY! İKİNİZ!...

ŞARAP İÇEN ZEVKE  
DALAR! ETRAFINDA  
GÜZEL KIZLAR...







ARTIK BENİ  
ÖLDÜRMEK-  
TEN VAZ-  
GEÇTİĞİNİZİ  
UMARIM...

AKLIMIZDAN BİLE  
GEÇMEZ...  
BUGÜN SİZİ ÇOK  
ALKIŞLADIK!..



EVET DOSTLA-  
RIM... BENİ NEDEN  
TANIMAMAZLIK-  
TAN GELDİĞİNİZİ  
ARTIK ANLATIR  
MISINIZ? GEÇMİŞİ-  
NİZİ HATIRLAMADI-  
ĞINIZI SÖYLEME-  
YİN SAKIN!



SUZİ DE SİZİN  
GİBİ... NEREDEYSE  
AKLIMI KAÇIRACA-  
ĞIM!

AMA ŞÖVALYE... GENE  
AYNI KONUYA GELDİK...  
DAHA ÖNCE KARŞI-  
LAŞMIŞ OLAMAYIZ!



NEYİNİZ VAR?

BİRDEN  
BAŞIM DÖN-  
DÜ... VE BİR  
TİTREME  
GELDİ...



O anda meçhulden gelen  
boğuk bir ses Tom'un  
kulağında çınladı...

TOM MİKS!

KİM  
ÇAĞIRIYOR?



DUYDUNUZ MU?  
BİRİ BENİ GERÇEK  
ADIMLA ÇAĞIRDI!..

BİZ BİRŞEY  
DUYMADIK... ETRAF-  
TA KİMSE YOK... GİDİP  
BİRAZ DİNLENİN  
ŞÖVALYE...



YORUCU BİR GÜN  
GEÇİR-  
DİNİZ!

DİNLEYİN! İŞ-  
TE GENE ÇA-  
ĞIRIYOR!

TOOM! TOOM! GEL TOM!



Birden Tom'un gözleri önünde bir görüntü belirdi...

BAKIN... ORADA!..

BEN BİRŞEY  
GÖRMÜYÖRÜM...  
NESİ VAR  
BUNUN?

HAYAL GÖRÜ-  
YÖR... KAFAYI  
ÜŞÜTMÜŞ...





SESSİZLİK VADİSİNE  
GEL! GEL...

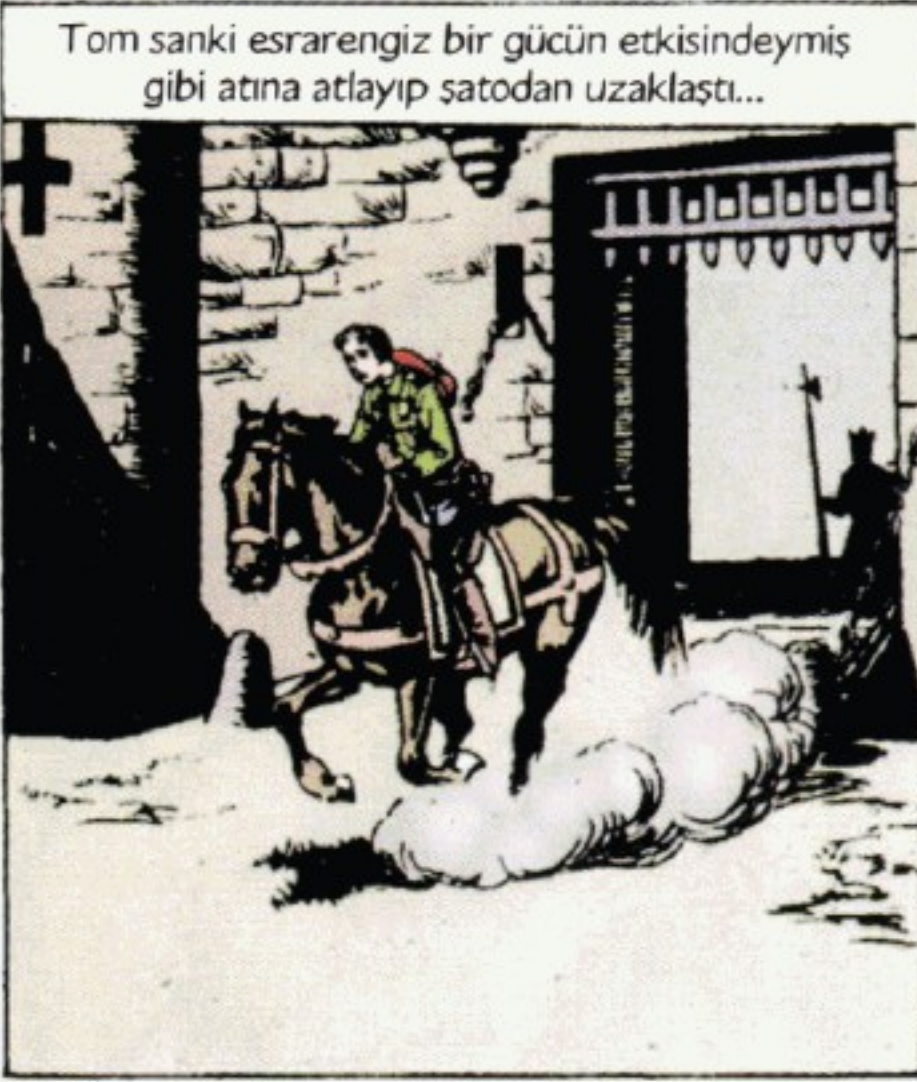


Tom sihirli görüntünün emrine uyarak büyülenmiş  
gibi yürümeye başladı...

BENİ ÇAĞIRIYOR!  
GİTMELİYİM...

• ÇOK GARİP!

BÜYÜK BİR  
SAVAŞÇI AMA  
KAFADAN  
BİRAZ  
ÇATLAK!



Tom sanki esrarengiz bir gücün etkisindeymiş  
gibi atına atlayıp satedan uzaklaştı...



NEHRİ KAYNAĞINA DOĞRU İZLE! TAM TEPE-  
YE GELİNCE AY SANA "SESSİZLİK VADİ-  
Sİ'NİN GİRİŞİNİ GÖSTE-  
RECEK!...

ANLADIM...



DAĞLARA DOĞ-  
RU GİDİYOR... BU  
SAATTE ORADA  
NE İŞİ VAR?

ZAVALLI! KENDİNDE  
DEĞİL! BİR TEHLİKEYLE  
KARŞILAŞABİLİR... GIDIP  
ONA YARDIM EDELİM!...



Tom'un gittiğini başka biri daha görmüştü...

HAKLISIN  
COLBERT... HEMEN  
HAREKETE GEÇ!...

GÖZLERİMLE GÖR-  
DÜM... ORMANA DOĞRU  
GİDİYORDU... TAM ARA-  
DIĞIM FIRSAT...



O sırada esrarengiz çağrıya uyan Tom nehri izliyordu...



Çok geçmeden hayal tekrar belirdi...

NEHRİN ÜZERİNDE-  
Kİ KÖPRÜ...  
KÖPRÜ TOM...



Gerçekten az sonra karşısına bir köprü çıktı...



Tom köprü'nün ortasına gelince...



TUZAK HA! AMA BENİ  
HENÜZ YAKALAMADI-  
NIZ!..



BU SİHİRLİ SOPA SİZİ RÜYALAR ÜLKE-  
SİNE GÖTÜRECEK!..



Ay-  
nı  
an-  
da  
az  
iler-  
de...

4

BU ÇİĞLİK-  
LAR DA NE  
GRİTEL?

AŞAĞIDAN GELİYOR!  
GİDELİM!..















Yüzbaşı Colbert olanları ağaçların arasından izliyordu...







HAYIR! "O" BENİ ÇAĞIRDI,  
GİTMELİYİM!..



LÜTFEN İTİRAZ ETMEYİN! ÇOK  
YORGUNSUNUZ!..

HAYIR! GİTMELİYİM!  
İŞTE GENE GELDİ!..



GEL TOM... UNUTMA, YARI YOLDA  
AY SANA "SESSİZLİK VADİSİ" Nİ  
GÖSTERECEK!..

KİMİNLE  
KONUŞU-  
YOR?

PEKİ!



ŞÖVALYE,  
BÖYLE GİDE-  
MEZSİNİZ!..

BANA ENGEL  
OLAMAZSI-  
NIZ!..



GECE VAKTİ HAYALETLERLE  
KONUŞAN BİRİ YALNIZ BIRA-  
KILMAZ... EN İYİSİ ONU İZLE-  
YELİM!..

TAMAM!



BÖYLE DELİ GİBİ NE-  
REYE GİDİYOR  
ACABA?  
NEHRİ TAKİP  
EDİYOR!..



Bir saat sonra Tom nehrin çıktığı kayalık bir vadiye geldi...

OH! NİHAYET  
DURDU!..

BURADA  
NE İŞİ VAR?



"AY SANA YOLU GÖSTERECEK" DER-  
KEN NE DEMEK İSTEDİ ACABA...  
NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ?



BANA "SESSİZLİK VADİSİ" NİN YOLUNU AYA BAKARAK BULACAĞIMI SÖYLEMİŞTİ...

BAŞINIZA BUZ TORBASINI KOYUP YATMANIZI SÖYLEMİŞ OLMA-SIN...



ŞU ANDA AY TAM TEPEMDE...

BURAYA MEHTABI SEYRETME-YE GELMEDİ-NİZ HERHAL DE!



ŞU DUVARA BAKIN!...

NE VAR ORADA?



Tom ay ışığının karşı kayalarda oluşturduğu gölgeye doru ilerledi...



BU KAYA BİR GEÇİDİN GİRİŞİNE BENZİYOR... İTMEME YARDIM EDİN...

ARTIK YETER ŞÖVALYE! BİZİ GÜZELLİKLE İZLEMELİSİN...



Tom'un itmesiyle kaya eksenini etrafında döndü...

YANILMAMIŞIM!...

NEE?



BUNA NE DERSİN GRİTEL?

ÇOK... ÇOK GARİP...



ONU İZLEMEMİZ ŞART MI? BURADA BEKLESEK...

YOKSA O HAYALET HİKAYESİNE İNANDIN MI? HAYDİ YÜRÜ, ONU YALNIZ BIRAKAMAYIZ!





Az sonra geçit, garip heykellerin bulunduğu bir vadiye açıldı...

ŞU HEYKELLERE  
BAK! BURASI ME-  
ZARLIĞA BENZİ-  
YOR!..

SESSİZLİK  
VADİSİ!..



BÜTÜN BU OLANLAR  
HOŞUMA GİTMİYOR...

DİNLE! BU DE-  
LİNİN NEREYE GİTTİĞİNİ  
BİLMEK İSTİYORUM...



Tam iki dev Viking  
heykelinin arasındaki  
yolda yürürlerken...



DİKKAT ET TOM! ÖLÜM TOTH VE RHE-  
TON ARASINDA PUSUDA BEKLER!..



DURUN! BİR TEHLİKE VAR...  
BENİ UYARDI...

YİNE HAYAL GÖR-  
MEYE BAŞLADI!..



BU İKİ HEYKELİ KASDETMiŞ  
OLMALI!..

BELKİ..



Tom yerden aldığı taşı iki heykelin arasına  
doğru attı...





Taş yere değer değmez her iki heykelin kaidesinden sayısız ok fırladı...

O DA NE?



BENİ UYARMASAY-  
DI HAPİ YUTMUŞ-  
TUK!..



BUNU NASIL AÇIK-  
LARSIN GRİTEL?  
BİRİ ONA BU TUZA-  
ĞI HABER VERMİŞ  
OLMALI... KENDİSİ  
BİLEMEZDİ!..

AKLIM İYİCE  
KARIŞTI... BAKA-  
LIM NELER  
OLACAK?



VAY CANINA! AĞZI AÇIK BİR CANAVAR...  
KORKARIM BU ÇILGIN İÇERİ GİRECEK...

O CANAVAR  
DEĞİL... BİR TAPİ-  
NAĞIN GİRİŞİ  
OLMALI!..



BIRAKALIM YALNIZ GİTSİN!  
YA AĞZI KAPANIRSA?

KORKUYOR-  
SAN SEN  
KAL!



HAYIR! YANİ BURADA YALNIZ  
CANIM SIKILIR... BEN DE GELİ-  
YORUM!..



İçeri girer girmez garip ısıklık sesleriyle  
durdular...

DURUN!

BU IŞIKLARDA  
NEYİN NESİ?  
SANKİ...









Tom tabuta yaklaşınca bir çığlık attı...

TANRIM! AMA  
BU SUZİ!..



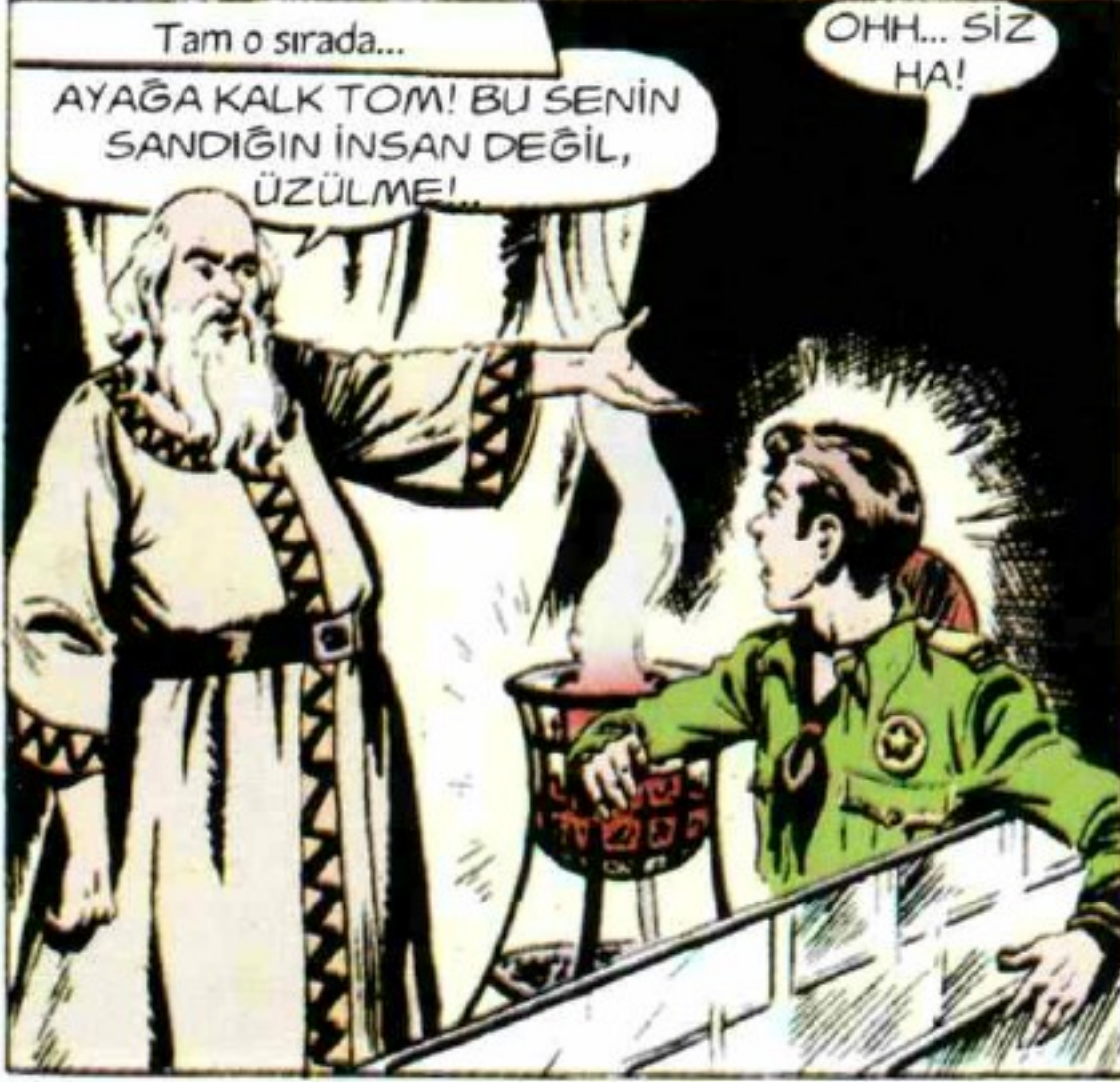
OH, SUZİ! KÜÇÜK SUZİ! NE YAPTILAR  
SANA?



Tam o sırada...

AYAĞA KALK TOM! BU SENİN  
SANDIĞIN İNSAN DEĞİL,  
ÜZÜLME!

OHH... SİZ  
HA!



EVET BEN, BAHAL'IM... SES-  
SİZLİK VADİSİNİN BİLGESİ  
DERLER BANA... TABUTTA  
YATAN İSE BİZİM  
YEDİ ASIR  
ÖNCE  
ÖLEN  
KRALİÇE-  
MİZ  
ESTER...

DEMEK SUZİ DEĞİL!  
NE BÜYÜK  
BENZERLİK!..



SUZİ DEDIĞİN İNSAN BU  
BENZERLİK YÜZÜNDEN ŞU  
ANDA KRALLIĞIMIZI YÖNETİ-  
YOR...

ÖYLEYSE BU SIRRIN ANAHTARI  
SİZDE... DOSTLARIMIN BENİ  
NEDEN TANIMADIĞINI  
BİLİYORSUNUZ... LÜTFEN  
BENİ AYDINLATIN!..

SENİ BU YÜZDEN  
ÇAĞIRDIM TOM...  
SANA İHTİYACIM  
VAR... DİNLE!..



DEVAMI  
GELECEK  
SAYIDA





(Capitan Miki)  
Yüzbaşı Tommiks

## Darbe



HALKIMIZIN HİKAYESİNİ VE  
NASIL GÖÇ ETTİKLERİNİ  
BİLİYORSUN...

EVET ASKA BANA  
ANLATTI...



KRALİÇE ESTER BU TOPRAKLARDA HALKIYLA  
BİRLİKTE YAŞADI VE DAİMA SEVİLİP SAYILDI...  
TÜM FANİLER GİBİ O DA BİR GÜN SEVDİKLERİNDEN AYRILDI...  
ŞİMDİ HAVUZA BAK DAHA İYİ GÖRECEKSİN...



Bahal elini havuza doğru uzattı...

İNANILMAZ BİR ŞEY SUDA GÖRÜNTÜLER  
BELİRDİ...



Bahal'ın büyüü sayesinde Tom asırlar önceki olayları görebiliyordu...

HERKES ARKASINDAN GÖZYAŞI DÖKTÜ... ÇÜNKÜ KRALİÇE  
GÖÇMEN BİR TOPLULUĞU GÜÇLÜ BİR KRALLIK  
HALİNE GETİRMIŞTİ...



Halkın acısı büyüktü... Zira kraliçe yerine varis bırakmamıştı...  
Bu konu tanrılara soruldu...



TANRILAR BANA YOL GÖSTERDİ... ÜLKEMİZ  
UZUN YILLAR YÖNETİCİSİZ KALACAK, BİR GÜN  
KRALİÇEMİZE BENZEYEN MAVİ GÖZLE, SARI  
SAÇLI BİR KIZ  
GELECEK VE  
ONUN  
TAHTINA...



OTURACAK!..











WOTHAN ÇOK HIRSLI BİRİDİR...  
SİZİNLE GELEN O ADAMLA  
İŞBİRLİĞİ YAPIYOR. AMACI  
YÖNETİMİ ELE GEÇİRMEK...  
ONU ANCAK SEN  
DURDURABİLİRSİN...

BUNU NASIL YAPA-  
BİLİRİM BAHAL...

BEN SANA YOL GÖSTE-  
RECEĞİM, FAKAT O DA  
NE HAVUZUN SUYU  
KIRMIZI OLDU!  
HALKIM  
TEHLİKEDE...

KENTE DÖNMELİSİN  
TOM... KRALİÇE DE  
TEHLİKEDE

HEMEN GİDİYORUM...  
SUZİYİ  
KORUYACAĞIM...

UNUTMA! BANA İHTİ-  
YACIN OLURSA ÇA-  
ĞIR, SENİ BULU-  
RUM...

SAĞOL BAHAL!..

NIHAYET DÖNDÜNÜZ ŞÖVALYE... BAŞINIZA BİR  
İŞ GELDİĞİNİ  
SANMIŞTIK...

BAHAL'IN VERDİĞİ TOZU  
ONLARA İÇİRMELİYİM...  
AMA BELLİ ETMEDEN  
VERMELİYİM... YOK-  
SA ALMAZLAR...

UMARIM MATARANDA BİRAZ  
İÇKİ KALMIŞTIR GROTEL...  
BENİM DE BOĞAZIM KURUDU...

TABİ ŞÖVAL-  
YE ALIN...

Tom içeri gibi yaparak farket-  
tirden tozu kataraya döktü...

ARTIK ŞATO-  
YA DÖNEBİLİ-  
RİZ...

İYİ! BENDE BU LANETLİ  
YERDEN HEMEN UZAK-  
LASMAK İSTİYORUM...





OH! SONUNDA DIŞARDAYIZ...

İSTE! ATLA-  
RIMIZ...



ÇOK AZ KALMIŞ  
ŞUNU BOŞUNA  
EVE KADAR  
TAŞIMAYALIM.

O ZAMAN  
İÇELİM...

TAKTİĞİM İŞE  
YARADI...



HEY İHTİYAR!.. BANA DA  
BİRAZ BIRAK...

GLU  
GLU



OH! ŞİMDİ  
KENDİME  
GELDİM...

GLU  
GLU



ACELE EDİN ŞATO-  
YA BİR AN ÖNCE  
VARMALIZ...



Bahal'ın sihirli tozu etkisini gösteriyordu...

GRİTEL! DUR  
BİRAZ BAŞIM  
DÖNÜYOR...

BENİM DE ÖYLE!  
SANKİ BİR FİÇİ  
KONYAK İÇMİŞİM  
GİBİ...



HEY TOM! NE-  
REDEYİZ BİZ?

NELER OLU-  
YOR?

BANA TOM DENİNİZ... TANRI-  
YA ŞÜKÜRLER OLSUN İYİLEŞTİ-  
NİZ...



Tom olanları  
kısaca Konyakçı  
ve Doktor'a  
anlattı...

İNANILMAZ ŞEY... SENİ  
ÖLDÜRMEYE  
KALKTIĞIMIZA  
İNANAMIYORUM...

HERŞEYE  
RAĞMEN İÇKİ  
TUTKUMUZU  
ATMAMIŞIZ...

EH, HEPSİ  
GEÇTİ. ŞİMDİ  
SUZİ DE O  
TOZDAN VER-  
MELİYİZ...

İNSANIN GEÇMİŞİNİ  
UNUTMASI NE  
KORKUNÇ! SANKİ  
İKİNCİ BİR ÖLÜM GİBİ...

BAHAL ŞATODA KORKUNÇ  
ŞEYLER OLACAĞINI SÖYLEDİ...  
SUZİ İÇİN ENDİŞELENYORUM...

İŞTE GELDİK... ORTALIK SAKİN  
GÖRÜNÜYOR... ŞÜPHE UYANDIRMA-  
DAN SUZİYİ BULMALIYIZ...

NEDEN KÖPRÜDE NÖBETÇİ YOK? BU HİÇ DE  
NORMAL DEĞİL...  
ŞURAYA BAK! NÖBET-  
Çİ UYUYA KALMIŞ...

VAY CANINA! BA-  
YILMIŞ BU! BAŞI-  
NA VURMUŞLAR...

AYILTALIM... BELKİ NELER  
OLDUĞUNU ANLATIR...





KENDİNE GELİYOR...  
NELER OLDU  
ANLAT!..

AH ŞÖVALYE?  
BELKİ HALA ZA-  
MANINIZ VAR-  
DIR... KRALİÇE  
TEHLİKEDE...



WOTHAN YOKLUĞUNUZ-  
DAN YARARLANARAK  
ADAMLARIYLA DARBE  
DÜZENLEDİ... KRALİÇE-  
NİN YERİNİ ALACAK...  
KOŞUP ONU KURTARIN...



WOTHAN'DAN  
BUNU BEKLİ-  
YORDUM...

ODASINA GİDELİM...  
BELKİ GEÇ KALMA-  
MIŞIZDIR...

ODADA  
SİLAHLAR  
VAR...



ACELE EDELİM... SUZİ'NİN BAŞINA  
BİR ŞEY GELSİN  
İSTEMEM...

BU YOL DAHA  
KISA...



LANET OLSUN  
GEÇ KALDIK...

İŞTE ONLAR  
SALDIRIN...



KESKE TABANCALARIM YANIMDA OLSAYDI... BU PASLI  
GERİ ÇEKİLİP KAPIYI  
KAPATALIM...

DEMİRLERİ KULLANMAK  
ÇOK ZOR...

SALDIRIN...



OFF! BA-  
ŞARDIK...

NEYSE POS-  
TU DELDİR-  
MEDİK...

BURADAN  
HEMEN Gİ-  
DELİM...



O sırada Wothan Kraliçe'nin nöbetçilerini etkisiz hale getirmişti...



BU GÜRÜLTÜ  
NE? NELER  
OLUYOR...

UYKUNUZU BÖLDÜĞÜM İÇİN ÜZ-  
GÜNÜM MAJESTE... BENİMLE  
GELECEKSİNİZ...



BU NE DEMEK, AÇIKLA!..

ELBETTE... TAHTINIZ  
DEVRİLDİ... SİZİN GİBİ  
GENÇ BİR KIZ HALKI  
YÖNETEMEZ...  
YARIN TAHTA BEN  
GEÇECE-  
ĞİM...



HAIN! NASIL YAPARSINIZ  
BUNU? SENİ TUTUKLATA-  
CAĞIM...  
BOŞUNA! DUYA-  
MAZLAR...



YÜCE WOTHAN!  
NÖBETÇİ YÜZ-  
BAŞIYI TUTUK-  
LADIK...

GÜZEL, ŞİMDİ AS-  
KERLERİNİZE TES-  
LİM OLMALARINI  
EMRECEKSİNİZ...



ALÇAK! BUNUN  
HESABINI VE-  
RECEKSİN...

KORKARIM BU HESABI  
SORAMAYACAĞSIN...



Az  
sonra

SUZİ... NEREYE GÖTÜRÜYORLAR? ONU KURTAR  
MALIYIM

HAYIR TOM! ŞİMDİ SİRASI  
DEĞİL... DAHA UYGUN BİR  
ZAMAN  
KOLLAMALIYIZ...







KRALİÇEYE  
SADIK  
OLANLARI  
BİR ARAYA  
TOPLA-  
MAMIZ İÇİN  
ŞEHİRE  
GİDELİM...

ASMA KÖPRÜ-  
DEN GEÇEME-  
YİZ... WOTHAN'IN  
ADAMLARI KO-  
RUYOR...



ŞATONUN ETRAFIN-  
DAKİ HENDEĞİ GEÇE-  
CEĞİZ... BAŞKA ÇARE  
YOK...



KARŞI TARAF  
YÜZEBİLECEK  
MİSİN?

SUYLA ARAM PEK  
YOKTUR... AMA KAT-  
LANACAĞIM...



SES ÇIKARMAMAYA BAKIN! NÖBETÇİLER  
GÖRÜRSE KARŞIYA VARAMAYIZ...



ŞAFAK SÖKMEK ÜZE-  
RE... HEMEN GİDELİM...

İLİKLERİME  
KADAR ISLANDIM...  
İÇKİ BULAMAZSAM  
ÖLECEĞİM...



ORADA NELER OLUYOR?

HALK NİYE TOPLANMIŞ?

WOTHAN'IN ADAM-  
LARI BİZİ GÖRME-  
MELİ...

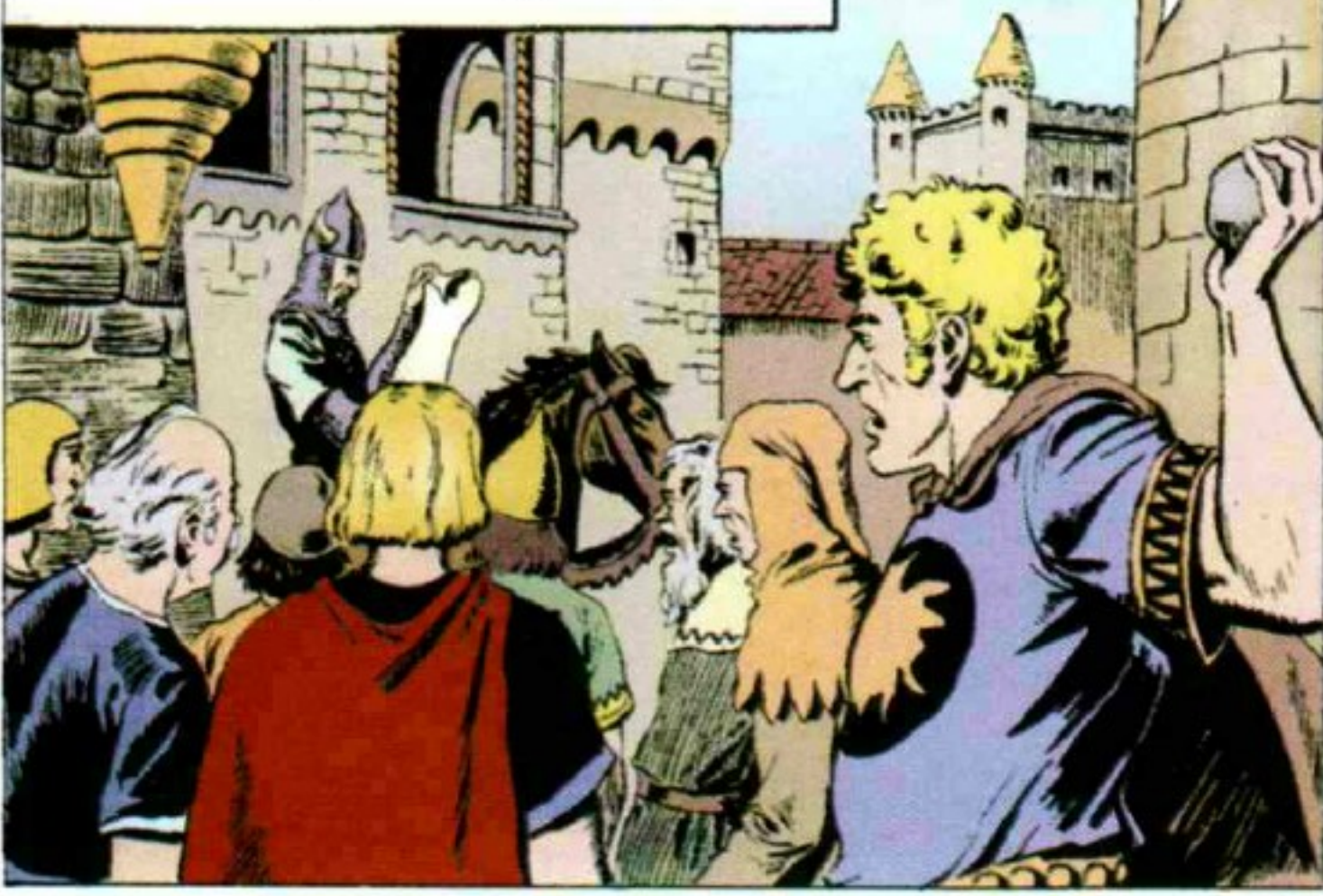


Kalabalığa karışan üç arkadaş olanları izlediler...

VATANDAŞLAR! ULU WOTHAN KRA-  
LİÇE ESTER'İN TÜM YETKİLERİNİN  
ALINDIĞINI BİLDİRİR.... KENDİSİ  
TAÇ GİYECEK VE ORDULARA  
KOMUTA EDECEK!



Halk bu habere pek sevinmiş görünmüyordu...



YAŞASIN KRALİÇE!

AAH!



Bir grup asker öfkeyle halkın üzerine yürüdü...



WOTHAN'A BAŞKALDIRAN HAINLERE SALDIRIN...

ÇABUK BİZİ GÖRMEDEN GİDELİM...



BU TARAFTAN!..



DİKKAT! SİLAHLI ADAMLAR GELİYOR... BİZİ GÖRÜLERSE ONLARA KİM OLDUĞUMUZU GÖSTERELİM...





Gerçekten de Wothan'ın dört adamı yanlarında bir tutsakla geliyorlardı...

YÜRÜ ALÇAK! CELLAT  
SENİ BEKLİYOR!..

Tutsak birden nöbetçilere tepki gösterdi...

BİZE KARŞI MI GELİYORSUN?

VAY CANINA!  
AZ ÖNCE TAŞ ATAN ADAMI  
YAKALAMISLAR...

BU ZAVALLIYI ELLERİNE BIRAKAMAYIZ... BEN  
İŞARET VERİNCE SALDIRMAYA HAZIR  
OLUN!..

HAYDİ ARKADAŞLAR!..

BIRAK ŞU DEMİRİ!





Tom'un dövdüğü askerlerden biri kalkıp kılıcını aldıysa da...



Tutsak zamanında davranıp ona engel oldu...



Bu sırada Konyakçı ve Doktor da hasımlarını yenmeyi başardı...

KIMILDARSA  
GIRTLAĞINI  
KESERİM!

DUVARA DÖN!  
HEYKEL GİBİ DURA-  
CAKSIN!..



TEŞEKKÜRLER  
DOSTLARIM! AH, SİZİ  
TANIDIM... SİZ KARA  
ŞÖVALYESİNİZ...

EVET, BUNLAR DA ARKA-  
DAŞLARIM... SİZİ MEYDAN-  
DA TAŞ ATARKEN  
GÖRMÜŞTÜK... BU YÜZDEN  
YARDIM ETTİK!..













Tom yeni gelene yaklaşırken etraftakiler de çekilmeye başladılar...



AL, WOTHAN'IN ŞEREFİNE!..

AUGH!

KÖPEK!..



SENİN GİBİ HAINLER ÖLÜMÜ HAK EDER!..



SENİ PARÇA PARÇA DOĞRAYACAĞIM!..



BU SENİN HIZINI KESER!..

OUCK!



KIRBACINI ÖDÜNC ALABİLİR MİYİM DOSTUM?









BUNU SAKLAYACAK GÜVENLİ BİR YER VAR MI?

TABİ ŞÖVALYE! ONA  
UYGUN BİR FİÇİM VAR..  
AMA HEMEN BURADAN  
GİTMELİSİNİZ...

GİZLENECEK BİR YER BİLİ-  
YORUM... BEN DE GELECE-  
ĞİM... ŞEHİR BANA  
DA TEHLİKELİ  
ARTIK!...

TAMAM GİDELİM...

AHIRDAKİ ATLARI  
ALABİLİRSİNİZ...

HERŞEY İÇİN TEŞEKKÜRLER...

İYİ ŞANSLAR ŞÖVALYE!  
UNUTMAYIN KRALİÇENİN  
BİZE İHTİYACI OLURSA  
HEMEN GELİRİZ!...

BİRKAÇ MİL ÖTEDE ORMANDA TERKE-  
DİLMİŞ BİR ŞATO VAR.. HAYALET VAR  
DİYE KİMSE ORAYA YAKLAŞMIYOR...

İŞTE GELDİK!..

ÜRKÜTÜCÜ AMA İYİ BİR  
SİĞİNAK OLACAK!..

DOSTLARIM, KRALİÇENİN YERİNİ ÖĞRENENE

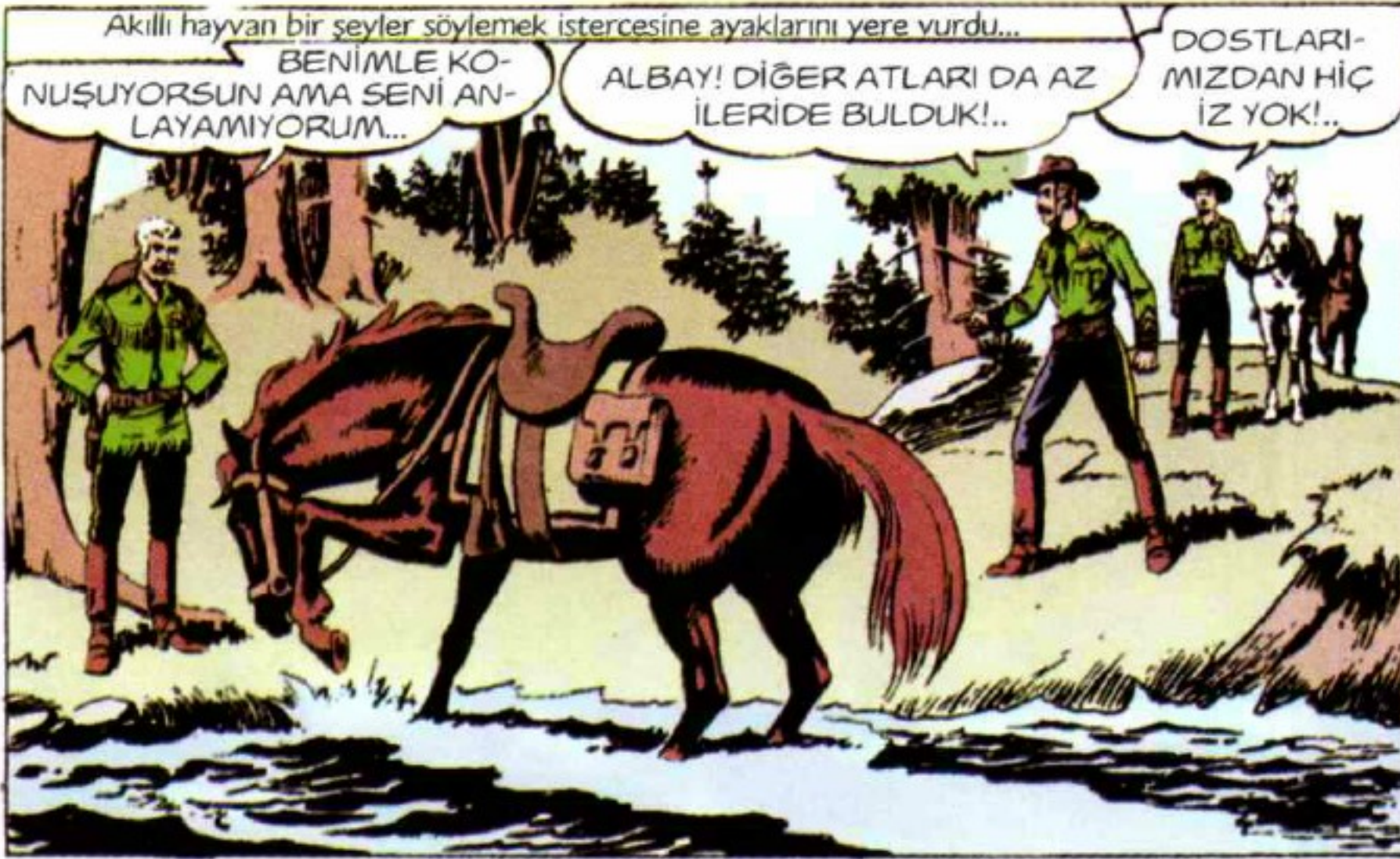
ÖYLEYSE GİRELİM...  
BİRAZ DİNLENMEK  
İSTİYORUM!..

KADAR BURADA  
EMNİYETTE  
SAYILIRIZ!..









O sırada Tom Hans'tan Viking silahlarını kullanmayı öğreniyordu...















BU AĞAÇLARIN ÜZERİNDEN  
YOLU GÖZLEYEBİLİRİZ...



İŞTE. GELİYORLAR!..

GAYRET, İŞLER YOLUNDA  
GİDERSE YARIN SUZİYE  
YENİDEN KAVUŞU-  
RUZ!



Muhafızlar, başlarına geleceklerden habersiz esirle birlikte ilerli-  
yorlardı...

Kafilenin komutası, Wothan'ın emriyle Colbert'e verilmişti...



ŞURAYA BAK TOM! COLBERT  
BU!..

O ALÇAK, WOT-  
HAN'IN EN İYİ YAR-  
DIMCISI... ONU BANA  
BIRAKIN!..



İŞTE TAM ALTIMIZDAN GE-  
ÇİYORLAR! İŞARET VERİNCE  
ATLAYIN!..



Yolun en dar yerinde Colbert ve adamları beklenmedik bir sürprizle  
karşılaştılar...

SALDIRIYA  
UĞRADIK!..



Colbert yardıma yeltendiyse de...

LANET OLSUN!

Tom üstüne atıldı...

HEY! BEN  
GELİYORUM!..

KALIN KAFANA BU  
TEKMENİN ZARAR  
VERECEĞİNİ SAN-  
MAM!

PACK

AAAHH!

İYİ İŞ BECERDİNİZ ARKA-  
DASLAR!.. ŞİMDİ BUNLARI  
SİKICA BAĞLAMALISINIZ...

HANS KARDEŞİM! BENİ  
KURTARACAĞINI  
BİLİYORDUM!..

ŞÖVALYE, BU KARDEŞİM HURT!

TEŞEKKÜRLER  
ŞÖVALYE... YARDIM ETME-  
SEYDİNİZ NORDHEN ŞATO-  
SU'NUN BİR HÜCRESİNE KO-  
NACAKTİM...

DİNLEYİN! KRALİÇEYİ  
KURTARMAK İÇİN BİR  
PLAN YAPTIK... BİLDİĞİNİZ  
GİBİ O DA ŞATODA  
HAPİS... PLANIMIZIN  
BİRİNCİ KISMI SİZİ  
KURTARMAKTI...

KRALİÇEYE BAĞLI  
OLDUĞUNUZU BİLİ-  
YORUM VE BU YÜZ-  
DEN YARDIMINIZI İS-  
TİYORUM... BU İŞTE-  
Kİ ROLÜNÜZ OLDUK-  
ÇA TEHLİKELİ... EN  
UFAK BİR HATA...

HAYATINIZA  
MALOLUR!

BANA GÜ-  
VENE BİLİR-  
SİNİZ!



ŞİMDİ DİNLEYİN! BİZ MUHA-  
FIZLARIN ELBİSELİRİNİ GİYİP  
ONLARIN YERİNİ ALACAĞIZ...  
SİZ DE ESİR ROLÜ OYNAYA-  
CAKSINIZ... VE BÖYLECE ŞA-  
TOYA GİRECEĞİZ!.. BİR SÜRE  
HÜCREDE KALACAKSINIZ... AMA  
SONRA HEM SİZİ HEM KRALİÇE-  
Yİ KURTARACAĞIZ!..



AMA İŞLER TERS GİDERSE YENİ-  
DEN O ADAMLARIN ELİNE DÜŞE-  
CEKSİNİZ...

BU RİSKİ GÖZE  
ALİYORUM...



ÇOK CESURSUN HURT! AL, HER ZA-  
MAN İSTEDİĞİN ANNEMİN  
YÜZÜĞÜ...

SAĞOL! BA-  
NA ŞANS GE-  
TİRECEK!



BENİM DE SANA VERECEĞİM  
BİR ŞEY VAR... HÜCRE SOĞUK-  
TUR, BU İÇİNİ ISITIR!..



GÖZLERİME İNANAMIYO-  
RUM!.. KONYAKÇI KENDİ  
İSTEĞİYLE MATARASINI  
VERİYOR...

HAYRET! O MA-  
TARA GEORGE  
WASHINGTON'LA  
BİRLİKTE SAVAŞAN  
DEDESİNDEN  
KALMIŞ!..



KONYAKÇI'NIN DEDİĞİNE  
GÖRE BİR GÜN ATEŞLE-  
MEYE BARUTLARI BİTİNCE  
DEDESİ TOPLARI ELLERİY-  
LE ATARAK SAVAŞI KA-  
ZANMIŞLAR... BANA KALI  
SA BİRİ PALAVRA  
ATİYOR...

BENCE  
DE  
ÖYLE...



ŞUNLARI SOYUP  
SIKICA BAĞLAYIN!..

BU İŞİ BANA BIRAK  
TOM... ANNEANNEM  
DEDEMİ İÇMESİN  
DIYE YATAĞA BÖYLE  
BAĞLARDI!..



Az sonra beş cesur adam kıyafet değiştirerek görevlerine doğru  
yola çıktılar...

TANRI YARDIMCI-  
MIZ OLSUN!







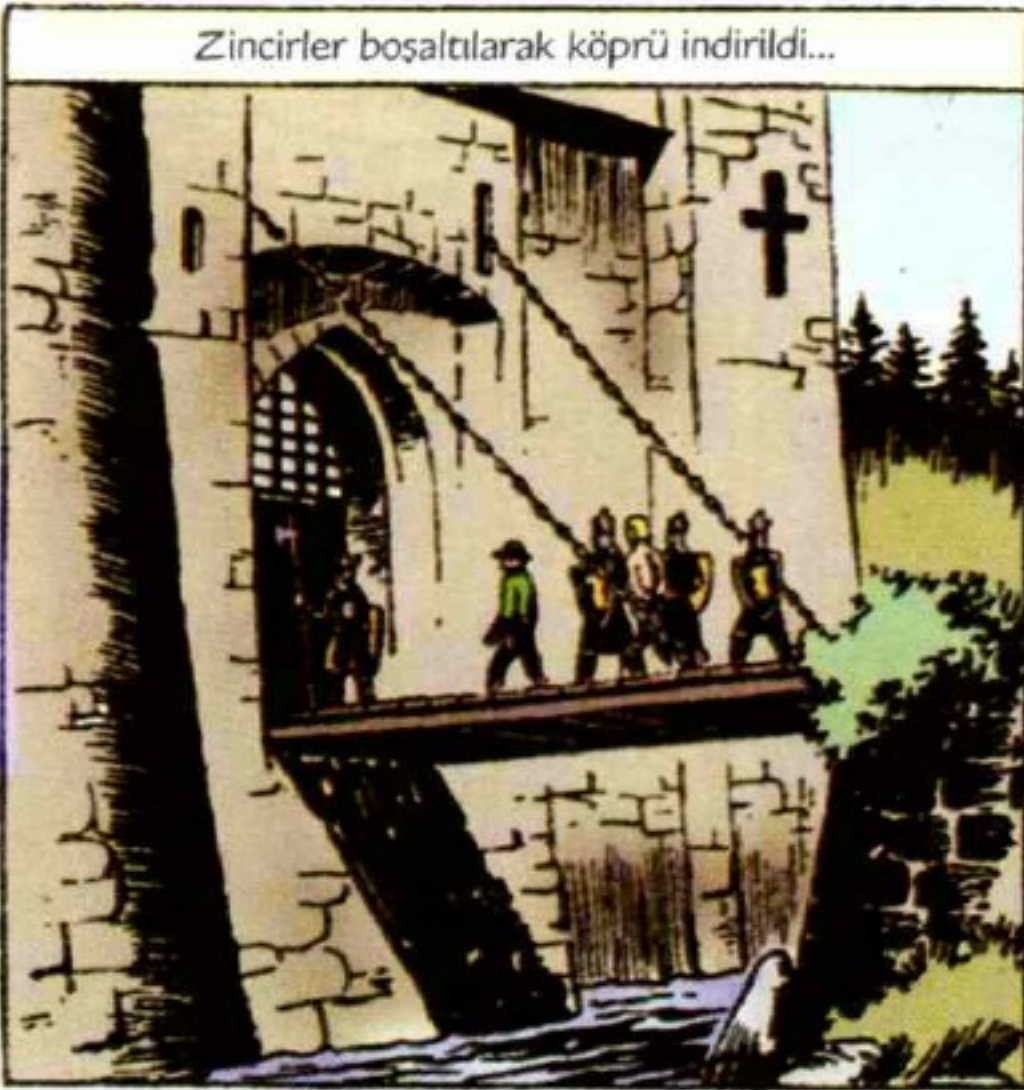
İŞTE NORDHEN ŞATOSU... DİKKATLİ OLUN, YANLIŞ BİR HAREKET HERŞEYİ MAHVEDER...

WOTHAN İYİ YER BULMUŞ DOĞRUSU...



HEY! KÖPRÜYÜ İNDİRİN! WOTHAN'IN GÖNDERDİĞİ ESİRİ GETİRDİK!

KÖPRÜYÜ İNDİRİN!



Zincirler boşaltılarak köprü indirildi...



KOMUTAN BENİM! MAHKUMUN GELECEĞİNİ BİLDİRMİŞLERDİ...

ULU WOTHAN, KARDEŞİ GELENE KADAR BUNU REHİN TUTMANIZI İSTİYOR!..



ONUNLA ADAMLARIM İLGİLENİR... SİZ WOTHAN'IN ÇOK DEĞER VERDİĞİ COLBERT OLMALISINIZ...

EVET... ALDIĞIM EMRE GÖRE ADAMLARIMLA SİZE YARDIMCI OLACAĞIZ...



YÜCE WOTHAN İYİ DÜŞÜNÜMÜŞ... HALK KRALLIĞIYI KURTARMAK İÇİN ŞATOYA SALDIRABİLİR... BURALARDA YETERLİ ADAMIMIZ YOK!..



HERŞEY YOLUNDA... SUZİ'NİN DE BURADA OLDUĞU KESİNLEŞTİ... ŞİMDİ ETRAFA BİR GÖZ ATMALIYIZ!..





DOKTOR, KONYAKÇI! SİZ İKİNİZ DOLAŞIYORMUŞ GİBİ YAPIP ŞATONUN PLANINI EZBERLEYİN... BİZ DE ADAMLARLA GÖRÜŞECEĞİZ!..



GEL HANS... YUKARDAKİ NÖBETÇİLERLE KONUŞALIM!

BELKİ BU ŞATODA BARDA VARDIR...



SELAM... HAVA NE GÜZEL DEĞİL Mİ?

EVET, BU TARAFA GEÇEMEZSİNİZ!..



BİZ ÖYLESİNE DOLAŞIYORDUK... ORAYA NEDEN GİRİLMİYOR?

EMİR ÖYLE!.. HAPİSHANEYE KİMSENİN YAKLAŞMASINI İSTEMİYORLAR



SENİ ZOR DURUMDA BIRAKMAK İSTEMEYİZ... KORUDUĞUN ÖNEMLİ BİRİ OLMALI...

ELBETTE... İÇERDEKİNİ BİLİYOR MUSUNUZ?



VADİNİN ESKİ KRALİÇESİ!

AMAN TANRIM... ÖYLEYSE HEMEN GİDELİM!..



ARTIK ESİRLERİN YERİNİ BİLİYORUZ!.. İŞTE BİZİMKİLER... BELKİ ONLARDA ÖNEMLİ ŞEYLER ÖĞRENMİŞLERDİR...



ADAMLARLA BİRAZ KONUŞTUK VE ŞATODAN KOLAYCA KAÇABİLECEĞİMİZ BİR GEÇİT KEŞFETTİK...

YUKARDAKİ NÖBETÇİLERİ SAF DIŞI EDERSEK MAHKUMLARA KOLAYCA ULAŞIRIZ!..



BU ZARLARIN YARDIMIYLA O İŞİ  
HALLEDERİZ!.. DİNLEYİN...



Gece gökyüzünü  
kaplayan kara  
bulutlar ve sert  
rüzgar fırtınanın  
yaklaştığını haber  
veriyordu...



YAĞMUR BAŞLADI...  
AZ SONRA KIYAMET  
KOPACAK!

BUNDAN DAHA UYGUN  
BİR GECE OLAMAZDI.



Fırtına devam ederken bir gölge  
surlarda süzülerek ilerliyordu...



Aynı anda Wothan'ın iksirinin etkisinde  
olan Suzi soğuk hücrede ümitsizdi...

HALKIM BENİ UNUTMADI BİLİYÖ-  
RUM... AMA WOTHAN'IN ASKERLE-  
RİNE KARŞI ÇARESİZLER...



Bir vınlama Suzi'yi ürküttü...

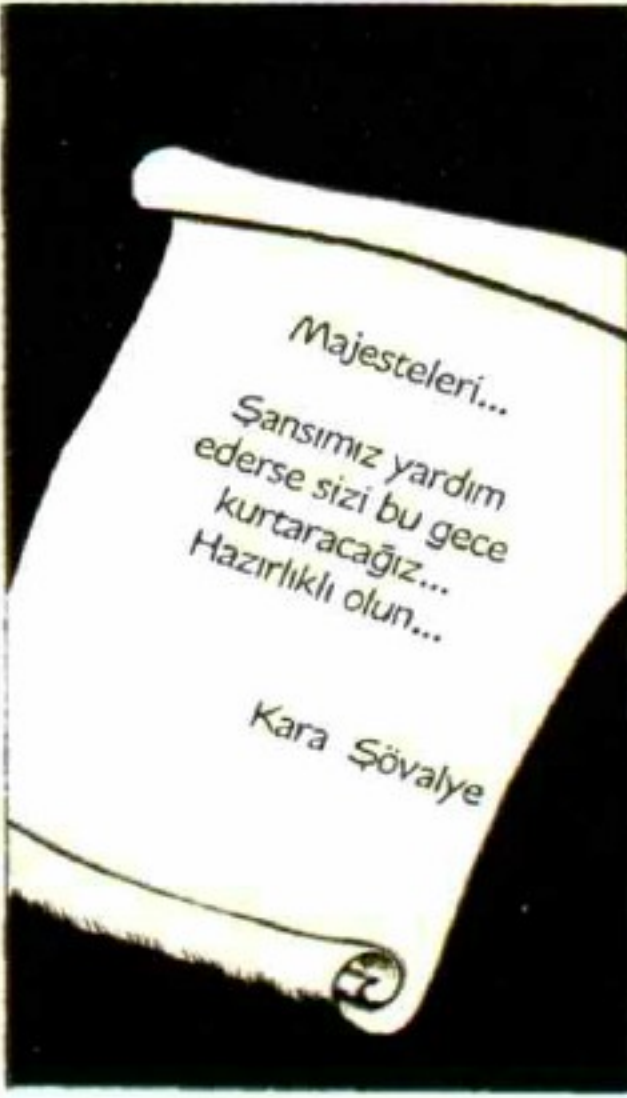
NE OLUYOR?  
BİR OK!..



KİM ATTİ ACABA? UCUNDA  
BİR MESAJ VAR!..







KARA ŞÖVALYE...  
DEMEK BENİ  
KURTARMAYA  
GELECEK!..



VAKİT TAMAM... DOKTOR'LA BEN NÖBETÇİLE-  
RİN İCABINA BAKARIZ... BİZİMLE GELİN!

İYİ AMA BURADA  
NE İŞİMİZ VAR?



SELAM DOSTLAR...  
NE HAVA DEĞİL Mİ?  
NEYSE BURASI İYİ..

HEY HANCI! HEPİMİ-  
ZE İÇKİ GETİR!..



TEŞEKKÜR-  
LER, ÇOK  
NAZİKSİNİZ!

ASIL BİZ ARKADAŞLIĞINIZA  
TEŞEKKÜR EDERİZ... ZAR OY-  
NAMAYA NE DERSİNİZ?

KABUL!



Az sonra...

HAY AKSİ! NEYİ-  
MİZ VARSA AL-  
DINIZ!..

BENDE METELİK  
KALMADI!..

BU GECE  
ŞANS BİZDEN  
YANA!..



ŞU HALE BAK! İKİSİ DE KAZ GİBİ YOLUN-  
DULAR... İLK DEFA BÖYLE  
BİRŞEYE TANIK OLUYORUM...  
ASLINDA BU İKİSİ BİR  
ORDUYU SOYAR!..







BİRAZ DAHA  
OYNAYALIM...  
BÖYLE BIRA-  
KAMAZSINIZ...

İSTERDİK AMA  
NÖBET SİRASI  
BİZDE!..



GÖREV BİZİ  
BEKLİYOR!

GERÇEKTEN  
ÇOK YAZIK  
OLDU!..

YERİNİZE  
BİRİNİ BUL-  
SANIZA!



BU FIRTINA-  
DA BİRİLE-  
RİNİ BUL-  
MAK KOLAY  
DEĞİL...

YANILIYORSUNUZ!..  
BİRAZ PARA VE-  
RİRSENİZ BU İŞİ  
YAPACAK ARKA-  
DAŞLARIM VAR..



HEY İKİNİZ! DOSTLARI-  
MIZIN YERİNE NÖBET  
TUTARSANIZ İKİ ALTIN  
VAR!

NEDEN OLMA-  
SIN? KABUL  
EDİYORUZ...



MERAK ETMEYİN!  
KOMUTANA BELLİ  
ETMEYİZ!..

YARIM SAAT SONRA KEŞ-  
FETTİĞİNİZ GEÇİTTE BENİ  
BEKLEYİN!

ANLAŞTIK!..



ŞİMDİ SIRA  
BİZDE... HANS,  
SEN KARDEŞİNİ  
KURTAR BEN DE  
KRALİÇEYİ...

ALIN ŞÖVALYE... BU  
EYE PARMAKLIKLARI  
KESMENİZE YARAR...



Hans kardeşinin, Tom da Kraliçe'nin hüccresine  
tıрманmaya başladılar...

HURT! HURT! BEN HANS!  
DEMİRLERİ SOKMEME  
YARDIM ET!..





SUZİ... YANİ MAJESTE, BENİM! DEMİRLERİ KESECEĞİM!..



OH ŞÖVALYE! GERÇEKTEN ÇOK CESURSUNUZ!..  
IŞIĞI SÖNDÜRÜN KRALİÇE, BENİ GÖREBİLİRLER..



Tom zor durumda olduğu için işi yavaş ilerliyordu...

SİZ KAPİYİ GÖZLEYİN... DİKKAT EDİN KİMSE YAKLAŞMASIN...



Bu sırada Hans parmaklığın bir kısmını kesmişti bile...

AZ KALDI, KURTULACAKSIN!..



O sırada şatonun dışında...

İHANET! SİLAH BAŞINA! KÖPRÜYÜ İNDİRİN!..



NE VAR? KİMSİNİZ?

BİZ MAHKUMU GETİRECEK MUHAFIZLARIZ!.. BURAYA GELENLER BİRER ASİ! YERİMİZE GEÇTİLER! ÇABUK ALARM VERİN!..



ALARM! ALARM!  
BU DA NE DEMEK?

OYUN BİTTİ DOSTLAR! ŞİMDİ İŞİMİZ VAR!..









GELİYORLAR! LÜTFEN GİDİN  
ARTIK!..  
ÇOK AZ KALDI  
MAJESTE!..



İSTE ASİ ORA-  
DA! ONU ÖLÜ  
YADA DİRİ YAKA-  
LAYANA YÜZ  
ALTIN!..

SALDI-  
RIN!..



GİTMELİYİM  
AMA GENE  
GEECEĞİM!..

KAÇIN!



Tom şimşeklerin altında ümitsizce  
bir kurtuluş yolu arıyordu...



LANET OLSUN! BU YOL TUTULMUŞ!..

İSTE  
ORADA!..

Tom, tıpkı bir  
geyik gibi bir  
mazgaldan  
diğerine  
atlamaya  
başladı...



Birden karşısında uçurum belirdi...

BU DEFA HİÇ ŞANSIM YOK...  
YA KILIÇLAR  
YA UÇURUM!..





## ŞATODAKİ HAYALET



BİRYERE KAÇAMAZ! ARTIK ELİMİZ-  
DE... TESLİM OL TOM MİKS!



Muhafızlar Tom'un üstüne doğru yürüdüler...  
KAPANA KISILDIM... UMARIM  
KONYAKÇI, DOKTOR VE DİĞERLERİ KURTUL-  
MUŞTUR!..



Tom çaresiz bir halde olacağını beklerken, kör edici bir ışıktan silahların  
çeliği tarafından çekilerek askerlerin üzerine indi...



Diğerleri ise dehşet içinde durakladılar...

TANRILARIN GAZA-  
BINA UĞRADIK!..

DEVAM EDER-  
SEK ARKADAŞ-  
LARIMIZ GİBİ YA-  
NACAĞIZ!..



Karşıklıktan faydalanan Tom son bir girişimde  
bulundu...

İP YETERİNCE UZUNSA  
DUVARDAN İNEBİLİRİM...



BOYNUMU KIRMAK COL-  
BERT'İN ELİNE DÜŞMEK-  
TEN İYİDİR!..



İlk şaşkınlıkları geçen askerler Colbert'in teşvikiyle tekrar ileri atıldılar...



Öte yanda diğerleri kaçmayı başarmış ve uzaktan Tom'u seyreliyorlardı...

GAYRET EVLAT!  
AZ SONRA KURTULACAKSIN!

DAHA KAYALAR-  
DAN İNECEK!...



TANRIM! İPİ  
KESİYORLAR!...

ALÇAKLAR! TA-  
BANCAM YANIM-  
DA OLSAYDI GÖ-  
RÜRDÜNÜZ!...



BÖYLECE KAYALARA ÇARPARAK  
PARÇALANACAKSIN!...



AAAH!



ONU GÖREMİY-  
YORUM!.. NEY-  
SE YARIN SA-  
BAH İNİP CESE-  
DİNİ ARARIZ...



Oysa Tom birkaç metre aşağıda kendine  
sığınacak bir çıkıntı bulmuştu...

İŞTE BUNA ŞANS DENİR!...





TANRIYA ŞÜKR KURTULDU...  
BU ONUN SONU OLABİLİR-  
Dİ!..

ONA BURADA  
OLDUĞUMUZU  
BİLDİRMELİ-  
YİZ!..



ALTIMDA YAPIŞKAN BİR ŞEY  
VAR ... NEDİR ACABA?



HAY ALLAH! YUMURTAYMIŞ...  
DEMEK BİR KUŞ YUVASINA  
DÜŞMÜŞÜM!..



EYVAH! EV SAHİBİ HESAP  
SORMAYA GELİYOR!..



NIYETİ KÖTÜ  
GALİBA...  
KENDİMİ KO-  
RUYACAK  
DURUMDA  
DA DEĞİ-  
LİM!..



HAY AKSİ! BU GİDİŞLE  
DENGEMİ KAYBEDİP  
UÇURU-  
MA YUVAR-  
LANACA-  
ĞIM!..



Aşağıdakiler endişe içerisindeydi...

İŞE BAK!  
YAĞMURDAN KA-  
ÇARKEN DOLU-  
YA TUTULDU!..

ÇABUK HANS! ŞU  
KUŞUN KALBİNE BİR  
OK GÖNDER!..







MESAFE ÇOK UZUN! OK ORAYA  
VARANA KADAR HIZINI  
KAYBEDEBİLİR...



O sırada Tom dengesini korumak  
için mücadele ederken kartalın  
pençelerine hedef oluyordu...



HİÇ DEĞİLSE  
BİR KEZ DENE  
HANS!..

ELİMDEN GELENİ  
YAPACAĞIM AMA  
RÜZGAR OKU SA-  
VURABİLİR!..



Yayı ayakları ile geren Hans zor atışa hazırlandı...

TANRILAR BANA YARDIMCI  
OLSUN!..



O sırada çakan bir şimşek  
hedefini iyice aydınlattı...



BİR OK! DOST-  
LARIM BEN  
GÖRDÜ-  
LER!

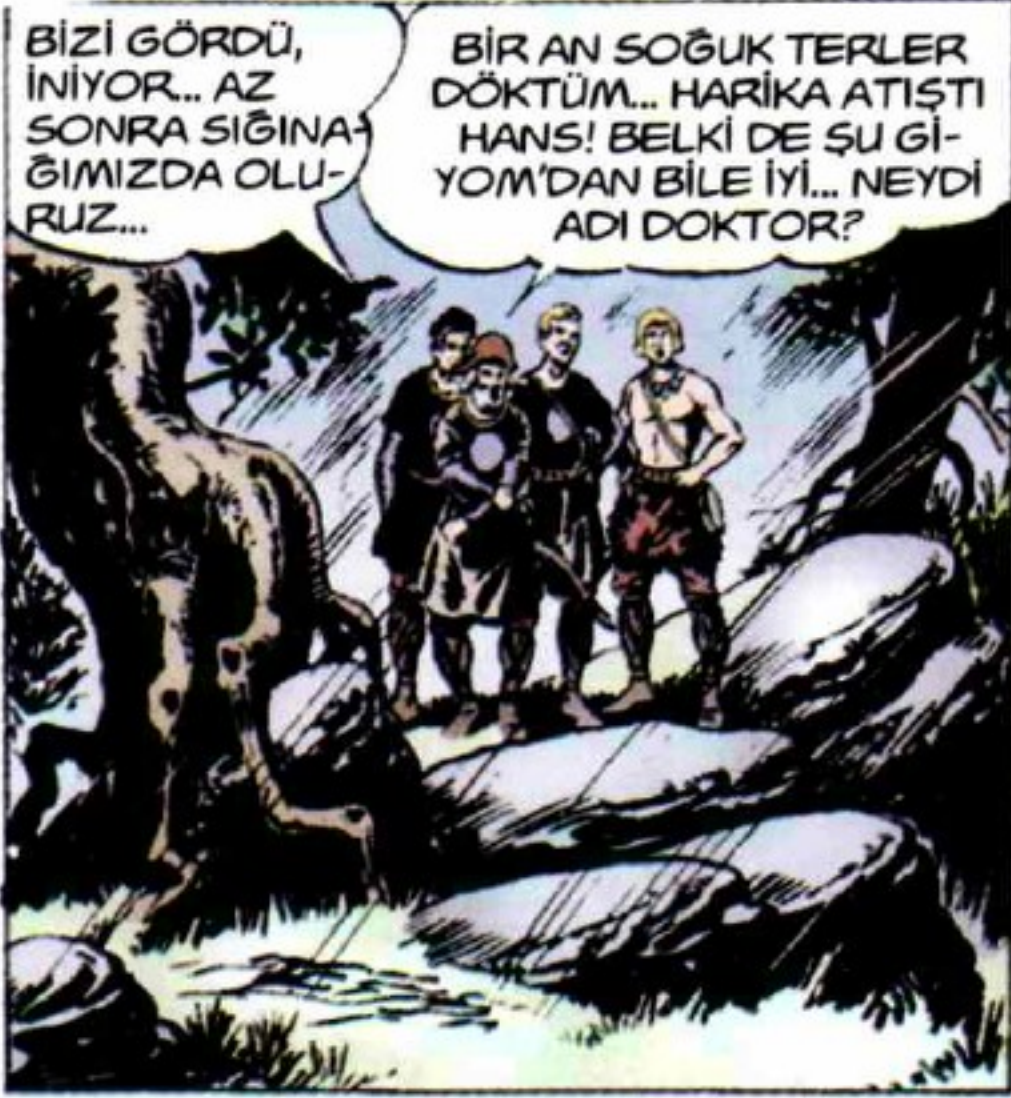




İŞTE ORADALAR!  
ŞİMDİ AŞAĞI İNME-  
NİN BİR YOLUNU  
BULMALIYIM...



COLBERT BU İPİ KESİP  
İSTEMEDEN BANA  
YARDIM ETTİ... BU  
SAYEDE AŞAĞI  
İNECEĞİM...



BİZİ GÖRDÜ,  
İNİYOR... AZ  
SONRA SİĞİNA-  
ĞIMIZDA OLU-  
RUZ...

BİR AN SOĞUK TERLER  
DÖKTÜM... HARİKA ATIŞTI  
HANS! BELKİ DE ŞU Gİ-  
YOM'DAN BİLE İYİ... NEYDİ  
ADI DOKTOR?



SAĞOL  
HANS!

BEN DE SİZE CAN  
BORÇLUYDUM, UNUT-  
TUNUZ MU?

ARTIK GİDELİM! İLİK-  
LERİME KADAR IS-  
LANDIM!..



ZAVALLI SUZİ! BÜTÜN  
ÇABAMIZ BOŞA GİT-  
Tİ... ONU KURTARA-  
MADIK... AMA GERİ  
DÖNECEĞİM!..



MATARANI ALA-  
BİLİRSİN KON-  
YAKÇI! TEŞEK-  
KÜRLER...

AH, SADIK  
DOSTUM!  
BUNSUZ KEN-  
DİMİ ÇIPLAK HİS-  
SEDİYORDUM...



İŞTE SİĞİNAĞIMIZ... GÜZEL  
BİR UYKU HEPİMİZE İYİ GELE-  
CEK...

SUZİ'Yİ KURTARMA-  
DAN GÖZÜME UYKU  
GİRMEMEYCEK...



Aynı an-  
da vadi-  
nin di-  
şında...

ÇEVREYİ ARADIK  
AMA İZLERİNİ  
BULAMADIK  
EFENDİM...

ARTIK DEVAM  
ETMENİN YARARI  
YOK TEĞMEN...  
DÖNÜŞ EMRİ  
VERİN!...

Rancerler yola koyuldular ama Napolyon ayrılmak  
istemiyordu...

HAYDİ NAPOLYON! EVE DÖNÜYÖRÜZ...  
SAHİBİN BURADA  
YOK!...



ALBAYIM... GİTMEK İSTEMİYÖR, SANKİ YERE  
ÇAKILDI!...

BİR DAKİKA MURRAY!... BU  
HAYVAN OLAĞANÜS-  
TÜ AKILLI... GİTME-  
MESİNİN NEDENİ  
VARDIR...

O DA EKİPLE BİRLİKTE BU-  
RADAYDI... BİZDEN FAZLA  
ŞEY BİLİYÖR... GİTMEYEN  
ÖNCE SON BİR KEZ ÇAĞ-  
LAYANIN ÜSTÜNDEKİ  
KAYALARI DA ARASAK İYİ  
OLUR!...



Bu arada şa-  
todaki aksilik-  
leri öğrenen  
Wothan  
Nordhen'e  
gelmişti...

DEMİK KURNAZ BİR GENÇ HEPİNİZİ  
OYUNA GETİRDİ!...  
BECERİKSİZ  
HERİFLER!...

AMA ULU  
WOTHAN, BİZİ KANDI-  
RIP İÇERİ GİRDİLER!...  
NEREDEN BİLİRDİK?

SUS! KOMUTAN SENSİN VE OLANLARDAN  
SORUMLUSUN! YA SEN NASIL ONLARIN  
TUZAĞINA DÜŞTÜN?

ORMANDA BİZE  
PUSU KURDULAR!  
YÜZ KİŞİ KADARDI-  
LAR...







SEFİLLER! DEFOLUN! YOKSA KAFANIZI  
UÇURACAĞIM!..



SAKIN GÖZÜME  
GÖRÜNMEYİN!..

LANET OLSUN! ONUN  
EMRİNE GİRDİĞİME  
BİN DEFA PIŞMANIM!..

Bu sırada Suzi  
hücrelerinden  
tesadüfen iki  
askerin konuş-  
masını duydu...

000

WOTHAN ÇOK KIZGIN... KRA-  
LİCEYİ KAÇIRMAYA KALKAN  
ASININ CESEDİ KAYALARDA  
BULUNAMAMIŞ...

DEMEK KAÇMA-  
YI BAŞARDI!..



KARA ŞÖVALYİYİ KİMSE DURDU-  
RAMAZ... İÇİMDEN  
BİR SES ONUN GERİ  
GELİP BENİ  
KURTARACAĞINI  
SÖYLÜYOR..



Tom ise bir  
gün önceki  
başarısızlığı-  
nı bir türlü  
unutamıyor-  
du...

△  
△  
△

ZAVALLI SUZİ!  
HALA VERİLEN  
İLACIN ETKİSİN-  
DE VE BENİ HA-  
TIRLAMİYOR!..

EĞER TABANCA-  
LARIM YANIMDA  
OLSAYDI HER  
ŞEY FARKLI  
OLURDU!..



HİLEYE BAŞVURMAMIZ GEREK! BU SEFER Sİ-  
ZİN ZAR OYUNUNUZDA İŞE YARAMAZ!  
DUVARLARI AŞMAK İÇİN  
ANCAK HAYALET OLMAK  
LAZIM!..

HAYALET Mİ  
DEDİN?











Hepsi başlarını okun geldiği yöne çevirdiler...  
Tom karşılarındaki pencerede duruyordu...

SEN HA!



EVET! SENDEN KORKMADIĞIMI  
GÖSTERMEYE GELDİM...  
BU OK KALBİNİ  
DEŞEBİLİRDİ  
AMA SENİN  
GİBİLER İÇİN  
KOLAY BİR  
ÖLÜM OLUR!



ALÇAK! BUNA NA-  
SIL CESARET  
EDERSİN?  
NÖBETÇİLER!

TAM İSTEDİ-  
ĞİM GİBİ...



YAKALAYIN ŞU  
KÖPEĞİ!...

BU O KADAR KOLAY DEĞİL... CELLAT  
BİRAZ BEKLEYE-  
CEK!



BURADA YETERİNCE KALDIM!  
ARTIK GİTMELİYİM!  
İSTERSENİZ SİZ DE  
GELİN!..



EĞER BENİ İZLERSE-  
NİZ DOSTÇA GÖRÜ-  
ŞEBİLİRİZ!..

ALARM VERİN!











Birden karşılarında korkunç gölgeler belirdi...

AAOOH! İNTİKAM!

İMDAT!

HA! HA! HA! TÜM KONYAK FIÇILARI ADINA! NASIL KAÇIYORLAR!...

AAOOH! İNTİKAM!

BİR ŞEYDEN KORKTULAR GALİBA!...

DOĞRUSU SANA BAKINCA BEN BİLE ÜRKÜYORUM...

PLANIN BİR HARİKA! İLK KEZ HA-YALET KILIĞINA GİRDİM!

ACELE EDELİM...

İŞTE HÜCRENİN ANAHTARLARI! ONA KRALİÇE DEMEYİ UNUTMA! SUZİ OLDUĞUNU BİLMİYOR!...

Bu sırada nöbetçiler...

BELKİ DE BİR AN DALDIK VE RÜYA GÖRDÜK!...

AMA İKİMİZDE AYNI RÜYAYI GÖREMEYİZ Kİ...

GİDİP BAKALIM... WOTHAN NÖBET YERİNİ TERKETTİĞİMİZİ DUYARSA BİZİ GEBERTİR!...

PEKİ...

Ama daha nöbetçiler içeri girer girmez...

DİNLE! GENE ONLAR.. KAÇALIM!...

AAAOOOO





GELİYORLAR!  
İMDAT!..

AAOOOOHH!..



AAOOOOHH!..

BAŞARDIK!.. YOL  
SERBEST!



TEŞEKKÜRLER!..  
BUNU NASIL DÜ-  
ŞÜNDÜNÜZ?

KAFAMI KULLAN-  
DIM MAJESTE...  
TABİ ŞARAP DA  
YARDIM ETTİ!..

Tom'un di-  
ğer askerle-  
ri aksi yöne  
sürüklemesi  
sayesinde  
Doktor'un  
planı başarı-  
ya ulaştı...



BİZİMKİLER İŞLERİNİ BİTİRMİŞ  
OLMALI... ARTIK GERİ  
ÇEKİLEBİLİRİM!..



BAĞIŞLAYIN BEYLER! GİTMEK  
ZORUNDAYIM!..



Tom cesur bir atlayışla çıkışa geldi ama köprü kalkıktı ve  
başında da nöbetçiler vardı...





EYVALLAH! WOTHAN'A SELAMLAR!..





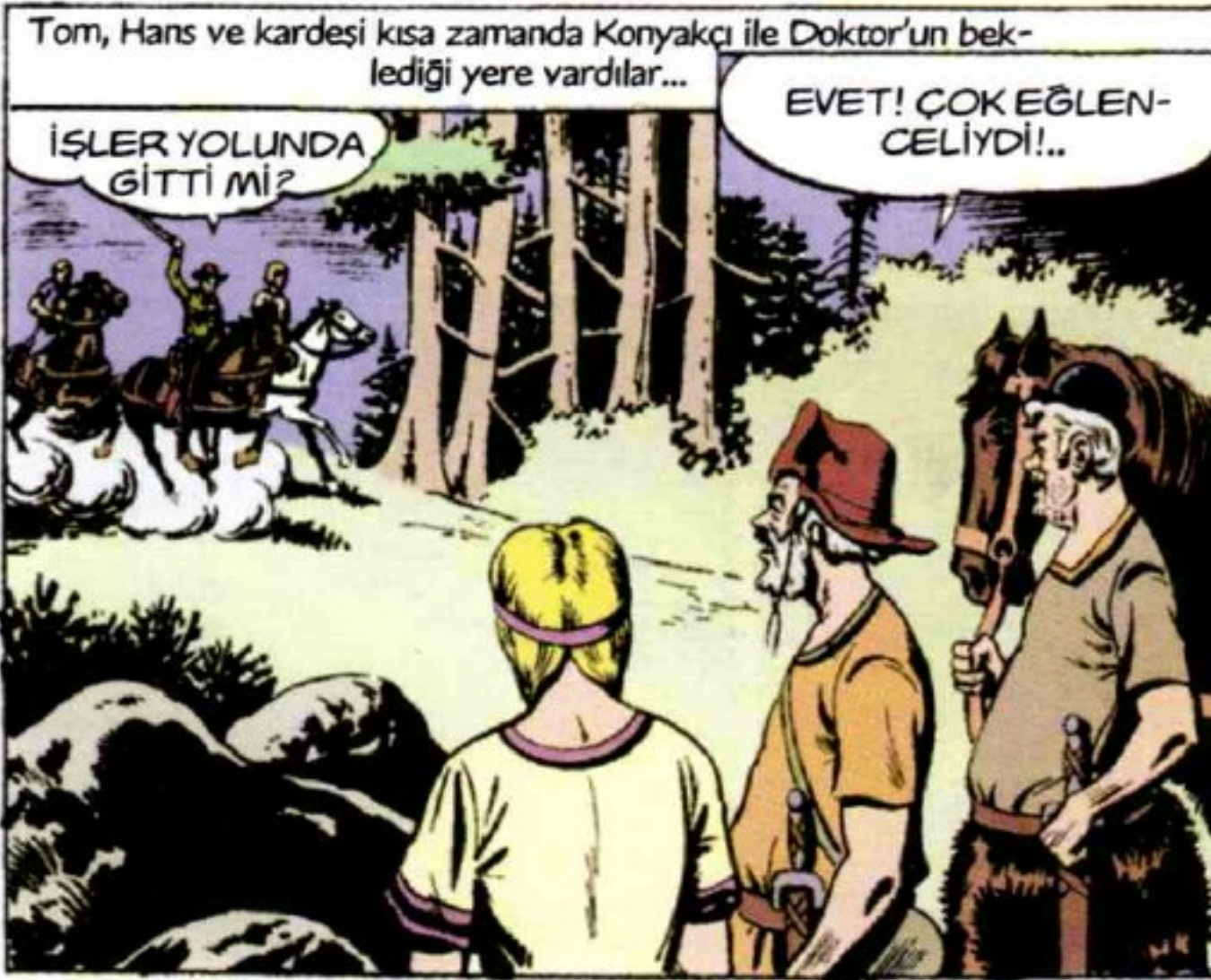


ATLARA! KAÇIRMAYIN ONLARI!



Hep birlikte kaçakların peşine düştüler...

BATAKLIĞA DOĞRU  
GİDİYORLAR! ACELE  
EDİN!..



Tom, Hans ve kardeşi kısa zamanda Konyakçı ile Doktor'un beklediği yere vardılar...

İŞLER YOLUNDA  
GİTTİ Mİ?

EVET! ÇOK EĞLEN-  
CELİYDİ!..



SUZİ'Yİ KURTARIP ONU  
DA HAYALET KILIĞINA  
SOKTUK... NE YAZIK Kİ  
KENDİNİ HALA VİKİNG-  
LER'İN KRALİÇESİ SANI-  
YOR... TOZDAN  
İÇİRELİM...

VAKTİMİZ  
YOK!.. ADAM-  
LAR PEŞİMİZ-  
DE...



TEK KURTULUŞ YOLUMUZ BATAKLIK...  
SİZİ ORADAN GEÇİREBİLİRİM!..

PEKALA  
HANS...



Grubun başına geçen Hans arkadaşlarına yol gösterdi...

ÇOK DİKKATLİ OLUN! YANLIŞ BİR  
ADIM HAYATINIZA MALOLABİLİR!





ORADALAR! YÜRÜYÜN!  
BİZ DE GEÇERİZ!



DAHA FAZLA GİDEMİYİZ...  
BU İNTİHAR OLUR!..

İMDAT!



WUNDA, ON ADAM ALIP BATAK-  
LIĞIN ETRAFINI SAR!.. ONLARI  
ÇIKIŞTA Kİ BOĞAZDA PUSUYA  
DÜŞÜRECEĞİZ!

BAŞÜSTÜ-  
NE!



SEN DE BU TARAFTAN Gİ-  
DİP BATAKLIKTA Kİ GEÇİDİ  
BULACAKSIN!

AMA BU ÖLÜ-  
MÜ DAVET ET-  
MEK OLUR!



COLBERT HAKLI! ARKADAŞLARI-  
MIZ GİBİ ÇAMURA GÖMÜLECE-  
ĞİZ!..

BANA KARŞI MI  
GELİYORSUNUZ?



YETER ARTIK KAHROLASI KATİL! SANA YAPTIĞIM  
ONCA İYİLİĞE KARŞILIK ÖLMEMİ İSTİYORSUN!..  
SENİN YÜZÜNDEN ARKADAŞLARIMA İHANET  
ETTİM!

SENİ PİS  
HAİN!..



KİMSE YÜCE WOTHAN'A  
KARŞI GELEMEZ!..

UĞUR  
SUZ!..



Aldığı yara Colbert'i çılgına çevirmişti... Öfkeyle Wothan'ın üstüne saldırdı... Askerler ise kendilerini bataklığa sürüklemek isteyen rahiplerine yardım etmediler...



İki adam kayan kumlara çok yaklaştıklarını fark etmediler...



v Colbert'in yarısından akan kanlar bataklığın suyunu kırmızı boyamıştı...



Kan kaybından gücünü yitiren Colbert son bir gayretle kurtulmayı başardı...



Doğrulamaya çalışan Wothan ayaklarının dibe gömüldüğünü hissetti...







İMDAT!  
BENİ BIRAKMAYIN!



Ama hiç kimse yardıma koşmadı ve Wothan kısa zamanda bataklı-  
ğa gömüldü...

İMD...



CEZASINI BULDU... HAYATIM BOYUNCA  
BİR ALÇAK GİBİ YAŞADIM AMA PİŞMAN  
OLMAK İÇİN ÇOK GEÇ, ÖLMEK  
ÜZEREYİM...



Aynı anda Hans arkadaşlarına bataklıkta yol gösteriyordu...

GALİBA BİZİ İZLEMEN-  
TEN VAZGEÇTİLER...

AZ SONRA BU BÖLGEDEN  
ÇIKMIŞ OLACAĞIZ...



Ama kaçaklar bataklığın dışında kendilerini neyin beklediğinden habersizdiler...

BİZDEN HABERSİZ-  
LER.. GEÇİTTE ON-  
LARI YAKALARIZ!...



Bu sırada Colbert...

ÇOK AZ ZAMANIM KALDI... TOM'LA  
ARKADAŞLARINA İHANET ETTİM VE  
ŞİMDİ BUNUN BEDELİNİ ÖDÜYO-  
RUM... ÇOK PİŞMANIM...



BARİ ONLAR KURTULSA... AMA WOTHAN'IN GÖNDERDİĞİ ADAMLAR! TUZAK KURUP HEPSİNİ ÖLDÜRECEKLER...



BİRAZ GAYRET EDERSEM... BELKİ ONLARI KURTARABİLİRİM...



YAPTIĞIM... UTANÇ VERİCİ ŞEYLERDEN SONRA... BUNU DENEMELİYİM...



BATAKLIKTAKİ YOLU BULMALIYIM... TANRIM ORAYA ZAMANINDA VARMAVA YARDIM ET...



Kıvrık sazları ve otları izleyen Colbert atının içgüdüğü sayesinde bataklıkta ağır ağır yol alıyordu...



UZAKTA OLAMAZLAR!... ONLARA YETİŞMELİYİM... ONLARI KURTARMALIYIM...



Atı birden acı bir kışnemeyeyle çamura saplandı...



Colbert olağanüstü bir gayretle yakındaki bir dala tutundu...





Sonra sendeleyerek o cehennem çamurunda ilerlemeye başladı...

AZ KALDI... SONRA HUZUR  
İÇİNDE ÖLECEĞİM...



İŞTE ORADALAR! BAŞARACA-  
ĞIMI BİLİYORDUM...

İMDAT...  
İMDAT...



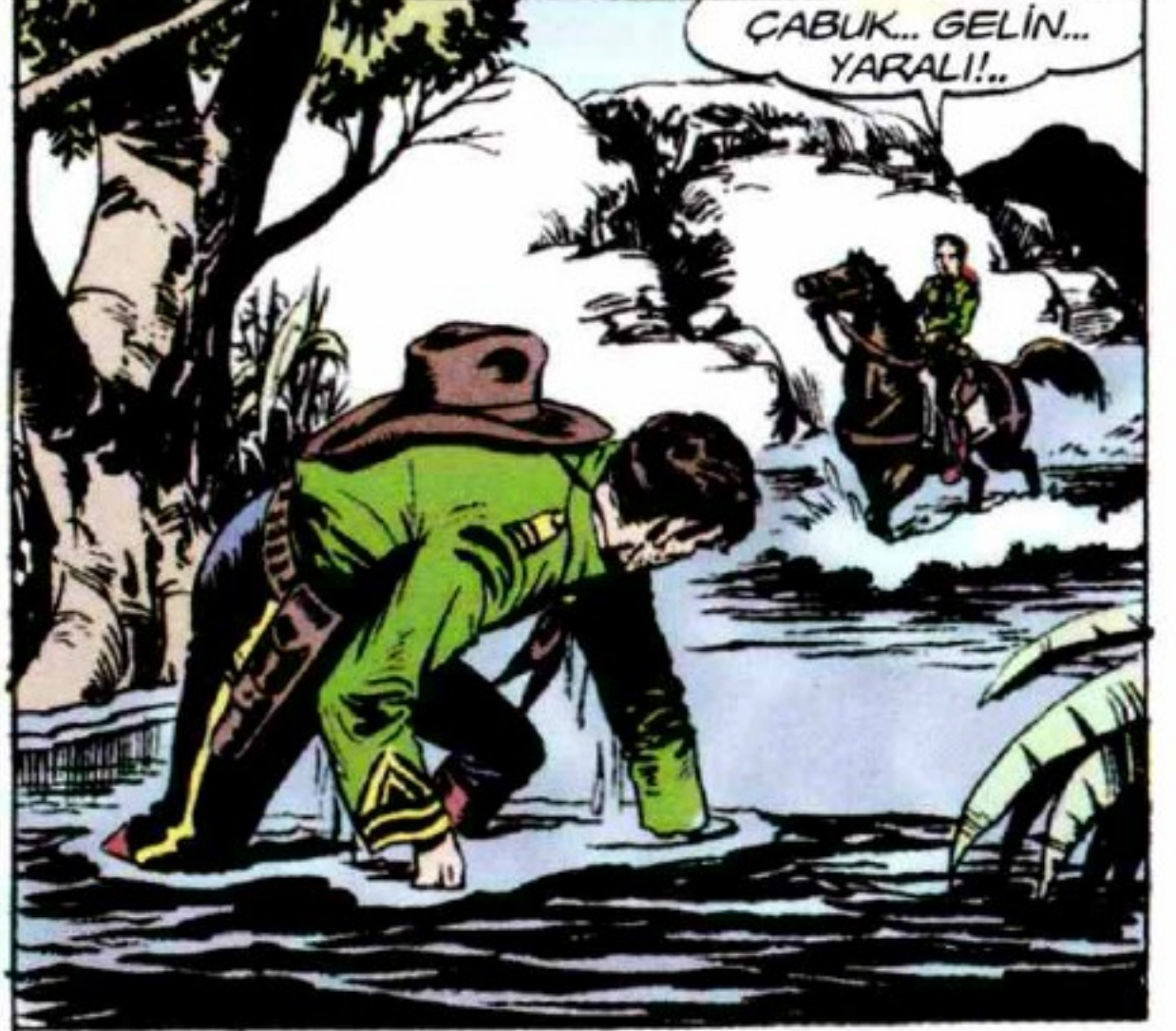
COLBERT  
PEŞİMİZDE!...

TEK BAŞINA! YAR-  
DIM İSTİYOR!...

ONA GÜVENME-  
YİN, TUZAK OLA-  
BİLİR!...



ÇABUK... GELİN...  
YARALI!...



YARDIM EDİN, ONU KIIYA TAŞIYA-  
LIM!... ÇOK KAN KAYBETMİŞ...

NEDEN  
YALNIZ ACABA?



SAĞOL... SİZİ UYAR-  
MAYA GELDİM...  
WOTHAN'IN ADAMLAR-  
I GEÇİTTE TUZAK  
KURDULAR...

BUNU SÖYLEMEK İÇİN Mİ  
KENDİNİ TEHLİKEYE  
ATTIN?









Az sonra  
geçitte bek-  
leyen adam-  
lar bir atının  
yaklaştığını  
gördüler...

△  
△  
△



BİR KİŞİ... DİĞERLERİ BATAKLIĞA SAPLAN-  
MIŞTIR... YAKLAŞINCA ÜSTÜNE ATLARIZ!

GÖRMÜŞLERDİR... ORADA OLDUKLARI-  
NI BİLMİYORMUŞ GİBİ YAPACAĞIM...



Tom bir şeyden haberi yokmuş gibi kendini bekle-  
yen tuzağa doğru ilerledi...



Bir saniye sonra adamlar etrafını sardılar...

YAKALANDIN!..  
SAKIN KAÇMAYA KALKIŞMA...  
YOKSA OKLARIMIZA HEDEF  
OLURSUN!..



ARKADAŞLA-  
RIN NEREDE?

BATAKLİK ONLARI YUTTU...

AZ SONRA HAYAT-  
TA OLDUKLARINI  
ANLAYACAKSIN...











Sürücüsünü yere attı...  
ŞİMDİ SANA İLGİNÇ BİR OYUN  
GÖSTERECEĞİM!..



NE DERSİN? ELİNDEY-  
SE KİMİLDİ BAKALIM!..

YETER!  
TESLİM!

Küçük bir Japon oyunuyla Tom, güçlü hasmını etkisiz hale  
getirmişti...



BAKIYORUM SİZ DE İŞLERİNİZİ BİTİRMİŞSİ-  
NİZ!  
HEPSİ ÇOK LAPACIYDI!..



BUNLARI  
NE YAPA-  
CAĞIZ?

BURADA BIRAKALIM! WOTHAN  
ÖLDÜĞÜNE GÖRE ARTIK BİZİ RA-  
HATSIZ ETMEZLER!..



İŞTE ŞEHİR! ÇİĞLİKLARA VE KONUŞ-  
MALARA BAKILIRSA WOTHAN'IN ÖL-  
DÜĞÜNÜ HABER  
ALMIŞLARI!..

DUYDUĞUNUZ SE-  
VİNÇ ÇİĞLİKLARI  
ŞÖVALYE!.. HALK O  
ZALİMDEN NEF-  
RET EDİYORDU!..



Birden Tom'un gözleri önünde tanıdık bir yüz be-  
lirdi...

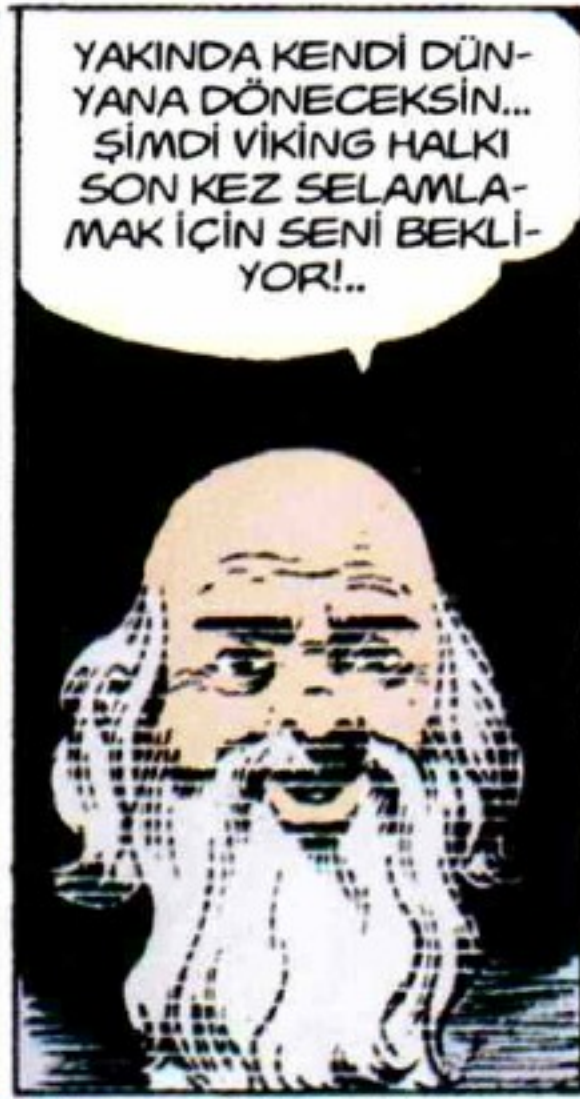
SESSİZLİK VADİSİ-  
NİN BİLGESİ!..

Bir-  
kaç  
saat  
son-  
ra...





UMUTLARIMI BOŞA ÇIKARMADIN TOM... VİKİNG HALKINA BÜYÜK BİR İYİLİKTE BULUNDUN... KILICINLA KÖTÜLERİ ALTETTİN!..



YAKINDA KENDİ DÜNYANA DÖNECEKSİN... ŞİMDİ VİKİNG HALKI SON KEZ SELAMLA-MAK İÇİN SENİ BEKLİYOR!..



GEL! YANINDAKİ KIZA DA O SİHİRLİ TOZDAN VERMEYİ UNUTMA!..

PEKİ BAHAL... DÖNME-DEN ÖNCE HAL-KINA VEDA ETMEK BİZİ SEVİN-DİRİR..

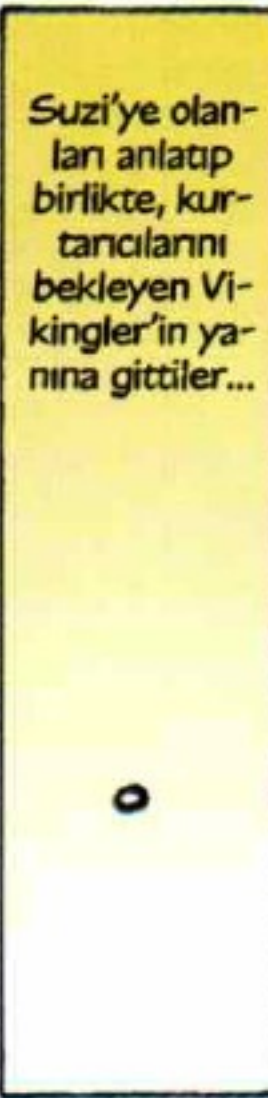


Bahal'ın ila-cını Suzi'ye içirip yeni-den geçmi-sini hatırla-masını sağ-ladılar...

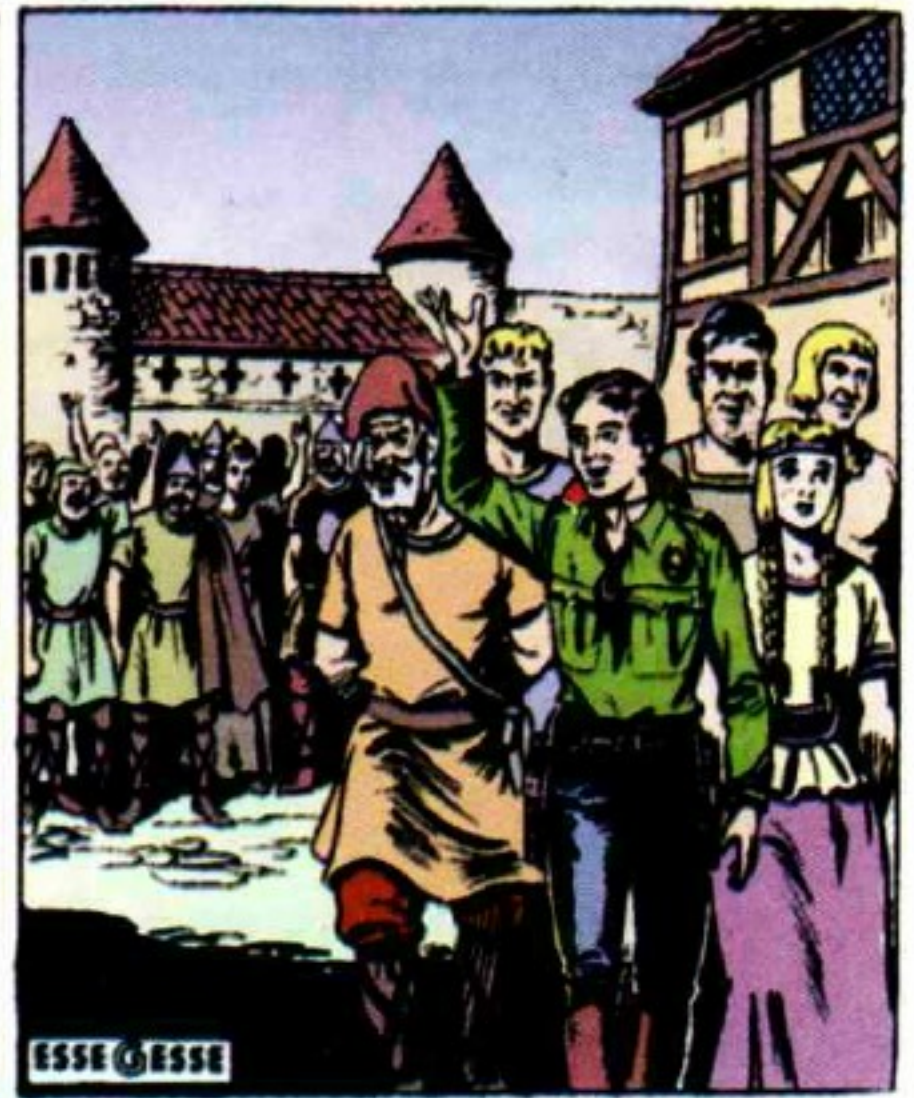


TOM, KONYAKÇI, DOKTOR! NEREDEYİZ? NİÇİN KOMİK GİYİNDİK?

SUZİ! SENDEN TEKRAR ADIMI DUYMAK NE GÜZEL!..



Suzi'ye olan-ları anlatıp birlikte, kur-tarıcıları bekleyen Vi-kingler'in ya-nına gittiler...



ESSE ESSE



Onları bizzat Bahal karşıladı...

HALKIMIZ İÇİN YAPTIKLARIN-DAN DOLAYI SANA MÜTEŞEK-KİRİZ... GEL YANIMA ÇIK, VİKİNGLER KAHRAMANLARINI İYİCE GÖRSÜNLER!



TANRI HAKON'UN KILICINI KABUL ET... KAHRAMANLARIMIZA VERDİĞİMİZ EN BÜYÜK ARMAĞANDIR BU!..

ÇOK TEŞEKKÜRLER.. BEN...















Tom bir açıklama bulmaya çalışırken yer korkunç bir gürültü ile sarsıldı ve çağlayandaki geçit kayalarla kapandı...



DİKKAT! TOPRAK KAYIYOR!...

VADİNİN YOLU TAMAMEN KAPANDI! BAHAL, SON GEÇENLERİN BİZ OLACAĞINI SÖYLERKEN BUNU KASDETMIŞ... ARTIK KİMSE ONLARIN HUZURUNU BOZAMAYACAK!...



YÜZBAŞI COLBERT NEREDE? BAŞINA BİRŞEY Mİ GELDİ?



BİZİ KIZILDERİLİLERİN TUZAĞINDAN...

KURTARMAK İSTERKEN KAHRAMANCA ÖLDÜ... ÖYLE DEĞİL Mİ DOKTOR?  
EVET... HAYATTA OLMAMIZI ONA BORÇLUYUZ!...



KALEYE GİDİNCE AYRINTILI RAPOR VERİRSİNİZ... ARTIK YOLA ÇIKALIM!...



BAK TOM, KİM GELİYOR?



NAPOLYON!...

İH! İH! İH!

SENİ GÖRDÜĞÜME ÇOK SEVİNDİM DOSTUM... RANCERLERİ GETİRMEKLE BÜYÜK İŞ BAŞARDIN...



BİZİ ONUN GETİRDİĞİNİ NEREDEN BİLİYORSUN?





BÜYÜK BİLGENİN SİHİRLİ  
SUYUNDA GÖRDÜM...  
ŞEY... NAPOLYON'U  
İYİ TANIRIM... SİZİ  
ÇAĞIRACAĞINI  
TAHMİN  
ETTİM...

YOLA ÇIKMAYA  
HAZIRIZ AL-  
BAY!

NELER  
SÖYLÜ  
YORSUN  
YÜZBAŞI?



Az sonra birlik kaleye hareket etti...



ARTIK DİNLENDİĞİNE GÖRE  
BANA OLANLARI ANLATABİLİR-  
SİN...

BUNU YAPAMAM  
BABA! ANLAT-  
MAMAYA YEMİN  
ETTİM!

Ertesi  
gün...



BU DA NE DEMEK?  
ÇABUK TOM'U ÇA-  
ĞIR... BU YOLCULUK  
HAKKINDA RAPOR  
İSTİYORUM!...



YÜZBAŞI! SİZİ SON KEZ UYARIYO-  
RUM! BANA OLANLARI ANLATIN!...

ÜZGÜNÜM ALBAY!  
BU İMKANSIZ!...



BUNA İSYAN DENİR... YA EMİRLE-  
RİME İTAAT EDERSİNİZ, YA DA...

KONUŞMAYACAĞIMA YEMİN  
ETTİM... AMA BELKİ KON-  
YAKÇI VE DOKTOR SİZE  
AÇIKLAR... ONLAR YEMİN  
ETMEDİ!



GERÇİ BİRAZ  
İÇKİLİLER AMA  
AKILLARI BAŞ-  
LARINDA!...

HAYDİ SİZİ  
DİNLIYO-  
RUM...



TABİ ALBAY... GİYOM TELL İLE  
TANIŞTIK... ŞARLMAN DA ORADAY-  
DI... VİKİNGLER BİZİ ÖLDÜRMEK  
İSTEDİ AMA "HIK" ELGA'NIN  
ŞARAPLARI NEFİSTİ...  
SONRA...









GEL OTUR,  
ANLAT...  
ÇİFTLİĞİN  
NASIL?

ARTIK BENİM DE-  
ĞİL... TEK HAYVA-  
NIM DA KALMADI...  
HAYATIM BİLE BA-  
NA AİT DEĞİL...



KARSINDA Cİ-  
NAYET SUÇUY-  
LA ARANAN BİR  
KANUN KAÇAĞI  
OTURUYOR.

SANA İNANA-  
MAM TOBİ-  
A!



JEWELL  
TOWN ŞERİFİ  
BÖYLE DÜŞÜ-  
NÜYOR!..

ŞERİF ALAN  
MI? HAYATINI  
YASALARI KO-  
RUMAYA ADA-  
MIŞ, İYİ BİRİ-  
DİR!..



YAKIN ZAMANA KADAR  
HERKES ÖYLE SANIYOR-  
DU AMA SON GÜNLERDE  
ÇOK DEĞİŞTİ... JEWELL  
TOWN'DA Kİ KANUN KA-  
ÇAKLARINA YARDIM EDİ-  
YOR!..



İNANILIR  
GİBİ DE-  
ĞİL!

AMA GERÇEK! BENİ CİNAYET-  
LE SUÇLAYARAK ÇİFTLİĞİME  
EL KOYMAK İSTİYORLAR...  
ALAN BENİ YARGILAYIP İDAMA  
MAHKUM ETTİ...



AMA BEN MASUMUM!..  
ADALETİN YERİNİ BUL-  
MASI İÇİN KAÇIP RAN-  
CERLERDEN YARDIM  
İSTEMEYE  
GELDİM...



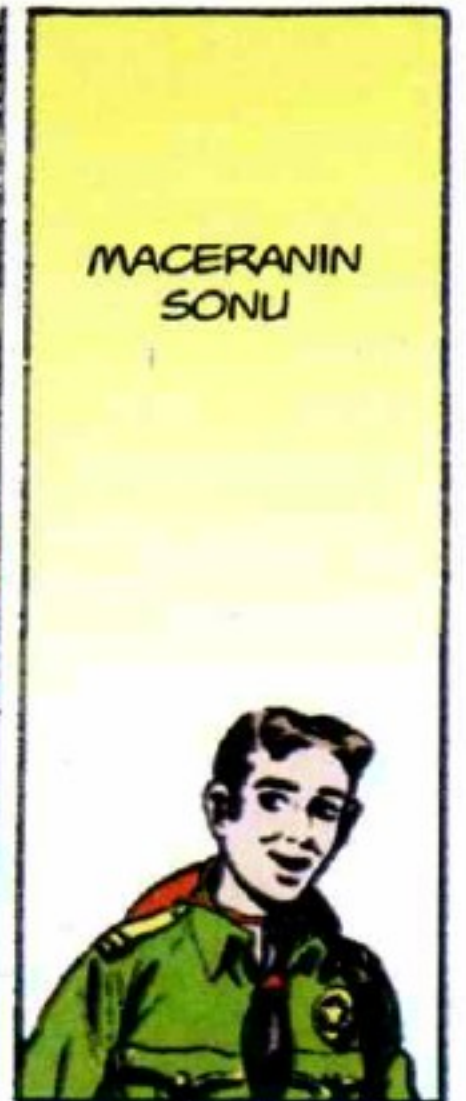
SANA İNANIYORUM...  
ALAN NASIL BÖYLE BİR  
HATA YAPTI, ANLAMA-  
DIM! BU OLAYIN SO-  
RUŞTURMASINI YÜZ-  
BAŞI TOM'A  
VERİYORUM...

TEŞEKKÜRLER  
BRAWN!



HEMEN JEWELL TOWN'A  
HAREKET EDİN YÜZBA-  
ŞI!.. GÖREVİNİZ BU  
OLAYI AYDINLAT-  
MAK... TOBİA  
CRAIG DAVASINA  
YENİDEN  
BAKILSIN!

BASÜSTÜ-  
NE ALBAY!



MACERANIN  
SONU